



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

Apr 4070.30

HARVARD COLLEGE  
LIBRARY



FROM THE BEQUEST OF

THOMAS WREN WARD

Treasurer of Harvard College  
1830-1842

104388



**AUX**  
**PAYS DU SOUDAN**

**L'auteur et les éditeurs déclarent réserver leurs droits de traduction et de reproduction à l'étranger.**

**Ce volume a été déposé au ministère de l'intérieur (section de la librairie) en mai 1885.**

0

DENIS DE RIVOYRE

---

AUX

# PAYS DU SOUDAN

BOGOS, MENSAH, SOUAKIM

---

DESSINS DE E. MARTIN-CHABLIS ET CARTE SPÉCIALE.



PARIS

LIBRAIRIE PLON

E. PLON, NOURRIT ET C<sup>ie</sup>, IMPRIMEURS-ÉDITEURS

RUE GARANCIÈRE, 10

1885

*Tous droits réservés*



Apr 4070.30



Ward fund



LE CANAL DE SUEZ DÉBOUCHANT DANS LA MER ROUGE.



# AUX PAYS DU SOUDAN

---

## CHAPITRE PREMIER

**Mensah et Bogos. — Leur déchéance. — Les menées égyptiennes.  
— La mission catholique. — Son action. — Superstitions indigènes.**

Lorsque, en 1866, la domination immédiate de l'Égypte remplaça, au bord africain de la mer Rouge, celle de la Porte, Massaouah en devint le boulevard <sup>1</sup>. Jusque-là, bourgade misérable, jetée sur un îlot à quelques cent mètres du rivage, si elle avait toujours réservé à ses possesseurs l'avantage de les garder hors de l'atteinte des tribus insoumises ou des chrétiens d'Abyssinie, elle ne leur avait, du moins, jamais offert assez de ressources et de points d'appui, pour les mettre à même de prendre sérieusement l'offensive et de porter la guerre chez leurs ennemis. Négoussié, roi du Tigré, avait campé naguère impunément en face de ses murs avec 10,000 combattants, et les soldats turcs

<sup>1</sup> Voir *Mer Rouge et Abyssinie*, par D. DE RIVOYRE, chez Plon.

d'Arkiko, réfugiés dans l'île à son approche, s'étaient bien gardés de se lancer à sa poursuite au moment où il s'éloigna.

Mais avec le gouvernement de l'Égypte, la situation se modifia. Aux indolences d'un caïmacan sans autorité, succéda une administration relativement ferme et vigoureuse. Sur l'emplacement des huttes de paille s'élevèrent des édifices solides. Une garnison régulière fit oublier le débraillé des bachi-bouzouks; la ville fut reliée par une digue à la terre ferme, et des fortifications méthodiques en défendirent les abords.

Tout en obéissant aux exigences raisonnées de l'installation nouvelle, ces dispositions et ces améliorations répondaient surtout aux préoccupations secrètes du khédive Ismaïl-Pacha. Maître du Soudan, de Khartoum à Khassala et à Souakim, il songeait également à la conquête de l'Abyssinie. Mais les enseignements du passé étaient là pour lui apprendre les difficultés de la tâche, et il fallait, auparavant, que Massaouah présentât une base d'opérations assez sûre pour lui permettre de s'ouvrir les redoutables défilés qui, du côté de la mer, y donnent accès.

Il était bien, il est vrai, une autre porte qui lui eût, par le nord, ménagé une issue plus facile; et déjà, plus d'une fois, avait-il, d'une main subreptice, essayé d'y frapper, nous le verrons. C'étaient les deux provinces du Bogos et du Mensah, situées sur le versant septentrional du plateau éthiopien. Mais, jusqu'alors,

la protection de la France, qui y avait suivi les missionnaires catholiques, l'en avait écarté. Ce ne fut que plus tard, aux heures néfastes de la défaite, quand notre drapeau humilié ne projetait plus au loin que des ombres affaiblies, que l'ambition du Khédive put enfin se donner carrière et occuper sans danger les deux pays convoités.

A l'époque où, pour la première fois, je me trouvais dans ces régions, j'eus l'occasion, assez rare alors, de les visiter. La physionomie n'en a, jusqu'à présent, guère plus été décrite que l'histoire n'en a été tracée. Ils méritent pourtant moins de dédain; et les conjonctures actuelles sont peut-être à la veille de leur ménager un rôle au travers des agitations qui menacent d'ébranler cette partie du vieux monde africain.

Le Mensah, à quatre ou cinq jours de marche de Massaouah, vers l'ouest, fut jadis le patrimoine d'un petit peuple vaillant et batailleur avec lequel les négus d'Abyssinie, ses suzerains de toute antiquité, eurent souvent à compter. Mais l'invasion d'Oubié, roi du Tigré, qui le traversa comme un ouragan avec 20,000 hommes, il y a une quarantaine d'années, fut le signal de sa déchéance. Ensuite, vinrent les Égyptiens dont le règne n'était pas fait pour ramener sa prospérité détruite, et qui s'y implantèrent brutalement sans rien tenter pour en relever les ruines. Les hommes faits avaient été massacrés, les villages incendiés, les troupeaux dispersés; et lorsque, après ces premières



**AUX**  
**PAYS DU SOUDAN**



installée à Massaouah était venu, en effet, jeter les fondements d'une église catholique parmi eux, et avait choisi Keren, leur principal village, pour y établir sa résidence. Chrétiens cophtes, comme les Abyssins des hauts plateaux, leurs ancêtres et leurs frères, il n'avait pas fallu longtemps à leur esprit subtil pour démêler tous les avantages à retirer de ce voisinage. Aussi, sans que l'enthousiasme du néophyte, on peut se risquer à le dire, y entrât pour beaucoup, Bogos des hautes et des basses terres, au nombre de 25,000 âmes environ, groupés autour de lui, en étaient arrivés bientôt à ne plus vouloir écouter d'autre voix que celle du missionnaire, leur bienfaiteur et leur ami, et à ne plus reconnaître d'autre souveraineté que la sienne, parce qu'au-dessus, ils discernaient l'image de la France dont le reflet rayonnait jusqu'à eux.

Ce fut là, pendant longtemps, l'unique barrière à laquelle se heurtassent, sans oser la franchir, les convoitises égyptiennes. Mais pour être contraintes ou dissimulées, elles n'en étaient pas moins vives; et les Bogos, plus que jamais délaissés par l'autorité suzeraine que battaient en brèche tant de compétitions rivales, se voyaient à leur tour en butte aux hostilités et aux rapines de plus en plus audacieuses des tribus musulmanes, excitées contre eux par les encouragements secrets des agents du Khédive. Il vint même un jour où, se croyant assez forts et dédaignant toute mesure, ceux-ci se laissèrent aller à une démonstra-

tion directe. Sous un prétexte futile, des soldats égyptiens firent irruption dans la contrée, s'y livrèrent à tous les excès dont une pensée européenne peut difficilement évoquer le tableau, puis rentrèrent en triomphateurs à Khassala, traînant derrière eux un cortège de captifs.

Mais l'attaque avait été trop brutale. En outre, d'après nos conventions diplomatiques avec la Porte, nul chrétien se réclamant d'une protection européenne ne peut être vendu comme esclave; et les prisonniers enlevés étaient chrétiens ou soi-disant tels. Le missionnaire prit activement en main leur cause devenue la sienne. L'action du vice-consulat de France à Massauah, sollicitée avec instance, ne se fit pas attendre, et sur l'intervention énergique de notre représentant, en dépit de tous les délais, de tous les atermoiements suscités par la mauvaise foi orientale, quelques-uns des captifs, sinon tous, furent rendus, et même une indemnité dut être payée aux victimes par le gouvernement égyptien.

L'avortement de cette expédition prématurée et les conséquences humiliantes qu'elle entraîna reculèrent pour quelque temps la réalisation de ses projets. Ce fut une trêve dans la décadence progressive des Bogos, et de cette ère éphémère de repos aurait pu dater, pour eux, celle d'une régénération encore possible. Il n'en fut rien. Se targuant avec plus d'orgueil que de raison de la sécurité inespérée qu'ils allaient devoir, désor-

mais, à leur titre imprévu de clients de la France, ils n'en profitèrent que pour tenter de louvoyer plus à l'aise entre les lois de l'empire éthiopien dont ils songeaient à s'affranchir, et les menaces de la domination musulmane dont les serres s'entr'ouvraient déjà, ne s'inquiétant ni du passé ni de l'avenir, se livrant tout entiers aux jouissances précaires d'un présent qui ne leur appartenait même pas.

La foi catholique en bénéficia-t-elle du moins ? Il est permis d'en douter, et pendant la durée de mon séjour parmi eux j'ai plus fréquemment entendu des allusions aux superstitions demeurées quand même toujours vivaces dans les traditions locales, que je n'ai saisi de témoignages de respect pour cette religion qui les avait sauvés. Entre mille, il en est une tout obscure des rêveries païennes, curieuse par son analogie avec celles d'autres peuples qu'aucun lien apparent ne rattache cependant aux Bogos, et dont le rapprochement ouvre à la pensée un vaste champ d'interrogation et de mystère. Avant de poursuivre le cours de mon récit, je demande à la citer.

Sans se préoccuper outre mesure de mettre d'accord, et les enseignements de la doctrine chrétienne sur l'éternité de la récompense ou du châtiment, et les écarts de leur propre imagination, les Bilen admettent une troisième condition intermédiaire qui n'est plus la vie terrestre, bien que les fonctions journalières en pèsent toujours sur les trépassés, et qui n'est pas encore

.

l'état immatériel de l'âme dégagée de son enveloppe humaine.

L'homme ainsi transformé conserve son apparence primitive, et sans s'éloigner des lieux où il a vécu, son fantôme est condamné à y errer la nuit, par groupes, par familles, ainsi qu'autrefois, menant paître aussi des fantômes de troupeaux, parcourant les vallées et les montagnes, s'abreuvant aux sources, édifiant des abris éphémères, et poursuivant, en un mot, le cours normal de la vie qu'il menait en ce monde, jusqu'aux rayons du jour, à l'aube duquels'évanouit tout vestige de cette fantasmagorie funèbre. De témoignages, ou même d'incidents, à l'appui de cette croyance indiscutable, nul n'est embarrassé pour en invoquer. Le plus étrange, à mon avis, à cause de la preuve matérielle qui en subsista, est celui qui me fut raconté une fois à moi-même, en m'en désignant l'héroïne.

Cette femme s'était égarée dans les bois, et surprise par la nuit, au lieu de suivre le sentier du village, ses pas la conduisirent dans un endroit désert, inconnu, où le vent soufflait en rafales lugubres, où les hurlements des animaux sauvages frappaient son oreille, mêlés à des bruits de sanglots et de plaintes. Épouvantée, elle tomba à genoux, en se ramenant sur les yeux un pan de son vêtement, et se cachant le front dans les mains. Puis, au bout de quelques instants, le relevant avec hésitation, elle aperçut, à peu de distance, deux ou trois lumières tremblotantes, qui ne

pouvaient provenir que d'un campement de voyageurs; c'était le salut. Elle se précipita de ce côté en courant. Mais point de bruit, point d'animation; rien de ce tumulte qui, d'ordinaire, révèle le voisinage d'une caravane. La flamme s'élevait droite au-dessus des foyers silencieux, et semblait éclairer sans donner de chaleur.

Néanmoins, elle avançait, et, derrière l'enclos d'épines, elle voyait des formes humaines se mouvoir lentement au milieu de vaches immobiles. Des femmes accroupies broyaient automatiquement du dourah, dont les grains écrasés ne criaient pas sous la meule; des hommes allaient et venaient, portant des jattes de lait et de beurre, mais tout cela sans un mot, sans un rire; des vieillards, assis en rond, laissaient pencher indolemment la tête sur leur poitrine. Puis, en approchant davantage, parmi ces gens, elle en reconnut : horreur ! C'était le campement des morts !

Au cri d'effroi qu'elle poussa, quelques-uns vinrent à elle. Il y avait là de ses amis, de ses parents, ensevelis depuis des mois, des années. Ils la reconnurent aussi et la firent asseoir sur une pierre, près du feu. Ensuite, sans prononcer une parole, on lui offrit à manger. Elle avait faim, elle accepta. Mais sa main tremblait tellement qu'en portant à ses lèvres une calabasse pleine de beurre fondu, le récipient vacilla, et une partie du liquide tomba sur ses vêtements. Après quoi, accablée de fatigue, brisée par l'émo-

tion, elle s'étendit auprès du brasier et s'endormit.

Lorsqu'elle ouvrit les yeux, le soleil était levé. L'esprit sous le coup d'impressions confuses, la mémoire alourdie et voilée, elle regarde autour d'elle... Personne ! Rien que les cieux, les arbres, la verdure et la terre... Où est-elle?... Peu à peu, elle se souvient ! Elle s'est égarée, puis elle s'est endormie, puis elle a rêvé... Elle a rêvé aux morts. Ils étaient là, autour d'elle, muets, décharnés, sombres, ceux qu'elle a connus, qu'elle a aimés jadis... Quel rêve horrible !... Mais non ! ce n'est point un rêve !... voilà sa robe, et sur cette robe qu'elle touche, voilà aussi la tache que le beurre des morts y a laissée, tache ineffaçable dont l'eau du ruisseau est impuissante à laver l'empreinte.

Quelle coïncidence entre ces superstitions des sauvages de l'Afrique et celles des sauvages de l'Amérique, nuancées, il est vrai, des modifications en rapport avec les habitudes et les besoins propres aux deux races ! Aux tribus vagabondes des bords de l'Orénoque ou du Mississipi, subsistant de leurs chasses, errant à travers les forêts en quête d'une proie, des hécatombes de gibier, des chasses sans fin, des bois touffus. Aux peuples pasteurs des montagnes de l'Éthiopie ou des plaines du Soudan, adonnés à l'élevage des troupeaux, s'abreuvant de leur lait, la vie future réserve des pâturages, des vaches, des brebis... C'est bien là le reflet de la préoccupation unique qui, à l'origine, sur toute

la surface du globe, s'est imposée aux dogmes des couples les plus divers, celle de vivre, et dont le souci les poursuit jusqu'aux limites de l'existence surnaturelle qu'ils pressentent, sans en deviner le caractère idéal.

La religion chrétienne, telle que la comprennent et la pratiquent les Abyssins depuis des siècles, n'a que bien peu relevé le niveau grossier de ces tendances. Avant l'apparition des missionnaires catholiques, à quoi s'en réduisaient les enseignements effectifs? A quelques préceptes vulgaires, quelques règles de discipline plutôt que de doctrine, quelques simulacres extérieurs, des jeûnes, des pèlerinages, des abstinences, dont il suffisait parfois de l'inobservance accidentelle pour frapper les coupables d'une apostasie sans remède.

De toutes les prohibitions et de toutes les prescriptions, la plus impérative et la plus inexorable est celle qui interdit au chrétien la viande des animaux tués de la main d'un musulman. Or, un jour que des Abyssins étaient descendus au marché de Massaouah, des mahométans les invitèrent à venir boire du tedj au cabaret. On y resta longtemps. De grosses cruches aux flancs rebondis avaient été préparées d'avance, et la liqueur épaisse se versait à la ronde, dans des verres en corne de buffle. Ces vases sont profonds et larges, et la raison, souvent, a le temps de s'envoler avant que le fond en soit atteint. Lorsque nos buveurs arrivèrent à la dernière goutte des leurs, ils y découvrirent, sous les couches

dorées de l'hydromel, des tranches de viande bouillie.

— Qu'est-ce ceci ? dit l'un d'eux.

Les autres se mirent à rire, sans répondre.

— Par la sainte montagne du Thabor, répondez, s'écria le groupe des chrétiens inquiets.

— Allah est grand, répliqua alors, sentencieusement et d'un air grave, le plus âgé des marchands. Désormais sa main est sur vous, car cette viande est celle d'un mouton que j'ai tué moi-même ce matin, suivant les rites ordonnés par la loi du Prophète. Vous y avez goûté. Maintenant donc, il n'y a plus à s'en dédire, vous êtes des nôtres.

— C'est vrai, murmurèrent tristement les Abyssins en courbant la tête, nous voilà musulmans.

Et il fallut bien des arguments et bien du temps pour leur persuader que cette souillure involontaire n'avait point effacé en eux la qualité de chrétiens, et qu'ils pouvaient encore se considérer comme tels. Je ne sais même pas si l'on y parvint tout à fait.

Moins éclairés encore, s'il est possible, et plus étrangers que les habitants des hauts plateaux aux leçons moralisatrices du christianisme, les Bogos, avant tout, estimaient que là où ils rencontraient le plus d'avantages matériels, là devait être la vérité. Ce fut sous ce point de vue pratique qu'ils envisagèrent, dès le début, la portée du séjour des missionnaires catholiques au milieu d'eux, et qu'ils écoutèrent leurs prédications, alléchés par l'appât exclusif des récompenses



terrestres à recueillir. Mais, depuis deux ans, ces calculs peu édifiants menaçaient de se voir déjouer. Rappelé en Europe, le chef de la mission les avait quittés, ne laissant derrière lui que des vicaires indigènes aussi peu aptes à le remplacer qu'à le faire oublier. Son successeur tardait à venir; et plus éprouvés que jamais par la disette, aveuglés par la misère, abandonnés à eux-mêmes et au découragement de leurs instincts cupides, ces chrétiens, qui devaient tout à sa parole ou à sa charité, étaient déjà sur le point de se tourner sans plus de scrupule vers cette même Égypte musulmane dont il les avait délivrés, lorsque enfin un nouvel évêque débarqua à Massaouah. Suivant le bruit public, il apportait avec lui de l'argent envoyé par le gouvernement français; et une partie du personnel qui le suivait était destinée à la mission des Bogos.

Ces secours arriveraient-ils à temps ? C'était le moment même que j'avais choisi de mon côté pour me rendre chez eux. Dans cette intention, je venais de me rapprocher de Massaouah, et d'accord avec M. Münzinger, notre agent consulaire, qui, depuis plusieurs années, avait créé dans ce pays un établissement agricole, nous étions sur le point de nous mettre en route. Le prélat demanda à nous accompagner avec un de ses prêtres, le P. Delmonte. Accrue de ce renfort, notre caravane allait présenter un aspect imposant, et, suivis d'une escorte nombreuse de serviteurs bien armés, nous partîmes.



MASSAUAH.



## CHAPITRE II

**Monkoullo et le chef des chameliers. — Le Samhar. — Les marchands d'esclaves. — La plaine d'Azuz. — Le territoire d'Abyssinie. — Mon serviteur Gœrguis.**

Chacun de nous, escorté de ses propres domestiques, montait un mulet caparaçonné à la mode d'Abyssinie. L'évêque, lui, était sur une mule dont, jadis, le Négus avait fait cadeau, avec tout son pittoresque harnachement, à un prêtre de la mission, au temps où il ne la persécutait pas encore et ne la chassait pas de ses États. Autour du cou, à la place de sonnettes, lui pendait un triple rang de feuilles de laurier en étain, dont le choc cadencé produisait un tintement argentin qui s'entendait de loin. La bête n'était plus jeune, il est vrai, mais elle n'en était pas moins têtue, et le bon évêque, qui, dans le principe, se berçait de la vaine illusion que le pas de sa monture ralenti, ou tout au moins calmé par l'âge, serait plus en harmonie avec les allures épi-scopales, fut maintes fois obligé de recourir à des arguments en dehors du style canonique, pour dompter ses caprices et la maintenir en droit chemin.

Notre première halte devait être Monkoullo, le fau-

bourg continental de Massaouah. Ce fut sous les arbres d'un jardin appartenant à la mission, que l'évêque et sa suite passèrent cette nuit de voyage. Quant à M. Münzinger et à moi, nous poussâmes jusqu'à un autre gros village, à deux ou trois portées de fusil du premier, et nommé Emkoulo, où nous reçûmes l'hospitalité chez un haut et puissant seigneur de l'endroit, le chef suprême des chameliers.

L'habitation, construite de chaume et de nattes assez solidement tressées, ne comprenait qu'une pièce. Au fond, dans toute la largeur, depuis le toit jusqu'au sol, régnait, parallèlement à la muraille, et à la distance d'un mètre environ, une sorte de châssis à claire-voie, en roseaux croisés, analogue au treillage des volières, chez nous. A hauteur d'appui, dans l'intervalle entre la paroi extérieure et cette seconde cloison, une espèce de rayon coupait horizontalement l'espace vide, d'un mur à l'autre. Enfin, au milieu, une porte cintrée, absolument pareille à celle d'un colombier, et de dimensions juste suffisantes pour livrer passage au corps d'un homme, ouvrait sur ce plancher suspendu.

Quel pouvait être le motif de cet arrangement singulier ? Je ne me gênai point pour m'en enquérir. On me répondit que c'était là, tout à la fois, la chambre nuptiale et le lit des époux.

D'interrogation en interrogation, je finis par obtenir des explications plus précises, avec l'aveu de cette

pratique barbare, en honneur chez les Chohos, qu'on nomme la « fibulation », et dont les petites filles sont les infortunées victimes.

Cette coutume odieuse fut importée chez eux du Soudan, où les autorités égyptiennes, à l'issue des conquêtes d'Ibrahim-Pacha, tentèrent, mais en vain, de la détruire. On alla jusqu'à pendre les matrones qui y prêtaient leur ministère. Rigueurs inutiles ! Le despotisme du préjugé acquiert un tel empire en Orient, que les enfants, à l'âge de six ans, sept ans, couraient d'elles-mêmes au devant de la mutilation.

Il est à croire que les encouragements des parents, pour être secrets, ne demeuraient pas étrangers à ce fanatisme précoce, et qu'ils redoutaient de voir plus tard rejaillir jusqu'à eux la honte qui, certainement, ne manquerait pas d'atteindre leur fille au moment de son mariage, — ou plutôt d'avoir à subir une dépréciation fâcheuse dans la valeur de leur marchandise. Toujours est-il qu'à la nouvelle épouse, ainsi mutilée dès le bas âge, les premiers jours de l'hymen n'offrent plus qu'une série d'abominables tortures ; et il n'est pas rare qu'éperdue de douleur, pantelante sous ses brutales caresses, elle s'échappe des bras de son mari. Les proportions exiguës, l'ouverture étroite de la cage où on l'emprisonne, sont là pour l'en empêcher, et retenir, bon gré, mal gré, près de son maître, a malheureuse à qui se révèlent, sous un jour aussi

dur, les douceurs à venir de l'amour conjugal. De cette prison, sous aucun prétexte, il ne lui est permis de sortir, — j'allais dire jusqu'à ce qu'elle soit apprivoisée. Elle y doit demeurer un mois entier. C'est le délai légal; et c'est ainsi, au sein de la plus affreuse des captivités, que s'essayent les timides bégayements de son cœur.

Ces bégayements-là débutent par des clameurs de bête fauve. J'en fus témoin. Un jour, à Haylet, un peu plus au nord, dans la plaine d'Azuz, je me promenais à la tombée de la nuit, en compagnie du cheik de ce village. Tout à coup, nous entendons des cris épouvantables, qui n'avaient rien d'humain, sortir d'une maison voisine. Je m'arrête, croyant à une catastrophe.

— Oh ! ce n'est rien, me dit le cheik en continuant à marcher, et d'un air goguenard ; c'est une fille qui s'est mariée ce matin.

Chez mon hôte actuel, semblable surprise n'était pas à craindre. Il était vieux et ne songeait plus au mariage. Mais il tenait à nous gratifier d'égards particuliers. Pour nous faire honneur, il tira d'un bahut deux tapis usés, rapportés par lui, quelque trente ou quarante ans auparavant, d'un pèlerinage à la Mecque; et je n'oublierai jamais le regard d'écrasante ostentation qu'il nous jeta en en recouvrant les deux angarebs, c'est-à-dire les deux lits qui nous attendaient. Nous nous y couchâmes, pénétrés, comme

il convenait, du luxe déployé à notre intention ; et, fatigué, je ne tardai pas à m'endormir.

Je reposais depuis une demi-heure à peine, quand me voilà réveillé par une sensation désagréable, bien que mal définie encore et confuse. On eût dit les piqûres légères d'un million de petites épingles s'enfonçant peu à peu dans les chairs... Et puis, c'était comme un bruit sourd, insaisissable, quoique persistant, celui que produirait, dans le lointain, la marche d'une armée en campagne. Je me tournais et me retournais sur mon grabat, enviant le calme insouciant de mon domestique Ibrahim, étendu à mes pieds.

A la fin, n'y pouvant plus tenir, et incapable d'endurer davantage ce supplice en silence :

— Que de moustiques !... m'écriai-je.

— Ce ne sont pas des moustiques, me répond mon homme sans broncher et impassible.

— Et qu'est-ce donc ?

— Ce sont des punaises.

A ce mot, on le comprend, je bondis. A travers les fentes de la hutte, les rayons de la lune laissaient percer une éblouissante lumière. Je me précipitai au dehors. Quel spectacle, grand Dieu ! J'étais habituellement vêtu d'habits de laine blanche, avec de grandes guêtres boutonnées, me montant jusqu'au-dessus du genou. Tout cela était devenu noir, noir d'insectes qui se livraient, sur mon malheureux individu, à des combats acharnés dont j'étais le champ de bataille. J'eus



beau me secouer, m'agiter : deux jours après, je trouvais encore de ces puantes petites bêtes nichées dans les plis de mes guêtres... Cette nuit-là, je ne dormis plus guère.

A l'aube, nous étions en route à travers les steppes arides du Samhar.

De loin en loin, quelques rares mimosas, des dunes moutonneuses qui semblent grandir ou diminuer au caprice des vents dont l'aile balaye la poussière; des fragments de roches calcinées; de profondes ravines creusées par les pluies diluviennes de l'hiver; à l'horizon, par-ci par-là, la course effarée d'une gazelle que poursuit l'hyène ou le chacal; des amas d'ossements blanchis; au-dessus de cette scène d'aspect si morne, le vol circulaire des vautours ou d'autres oiseaux de proie; et plus haut, plus haut que les habitants de l'air, plus haut que le regard, plus haut que la pensée, l'azur immaculé d'un ciel sans nuage, les rayons embrasés d'un soleil sans pitié... Voilà le Samhar.

Et il y en a comme cela, dans la direction du nord, pour huit jours avant d'atteindre Souakim. Du côté de l'Abyssinie, à l'ouest, il n'en faut que deux avant d'arriver au pied des montagnes, où la végétation commence à s'épanouir. C'était ce chemin que nous suivions...

De temps à autre, une ligne tourmentée zèbre la chaude perspective du désert d'une teinte plus sombre. C'est le lit desséché d'un de ces torrents éphémères,

disparus aussi vite qu'engendrés, où l'humidité des couches inférieures se prolonge davantage, et entretient, sur les rives, la verdure de quelques arbrisseaux clair-semés. Ou bien, tout à coup, devant vous, le sol est brusquement coupé. Une gigantesque crevasse se déroule à vos pieds. Là, tout un canton s'est abîmé sous une pression uniforme. Vous êtes au bord d'une falaise de sable du haut de laquelle vous contemplez avec stupéfaction, à cent pieds au-dessous, un vallon, dont les bosquets, comme ceux d'un parc, éparpillent au hasard leurs festons de feuillage. L'action persistante des eaux souterraines a produit ce phénomène, et l'affaissement partiel des terres, qu'a fécondées une infiltration de plusieurs siècles, donne naissance à ces rares oasis après l'ombre desquelles soupire le voyageur.

Partis à cinq heures du matin de Monkoulo, nous nous arrêtons, à midi, en un lieu que les indigènes appellent Um-Guera. Nous nous reposons avec délices, car la chaleur est horrible, et l'étape a été longue. Non loin du nôtre, un second campement est déjà installé; mais il est d'un aspect lugubre, celui-là. Ce sont des marchands d'esclaves qui poussent vers la mer leur bétail humain. Une centaine de ces infortunés sont là, gisant sans force et presque sans vie, se repaissant d'une maigre pitance que leur jette la pitié intéressée de leurs maîtres. Ce sont des jeunes enfants, pour la plupart, des jeunes garçons, des jeunes filles... Celles-ci

ont à peine un haillon pour couvrir leur nudité. Tous sont chétifs, décharnés, et viennent Dieu sait d'où !... de trois, de quatre cents lieues dans l'intérieur, comme aussi peut-être, chose affreuse à dire, du village voisin, où ils ont été vendus par des parents hors d'état de les nourrir. Les cadavres de la moitié de leurs compagnons, morts de misère et de fatigue, jalonnent la route qu'ils ont parcourue.

Mais, à notre vue, le front des marchands est devenu soucieux. Ils n'ignorent pas les efforts des blancs pour anéantir leur odieux trafic, et ils redoutent les conséquences de notre rencontre. Pourtant leurs mesures sont bien prises, et nulle intervention inopportune n'en entravera le cours. Le gouverneur de Massaouah, qui doit veiller, en apparence, au maintien des dispositions rigoureuses édictées par son propre gouvernement contre la traite des noirs, est, moyennant une part dans les profits, de connivence tacite avec eux. Aussi n'est-ce plus à Massaouah qu'ils vont embarquer leur cargaison. Ils se dirigent un peu plus au-dessus, vers une anse convenue, dont les agents de l'autorité ont bien soin de ne venir jamais troubler intempestivement le repos : c'est là que des bateaux, envoyés les trois quarts du temps par le gouverneur lui-même, iront prendre la marchandise pour lui faire rapidement traverser la mer. Une fois en Arabie, il n'y a plus rien à craindre.

La mer Rouge est sillonnée d'embarcations ainsi

chargées. Quelquefois un navire anglais les arrêtait jadis au passage, et en confisquait à son propre bord le chargement, pour l'emmener à Aden. Là, le pied une fois posé sur ce sol appartenant à la libre Angleterre, tous étaient libres à leur tour, libres de mourir de faim ou de recevoir les coups de talon de botte qu'on ne leur ménageait pas. Heureux ceux qui pouvaient entrer au service de quelque marchand ou officier ! Quant aux autres, maltraités, repoussés, s'arrachant sur les tas d'ordures des débris sans nom dont les chiens ne voulaient plus, combien n'en ai-je pas vu, de ces malheureux, cadavres ambulants, regretter l'esclavage et le maître qui, du moins, les nourrissait !

Il est vrai qu'aujourd'hui ces bienfaits de l'affranchissement à l'anglaise ne sont plus à redouter pour eux. La Grande-Bretagne, après l'avoir proscrite si longtemps, ne le proclamait-elle pas naguère par la voix de l'un des siens?... Désormais la traite des esclaves est tolérée comme une institution nécessaire et un instrument actif de sa politique libérale en Orient.

Quels cris d'horreur et de réprobation, d'un bout à l'autre de la pudibonde Angleterre, cependant, si toute autre nation européenne eût, avant elle, abaissé jusque-là ses principes anciens !... Et Dieu sait, lorsqu'il s'en mêle, comme John Bull sait crier !... Mais il est bien question de scrupule ou de pudeur, dès qu'il s'agit

de lui-même, et que ses intérêts sont en jeu ! Les marchands d'esclaves peuvent, maintenant, pourchasser leur gibier récalcitrant, à l'ombre du drapeau de la Reine !

Et sait-on, en effet, sur quelles bases reposent, au Soudan, les opérations de ce hideux commerce ? Ce n'est plus à des rapt isolés et cachés, à des marchés hâtifs où la famine est le premier agent, qu'il est condamné. Là, tout se passe au grand jour et sur une vaste échelle. Ils sont un certain nombre de gens influents, riches, honorés, qui forment comme une puissance à part, avec ses relations extérieures, ses traités, ses sujets, son trésor, ses armées. La saison venue, — à l'ouverture, — chacun équipe sa bande. Il en est qui comptent trois, quatre et jusqu'à six mille hommes. C'est un sacripant de confiance et rompu au métier qui les commande, et le terrain préparé, les dispositions prises, en chasse ! Le pays est réparti de manière à ne pas gêner le voisin. A chacun sa terre. On remonte le Nil Blanc ; on visite les bords du lac Nô et du Bahr-el-Ghazal. Gondokoro était autrefois une des principales stations. Ce sont les Dinkas, les Nouërs, les Shilloucks, et tant d'autres, qui vont être les victimes. Armés à peine de lances inoffensives, d'une timidité d'enfants, aux premiers coups de fusil, terrifiés, abattus, ces malheureux, vaincus d'avance, tendent le cou, pour ainsi dire d'eux-mêmes, au carcan dès qu'ils le voient. Les hommes faits, les femmes, les enfants, tout est

bon. Des tribus entières ont été anéanties de la sorte.

D'ordinaire, l'expédition dure plusieurs mois, tant que les pluies ne tombent point, ou tant que le gibier se rencontre. De distance en distance, les traitants élèvent des *zeribas* pour l'y garder les premiers jours. Ce sont des refuges entourés d'une double et triple enceinte de palissades et d'épines, où ils tiennent, en même temps, leurs approvisionnements et leurs munitions. Ensuite, des bateaux transportent, à mesure, le butin à Khar toum, et de là il est dirigé, à beaux deniers comptants, par tout l'Islam. Ce sont les Abyssiniennes, lorsqu'il est possible de s'en procurer, qui atteignent les plus hauts prix. Au Caire, suivant la qualité, elles se vendent de 1,500 à 2,000 francs.

Pendant les trois années qu'il a administré cette partie des possessions égyptiennes, le général Gordon avait fait aux marchands d'esclaves une guerre sans pitié, et en avait à peu près purgé, au moins ostensiblement, la contrée. Il revint pour leur prodiguer ses encouragements officiels et favoriser leur industrie. Ça ne lui a guère réussi. Allah est grand!...

Le lendemain, le sentier raboteux où nous sommes engagés débouche sur la plaine d'Azuz. Nous la traversons dans toute son interminable longueur. Il nous faut près d'un jour pour voir la fin de l'éternel rideau de mimosas dont elle est couverte. C'est une des contrées les plus giboyeuses du globe, et tout en marchant, je me livre sans mérite à un carnage acharné. Sous les

broussailles, à chaque pas, se lèvent des antilopes, des gazelles, des sangliers, et même des panthères.

J'avais blessé un francolin et je m'étais écarté de la caravane pour le chercher. Un peu en arrière, mon fusil chargé seulement à petit plomb, je battais, à droite et à gauche, le fourré.

Soudain, d'un massif plus épais, quelque chose bondit et me passe devant les yeux. Je m'arrête. A trois pas, une grosse panthère, ramassée sur ses quatre pattes comme un chat en colère, grognait en dardant sur moi un regard féroce. Que faire? Pareil tête-à-tête, quand il vous prend à l'improviste, n'est pas sans interloquer. Je demeurais là, campé un pied en l'air et le fusil sur le bras, à la regarder également. Cet échange d'œillades expressives dura bien dix secondes, et des secondes, je vous jure, qui semblent longues! A la fin, je réfléchis qu'à distance si courte mon coup de feu devait faire balle. Et voilà que doucement, tout doucement, le regard toujours bien droit et bien fixe, j'essaye de ramener mon arme pour épauler. Est-ce ce jeu muet? est-ce une autre cause? je l'ignore; mais à mon mouvement, si imperceptible qu'il soit, la bête tout à coup prend son élan, et d'un saut gracieux et flexible se jette de côté, fort heureusement, pour disparaître dans les arbres. Une ondulation ou deux, et c'est tout : elle a fui; je ne vois plus rien... Ouf! Je ne cours pas après, et je lui fais grâce de mon coup de fusil..... Décidément, les perdreaux sont plus faciles à tirer.

Azuz est un village qui relevait autrefois des Nahibs d'Arkiko. Mais, depuis quelques années, il y a scission dans la dynastie de ces princes, et Azuz forme avec Haylet un apanage indépendant, ou plutôt une circonscription distincte des possessions égyptiennes, sous la haute surveillance d'un sous-lieutenant dont le descendant de la race illustre des Nahibs est un peu moins que le domestique. C'est le dernier centre de population musulmane que nous allons rencontrer.

Dans la journée, nous atteignons le pied des monts d'Abyssinie, et après une halte de quelques heures à Kousserett, nous abordons des rampes escarpées qui, par une ascension pénible et longue, nous mènent au premier plateau. Autour de nous, à mesure que nous grimpons, le décor change à vue d'œil. Adieu à la végétation avare et souffreteuse des terres basses, à l'aridité énervante de leur sol calciné; plus rien ici qui en rappelle la physionomie ni même le voisinage. A présent, une forêt épaisse, des arbres magnifiques dont les noms me sont inconnus, le murmure des ruisseaux sautillant de roche en roche, et une atmosphère imprégnée de délicieuses fraîcheurs. Les ardeurs du soleil tamisé par le feuillage ne se révèlent plus, désormais, que comme un sourire et une caresse. Nous avons presque froid. C'est que nous sommes bien en Abyssinie; et le soir, assez tard, nous bivouaquons à Gaba, en plein territoire éthiopien, à 5,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.



La nuit s'annonçait fraîche; elle est glaciale. Nous qui, la veille encore, trouvions à peine dans les bouffées d'une chaleur suffocante assez d'air pour respirer, nous grelottons maintenant. Par bonheur, le bois ne coûte rien que la fatigue de le ramasser, et un bûcher biblique où flambent quatre ou cinq troncs énormes nous réchauffe de sa flamme bienfaisante. En même temps l'éclat en écarte les animaux féroces, dont les hurlements grondent dans l'obscurité; les branches sèches craquent sous leurs pas. Au lieu de dormir, Monseigneur et moi, nous passons presque toute la nuit à circuler de long en large, ou, à la mode des écoliers, à battre la semelle pour nous dégourdir les jambes.

Bien avant que le soleil paraisse, nous sommes en selle. Mais à peine s'est-il brusquement dégagé, comme il arrive aux tropiques, des cimes qui le voilaient à nos yeux, que ses rayons nous raniment, nous réconfortent, et ne tardent pas, sous leurs chaudes morsures, à nous faire souvenir que c'est bien quand même le soleil africain, le soleil des déserts. D'un froid intense, nous sommes livrés, sans transition, à une brûlante chaleur.

Nous avons quitté la forêt pour gravir, gravir toujours de nouvelles montagnes, dont nous ne parvenons au faite qu'afin de mieux en apercevoir d'autres devant nous, et au delà de celles-là, d'autres encore, au bas desquelles, enfin, est le terme du voyage.

Du moins, rien de monotone dans le trajet. Le

paysage est des plus accidentés, des plus agrestes. Si nous montons souvent, nous descendons quelquefois. Et alors, aux bois d'oliviers sauvages, de citronniers, qui tapissent en partie le flanc des collines, succèdent de verdoyantes vallées, toutes parfumées de fleurs et de gazon, où les plus ravissants oiseaux de la création se jouent à portée de la main. Vers midi, nous nous arrêtons au bord d'une source renommée au loin pour la limpidité de ses eaux. Comme c'est bon d'y boire, quand on se rappelle les puits nauséabonds du Samhar ! Et quelle savoureuse limonade avec le jus des limons cueillis en route !

Dans le creux des vallons, et sur les plateaux de la montagne, les indigènes ont semé leurs récoltes. Nous sommes au mois d'avril. C'est presque le moment de la maturité. Tous leurs soins, toutes leurs espérances, sont donc concentrés sur ces points où repose leur fortune. Pour surveiller les environs, ils ont construit, au milieu de chaque champ, supporté par quatre piliers, un échafaudage en fascines, du haut duquel le regard vigilant d'une sentinelle, sans cesse en alerte, inspecte les alentours. Les sangliers font-ils irruption à travers la récolte : vite, les clameurs des gardiens les mettent en fuite ou appellent à l'aide. L'ennemi s'apprête-t-il à saccager la moisson et à en massacrer les propriétaires : sa présence est déjà signalée avant qu'il ait eu le loisir d'approcher, et tout le monde est sur pied, prêt à le combattre et à le repousser.

Le dourah est si haut, que nous avançons à cheval le long des tiges sans que nos fronts les dépassent. C'est ici le sol le plus favorable aux cultures, et la sécheresse y est inconnue. On sait, en effet, que les pluies périodiques des contrées tropicales partagent régulièrement l'année en deux saisons, dont l'époque varie suivant les conditions climatiques et géologiques du pays. Sur les côtes de la mer, les pluies commencent au mois de novembre, pour finir avec celui d'avril. Sur le plateau, au contraire, c'est au mois de mai que tombent les premières ondées, et elles ne cessent qu'aux derniers jours d'octobre. Or, sur la lisière extrême de ces deux régions doit se trouver nécessairement une zone intermédiaire, participant à la fois de l'une et de l'autre, où la queue des averses de la première devient, à un instant donné, la tête de celles de la seconde, et où par conséquent il pleut à peu près toute l'année. C'était cette bande de terrain que nous traversions. Deux ou trois récoltes y mûrissent aisément sous l'action alternative du soleil et de la pluie, et la reconnaissance indigène les a baptisés d'un nom qui en consacre la fécondité : on les appelle *Doupourchairs*, c'est-à-dire, montagnes à orge.

Puis, voici la charmante vallée de Maldî. Un ruisseau gazouille, tout bordé d'arbrisseaux odoriférants. Des centaines de pintades ou de francolins se glissent sous les hautes herbes. Des papillons éblouissants, des merles métalliques, des tourterelles à longue queue,

voltigent et prennent leurs ébats. Et des fleurs encore ; partout, toujours, des fleurs. L'atmosphère est embaumée.

Notre séjour n'est pas long dans ce coin de paradis terrestre. Le sentier redevient roide, et nous voilà, un à un, les uns derrière les autres, à grimper de nouveau, jusqu'à un coude qui nous ouvre subitement une issue, droit devant nous, au flanc de la montagne. A gauche, c'est un précipice presque à pic, dont des broussailles nous dissimulent le fond. Sous le sabot de ma monture, une pierre se détache, et une antilope effrayée bondit devant moi. D'un coup de fusil, je l'abats, et je saute aussitôt à terre pour la ramasser. Mais elle roule sous mes doigts, et bientôt, entraîné, je me sens rouler avec elle. Je m'accroche, au hasard, à la branche d'un arbuste, qui résiste heureusement, et, sans courir davantage après ma proie, je remonte à cheval. J'avais chaud ; je me passais la main sur la figure : tout à coup, je ressens dans le nez des picotements étranges. Je me frotte pour les faire cesser : plus je me frotte, plus ils redoublent ; j'éternue, une fois, deux fois... dix fois : c'était aux feuilles d'un poivrier que je m'étais retenu.

Bien d'autres plantes, d'essence précieuse sans doute, sont là, que nous frôlons sans les connaître. Mais la roche se dégage plus nue et plus sévère. Le sentier se reprend à descendre. Des éboulements l'ont obstrué çà et là. Pour le coup, nous voici au milieu d'un tor-

rent à sec. Nous ne sommes pas les seuls à pratiquer cette voie. Des empreintes nombreuses d'animaux se montrent sous nos pas. Celles du lion et de l'éléphant y sont le plus fréquentes. La vue de leurs excréments me remplit de surprise. On dirait ceux d'un chat colossal et d'un cheval gigantesque. Ces traces, toutes fraîches, nous indiquent qu'ils ne sont pas loin.

Avant de quitter Massaouah, j'avais dû, pour le voyage, compléter le personnel de *ma maison*. C'était Ibrahim<sup>1</sup> qui s'en était chargé. Au nombre des nouvelles recrues, il me présenta un chrétien de l'Hamacen.

— C'est un homme des plus recommandables, m'avait-il dit; nous sommes du même âge, et je l'ai toujours connu.

— Ah! Et quel âge as-tu toi-même?

C'était un problème que je n'avais jamais pu déchiffrer. La barbe grise et le corps déjà un peu voûté de mon homme accusaient au moins une cinquantaine bien sonnée.

— Je ne sais pas, me grommela-t-il, en soulignant sa réponse du petit rire aigrelet et tant soit peu niais qui lui était habituel; peut-être trente-cinq ans!

Qui se soucie, en effet, parmi ces gens, d'un aussi mince détail? Et à quoi bon? Ils naissent, souffrent et meurent. Voilà toute leur vie. Que les jours et les

<sup>1</sup> Voir *Mer Rouge et Abyssinie*.

années s'écoulent, c'est toujours pour endurer les mêmes peines, et marcher au même but. De préoccupations intellectuelles, d'aspirations supérieures, il n'en est point d'autres, pour leur esprit engourdi, que celles réclamées par le besoin journalier de manger. En quoi la notion de l'âge peut-elle leur servir? Ils se marient comme tout le monde, aussitôt qu'ils le peuvent physiquement; leurs enfants grandissent, ainsi qu'ils l'ont fait eux-mêmes, à la grâce de Dieu. Un jour, lorsque la volonté d'Allah le décidera, il est certain que la misérable existence qu'ils traînent aura un terme; mais un peu plus tôt, un peu plus tard, qu'importe? Et pourquoi réfléchir d'avance à l'espace probable qui reste encore péniblement à parcourir?

Je m'en étais tenu là avec Ibrahim de mes investigations sur son état civil.

— Et que fera ton camarade? Tu m'as déjà amené deux ou trois garçons pour mon mulet et les bagages. Toi, tu te charges de la cuisine. N'est-ce pas assez?

— Oh! Gœrguis — c'était le nom du candidat, Georges en français — possède bien des ressources qui te seront utiles. Nul plus que lui n'est familier avec tous les détours de la montagne; c'est un guide sûr. Et puis, il a appris mainte légende qu'il te racontera. Dans son pays, le soir, on va le chercher, et l'on se groupe autour de lui pour l'écouter. Et il conte alors, sur le temps passé, des choses merveilleuses que personne ne lui a enseignées. Il conserve des écrits an-

ciens que, seul, il est capable de lire. C'est un savant; et lorsque, dans l'Hamacen, les riches se mettent en voyage, ils l'attachent volontiers à leur personne pour que ses récits charment les heures oisives du bivouac. Si tu le prends avec toi, tu n'auras pas à le regretter. Il te guidera également à la chasse, et son coup d'œil exercé n'a pas de pareil pour découvrir la piste des animaux.

Tant de qualités m'avaient persuadé, et Goerguis fut admis au nombre de mes gens. C'était un homme de maintien recueilli, et l'on sentait qu'il avait conscience de sa valeur. Habituellement, en route, il restait à mes côtés, et portait mon fusil. Car quiconque se respecte ne saurait lui-même, en Abyssinie, assumer ce fardeau. Ce serait se dégrader aux yeux de ses propres serviteurs.

Au moment où nous abandonnions le torrent pour remonter à gauche, je distinguai, sur la droite, comme une échancrure de forme bizarre, qui coupait la montagne.

— Qu'est-ce que ce trou là-bas ? lui demandai-je.

— Ça ? c'est le col de Magasas, le col du Pèlerinage. Par là, pendant des siècles, ont passé toutes les générations chrétiennes de l'Abyssinie, pour se rendre en pèlerinage au sanctuaire fameux de Debré-Sina (le mont Sinai). Il renfermait alors une image miraculeuse de la vierge Marie ; les présents les plus riches y affluaient de toutes parts, et une troupe de moines était attachée à son service.

— Et maintenant?

— Maintenant, il n'y a plus rien.

— Et pourquoi ?

— Ah ! c'est une longue histoire.

— Conte-la-moi.

Et, tout en marchant, il se mit à me développer la narration suivante. L'aspect de la contrée s'était modifié. Au-dessus de la pente rocheuse dont la surface grisâtre s'étendait devant nous, pas d'autre végétation que les grands cactus-cierges allongeant mélancoliquement leur tige démesurée. Plus rien de pittoresque ni d'attrayant sous mes yeux. Le sabot de nos mulets, plus sûr que notre main, foulait avec assurance les gradins de pierre. Le chemin était devenu relativement facile. Je pouvais donc prêter, tout à l'aise, une oreille attentive.





## CHAPITRE III

### La priure de Debré-Sina.

Au pays de Hâsaga, dans l'Hamacen <sup>1</sup>, vivait jadis un chefriche et puissant, nommé *Tisamma* (l'Entendu de Dieu). De nombreux troupeaux de vaches blanches broutaient l'herbe de ses montagnes ; à la saison des pluies, d'abondantes récoltes de dourah couvraient ses champs ; et chaque soir, après que les mules aux clochettes sonores étaient rentrées dans l'enceinte de ses vastes étables, des troupes empressées de serviteurs lui versaient l'hydromel et venaient s'asseoir à son foyer.

Un seul nuage obscurcissait cette prospérité. Uni, depuis plusieurs années, à une épouse jeune et belle, Tisamma n'avait point d'enfants. Sa femme partageait ses regrets, et chaque matin, de sa couche désolée, implorait l'intercession miraculeuse de la madone de Debré-Sina. Dieu laissa enfin tomber sur elle un regard de miséricorde, et un jour elle devint mère.

<sup>1</sup> La province la plus septentrionale et une des plus fertiles de l'Abyssinie.

Et les deux époux, s'exaltant dans un élan de commune allégresse et de juste reconnaissance, se prosternèrent devant le Seigneur et adorèrent son nom.

A ce premier bonheur parut, bientôt, devoir en succéder un second, et, un an après la naissance de son fils, Tisamma devenait père d'une fille... Hélas! le sourire est souvent près des larmes! La mère mourut dans les douleurs de ce dernier enfantement.

Le désespoir de Tisamma fut profond. Mais comme c'était un chef renommé et fidèle aux traditions de ses aïeux, il ordonna que de somptueuses funérailles fussent célébrées en l'honneur de celle qu'il avait perdue. De tous les pays environnants on accourut pour y assister, et les fêtes mortuaires durèrent plusieurs jours.

Lorsque le silence fut rétabli dans sa demeure, et que tous ses hôtes eurent disparu, Tisamma, sans se laisser abattre par le chagrin, songea alors à ses enfants. C'était tout ce qui lui restait désormais de la morte aimée; et, malgré sa tendresse paternelle, son cœur se brisait à les voir. Néanmoins, le fils devait être, avant tout, un guerrier comme lui. Tisamma ne pouvait donc songer à s'en séparer, se réservant de lui enseigner lui-même à se servir de la lance, à dompter un cheval, et à se rendre, plus tard, terrible aux ennemis de sa race. Quant à la fille, sa présence évoquait encore de trop cuisants souvenirs; et cherchant autour de lui quelqu'un à même de l'instruire

dans l'art de lire et de comprendre les livres sacrés, de l'élever comme il convient à une fille noble de l'Hamacen, son père résolut de l'éloigner au moins pour un temps, et de la confier aux soins vigilants de quelque vieillard mûri par l'expérience et la sagesse.

Or, à peu de distance du pays, sur le bord d'un torrent que ne tarissaient jamais les ardeurs de l'été, au milieu d'un bois épais dont le pas d'un homme troublait rarement la solitude, s'élevaient deux cabanes, construites grossièrement de chaume et de feuillage. De l'une d'elles, la plus grande, surmontée d'une croix, s'échappaient d'ordinaire, pendant le jour, des cantiques d'actions de grâces, psalmodiés par une faible voix, dont l'harmonie montait au ciel, sur l'aile des poétiques silences de la forêt. L'autre, plus petite, ne s'ouvrait, chaque soir, que lorsque le soleil avait depuis longtemps quitté la ligne des coteaux, pour se rouvrir le lendemain matin, bien avant que ses premiers rayons vinssent dorer la cime des hauts arbres.

C'était là que vivait, retiré des hommes, entre la paix de son oratoire et le calme de sa cellule, un prêtre du Lasta <sup>1</sup>, déjà vieux, célèbre dans toute la contrée par son immense savoir et son austère piété. Par surcroît de pénitence, il avait même, contrairement à l'usage, fait vœu de célibat. Abba-Melchisedech était son nom. Tisamma le connaissait de longue date. Il

<sup>1</sup> Le Lasta est une des provinces méridionales de l'Abyssinie.

vint le trouver, suivi de ses serviteurs et, sur une mule, d'une matrone chargée de l'enfant.

— Tu as été, lui dit-il, ô mon père, l'ami et le confident de ma regrettée femme. Elle t'aimait et te vénérât. Ton nom fut le dernier qu'elle prononça, en me montrant sa fille, lorsque je lui fermai les yeux. Je viens te confier, ainsi qu'elle l'a voulu, un dépôt cher et précieux : sois le père de son enfant !

Abba-Melchisedech allait d'abord répondre qu'il se sentait vieillir, et qu'un tel fardeau serait bien lourd pour un pauvre solitaire ; mais devant la suprême volonté d'une mourante il s'inclina et se résigna.

— Tu l'instruiras, ajouta Tisamma, dans l'art de lire et de comprendre les livres sacrés, et tu l'élèveras comme il convient à une fille noble de l'Hamacen. Quand elle sera devenue grande, tu la ramèneras dans ma maison, et tu pourras alors choisir, parmi mes troupeaux de vaches blanches, autant de jeunes génisses qu'il t'agréera, et la plus belle de mes mules, avec sa selle incrustée d'or. Jusqu'à cette époque, garde-la. Qu'elle vive auprès de toi ! qu'elle t'honore comme son père, et t'obéisse comme à lui !

A ces mots, il appela un des serviteurs restés en dehors, et il commanda d'apporter l'enfant. Et l'enfant fut apportée. La matrone la tenait dans ses bras, enveloppée des plis soyeux d'un quârri<sup>1</sup> blanc bordé de

<sup>1</sup> Espèce de couverture en coton du pays, dans laquelle les

rouge. Tisamma la remit au prêtre; puis, remontant sur son mulet, il s'éloigna à la tête de ses gens, sans ajouter un mot.

Demeuré seul avec la petite fille, le vieillard se mit à la considérer. Elle dormait. Sa bouche rose souriante entr'ouverte, les cils déjà longs de ses paupières fermées, son mignon visage si frais et si gracieux, tout cet ensemble rappelait les images des chérubins qui peuplent le ciel, âmes d'enfants envolées avant d'avoir vécu.

— Oh! *Dourounèche!* (comme tu es pure!) s'écria Abba-Melchisedech, transporté. Et c'est ainsi que, désormais, tu t'appelleras.

Et Dourounèche, docile aux leçons de son maître, grandissait sous l'œil de Dieu, sage et laborieuse. Parfois, elle se rendait à la chapelle et là passait des heures dans la prière et la méditation. D'autres fois, un livre pieux à la main, elle allait s'asseoir au pied de quelque arbre penché sur le torrent, et feuilletait les pages sacrées en rêvant à Celui dont elles répétaient les louanges. D'autres fois encore, pendant qu'Abba-Melchisedech lui narrait les détails émouvants d'une légende sainte, ses doigts agiles faisaient tourner le fuseau, et filaient le lin dont plus tard devaient se tisser leurs vêtements à tous deux.

Mais à mesure qu'elle avançait en science et en sagesse, elle croissait aussi en grâce et en beauté. L'en-

indigènes se drapent pendant le jour et dorment durant la nuit; les soldats se la roulent en ceinture autour des reins.

fant devenait femme. Abba-Melchisedech, pauvre solitaire, étranger jusque-là aux passions humaines, ne pouvait néanmoins s'empêcher de remarquer cette transformation et, tout bas, admirait son élève. Et voilà qu'il commença à sentir au fond de son cœur une étrange agitation. Ses paroles, naguère si paternelles, s'embarrassaient sur ses lèvres; ses regards, par instants, s'emplissaient de flammes singulières; des pensées tentatrices troublaient ses oraisons; le sommeil fuyait sa couche, et les premiers rayons de l'aurore le voyaient souvent debout, frémissant, l'œil fixé sur la porte derrière laquelle reposait Dourounèche, à l'abri de son innocence et de sa jeunesse.

Et il advint qu'un jour, après lui avoir conté l'histoire de sainte Madeleine, de ses fautes, de son repentir, et après avoir dépeint la sainte, en extase au pied de Jésus crucifié, mais toujours vivant pour elle, ne pouvant plus lui-même imposer silence à ses coupables ardeurs, Abba-Melchisedech s'écria :

— O Dourounèche, et moi aussi, c'est ainsi que je t'aime !

Et il voulut la saisir dans ses bras.

Dourounèche effrayée se recula et se prit à pleurer. Puis elle s'enfuit, et son maître, confus, n'essaya pas de la retenir. Mais vainement s'efforça-t-il, le lendemain et les jours suivants, de chasser les criminels désirs qui s'étaient emparés de son âme ; la lutte était devenue au-dessus de ses forces, et le démon le domi-

nait. Et, de nouveau, il dit encore à Dourounèche qu'il l'aimait. Une lueur se fit alors dans l'esprit de la jeune fille, et, éclairée tout à coup, elle comprit les mauvais desseins d'Abba-Melchisedech, et le repoussa.

Celui-ci, se jetant à ses pieds, les lui baisait avec frénésie. Mais Dourounèche, indignée, se redressa ; et, levant une main vers le ciel, elle s'écria :

— O mon père, est-ce ainsi que tu as promis de former ma jeunesse ? Le nom de Dieu n'éveille-t-il donc plus d'écho dans ta raison, pour que tu ne redoutes point ses célestes vengeances ? Rentre en toi-même, ô mon père, et ferme ton cœur aux sinistres fureurs qui grondent alentour !

Et Abba-Melchisedech, prosterné, se frappa le front contre terre à ces accents candides, et se releva en disant :

— Pardonnez-moi, Seigneur !

Mais le démon était en lui, et il réfléchissait aux moyens de vaincre la résistance de Dourounèche. Et, comme à partir de ce moment elle le fuyait, il résolut de se rendre chez son père et de se plaindre à lui.

Et, en effet, il se couvrit la tête du blanc turban de mousseline aux mille replis, insigne respecté de ses fonctions sacerdotales. Il se drapa dans son quârri, se chaussa de ses sandales, et un long bâton à la main, pour soutenir son corps affaibli par l'âge, se dirigea vers le village de Tisamma. Il l'atteignit à l'heure où le



jour sur son déclin ramène les travailleurs des champs et les troupeaux de la montagne.

Le chef était assis au seuil de sa demeure, rendant la justice aux siens, entouré de ses serviteurs. Il l'aborda avec ces mots :

— Que la miséricorde du Très-Haut descende sur ta maison.

Puis il prit place à ses côtés, et un esclave vint lui laver les pieds, pendant qu'un autre lui versait de l'hydromel. Et quand le jugement eut été prononcé, que le breuvage eut circulé à la ronde dans les grands vases en corne de buffle, Tisamma, se tournant alors vers le prêtre, le salua derechef et lui dit :

— Quel heureux motif, ô mon père, t'amène sous mon toit ? Sois-y le bienvenu.

Abba-Melchisedech répondit quelques paroles à demi-voix. Tisamma fit un signe, et les serviteurs s'éloignèrent.

— Dourounèche, reprit le vieillard, est devenue, par mes leçons, une fille instruite et pieuse, et elle a grandi, sous l'œil de Dieu, en grâce et en beauté. Mais voilà que la main du vieux prêtre est désormais trop débile pour la guider dans les sentiers dangereux où elle s'engage...

— Pourquoi jeter ainsi un voile sur tes discours, ô mon père ? demanda le chef avec inquiétude. Explique-toi sans contrainte.

— Dès que la fleur commence à s'épanouir, répon-

dit Abba-Melchisedech, elle cherche les rayons du soleil; et, ainsi qu'elle, Dourounèche, épanouie aujourd'hui, recherche plus volontiers les regards caressants des jeunes hommes, que les enseignements austères des livres saints. Il convient peut-être qu'elle rentre dans ta maison.

— Quoi ! c'est là ce que signifient tes paroles ?

— C'est là ce que signifient mes paroles.

— Eh bien ! reprit Tisamma, écoute-moi. Lorsqu'elle était enfant, je te la remis pour former sa jeunesse, en te disant : « Sois son père ! » Agis onc comme si tu étais réellement son père. Je t'investis à son égard d'une autorité sans réserve, et si des pensées déshonnêtes se glissent en elle, je confie à ta sévérité le soin de la châtier, jusqu'à ce que tes justes remontrances l'aient ramenée au droit chemin.

Et là-dessus Tisamma se leva; le prêtre croisa les bras sur sa poitrine en signe de soumission; puis ils se séparèrent.

Le lendemain, aux blancheurs naissantes de l'aube, Abba-Melchisedech se remit en route, roulant dans son esprit les plus méchants desseins. Et, à peine de retour, il alla trouver la jeune fille.

— Je viens de chez ton père, lui dit-il. Il m'a accordé une autorité sans limites sur toi. Cède à mon irrésistible amour, ô Dourounèche, et tu rentreras dans sa maison, heureuse et honorée. Mais si tu me

dédaignes encore, je me vengerai cruellement, et te ferai chasser comme une fille perdue.

Dourounèche, sans lui répondre, laissa tomber un regard de mépris, et voulut s'éloigner; mais il se jeta sur elle, et transporté de fureur, tout faible qu'il était, il la lia à un arbre et se mit à la frapper de son courbache <sup>1</sup>. Et, à chaque coup, il la suppliait de nouveau; et Dourounèche continuait à garder un silence obstiné; et il recommençait avec une rage croissante. Son bras ne s'arrêta que lorsqu'il la vit couverte de sang et sur le point de défaillir. Et durant plusieurs jours il répéta cet odieux traitement. Mais la fierté et la vertu de Dourounèche restèrent inébranlables.

A la fin, lassé de tant de constance et de fermeté, Abba-Melchisedech se décide à reprendre son bâton blanc et à retourner chez Tisamma. Et, ainsi que la première fois, un esclave vint lui laver les pieds, un autre lui servit l'hydromel. Et lorsque le breuvage eut circulé à la ronde, et qu'ils se furent salués :

— Quel heureux motif, ô mon père, t'amène sous mon toit ? demanda le chef. Sois-y le bienvenu.

Et le prêtre se mit à raconter que toutes ses tentatives pour rappeler Dourounèche à d'honnêtes sentiments étaient demeurées stériles, et qu'à bout de remontrances et d'efforts, il venait engager de nouveau Tisamma à la reprendre dans sa maison.

<sup>1</sup> Fouet en cuir d'hippopotame.

— Ah ! fille sans pudeur, s'écrie alors le père courroucé, plutôt la mort pour toi que la honte sur les tiens !

Et, sans réfléchir davantage, aveuglé par la colère et par l'indignation, il appelle son fils, et lui montrant ses armes suspendues à la muraille :

— Tu vois ce sabre, ô mon fils, lui dit-il. Il n'a jamais servi, entre mes mains, qu'à combattre nos ennemis et à défendre l'honneur de notre famille. Prends-le, et demain, aux premières clartés du jour, pars ! Va chez ta sœur ! Emmène-la loin de cette maison que souillerait sa présence, loin de ce pays qu'elle ne doit plus revoir. Et lorsque, tous les deux, vous serez parvenus en quelque endroit écarté, loin, bien loin d'ici, plonge-lui cette arme dans le cœur. Va. J'ai dit.

Le jeune homme s'inclina sans répondre, passa le sabre à sa ceinture, et le lendemain se rendit à la demeure d'Abba-Melchisedech, où il trouva sa sœur.

— Notre père, ô ma sœur, lui dit-il, a commandé que tu me suives.

Et, ainsi que son père l'avait commandé, elle le suivit.

Ils partirent à pied, et ils voyagèrent en silence toute la journée, laissant derrière eux de fertiles vallées chargées de récoltes, franchissant de vertes montagnes couvertes de troupeaux, traversant des forêts touffues et des torrents profonds. Et le soir, étant arrivés au bord d'une eau courante qu'elle ne connaissait

point, ils y rencontrèrent des moutons qui venaient boire.

— Reposons-nous ici, ma sœur, dit le frère.

Et, sans parler davantage, il alla à l'un des jeunes agneaux qu'il saisit par le cou ; puis, tirant son sabre, il l'égorgea.

— A présent, quitte ton natála <sup>1</sup>, et donne-le-moi, dit-il à Dourounèche.

Dourounèche ôta son natála, et le lui tendit. Son frère le prit, et le trempa dans le sang de l'agneau. Et quand il eut fini, il s'écria :

— Il ne sera pas dit, ô ma sœur, que les mains de ton frère se soient couvertes de ton sang. Je vais retourner vers notre père, et lui présentant ce vêtement, teint de celui de l'animal, je lui raconterai que je t'ai immolée suivant ses ordres. Toi, emporte cette viande et poursuis ta route. Dès que tu auras atteint un endroit où deux chemins se croisent, arrête-toi. Allume du feu, fais cuire tes aliments, et attends mon retour. Je reviendrai pour te conduire plus loin, au pays des Bogos, où tu pourras vivre en paix, inconnue de tous, à l'abri du courroux de notre père.

Et à ces mots, le jeune homme, ramassant son sabre, s'éloigna chargé du natála de sa sœur...

Dourounèche continua son chemin, droit devant

<sup>1</sup> Pièce d'étoffe analogue à la mantille espagnole, dont les femmes d'Abyssinie se couvrent la tête, en la laissant retomber sur le cou et les épaules.

elle, conformément aux recommandations de son frère. Et, lorsqu'elle eut atteint l'endroit où se croisaient les deux chemins, elle s'arrêta et attendit. Mais, se sentant seule, la pauvre enfant eut peur. Elle jeta les yeux autour d'elle, et aperçut un arbre élevé, dont le feuillage épais couvrait de son ombre un vaste espace; les eaux d'une source qui jaillissait en cet endroit en baignaient le pied. Elle s'en approcha, et se débarrassant de la viande dont elle était munie, elle parvint à se hisser jusqu'aux premières branches. Là, elle s'assit, rassurée désormais contre les attaques des brigands et le danger des bêtes fauves. Et à peine était-elle en sûreté qu'accourut une hyène affamée qui, se précipitant sur le quartier d'agneau abandonné au bas de l'arbre, le dévora.

Le soleil baissait déjà lorsque Dourounèche aperçut, dans le lointain, une troupe de gens armés se dirigeant de son côté. En avant, marchaient quatre guerriers, le quârri autour des reins, la lance à la main, le sabre à la ceinture, et le bouclier au bras. Après eux, sur un mulet vigoureux et brillamment caparaçonné, s'avancait un jeune homme qu'à ses cheveux retombant sur les épaules, en boucles abondantes et finement tressées, à son maintien plein de noblesse, et à son riche accoutrement, il était aisé de reconnaître pour un prince. A côté, se voyait l'écuyer chargé des armes de son maître, et derrière, une suite nombreuse de serviteurs et de soldats.

Le jeune homme fit dresser sa tente non loin de l'arbre qui protégeait Dourounèche. Et lorsqu'il fut descendu de son mulet, des esclaves étendirent à terre la peau rouge et souple d'un grand bœuf d'Abyssinie, en étalant par-dessus, pour qu'il y pût reposer, un tapis moelleux formé de quatre peaux de chèvres blanches cousues ensemble. Puis, d'autres allèrent couper de l'herbe fraîche pour sa monture, d'autres aussi se mirent en quête d'eau et de bois pour la nuit.

L'un d'eux vint à la source qui murmurait au pied de l'arbre de Dourounèche. Et en se baissant pour y puiser, il entrevit tout à coup, réfléchi par le cristal liquide, la figure d'une femme incomparablement belle. Et, poussant un cri, il courut, tout effrayé, rapporter en hâte cette apparition à son maître.

Celui-ci envoya aussitôt son écuyer s'assurer du fait. Et l'écuyer, en se baissant comme le premier, entrevit tout à coup, réfléchi par le cristal liquide, la figure d'une femme incomparablement belle. Et, poussant un cri, il courut, tout effrayé, confirmer en hâte cette apparition à son maître.

Et à son tour, le jeune prince voulut juger par lui-même. Il vint à la source, et se pencha. Mais il n'eut pas plutôt entrevu l'image, lui, qu'il releva la tête, et, regardant de tous côtés, découvrit, à travers les feuilles de l'arbre, un visage d'une beauté idéale. Et sur-le-champ il sentit son cœur embrasé d'une flamme irrésistible.

— O ravissante inconnue, s'écria-t-il dans un élan d'admiration enthousiaste, n'es-tu en réalité qu'une fille de la terre, ou ne serais-tu pas plutôt une habitante des cieux ?

— Je ne suis qu'une femme, répondit une voix harmonieuse, et je m'appelle Dourounèche.

— O Dourounèche, la bien nommée, descends, je t'en conjure, et viens dans ma tente goûter, sous la sauvegarde de mon respect, un sommeil paisible qui te fuirait là-haut.

Et plus légère qu'une gazelle, la belle enfant, persuadée, s'élança et vint tomber près du prince, qui la reçut dans ses bras.

Il l'emporta en courant ; et la déposant doucement sur le tapis de peaux de chèvres blanches, il fit tendre au-dessus d'elle, soutenue par les fers de quatre lances, une grande toile pour l'abriter contre la rosée du soir. Et, tout auprès, il amoncela des piles de coussins du coton le plus soyeux, afin qu'elle pût y appuyer sa tête et son beau corps, tandis que les serviteurs lui présentaient à l'envi des jattes d'un lait écumeux, des corbeilles remplies d'un miel parfumé, et des gâteaux du tief<sup>1</sup> le mieux choisi.

Et le jeune prince, couché à ses pieds, la regardait manger, et il admirait les contours délicats de son visage, plus doré que le dernier rayon du soleil cou-

<sup>1</sup> Espèce de blé d'Abyssinie.



chant, et son grand œil noir humide comme la fleur de l'agamé<sup>1</sup>, après une pluie d'orage, et ses dents pressées dans sa bouche gracieuse, telles que les petits de la tourterelle blanche sous l'aile de leur mère, et sa noire chevelure, plus longue et plus fournie que la crinière flottante d'une cavale indomptée des Gallas. Et, en pensée, il admirait encore les trésors de grâce et de beauté dont ses regards audacieux ne pouvaient pénétrer le mystère, mais que les plis du quârri révélaient discrètement. Et plus loin, l'écuyer admirait aussi, et les serviteurs pareillement.

Lorsqu'elle eut terminé, elle lui jeta un sourire, et, lui baisant les mains, murmura le remerciement en usage chez les Chohos, qu'elle avait fréquemment entendu :

— Puisse le Dieu tout-puissant te le rendre ! Qu'il t'accorde toujours l'eau et le lait !

Puis, comme elle était fatiguée, elle s'étendit doucement et s'endormit. Et le jeune prince, respectant son sommeil, s'éloigna, recommandant à ses gens de former une garde vigilante autour d'elle. Et de grands feux furent allumés.

Le lendemain, il lui dit :

— O Dourounèche, ce ne peut être sans dessein que le Seigneur t'a placée sur ma route, et désormais, je le comprends, ma vie ne doit s'écouler autrement que

<sup>1</sup> Variété de jasmin propre à l'Abyssinie.

mêlée à la tienne. Accompagne-moi dans ma maison, où tu vivras honorée comme ma sœur et mon épouse, où les filles les plus fières et les plus belles viendront saluer en toi leur souveraine, où nos poètes les plus renommés chanteront à tes pieds leurs plus douces romances, où tu régneras en maîtresse absolue, ainsi que, dès à présent, tu régnes sur mon âme.

Et Dourounèche, ne voyant pas revenir son frère, s'en crut abandonnée; et tout bas, consultant les mouvements de son cœur, elle sentit qu'elle serait heureuse d'accompagner le prince dans sa maison, et d'y vivre honorée comme sa sœur et son épouse. Et elle baissa le front, en rougissant, sans répondre.

Et aussitôt le jeune homme, sautant sur son mulet, la prit en croupe derrière lui. Et l'animal, comme s'il eût partagé l'orgueil et la joie de son maître, releva superbement la tête, et se mit à trotter allègrement en faisant tinter ses clochettes d'argent. Au bout de peu de jours, ils atteignirent ainsi le pays du jeune prince. Et bien vite la nouvelle se répandit qu'il amenait une seconde épouse; car il était déjà marié.

Laissant Dourounèche sous la garde de son écuyer, il entre alors dans sa demeure et dans la chambre où sa femme, revêtue de ses plus beaux habits et après avoir pris un bain de fumée, attendait la venue de son seigneur. Et, quand ils se furent salués :

— Tu as cru jusqu'à ce jour, lui dit celui-ci, qu'il ne pouvait respirer sur cette terre aucune créature plus

belle que toi. Et moi, je le croyais ainsi. Or, s'il s'était rencontré sur mes pas une femme d'une beauté plus merveilleuse que la tienne, que ferais-tu ? Réponds et parle selon ton cœur !

Et la femme répondit :

— Si parmi les filles des hommes il existait semblable merveille, je me voilerais aussitôt la face et je m'éloignerais de ta maison sans regarder en arrière, pour aller reprendre ma place dans celle de mon père.

Se levant alors, et la prenant par la main, le jeune prince la conduisit dehors, et lui montra silencieusement Dourounèche assise sur le mulet, tandis que l'écuyer se tenait debout à ses côtés. Et l'épouse, poussant une exclamation et un soupir, se voila immédiatement la face, et s'éloigna de la maison de son mari, sans regarder en arrière, pour aller reprendre sa place dans celle de son père.

Et, suivant l'usage, le prince lui renvoya tous ses bijoux. Et le même jour il épousa Dourounèche. Et les fêtes du mariage durèrent toute une semaine. De tous les côtés, une foule nombreuse vint y prendre part. Pendant huit jours, les génisses bondissantes furent immolées, l'hydromel capiteux fut répandu à flots. Et, tous les soirs, autour des grands feux allumés pour la multitude, les chants retentissaient, les danses s'animaient, et les troubadours célébraient la beauté de l'épouse en même temps que la munificence de l'époux.

Et chacun admirait, tout bas, les circonstances sur-

prenantes de cette union. Et partout l'allégresse était vive, excepté sous le toit solitaire où une pauvre femme, accroupie près d'un foyer désert, pleurait les félicités du mariage désormais évanouies pour elle, pendant qu'un vieillard, les yeux secs, la contemplait d'un air de farouche pitié, impatients l'un et l'autre du bruit et du tumulte des fêtes dont l'écho insultant arrivait jusqu'à eux.

La main de Dieu qui s'était détournée de sa première union, bénit celle que le prince contracta avec Dourounèche, et deux fils leur naquirent. La vie de la jeune femme s'écoulait paisible et heureuse entre l'amour de son époux et les caresses de ses enfants. Parfois, ses rêves la ramenaient bien au pays de Hâsaga, où elle était née, auprès du père qui l'avait condamnée et du frère qui l'avait trahie ; parfois aussi, l'image d'Abba-Melchisedech se dressait implacable dans ses souvenirs ; mais vite elle chassait l'une et faisait taire les autres, pour s'isoler dans son bonheur actuel et celui des êtres qu'elle aimait. Ses deux fils grandissaient. Ils étaient plus beaux et plus forts que tous les garçons de la contrée, et lorsqu'ils allaient se mêler à leurs jeux, soit qu'ils s'essayassent à lancer la paume ou à jeter le javelot, leur adresse l'emportait toujours.

Or, peu à peu, cette supériorité, de jour en jour plus grande, en vint à froisser les autres enfants, et ceux-ci, devenus jaloux des deux frères, dans la méchanceté de leur cœur, résolurent de s'en venger

en les humiliant. Et un jour que l'ainé avait donné, devant eux, de nouvelles preuves de son adresse et de sa force, ils lui dirent :

— Quoi d'étonnant à ce que nous soyons moins forts et moins adroits que toi ! Nos mères sont d'honnêtes femmes, connues de tous, qui n'ont appris qu'à filer à la maison et à prier à l'église, tandis que la tienne, personne ne sait ce qu'elle est, ni d'où elle vient. Sans doute elle est la fille de quelque diable qui lui a transmis le pouvoir des maléfices, ou plutôt quelque sorcière elle-même ramassée par ton père au pied d'un arbre.

Ces paroles amères blessèrent le cœur de l'enfant, et il courut les rapporter à sa mère. Et celle-ci, également, s'affligea. Et comme son fils lui demandait quel était le nom de son père, à elle, elle se borna à répondre d'un air altier :

— De tous ceux qui m'outragent, il n'en est aucun qui puisse se vanter d'un sang plus noble que le mien.

Mais lorsque son mari rentra, elle lui conta, tout en pleurs, l'affront qu'elle avait reçu ; et celui-ci, indigné, voulait en tirer vengeance. Ce fut elle-même qui l'arrêta :

— Il y a mieux à faire, lui dit-elle ; laisse-moi aller au pays de mon père ! Ses injustes soupçons se sont aujourd'hui envolés ; il me regrette et sera heureux de me retrouver vivante. Et moi-même, je serai fière de

montrer à tous que je suis la fille d'un chef riche et puissant.

Et son époux répondit :

— Qu'il en soit comme tu le désires, ô Dourounèche ! Et quoique ton époux n'ait pas besoin, pour continuer à aimer, à respecter la compagne de sa vie et la mère de ses enfants, de connaître le père cruel qui la chassa jadis, puisque tu le veux, pars, et reviens triomphante aux yeux des méchants confondus. Mais juge de ma douleur ! Il va falloir te laisser, sans moi, affronter les hasards de ce voyage. Tu n'ignores pas, en effet, que les gens du pays voisin nous menacent, en ce moment, de leurs attaques... Et si je m'éloigne avec toi, qui les repoussera ? O destin inexorable ! Quelle séparation douloureuse ! Puisse-t-elle ne pas être fatale à notre bonheur ! — Du moins, tu voyageras sous la sauvegarde fidèle de mon écuyer et d'une escorte nombreuse et aguerrie.

Et dès le lendemain Dourounèche fut prête. Elle prit ses enfants avec elle, et lorsque les trois mulets furent sellés, que les clochettes d'argent eurent été suspendues à leur cou, elle vint présenter ses deux fils aux baisers et à la bénédiction de leur père, et prendre congé elle-même de son maître et seigneur. Et celui-ci, au milieu des adieux, sentit ses yeux se remplir de larmes involontaires ; et de noirs pressentiments bouleversaient son âme ; et il ne pouvait s'arracher de leurs bras. Mais, au même instant, un messager accourut lui

annoncer l'apparition des ennemis; et, sans proférer une parole de plus, se dérobant brusquement aux suprêmes émotions du départ, il saisit ses armes et s'élança vers la montagne, à la tête d'une troupe de guerriers d'élite.

Dourounèche, la pauvre et frêle créature déjà tant éprouvée, serra ses enfants contre sa poitrine, inquiète et agitée, elle aussi. Et embrassant d'un dernier regard cet époux adoré, elle donna enfin le signal; et tous s'ébranlèrent.

Elle allait devant, ses fils cheminant à ses côtés. Anprès de chaque mulet marchait un esclave dont la main tenait suspendue sur leur tête un parasol en paille tressée pour les préserver de l'ardeur du soleil. Derrière, séparé de la masse des femmes, des soldats et des serviteurs, venait l'écuyer. Et cet homme, en suivant de l'œil le balancement gracieux de Dourounèche, dont le corps flexible ondulait au pas de sa monture, se rappelait le jour où, pour la première fois, il lui avait été donné de voir et d'admirer cette femme devenue sa maîtresse. Et il évoquait en lui tous les souvenirs de cette rencontre, datant de quelques années à peine. Tout bas, il se disait que Dourounèche, en cessant d'être jeune fille, était devenue cent fois plus belle et cent fois plus désirable encore. Et, à mesure qu'il réfléchissait en la contemplant ainsi, il sentait je ne sais quelle flamme s'allumer dans sa poitrine. Et, peu à peu, il oubliait que la femme

à laquelle il pensait était l'épouse de son maître.

Et le lendemain , à la halte du soir, quand Dourounèche, enfermée, reposait sous sa tente avec ses enfants, et que les soldats fatigués dormaient autour des feux, ou écoutaient les récits merveilleux d'un conteur improvisé, il s'approcha doucement, et par les fentes de la toile il osa regarder :

Ses longs cheveux nattés et la tête à demi cachée par un de ses bras replié, Dourounèche sommeillait. D'une torche presque éteinte s'échappaient de mourantes clartés ; et non loin de leur mère, sur le même tapis, les têtes frisées de ses deux fils se montraient endormies, ainsi que savent seuls dormir les anges et les enfants.

Une partie de la nuit, l'écuyer, rugissant en lui-même, erra autour de la tente. Il s'en éloignait, puis y revenait tout à coup. A diverses reprises, sa main criminelle alla même jusqu'à soulever l'extrémité de la portière qui la ferrait ; mais en travers était étendu le corps d'une esclave dont la vigilance pouvait donner l'alarme. Et, étouffant en lui l'orage qu'il y sentait gronder, il se retira.

Au point du jour, on se remit en marche, dans le même ordre que la veille. Mais bientôt, sous l'empire d'un inconcevable vertige, l'écuyer, se rapprochant de Dourounèche, ne craignit pas de lui tenir d'outrageants discours, et de lui faire l'aveu de son téméraire amour. Victime une fois déjà de sa fatale beauté, la jeune



mère appela ses enfants plus près d'elle, comme pour demander à leur présence le seul refuge qu'elle pût espérer, et reprocha en termes amers au perfide serviteur sa trahison envers son maître.

Repoussé par l'indignation et le mépris, l'écuyer garda le silence. Mais le soir, lorsque chacun dans le campement reposa, il vint encore à la tente d'un pas furtif, et, affolé de rage, d'un coup de sabre il trancha la tête de l'esclave endormie.

Pénétrant alors sans obstacle jusqu'aux pieds de Dourounèche, il se mit à lui parler derechef de son injurieuse passion. Et, ainsi qu'elle l'avait déjà fait, elle reprocha en termes amers au perfide serviteur sa trahison envers son maître.

Mais lui, éperdu de fureur, saisit l'ainé des deux enfants, et menaça la mère de le tuer sous ses yeux, si elle ne lui cédait.

— Dieu me l'a donné, Dieu me l'a repris, répondit-elle simplement, en joignant les mains et en levant les yeux au ciel.

Et l'assassin plongea son arme dans le sein de l'innocent, dont le sang rejaillit sur sa mère.

Dourounèche, épouvantée, puisa dans son horreur une nouvelle énergie pour repousser l'écuyer. Et celui-ci, plus ivre de colère que jamais, saisit le second des enfants, et menaça la mère de le tuer sous ses yeux, si elle ne lui cédait.

— Dieu me l'a donné, Dieu me l'a repris, répéta-

t-elle en joignant les mains et en levant les yeux au ciel.

Et l'assassin plongea son arme dans le sein de l'enfant, dont le sang rejaillit sur sa mère.

Comme le jour allait paraître et que les soldats s'éveillaient, l'écuyer sortit en toute hâte et courut se baigner dans l'eau du ruisseau voisin. Et quand les soldats furent debout, et que les serviteurs eurent replié la tente, ils découvrirent les trois cadavres gisant à terre, et au milieu, Dourounèche, les yeux hagards, ensanglantée, affaissée, sans force et sans voix. Et chacun recula terrifié.

L'écuyer s'avança alors, et la montrant du doigt d'un air farouche :

— On nous l'avait bien dit, s'écria-t-il ; cette femme est une misérable sorcière, possédée du démon. C'est pour mieux accomplir ses infâmes sortilèges qu'elle a voulu s'abreuver du sang de ses enfants... Cependant elle est l'épouse de notre maître, épargnons-la ; mais retournons au pays raconter ce que nous avons vu , et abandonnons-la dans cette solitude, où , plus sûre que la nôtre, la justice de Dieu saura l'atteindre.

A ces mots, tous partirent, et, pour la seconde fois, Dourounèche se trouva seule au sein du désert, exposée aux attaques des brigands et au danger des bêtes fauves...

Le soleil était déjà bien haut lorsque , dominant sa terreur, elle put revenir à elle et retrouver ses esprits.

Et, jetant alentour un regard égaré, elle aperçut à ses côtés les corps de ses enfants.

Et, se prosternant, elle adora le Seigneur; puis, de ses propres mains, elle creusa une fosse et les enterra pieusement.

Et lorsqu'elle eut accompli cette tâche suprême, se dépouillant de ses riches vêtements, et rejetant loin d'elle les bracelets d'or et d'argent qui lui chargeaient les bras et la cheville des pieds, elle ne conserva qu'une longue chemise blanche dont elle s'enveloppa tout entière. Ensuite, elle prit son nâta de fine mousceline et le déchira en deux. Ramenant alors sur son front les lourdes tresses de sa chevelure soyeuse, elle s'entoura la tête de l'un des morceaux, tandis que de l'autre elle se ceignait les reins. Et lorsqu'elle se fut ainsi défigurée, ramassant une branche de bois mort, pour soutenir sa marche chancelante, elle se remit en route après une dernière prière, se fiant à la Providence du soin de la secourir et de la diriger.

Dans le lointain, une montagne élevée attira ses regards. Ce fut de ce côté qu'elle tourna ses pas. Et elle alla ainsi toute la journée. La nuit était déjà tombée lorsqu'elle en atteignit le pied; fatiguée, elle s'étendit à terre, et elle s'endormit sous la protection du Très-Haut.

A l'aurore, elle se mit à gravir la pente abrupte. Et, lorsqu'elle fut parvenue au sommet, elle découvrit un plateau verdoyant, au milieu duquel se dressait une col-

line escarpée. Et en approchant, elle distingua sur cette colline des maisons d'un aspect étrange. C'était comme un amoncellement de roches aux flancs bizarrement taillés, et de huttes en forme de pyramides tronquées, au-dessus desquelles l'ensett<sup>1</sup> élancé déployait le panache frémissant de ses longues feuilles recourbées.

Et soudain elle reconnut dans sa mémoire cet endroit que lui avaient tant de fois jadis décrit les récits légendaires d'Abba-Melchisedech. C'était le couvent de Debré-Sina.

Et dès lors elle avança hardiment.

De l'intérieur d'une de ces roches, plus vaste que les autres, s'échappait un bruit de musique et de chants. C'était l'église. Les religieux, dont les cellules étaient groupées autour, réunis dans le saint lieu, célébraient en ce moment l'office et chantaient les louanges de l'Éternel.

Dourounèche s'agenouilla à l'entrée du sanctuaire. Et lorsque la longue file des moines, une fois les prières terminées, se fut déroulée devant elle en silence, le prieur qui venait après eux, apercevant ce jeune homme prosterné, s'arrêta et lui dit :

— Qui que tu sois, ô mon fils, tu peux te réfugier sans crainte à l'ombre de cet asile inviolable. Dès l'heure où tu en as touché le seuil, l'ange de la miséricorde t'a couvert de son aile.

<sup>1</sup> Sorte de palmier propre à ces latitudes.

Et Dourounèche , rassurée par ces paroles , leva les yeux et s'écria :

— O mon père , c'est au titre d'enfant de cette demeure austère que j'aspire. Par la Madone dont vous êtes le serviteur, laissez - moi, sous votre autorité, tenter avec ces saints religieux de me frayer une route vers le ciel.

Le prieur, la relevant, la bénit et lui dit :

— Sois le bienvenu parmi nous, ô mon fils !

Et se tournant vers les siens :

— Mes frères , ajouta-t-il, désormais le troupeau compte une brebis de plus.

Et par-dessus sa longue chemise blanche, Dourounèche revêtit une robe jaune de moine; puis elle se couvrit la tête d'un épais bonnet de laine de la même couleur. Et, à partir de cet instant, elle ne porta plus d'autre nom que celui d'Abba-Gœrguis.

Bientôt elle fut renommée dans tout le monastère pour sa grande piété, non moins que pour sa science profonde. Les leçons d'Abba - Melchisedech avaient porté leurs fruits. Aucun texte sacré ne gardait pour elle ni ténèbres ni mystère. Et lorsqu'un moine, embarrassé par les termes obscurs d'un apologue mystique ou d'un passage difficile, ne pouvait parvenir à en pénétrer le sens, il accourait auprès d'Abba-Gœrguis. Et celui-ci, toujours empressé, lui expliquait le livre révééré.

Or, au bout de quelques mois, il advint que le vieux

prieur tomba malade, et que Dieu rappela son serviteur à lui. Et quand le corps du défunt, revêtu de ses ornements sacerdotaux, eut été porté dans la caverne sombre réservée à ce lugubre usage, qu'il eût été déposé sur la terre nue à côté des restes de son prédécesseur ; quand le quartier de roc qui fermait l'accès de cette tombe eut été roulé devant l'entrée, la communauté s'assembla dans l'église, et invoqua le Seigneur pour qu'il daignât l'éclairer d'un rayon de sa suprême sagesse, afin d'élire un digne successeur au vénérable abbé.

Les suffrages unanimes, inspirés par le souffle d'en haut, tombèrent sur Abba-Gœrguis. Et chacun se félicita en lui-même du choix dicté à sa conscience par la divine sagesse. Et tous crièrent trois fois « Hosannah ! » lorsque le nom du nouveau prieur, proclamé par le plus ancien d'entre eux, s'échappa des nuages de l'encens qui fumait sur l'autel.

Mais, confuse de cet honneur, et s'en jugeant indigne à la pensée de ce qu'elle était, Dourounèche refusa de s'y soumettre.

Durant plusieurs jours, le couvent fut plongé dans la consternation. Nul ne voulait désigner d'autre prieur, et chacun, à tour de rôle, venait le conjurer, en larmes, d'accepter.

A la fin, touché de tant d'instances, et vaincu par l'unanimité de ce désespoir, Abba-Gœrguis passa une nuit et un jour seul en oraisons au pied du crucifix,

en les humiliant. Et un jour que l'ainé avait donné, devant eux, de nouvelles preuves de son adresse et de sa force, ils lui dirent :

— Quoi d'étonnant à ce que nous soyons moins forts et moins adroits que toi ! Nos mères sont d'honnêtes femmes, connues de tous, qui n'ont appris qu'à filer à la maison et à prier à l'église, tandis que la tienne, personne ne sait ce qu'elle est, ni d'où elle vient. Sans doute elle est la fille de quelque diable qui lui a transmis le pouvoir des maléfices, ou plutôt quelque sorcière elle-même ramassée par ton père au pied d'un arbre.

Ces paroles amères blessèrent le cœur de l'enfant, et il courut les rapporter à sa mère. Et celle-ci, également, s'affligea. Et comme son fils lui demandait quel était le nom de son père, à elle, elle se borna à répondre d'un air altier :

— De tous ceux qui m'outragent, il n'en est aucun qui puisse se vanter d'un sang plus noble que le mien.

Mais lorsque son mari rentra, elle lui conta, tout en pleurs, l'affront qu'elle avait reçu ; et celui-ci, indigné, voulait en tirer vengeance. Ce fut elle-même qui l'arrêta :

— Il y a mieux à faire, lui dit-elle ; laisse-moi aller au pays de mon père ! Ses injustes soupçons se sont aujourd'hui envolés ; il me regrette et sera heureux de me retrouver vivante. Et moi-même, je serai fière de

montrer à tous que je suis la fille d'un chef riche et puissant.

Et son époux répondit :

— Qu'il en soit comme tu le désires, ô Dourounèche ! Et quoique ton époux n'ait pas besoin, pour continuer à aimer, à respecter la compagne de sa vie et la mère de ses enfants, de connaître le père cruel qui la chassa jadis, puisque tu le veux, pars, et reviens triomphante aux yeux des méchants confondus. Mais juge de ma douleur ! Il va falloir te laisser, sans moi, affronter les hasards de ce voyage. Tu n'ignores pas, en effet, que les gens du pays voisin nous menacent, en ce moment, de leurs attaques... Et si je m'éloigne avec toi, qui les repoussera ? O destin inexorable ! Quelle séparation douloureuse ! Puisse-t-elle ne pas être fatale à notre bonheur ! — Du moins, tu voyageras sous la sauvegarde fidèle de mon écuyer et d'une escorte nombreuse et aguerrie.

Et dès le lendemain Dourounèche fut prête. Elle prit ses enfants avec elle, et lorsque les trois mulets furent sellés, que les clochettes d'argent eurent été suspendues à leur cou, elle vint présenter ses deux fils aux baisers et à la bénédiction de leur père, et prendre congé elle-même de son maître et seigneur. Et celui-ci, au milieu des adieux, sentit ses yeux se remplir de larmes involontaires ; et de noirs pressentiments bouleversaient son âme ; et il ne pouvait s'arracher de leurs bras. Mais, au même instant, un messager accourut lui



annoncer l'apparition des ennemis; et, sans proférer une parole de plus, se déroband brusquement aux suprêmes émotions du départ, il saisit ses armes et s'élança vers la montagne, à la tête d'une troupe de guerriers d'élite.

Dourounèche, la pauvre et frêle créature déjà tant éprouvée, serra ses enfants contre sa poitrine, inquiète et agitée, elle aussi. Et embrassant d'un dernier regard cet époux adoré, elle donna enfin le signal; et tous s'ébranlèrent.

Elle allait devant, ses fils cheminant à ses côtés. Au près de chaque mulet marchait un esclave dont la main tenait suspendue sur leur tête un parasol en paille tressée pour les préserver de l'ardeur du soleil. Derrière, séparé de la masse des femmes, des soldats et des serviteurs, venait l'écuyer. Et cet homme, en suivant de l'œil le balancement gracieux de Dourounèche, dont le corps flexible ondulait au pas de sa monture, se rappelait le jour où, pour la première fois, il lui avait été donné de voir et d'admirer cette femme devenue sa maîtresse. Et il évoquait en lui tous les souvenirs de cette rencontre, datant de quelques années à peine. Tout bas, il se disait que Dourounèche, en cessant d'être jeune fille, était devenue cent fois plus belle et cent fois plus désirable encore. Et, à mesure qu'il réfléchissait en la contemplant ainsi, il sentait je ne sais quelle flamme s'allumer dans sa poitrine. Et, peu à peu, il oubliait que la femme

à laquelle il pensait était l'épouse de son maître.

Et le lendemain , à la halte du soir, quand Dourounèche, enfermée, reposait sous sa tente avec ses enfants, et que les soldats fatigués dormaient autour des feux, ou écoutaient les récits merveilleux d'un conteur improvisé, il s'approcha doucement, et par les fentes de la toile il osa regarder :

Ses longs cheveux nattés et la tête à demi cachée par un de ses bras replié, Dourounèche sommeillait. D'une torche presque éteinte s'échappaient de mourantes clartés ; et non loin de leur mère, sur le même tapis, les têtes frisées de ses deux fils se montraient endormies, ainsi que savent seuls dormir les anges et les enfants.

Une partie de la nuit, l'écuyer, rugissant en lui-même, erra autour de la tente. Il s'en éloignait, puis y revenait tout à coup. A diverses reprises, sa main criminelle alla même jusqu'à soulever l'extrémité de la portière qui la ferrait ; mais en travers était étendu le corps d'une esclave dont la vigilance pouvait donner l'alarme. Et, étouffant en lui l'orage qu'il y sentait gronder, il se retira.

Au point du jour, on se remit en marche, dans le même ordre que la veille. Mais bientôt, sous l'empire d'un inconcevable vertige, l'écuyer, se rapprochant de Dourounèche, ne craignit pas de lui tenir d'outrageants discours, et de lui faire l'aveu de son téméraire amour. Victime une fois déjà de sa fatale beauté, la jeune

mère appela ses enfants plus près d'elle, comme pour demander à leur présence le seul refuge qu'elle pût espérer, et reprocha en termes amers au perfide serviteur sa trahison envers son maître.

Repoussé par l'indignation et le mépris, l'écuyer garda le silence. Mais le soir, lorsque chacun dans le campement reposa, il vint encore à la tente d'un pas furtif, et, affolé de rage, d'un coup de sabre il trancha la tête de l'esclave endormie.

Pénétrant alors sans obstacle jusqu'aux pieds de Dourounèche, il se mit à lui parler derechef de son injurieuse passion. Et, ainsi qu'elle l'avait déjà fait, elle reprocha en termes amers au perfide serviteur sa trahison envers son maître.

Mais lui, éperdu de fureur, saisit l'ainé des deux enfants, et menaça la mère de le tuer sous ses yeux, si elle ne lui cédait.

— Dieu me l'a donné, Dieu me l'a repris, répondit-elle simplement, en joignant les mains et en levant les yeux au ciel.

Et l'assassin plongea son arme dans le sein de l'innocent, dont le sang rejaillit sur sa mère.

Dourounèche, épouvantée, puisa dans son horreur une nouvelle énergie pour repousser l'écuyer. Et celui-ci, plus ivre de colère que jamais, saisit le second des enfants, et menaça la mère de le tuer sous ses yeux, si elle ne lui cédait.

— Dieu me l'a donné, Dieu me l'a repris, répéta-

t-elle en joignant les mains et en levant les yeux au ciel.

Et l'assassin plongea son arme dans le sein de l'enfant, dont le sang rejaillit sur sa mère.

Comme le jour allait paraître et que les soldats s'éveillaient, l'écuyer sortit en toute hâte et courut se baigner dans l'eau du ruisseau voisin. Et quand les soldats furent debout, et que les serviteurs eurent replié la tente, ils découvrirent les trois cadavres gisant à terre, et au milieu, Dourounèche, les yeux hagards, ensanglantée, affaissée, sans force et sans voix. Et chacun recula terrifié.

L'écuyer s'avança alors, et la montrant du doigt d'un air farouche :

— On nous l'avait bien dit, s'écria-t-il ; cette femme est une misérable sorcière, possédée du démon. C'est pour mieux accomplir ses infâmes sortilèges qu'elle a voulu s'abreuver du sang de ses enfants... Cependant elle est l'épouse de notre maître, épargnons-la ; mais retournons au pays raconter ce que nous avons vu , et abandonnons-la dans cette solitude, où , plus sûre que la nôtre, la justice de Dieu saura l'atteindre.

A ces mots, tous partirent, et, pour la seconde fois, Dourounèche se trouva seule au sein du désert, exposée aux attaques des brigands et au danger des bêtes fauves...

Le soleil était déjà bien haut lorsque , dominant sa terreur, elle put revenir à elle et retrouver ses esprits.

déserte n'y rencontre plus que des roches éboulées çà et là, au caprice du hasard. Dans le creux de quelques-unes d'entre elles, l'œil stupéfait découvre comme des chambres vides, et dans l'une, la plus grande et la plus sombre, des ossements desséchés, et dans une autre, un autel de pierre nu et dévasté...

Néanmoins, chaque année, au mois de mai, cette solitude se repeuple et renait à la vie. Et, durant quelques jours, la foule des pèlerins s'y presse de nouveau. Quelque vieux moine relève de ses mains tremblantes le tabernacle renversé. Les chants sacrés retentissent, les pieux murmures se font entendre. Car la croyance populaire a survécu aux ravages du temps, et garde toujours une foi profonde et vive aux miracles du sanctuaire de Debré-Sina.



déserte n'y rencontre plus que des roches éboulées çà et là, au caprice du hasard. Dans le creux de quelques-unes d'entre elles, l'œil stupéfait découvre comme des chambres vides, et dans l'une, la plus grande et la plus sombre, des ossements desséchés, et dans une autre, un autel de pierre nu et dévasté...

Néanmoins, chaque année, au mois de mai, cette solitude se repeuple et renaît à la vie. Et, durant quelques jours, la foule des pèlerins s'y presse de nouveau. Quelque vieux moine relève de ses mains tremblantes le tabernacle renversé. Les chants sacrés retentissent, les pieux murmures se font entendre. Car la croyance populaire a survécu aux ravages du temps, et garde toujours une foi profonde et vive aux miracles du sanctuaire de Debré-Sina.

## CHAPITRE IV

Arrivée à Keren. — Aspect des Bogos. — Une messe épiscopale. — Les danses des jeunes filles. — Le bain de fumée. — L'assemblée des notables. — Les chasses de l'Ansaba. — Misère des indigènes.

Cette légende, racontée dans un style aux allures mystiques, avec l'accent concis des vérités indiscutables, relevé par les chaudes descriptions et la couleur locale propres au débit du narrateur, était pour moi un tableau vivant de ces mœurs pittoresques de l'Abysinie contemporaine, dont l'étude m'offrait de si profonds attrails.

L'histoire nous mène jusqu'à Ela-Berett (puits de neige), où nous couchons... Lorsque je dis *nous couchons*, vous voyez ça d'ici : une peau de bœuf jetée sur la terre nue, et où vous êtes libre de vous étendre, si le cœur vous en dit. Quant au sommeil, c'est autre chose. Sans parler du froid qui nous glace et nous empêche de rester en repos, à peine la nuit tombée, c'est, tout autour de nous, dans le fourré que nous touchons du pied, un concert à donner une idée de ce que devait être le monde à l'heure du déluge. La panthère marie ses miaulements sinistres aux rugissements sonores du



lion, le chacal aboie dans la pénombre où meurt graduellement l'éclat de nos feux, et l'hyène hurle jusque dans nos jambes. On voit, en dehors du cercle lumineux, de grandes ombres confuses aller et venir avec deux points rouges dardés sur nous. Point de lune, le ciel est sombre, les montagnes se dressent toutes noires, gigantesques et menaçantes. On dirait qu'elles vont s'abimer sur nos têtes. Tout cela donne plus froid encore. Nul n'a envie de dormir. Un tison, jeté à l'aventure dans l'obscurité, nous montre des animaux qui fuient en criant, pour revenir et se rapprocher davantage. A ce moment, un brave chien que j'avais amené de France, et que je retenais tout grondant, le poil hérissé, auprès de moi, s'échappant, courut dessus. Une explosion féroce de rugissements retentit ; puis comme le bruit d'une lutte acharnée, des aboiements exaspérés, et presque aussitôt un râle lugubre d'agonie... Quelques secondes, et tout était fini. J'eus beau m'élancer de ce côté en tirant au jugé... Plus rien ! mon pauvre compagnon ne reparut jamais. Quelle nuit !

Nous en vîmes le terme enfin, sans autre malheur. Au point du jour, nous étions personnellement intacts, quoique gelés. Nous avions fait bonne garde et sauvé nos montures. C'était leur présence, à n'en pas douter, qui avait surexcité l'acharnement de nos visiteurs nocturnes. Même un petit âne du convoi ne fut pas sans y trouver son compte.

Il était investi d'une mission de confiance ; avant de quitter Monkoulo, les Pères Lazaristes lui avaient solidement attaché sur le dos une volumineuse dame-jeanne pleine d'un liquide réjouissant. C'était le vin de leur évêque. Moi qui ne bénéficiais point des mêmes facilités de transport que les missionnaires, sur cette côte où le commerce en était, à l'époque, sévèrement proscrit, il y avait longtemps que je ne connaissais plus le goût du vin que de souvenir. Mais Monseigneur nous avait généreusement admis au partage de sa cave, et le fond n'en était plus guère loin. Ce matin-là, tout engourdis par le froid, attristés les uns et les autres de la perte de mon chien, nous avions besoin de nous reconforter, et nos dernières accolades l'épuisèrent tout à fait. Comme Ésope, jadis, avec sa balle de pain, le petit âne, désormais, allait trotter à vide.

Nous avons atteint le point culminant de notre route. A partir de cet instant, nous nous mîmes à descendre sans interruption. Bien qu'élévé, le plateau des Bogos était néanmoins d'un niveau sensiblement inférieur à ces altitudes. Au bout d'une dégringolade périlleuse de cinq à six heures, nous y mettions le pied. La rapidité de la course et les difficultés du chemin nous avaient à peine laissé le loisir de regarder autour de nous. Quand nous levons les yeux, le panorama n'est plus le même, et le point de vue s'est modifié avec tout l'imprévu d'un décor d'opéra. Hier et aujourd'hui ne se ressemblent plus. Adieu les vertes

clairières, les grandes herbes et les hauts arbres ! Adieu le joyeux gazouillement des cascades ! L'été éthiopien a passé par là avec toutes ses implacables ardeurs. Le sol est crevassé, les rivières à sec, les arbrisseaux presque dépouillés, le gazon jauni, la plaine calcinée.

Avant d'entrer sur les terres de son diocèse, Monseigneur tient à donner à sa tenue quelque chose de plus sacerdotal que le débraillé auquel l'ont condamné les exigences hâtives du voyage. La barbe longue, le teint hâlé, couvert de poussière, chacun en a besoin, en effet.

Nous l'imitons de notre mieux, et jusqu'à nos domestiques qui ne dédaignent pas un brin de toilette. Le large morceau d'étoffe qui, jusqu'alors, se borne à leur ceindre les reins, se déploie, et les voilà maintenant, drapés comme des sénateurs romains, sous une toge sale, dont émergent leurs épaules noires. Au bazar de Massaouah, j'avais acheté à chacun des miens une paire de sandales, pour leur mettre les pieds à l'abri des épines et des cailloux. C'est tout bonnement une semelle de cuir qui se rattache à l'orteil par une étroite courroie. Au lieu de s'en servir, durant tout le trajet, ils la portaient suspendue avec soin au bout d'un bâton. A présent que le sol, relativement uni, risque moins de les détériorer, ils s'en parent avec orgueil.

Il est vrai que l'habitude de marcher dès l'enfance

ainsi sommairement chaussés, leur rend, à la longue, la plante des pieds aussi dure et tout aussi impénétrable que de la corne. Ni les aspérités de la pierre, ni la morsure des insectes, voire même des serpents, n'y ont plus de prise. Un jour, me trouvant chez le nahib d'Arkiko, nous causions tranquillement ensemble, dans la cour de sa maison, moi étendu sur un angareb, lui debout à mes côtés. Tout à coup, il porta vivement la main à son talon, et me montra, encore suspendu par les pinces, un gros scorpion qui venait de l'y piquer. Tout autre eût pu s'estimer heureux d'en être quitte pour une paralysie partielle ou même totale du membre atteint ; car ces blessures sont des plus dangereuses, et quelquefois mortelles. Chez lui, le venin de la bête n'avait pu aller au delà de l'enveloppe rugueuse où il s'était perdu ; et dix minutes plus tard, après que j'y eus, par précaution, versé quelques gouttes de phénol, il n'y paraissait plus.

Jusqu'alors, sur nos pas, nous n'avions rencontré aucune agglomération humaine. Au plus, des cabanes isolées de bergers, et c'était tout. Maintenant, voici des hameaux, des habitants. L'aspect des uns et des autres, je le confesse, n'est guère attrayant. Ils sont sordides, et hommes, femmes et enfants se précipitent vers nous en tendant la main.

Le bruit de notre arrivée nous a précédés, et entre eux ils se désignent l'évêque avec curiosité, mais sans empressement. Le sentier que nous suivons s'anime et

furent ensemble introduites dans la cellule du prieur, où il leur fut servi un repas abondant. Et comme il touchait à son terme, la porte s'ouvrit, et le prieur lui-même parut :

— Que la miséricorde du Très-Haut descende sur vous, dit-il en entrant.

— Que le Seigneur tout-puissant vous accorde longue vie, répondirent les cinq étrangers.

Abba-Gœrguis s'assit à leur table, et les coupes d'hydromel se mirent à circuler. Et quand ils furent tous rassasiés, Dourounèche prenant la parole leur dit :

— Je voudrais bien vous conter une histoire.

Et chacun se disposa à écouter.

— Or, dans un pays que je ne nommerai pas, commença le prieur, régnait jadis un chef puissant et riche, qui avait une fille. Non loin de là vivait un vieux prêtre. Le chef alla le trouver pour lui confier l'éducation de son enfant, et le prêtre accepta. Mais la fille, en grandissant, devenait de plus en plus belle ; et voilà que le maître, peu à peu, s'éprit de son élève, et que, ne pouvant venir à bout de la vertu de la jeune fille, il alla faussement l'accuser auprès de son père. Et le père ajouta foi à ses paroles.

A ces mots, Tisamma, faisant un retour vers le passé, se dit en lui-même :

— Malheureux que je suis, c'est ainsi qu'autrefois j'ai agi aussi, et que j'ai prêté l'oreille à d'odieuses calomnies contre ma fille.

— Et le père abusé, poursuivit le prier, donna l'ordre de la tuer...

— Oh ! impitoyable et aveugle que je fus ! C'est encore là ce que j'ai fait ! se répétait tout bas Tisamma, tandis qu'Abba-Melchisedech, se frappant la poitrine sous sa robe, murmurait de son côté :

— Indigne prêtre, voilà l'épouvantable forfait dont tu t'es rendu complice en accusant une fille innocente.

— Mais l'homme chargé de cette mission, continua Abba-Gœrguis, recula devant le crime, et se borna à abandonner la jeune fille, au milieu du désert, exposée aux attaques des brigands et au danger des bêtes fauves.

Et le frère, à son tour pris de remords, se dit également :

— Barbare et lâche que je fus, mon odieux abandon a causé la perte de ma sœur ! Ne devais-je pas plutôt me déclarer le protecteur et le soutien de sa jeunesse ?

— Mais Dieu veillait sur elle, reprit le prier, et elle rencontra sur son chemin un jeune prince qu'au premier regard séduisit sa beauté, qui l'aima, et dont elle devint l'épouse. Or, un jour qu'elle voulait revoir le pays de son père, elle prit avec elle les deux enfants que le ciel lui avait donnés, et comme son époux ne voulait pas l'accompagner, elle dut partir sous la garde d'un simple écuyer auquel n'avait pas craint de la remettre l'imprévoyance de celui-ci...

— Ah ! pensa le prince, moi aussi j'ai commis la faute de confier ma femme à la garde d'un simple

suppliant l'Esprit-Saint de faire descendre ses lumières dans l'obscurité de son âme agitée... Et au bout de cette longue méditation, fortifié par la grâce, il s'humilia de nouveau devant l'Éternel et se résigna au fardeau qu'il lui plaisait d'envoyer à son indignité. Et, à partir de cet instant, il prit les rênes de la communauté et se fit aimer de tous.

Or, en ce temps-là, le mois de mai consacré à la vierge Marie arriva. C'était une grande fête pour le couvent de Debré-Sina. Des contrées les plus reculées, accouraient de pieuses et innombrables caravanes... C'étaient des épouses sans enfant, demandant au ciel de bénir leur union stérile; c'étaient des vierges dont les fiancés, guerroyant en de lointains pays, n'avaient jamais envoyé de leurs nouvelles; c'étaient des mères exaucées, dont les bras apportaient au sanctuaire de Marie le fils qu'elles devaient à son intercession... Et puis, c'était la foule des princes et des seigneurs de toute l'Abyssinie, qui, suivis de brillantes escortes, tenaient à déposer sur l'autel de la Madone de somptueuses offrandes ou les dépouilles de leurs ennemis. C'était aussi quelque humble prêtre venu de bien loin, un bâton à la main, abrité et nourri de village en village par la charité, ou quelque pauvre pèlerin, les pieds meurtris par la longueur de la route, les traits altérés par la fatigue et le jeûne, n'ayant à offrir l'un et l'autre que la pureté de leur vie ou la sincérité de leur foi.

Mais tous ces cœurs étaient égaux devant Dieu. Et leurs hommages montaient jusqu'à son trône dans un hymne commun, portés par la voix des anges et des apôtres.

Et il en venait du fond des montagnes du Godjam, et des vallons du Choah, et de ces déserts sans limites et sans nom de l'Afrique que nul n'avait, jusque-là, franchis, et des côtes brûlées de ce vaste Océan dont les flots vont mourir aux rivages de l'Inde. Et tout ce monde trouvait accueil dans le couvent. Chacun dressait sa tente ou construisait sa hutte dans le voisinage. Et le prieur, debout à la porte de l'église, les recevait et les bénissait.

Et voilà que, tout à coup, parmi cette foule agencouillée, Dourounèche distingua cinq personnes dont la vue la frappa au cœur, et qu'elle reconnut, bien que l'aile du temps ne les eût point épargnées. C'était d'abord son père, le chef Tisamma, qui jadis l'avait condamnée; et puis son frère, qui l'avait trahie; et puis son maître Abba-Melchisedech, qui l'avait fausement accusée; et puis son époux, qui l'avait livrée à la garde d'un écuyer; et puis enfin l'écuyer lui-même, qui, après l'avoir outragée, avait égorgé ses enfants.

Et alors Abba-Gœrguis commanda que ces cinq personnes fussent tenues à l'écart, et qu'après les avoir séparées du peuple, on les amenât devant lui. Et il en fut ainsi qu'il l'avait ordonné.

Chacune de ces cinq personnes, étonnée, se demandait pourquoi on la tenait à l'écart. Bientôt, elles



furent ensemble introduites dans la cellule du prieur, où il leur fut servi un repas abondant. Et comme il touchait à son terme, la porte s'ouvrit, et le prieur lui-même parut :

— Que la miséricorde du Très-Haut descende sur vous, dit-il en entrant.

— Que le Seigneur tout-puissant vous accorde longue vie, répondirent les cinq étrangers.

Abba-Gœrguis s'assit à leur table, et les coupes d'hydromel se mirent à circuler. Et quand ils furent tous rassasiés, Dourounèche prenant la parole leur dit :

— Je voudrais bien vous conter une histoire.

Et chacun se disposa à écouter.

— Or, dans un pays que je ne nommerai pas, commença le prieur, régnait jadis un chef puissant et riche, qui avait une fille. Non loin de là vivait un vieux prêtre. Le chef alla le trouver pour lui confier l'éducation de son enfant, et le prêtre accepta. Mais la fille, en grandissant, devenait de plus en plus belle ; et voilà que le maître, peu à peu, s'éprit de son élève, et que, ne pouvant venir à bout de la vertu de la jeune fille, il alla faussement l'accuser auprès de son père. Et le père ajouta foi à ses paroles.

A ces mots, Tisamma, faisant un retour vers le passé, se dit en lui-même :

— Malheureux que je suis, c'est ainsi qu'autrefois j'ai agi aussi, et que j'ai prêté l'oreille à d'odieuses calomnies contre ma fille.

— Et le père abusé, poursuivit le prier, donna l'ordre de la tuer...

— Oh ! impitoyable et aveugle que je fus ! C'est encore là ce que j'ai fait ! se répétait tout bas Tisamma, tandis qu'Abba-Melchisedech, se frappant la poitrine sous sa robe, murmurait de son côté :

— Indigne prêtre, voilà l'épouvantable forfait dont tu t'es rendu complice en accusant une fille innocente.

— Mais l'homme chargé de cette mission, continua Abba-Gœrguis, recula devant le crime, et se borna à abandonner la jeune fille, au milieu du désert, exposée aux attaques des brigands et au danger des bêtes fauves.

Et le frère, à son tour pris de remords, se dit également :

— Barbare et lâche que je fus, mon odieux abandon a causé la perte de ma sœur ! Ne devais-je pas plutôt me déclarer le protecteur et le soutien de sa jeunesse ?

— Mais Dieu veillait sur elle, reprit le prier, et elle rencontra sur son chemin un jeune prince qu'au premier regard séduisit sa beauté, qui l'aima, et dont elle devint l'épouse. Or, un jour qu'elle voulait revoir le pays de son père, elle prit avec elle les deux enfants que le ciel lui avait donnés, et comme son époux ne voulait pas l'accompagner, elle dut partir sous la garde d'un simple écuyer auquel n'avait pas craint de la remettre l'imprévoyance de celui-ci...

— Ah ! pensa le prince, moi aussi j'ai commis la faute de confier ma femme à la garde d'un simple

écuyer, et à présent, voilà que je l'ai perdue; elle est morte, elle et mes deux enfants.

— Mais cet écuyer était un traître serviteur, ajouta Abba-Gœrguis, et, sans respect pour l'épouse de son maître, il osa lever les yeux sur elle; et comme elle le repoussait avec horreur, il tira son sabre et massacra les deux enfants sous les yeux de leur mère.

Et l'écuyer infidèle, tremblant à la terrible image évoquée par ces mots, s'accusait intérieurement et disait :

— Quel crime ai-je commis, grand Dieu! d'avoir osé attenter à l'honneur de mon maître, et de m'être aussi fait le meurtrier de ses fils!

Et un silence douloureux planait sur ces cinq personnes, pendant que d'amères réflexions remuaient le fond de leur âme.

Et, après un moment d'interruption, le prieur s'écria :

— Voudriez-vous connaître les personnages de cette véridique histoire?

Et chacun, alors, lui en demanda les noms avec instance.

— Eh bien! je vais vous satisfaire, répondit-il. Mais, auparavant, sur cette croix qui pend à ma poitrine, jurez-le-moi, si l'un de vous cinq, en découvrant ce mystère, y trouve pour son compte le motif d'une juste vengeance, que celui-là pardonne dès à présent, et renonce à sa colère!

Et tous les cinq jurèrent.

Et alors, d'un mouvement rapide, Dourounèche rejeta son bonnet jaune de moine ; ses longs cheveux , n'étant plus contenus, se déroulèrent ; et, sous cet habit grossier, comme dans le miroir de la source, une femme d'une incomparable beauté apparut à leurs yeux, et tous la reconnurent ; et elle leur tendit les bras.

Et à l'instant même, sans une parole de plus, son mari la saisit avec une ivresse sauvage, et sauta sur son mulet, l'emportant comme s'il eût craint qu'on vint la lui ravir encore. Et l'animal, comprenant tout le prix du fardeau dont le chargeait la confiance de son maître, releva la tête avec orgueil, et se mit à courir d'un trot rapide, au tintement joyeux de ses clochettes d'argent.

Et, au bout de quelques jours, ils atteignirent ainsi le pays du prince. Et tout le monde s'associa à l'allégresse des époux réunis si miraculeusement, après s'être crus séparés à jamais. Et dès lors ils vécurent heureux. Car Dieu les bénit de nouveau, et ils donnèrent le jour à une nombreuse postérité.

Mais les moines du monastère de Debré-Sina, désolés de la perte de leur bien-aimé prier, ne consentirent jamais à lui nommer un successeur ; et, se résignant plutôt à quitter leur retraite, ils se dispersèrent dans toute l'Abyssinie.

Et aujourd'hui l'étranger qui visite cette montagne

déserte n'y rencontre plus que des roches éboulées çà et là, au caprice du hasard. Dans le creux de quelques-unes d'entre elles, l'œil stupéfait découvre comme des chambres vides, et dans l'une, la plus grande et la plus sombre, des ossements desséchés, et dans une autre, un autel de pierre nu et dévasté...

Néanmoins, chaque année, au mois de mai, cette solitude se repeuple et renait à la vie. Et, durant quelques jours, la foule des pèlerins s'y presse de nouveau. Quelque vieux moine relève de ses mains tremblantes le tabernacle renversé. Les chants sacrés retentissent, les pieux murmures se font entendre. Car la croyance populaire a survécu aux ravages du temps, et garde toujours une foi profonde et vive aux miracles du sanctuaire de Debré-Sina.



circulèrent. Puis, les quartiers de viande bouillie, et enfin le *brondo*, le mets national. C'est tout simplement de la viande crue qu'on mange en en trempant les morceaux dans une purée de poivre rouge. Le plus communément, une cuisse de vache, que l'on suspend entre trois piquets en faisceau, en fait les frais. Les convives s'installent alentour, leur couteau à la main, et chacun d'en découper à tour de rôle, à même, de longues lanières sanguinolentes, qu'ils engloutissent avec la rapidité de l'éclair.

Malheureusement l'usage de ce mets, si succulent qu'il soit, entraîne un léger inconvénient; je veux parler du ténia, le ver solitaire, auquel échappent bien peu d'Abyssins. Mais le remède, chez eux, est à côté du mal, et le *kóusso* leur pousse sous la main. Aussi est-il de mode de s'en administrer régulièrement une forte dose, à époques convenues. Tout homme qui se respecte ne saurait s'en affranchir. C'est admis, c'est même imposé; et l'opinion publique flétrirait sévèrement quiconque serait signalé notoirement comme ne se pliant pas à cette coutume, au moins une fois par mois. Les Anglais n'absorbent pas avec plus de méthode leur magnésie ou leurs *blue-pills*.

Je ne sais combien de vaches furent immolées à cette occasion. Mais, durant plusieurs nuits, les hurlements des hyènes et des chacals attestèrent que la provision ne s'épuisait pas promptement.

L'évêque se tenait à l'écart de ces fêtes. Fraichement

## CHAPITRE IV

**Arrivée à Keren. — Aspect des Bogos. — Une messe épiscopale. — Les danses des jeunes filles. — Le bain de fumée. — L'assemblée des notables. — Les chasses de l'Ansaba. — Misère des indigènes.**

Cette légende, racontée dans un style aux allures mystiques, avec l'accent concis des vérités indiscutables, relevé par les chaudes descriptions et la couleur locale propres au débit du narrateur, était pour moi un tableau vivant de ces mœurs pittoresques de l'Abysinie contemporaine, dont l'étude m'offrait de si profonds attrails.

L'histoire nous mène jusqu'à Ela-Berett (puits de neige), où nous couchons... Lorsque je dis *nous couchons*, vous voyez ça d'ici : une peau de bœuf jetée sur la terre nue, et où vous êtes libre de vous étendre, si le cœur vous en dit. Quant au sommeil, c'est autre chose. Sans parler du froid qui nous glace et nous empêche de rester en repos, à peine la nuit tombée, c'est, tout autour de nous, dans le fourré que nous touchons du pied, un concert à donner une idée de ce que devait être le monde à l'heure du déluge. La panthère marie ses miaulements sinistres aux rugissements sonores du



lion, le chacal aboie dans la pénombre où meurt graduellement l'éclat de nos feux, et l'hyène hurle jusque dans nos jambes. On voit, en dehors du cercle lumineux, de grandes ombres confuses aller et venir avec deux points rouges dardés sur nous. Point de lune, le ciel est sombre, les montagnes se dressent toutes noires, gigantesques et menaçantes. On dirait qu'elles vont s'abimer sur nos têtes. Tout cela donne plus froid encore. Nul n'a envie de dormir. Un tison, jeté à l'aventure dans l'obscurité, nous montre des animaux qui fuient en criant, pour revenir et se rapprocher davantage. A ce moment, un brave chien que j'avais amené de France, et que je retenais tout grondant, le poil hérissé, auprès de moi, s'échappant, courut dessus. Une explosion féroce de rugissements retentit ; puis comme le bruit d'une lutte acharnée, des aboiements exaspérés, et presque aussitôt un râle lugubre d'agonie... Quelques secondes, et tout était fini. J'eus beau m'élancer de ce côté en tirant au jugé... Plus rien ! mon pauvre compagnon ne reparut jamais. Quelle nuit !

Nous en vîmes le terme enfin, sans autre malheur. Au point du jour, nous étions personnellement intacts, quoique gelés. Nous avions fait bonne garde et sauvé nos montures. C'était leur présence, à n'en pas douter, qui avait surexcité l'acharnement de nos visiteurs nocturnes. Même un petit âne du convoi ne fut pas sans y trouver son compte.

Il était investi d'une mission de confiance ; avant de quitter Monkoulo, les Pères Lazaristes lui avaient solidement attaché sur le dos une volumineuse dame-jeanne pleine d'un liquide réjouissant. C'était le vin de leur évêque. Moi qui ne bénéficiais point des mêmes facilités de transport que les missionnaires, sur cette côte où le commerce en était, à l'époque, sévèrement proscrit, il y avait longtemps que je ne connaissais plus le goût du vin que de souvenir. Mais Monseigneur nous avait généreusement admis au partage de sa cave, et le fond n'en était plus guère loin. Ce matin-là, tout engourdis par le froid, attristés les uns et les autres de la perte de mon chien, nous avions besoin de nous reconforter, et nos dernières accolades l'épuisèrent tout à fait. Comme Ésope, jadis, avec sa balle de pain, le petit âne, désormais, allait trotter à vide.

Nous avons atteint le point culminant de notre route. A partir de cet instant, nous nous mîmes à descendre sans interruption. Bien qu'élévé, le plateau des Bogos était néanmoins d'un niveau sensiblement inférieur à ces altitudes. Au bout d'une dégringolade périlleuse de cinq à six heures, nous y mettions le pied. La rapidité de la course et les difficultés du chemin nous avaient à peine laissé le loisir de regarder autour de nous. Quand nous levons les yeux, le panorama n'est plus le même, et le point de vue s'est modifié avec tout l'imprévu d'un décor d'opéra. Hier et aujourd'hui ne se ressemblent plus. Adieu les vertes

clairières, les grandes herbes et les hauts arbres ! Adieu le joyeux gazouillement des cascades ! L'été éthiopien a passé par là avec toutes ses implacables ardeurs. Le sol est crevassé, les rivières à sec, les arbrisseaux presque dépouillés, le gazon jauni, la plaine calcinée.

Avant d'entrer sur les terres de son diocèse, Monseigneur tient à donner à sa tenue quelque chose de plus sacerdotal que le débraillé auquel l'ont condamné les exigences hâtives du voyage. La barbe longue, le teint hâlé, couvert de poussière, chacun en a besoin, en effet.

Nous l'imitons de notre mieux, et jusqu'à nos domestiques qui ne dédaignent pas un brin de toilette. Le large morceau d'étoffe qui, jusqu'alors, se borne à leur ceindre les reins, se déploie, et les voilà maintenant, drapés comme des sénateurs romains, sous une toge sale, dont émergent leurs épaules noires. Au bazar de Massaouah, j'avais acheté à chacun des miens une paire de sandales, pour leur mettre les pieds à l'abri des épines et des cailloux. C'est tout bonnement une semelle de cuir qui se rattache à l'orteil par une étroite courroie. Au lieu de s'en servir, durant tout le trajet, ils la portaient suspendue avec soin au bout d'un bâton. A présent que le sol, relativement uni, risque moins de les détériorer, ils s'en parent avec orgueil.

*Il est vrai que l'habitude de marcher dès l'enfance*

ainsi sommairement chaussés, leur rend, à la longue, la plante des pieds aussi dure et tout aussi impénétrable que de la corne. Ni les aspérités de la pierre, ni la morsure des insectes, voire même des serpents, n'y ont plus de prise. Un jour, me trouvant chez le nahib d'Arkiko, nous causions tranquillement ensemble, dans la cour de sa maison, moi étendu sur un angareb, lui debout à mes côtés. Tout à coup, il porta vivement la main à son talon, et me montra, encore suspendu par les pinces, un gros scorpion qui venait de l'y piquer. Tout autre eût pu s'estimer heureux d'en être quitte pour une paralysie partielle ou même totale du membre atteint ; car ces blessures sont des plus dangereuses, et quelquefois mortelles. Chez lui, le venin de la bête n'avait pu aller au delà de l'enveloppe rugueuse où il s'était perdu ; et dix minutes plus tard, après que j'y eus, par précaution, versé quelques gouttes de phénol, il n'y paraissait plus.

Jusqu'alors, sur nos pas, nous n'avions rencontré aucune agglomération humaine. Au plus, des cabanes isolées de bergers, et c'était tout. Maintenant, voici des hameaux, des habitants. L'aspect des uns et des autres, je le confesse, n'est guère attrayant. Ils sont sordides, et hommes, femmes et enfants se précipitent vers nous en tendant la main.

Le bruit de notre arrivée nous a précédés, et entre eux ils se désignent l'évêque avec curiosité, mais sans empressement. Le sentier que nous suivons s'anime et

paraît fréquenté. Nous sommes, on le voit, dans un pays peuplé. Ce n'est plus la solitude des jours passés. De temps à autre, nous croisons des groupes d'indigènes. Ils viennent de Keren, ou s'y rendent. Nous devons en approcher, et bientôt nous en distinguons les huttes éparses au pied d'un rocher à pic. Il n'y avait pas même cinq jours que nous avions quitté Massaouah. Les caravanes en mettent huit ou neuf en général.

A peine avons-nous franchi le petit ravin sans eau qui longe Keren de l'ouest à l'est, que retentissent des glapissements variés.

Des essaims d'enfants entièrement nus accourent en gambadant à notre rencontre. Derrière, s'avancent des hommes au maintien plus grave, des chefs à barbe blanche, puis des femmes qui se cramponnent à nos bottes pour nous baiser les genoux. Mais ce ne sont que les vieilles; les jeunes restent sous leur hutte, d'où, à mesure que nous passons, elles saluent notre arrivée d'un gloussement aigu. Tout le village est en rumeur.

Après avoir distribué force bonjours et force poignées de main à tout le monde, nous parvenons enfin à l'enclos de la mission, où nous laissons Monseigneur et sa suite. Celui de M. Munzinger est contigu, et c'est là que je cours me soustraire à l'enthousiasme des populations.

Dès l'abord, je ne raffole pas de Keren. La voilà donc, cette capitale tant vantée. Je m'en étais fait une

autre idée. Deux ou trois cents cabanes construites en chaume, et entourées chacune de pas mal d'ordures, c'est là tout ce qu'il m'est donné d'admirer. Celles des notables sont précédées d'une cour que défend une clôture d'épines. Cet espace vide est réservé aux bestiaux qu'on y rentre la nuit, pour les en faire sortir au point du jour. Mais, le lendemain, il subsiste encore sur le sol tant de traces désobligeantes de leurs nocturnes ébats, qu'il est difficile aux délicats d'y découvrir un emplacement où risquer le pied sans complications désagréables.

Le type des habitants offre à l'examen presque autant de variétés dans la physionomie, dans la couleur de la peau, qu'il y a d'individus. Le costume est moins bigarré. Pour les hommes faits, un morceau de toile roulé autour des reins et une lance; quelquefois pas de toile, mais toujours une lance. Pour les jeunes garçons encore moins de recherche; les mieux vêtus ont une façon de culotte, une pièce de cuir, veux-je dire, découpée en triangle, qui s'applique sur le bas du ventre et se rattache à la ceinture au moyen de trois cordonnets dont il est facile de se figurer, à peu de chose près, la disposition.

Cet appendice, en même temps, sert à maint autre usage domestique. J'avais pris, en effet, à mon service, dès notre arrivée, pour m'y rendre plus populaire, un jeune gars de Keren, d'une quinzaine d'années, auquel était dévolue plus spécialement la confection de mon

pain. Un jour, je l'aperçois, accroupi dans un coin et se livrant à une manipulation active dont je ne distinguais pas nettement l'objet. Il me tournait le dos; je m'approche, et alors je me rends un compte exact de la situation : à terre et à portée de sa main, deuxalebasses, l'une pleine d'eau, l'autre pleine de dourah écrasé; puis, devant lui, sa culotte primitive étendue sur le sol. C'était dans ce récipient d'un nouveau genre qu'il pétrissait, avec une candeur qui n'avait d'égal que son zèle, la pâte rudimentaire appelée à me restaurer. Eh, mon Dieu! ce n'en était pas plus mauvais; — affaire d'habitude ou de préjugé.

Pour les femmes, nous sommes près du Soudan, et l'influence s'en fait sentir. Celles qui sont mariées revêtent, comme aux rives du fleuve Blanc, la *farde* aux couleurs multiples où le bleu domine : c'est une grande pièce de cotonnade tissée par la main indigène. Elles s'en drapent plus ou moins, suivant les heures de la journée, avec un abandon qui n'est pas dénué de grâce. La fraîcheur du matin les y trouve enveloppées de la tête aux pieds; les yeux noirs de nos frileuses, seuls, laissent passer leurs éclairs à travers la fente unique qu'elles maintiennent coquettement entr'ouverte sur leur visage. Puis, à mesure que les rayons du soleil échauffent l'atmosphère, les plis de l'étoffe se desserrent peu à peu; la voilà qui dégage le front, qui tombe sur le cou; elle glisse des épaules, le buste se découvre; enfin, à midi, à peine la poitrine rebondie

est-elle encore voilée. C'est charmant chez les jeunes, hideux chez les vieilles.

Quant aux jeunes filles, elles portent, noué autour des reins, le *raât*, espèce de caparaçon qui rappelle exactement ceux dont, l'été, nous recouvrons nos chevaux, afin d'en éloigner les mouches. Chez elles, les franges, fixées à une lanière de cuir, partent du haut des hanches et s'arrêtent au-dessus du genou, s'écartant au moindre mouvement ou à la plus légère brise. Or, ces demoiselles s'agitent beaucoup, et le zéphyr souffle souvent !

L'abondance de la chevelure est commune aux deux sexes. Les hommes laissent, d'ordinaire, croître au-dessus du front un énorme toupet tout autour duquel s'étage une rangée de boucles artistement frisées. Les femmes nattent leurs cheveux en une infinité de tresses minces et uniformes qui ne dépassent pas le cou, et dont l'ensemble rappelle les coiffures à la Ninon. Parfois, elles y ajoutent quelques perles en verroteries ou de petits coquillages, des cauris. Chez les uns comme chez les autres, des ruisseaux de beurre ou de graisse fondue destinés à en assouplir la roideur naturelle, découlent constamment de ces œuvres d'art capillaires.

J'ai le loisir de contempler des exemplaires de tous ces types devant la maison de mon hôte. Plus spacieuse et plus propre que celles du commun, cette demeure n'en diffère cependant ni par l'architecture, ni par l'apparence. Mais tous, au loin, la connaissent, et la



foule est grande de ceux qui viennent souhaiter la bienvenue au consul français, comme ils disent, en profitant de la circonstance pour boire et manger à ses frais. Il a bien fallu trois quarts d'heure pour m'en construire une à côté.

Toutes les deux sont adossées au rocher escarpé qui domine la plaine, et dont les flancs sont couverts d'une végétation touffue. C'est, depuis longtemps, le repaire d'un léopard avec lequel le village ne vit pas en trop mauvaise intelligence. Par-ci par-là, il est vrai, une chèvre manque bien à l'appel, mais le pays est tellement giboyeux que ces larcins sont rares. Toutes les nuits, avec les ténèbres, commencent les rugissements de la bête, qui, après avoir dormi la journée, se livre alors à ses pérégrinations et à ses petites affaires. La première fois, ce voisinage immédiat me tint quelque peu éveillé; ensuite je n'y songeai plus.

Au matin, un bruit inaccoutumé me frappe l'oreille. Je me dresse sur mon séant, j'écoute. Oui! c'est bien cela! L'église est à quelques pas, et je distingue le son de la cloche. Oh! comme ce bruit banal, et même importun quelquefois dans nos villes, lorsqu'il s'échappe avec fracas des clochers d'une somptueuse cathédrale, parle doucement au cœur dès qu'il n'est plus que le tintement timide d'une humble clochette pendue à la chapelle des lointaines solitudes! Que d'images oubliées il évoque! que de souvenirs assoupis il ranime!

C'est l'heureuse enfance, c'est le foyer paternel, c'est la patrie regrettée, c'est la pauvre mère qui prie et qui vous pleure là-bas!... C'est tout ce qu'on a quitté, tout ce qu'on aime.

Je me lève. Je me hâte. L'évêque allait célébrer sa première messe au milieu des peuples confiés à son zèle évangélique. Les murs délabrés du sanctuaire laissaient, à travers leurs fissures, arriver tous les bourdonnements du dehors; l'autel était en ruine; des fidèles convoqués, à peine deux ou trois étaient-ils agenouillés, d'un air distrait et curieux, sur la poussière du sol nu... Eh bien! aucune solennité religieuse entourée de toutes les pompes de notre culte; aucune de ces harmonieuses prières montant, avec la fumée de l'encens et les plaintes de l'orgue, vers des voûtes altières; non! rien, rien de tout cela n'ira jamais à l'âme autant que l'aspect désolé de cette pieuse enceinte tombant de vétusté, autant que la voix isolée de ce prêtre s'élevant pour bénir une foule absente; et plus encore, autant que cette petite croix grossière, debout au milieu de la barbarie et du désert, épave consolatrice et chère aux exilés, aux malheureux, et plantée là comme l'immuable jalon de la régénération promise dans l'avenir aux déshérités du passé.

Durant le saint sacrifice, deux mariages sont consacrés, ou plutôt régularisés, car depuis plusieurs années déjà les nouveaux époux n'en sont plus aux préliminaires. Le premier est celui de serviteurs indi-

lion, le chacal aboie dans la pénombre où meurt graduellement l'éclat de nos feux, et l'hyène hurle jusque dans nos jambes. On voit, en dehors du cercle lumineux, de grandes ombres confuses aller et venir avec deux points rouges dardés sur nous. Point de lune, le ciel est sombre, les montagnes se dressent toutes noires, gigantesques et menaçantes. On dirait qu'elles vont s'abîmer sur nos têtes. Tout cela donne plus froid encore. Nul n'a envie de dormir. Un tison, jeté à l'aventure dans l'obscurité, nous montre des animaux qui fuient en criant, pour revenir et se rapprocher davantage. A ce moment, un brave chien que j'avais amené de France, et que je retenais tout grondant, le poil hérissé, auprès de moi, s'échappant, courut dessus. Une explosion féroce de rugissements retentit ; puis comme le bruit d'une lutte acharnée, des aboiements exaspérés, et presque aussitôt un râle lugubre d'agonie... Quelques secondes, et tout était fini. J'eus beau m'élancer de ce côté en tirant au jugé... Plus rien ! mon pauvre compagnon ne reparut jamais. Quelle nuit !

Nous en vîmes le terme enfin, sans autre malheur. Au point du jour, nous étions personnellement intacts, quoique gelés. Nous avions fait bonne garde et sauvé nos montures. C'était leur présence, à n'en pas douter, qui avait surexcité l'acharnement de nos visiteurs nocturnes. Même un petit âne du convoi ne fut pas sans y trouver son compte.

Il était investi d'une mission de confiance ; avant de quitter Monkoulo, les Pères Lazaristes lui avaient solidement attaché sur le dos une volumineuse dame-jeanne pleine d'un liquide réjouissant. C'était le vin de leur évêque. Moi qui ne bénéficiais point des mêmes facilités de transport que les missionnaires, sur cette côte où le commerce en était, à l'époque, sévèrement proscrit, il y avait longtemps que je ne connaissais plus le goût du vin que de souvenir. Mais Monseigneur nous avait généreusement admis au partage de sa cave, et le fond n'en était plus guère loin. Ce matin-là, tout engourdis par le froid, attristés les uns et les autres de la perte de mon chien, nous avions besoin de nous reconforter, et nos dernières accolades l'épuisèrent tout à fait. Comme Ésope, jadis, avec sa balle de pain, le petit âne, désormais, allait trotter à vide.

Nous avons atteint le point culminant de notre route. A partir de cet instant, nous nous mimes à descendre sans interruption. Bien qu'élévé, le plateau des Bogos était néanmoins d'un niveau sensiblement inférieur à ces altitudes. Au bout d'une dégringolade périlleuse de cinq à six heures, nous y mettions le pied. La rapidité de la course et les difficultés du chemin nous avaient à peine laissé le loisir de regarder autour de nous. Quand nous levons les yeux, le panorama n'est plus le même, et le point de vue s'est modifié avec tout l'imprévu d'un décor d'opéra. Hier et aujourd'hui ne se ressemblent plus. Adieu les vertes

rond autour d'un cercle d'une vingtaine de jeunes filles debout et se démenant à qui mieux mieux. Au milieu, l'une d'elles tenait un tambourin sur lequel elle frappait à coups redoublés, de la paume de la main, tandis que ses compagnes chantaient en se balançant de droite à gauche, sur un rythme uniforme.

Gœrguis m'avait accompagné. Je lui demandai ce que chantaient ces demoiselles.

— Ce sont toujours, me répondit-il, des allusions aux événements du jour. Chacune entonne, à son tour, ce qui lui vient à l'esprit, et les autres reprennent en chœur le refrain, qui ne varie pas. Aujourd'hui, il est question de votre visite à Keren.

On entendait en ce moment la voix d'une grande fille, élancée et gracieuse, dont le fausset déchirait l'espace.

— Voici ce que chante celle-ci, reprit-il :

Ils sont arrivés, les seigneurs de France,  
Et ils apportent beaucoup d'argent.  
Ils le sèmeront dans la terre des Bogos,  
Et il en sortira une moisson d'or.

Et toutes, ce solo terminé, sans plus interrompre que la première leur balancement continu, de répéter avec ensemble :

Ils sont arrivés, les seigneurs de France,  
Et ils apportent beaucoup d'argent.

C'était le refrain.

Puis, après la grande fille, une autre improvisatrice recommença :

Il faut être vigilant pour récolter cette moisson d'or.  
Ne la laissons pas piller par les Barcas.

Et le chœur de reprendre :

Ils sont arrivés, les seigneurs de France,  
Et ils apportent beaucoup d'argent.

A la fin de chaque stance, par un mouvement de « par le flanc droit », toutes se saisissaient simultanément la taille, faisaient deux ou trois pas en piétinant à peu près sur place, et, revenant « face au centre », reprenaient leur balancement d'ours à la chaîne.

Le tambourin ne cessait pas, et celle qui en jouait continuait ses battements avec le même entrain et la même mesure.

— Comment s'appelle cet instrument ? demandai-je.

— Un *taboura*...

Un *taboura* ! Plus tard, j'ai retrouvé le nom et l'instrument dans tout l'Orient, à Mascate, comme sur les bords de la mer Rouge, comme en Perse, ou dans la vallée de l'Euphrate. D'où viennent l'un et l'autre ? Quelle peut bien en être l'origine ? Ont-ils été jetés, au hasard d'une de leurs escales, par les marins de Provence chez lesquels l'usage en est populaire, et le tambourin, par une corruption naturelle, est-il devenu le *taboura* ? Ou bien est-ce le contraire, et fut-ce la conquête arabe qui l'apporta avec elle en Espagne, et y laissa le *taboura* pour s'appeler le tambourin ?... Je livre ce problème aux étymologistes.

Toujours est-il que, deux jours après, le *taboura* et

les divertissements rentrés dans le silence, d'un commun accord, les chefs convoqués se réunirent là pour tenir un conciliabule préalable, et se concerter, avant de se rendre à la mission catholique où le rendez-vous avait été assigné.

Leur programme arrêté, leurs mesures prises, dès que l'ardeur du soleil eut un peu diminué, ils s'ébranlèrent et envahirent la cour. Puis, majestueusement, ils se déployèrent en demi-cercle, et s'accroupirent sur leurs talons, en face de quatre escabeaux réservés à l'évêque et au Père Delmonte, à M. Münzinger qui devait servir d'interprète, et à moi.

Ils étaient environ une trentaine, jeunes ou vieux, tous issus de la race conquérante, et descendants des plus anciennes familles. Deux, plus particulièrement, paraissaient jouir d'une influence notoire sur le reste du groupe. L'un, m'expliqua-t-on, grand chef légitime de par la tradition, mais appauvri peu à peu par des revers, ne devait plus son prestige qu'à l'antiquité de son origine, tandis que l'autre, bien que moins noble, mais fort riche, exerçait en réalité sur tous une action prépondérante à cause de sa fortune. Des troupeaux considérables, des terres d'une vaste étendue, voilà en quoi, suivant la coutume bogos, consistait cette fortune; et l'on comprend que l'existence individuelle de bien des gens y était attachée.

Ce fut néanmoins le premier qui porta la parole.

Pas plus au pays d'Éthiopie que chez d'autres, les

avocats ne font défaut, et la prolixité n'est pas la moindre vertu des orateurs qu'improvisent les circonstances. Celui-ci entama un exorde qui menaçait de remonter jusqu'à Salomon, leur ancêtre commun, s'il n'avait été interrompu dès les premières phrases. Ramené à son sujet, durant plus d'une heure cependant, il s'étendit sur les avantages merveilleux que la France, l'Angleterre, et même la Russie, — sans qu'on pût s'attendre à ce nom imprévu ; quant à l'Italie, elle n'était pas encore entrée en scène, — devaient incontestablement trouver à protéger efficacement les Bogos. Et peu leur importait, disait-il, que ce fût à l'une ou à l'autre de ces puissances qu'ils eussent à obéir, pourvu qu'elle assurât leur sécurité. Il leur fallait absolument un chef, un gouverneur européen, quelle qu'en fût la nationalité, qui, par sa présence, conjurât les périls dont ils étaient environnés, qui les défendît contre les Égyptiens, et surtout qui les autorisât à se venger impunément de leurs ennemis ou de leurs rivaux. Pendant longtemps le missionnaire éloigné avait rempli ce rôle. Maintenant qu'il était parti, ils en réclamaient un autre, prêtre ou laïque, — là n'était point l'embarras, — dont la main pût tenir une arme et sût s'en servir. Avant tout, c'était à vivre qu'ils demandaient ; les enseignements spirituels viendraient ensuite.

A ce moment-là, tous se mirent de la partie pour appuyer les arguments de leur défenseur. On sentait dans leur attitude, comme dans leurs paroles, je ne sais



quelle prévention d'hostilité et de méfiance à l'égard de l'évêque. C'est que celui-ci, surpris, dès le début, de ce langage, ne se gênait point pour dissimuler son mécontentement, ni pour répéter qu'il les avait convoqués, non pour écouter une conférence sociale et politique, mais pour remplir exclusivement auprès d'eux une mission de charité. Une plus ancienne expérience des mœurs de ces populations, et un séjour plus prolongé parmi elles, lui eussent appris qu'il est bien difficile de faire admettre, par des intelligences aussi peu ordonnées, la distinction subtile à établir entre ces principes.

— C'est une croix que je tiens, et non une épée, leur répondait vainement le prélat.

Qu'importait cette métaphore à une foule primitive, façonnée de longue date à voir l'une et l'autre dans la même main? Quelle signification pouvait évoquer à leurs yeux l'opposition de ces deux emblèmes, dont, au contraire, l'union séculaire avait toujours, chez eux, servi de signe de ralliement dans leurs guerres avec les musulmans?

La discussion s'était singulièrement écartée du but de la réunion. Et le fait est qu'à l'argent personne ne songeait guère plus. Encore moins pensait-on à remercier ceux qui l'avaient envoyé ou apporté. Même en Éthiopie, dès que la politique se glisse dans le débat, toute autre préoccupation s'en efface. Il en fut ainsi cette fois; et après d'orageuses agitations, la séance fut levée,

sans qu'on eût pris ni décision ni parti. C'était à se croire au sein d'une assemblée française.

Le lendemain, l'évêque adopta la résolution par laquelle il eût dû commencer, et se mit en devoir de distribuer lui-même ses largesses, d'après les besoins qui lui étaient signalés, au fur et à mesure qu'il lui était permis d'en apprécier l'urgence sur des renseignements véridiques.

Quant à moi qui n'avais rien autre à faire, pendant ce temps j'explorais les environs, suivi de Gœrguis. Je poussai d'abord vers l'est, avec les sinuosités du torrent de l'Ansaba, un des plus larges et des mieux fournis d'eau de la région. Pour le moment, il est à sec, mais de grands trous creusés çà et là dans son lit découvrent, à un mètre de profondeur tout au plus, comme autant de sources fraîches et pures filtrant sous le sable. Les bords en sont garnis d'une végétation puissante. Des arbres magnifiques aux proportions phénoménales, des roseaux d'une élévation prodigieuse, des massifs de bambous, de lianes, d'arbustes divers attestent la fécondité du sol, et les collines au travers desquelles il s'est frayé une route sont revêtues de forêts touffues ou d'une herbe épaisse.

Là vit une faune abondante et variée, entre autres l'antilope agacen, avec sa bosse entre les deux épaules, à l'instar de celle du bison, et ses cornes en spirales plus hautes que le bois d'un cerf dix cors. Les dimensions de sa taille atteignent, dans leur complet deve-

loppement, celles d'un cheval de forte encolure. D'ordinaire, ces animaux se réunissent en hardes de cinq à six femelles, sur lesquelles règne despotiquement un seul mâle, à la façon du coq au milieu de la basse-cour. Ensuite, le rhinocéros, le lion, la petite gazelle du Tigré, et enfin des quantités de perdrix, de pintades, se glissant sous le couvert des broussailles, et même de lièvres, toujours dédaignés par les superstitieuses répugnances de l'indigène<sup>1</sup>. Je ne parle pas de l'hyène, dont les hurlements sinistres vous assourdisent et s'échappent de tous les coins, dès que le jour est fini. Parmi les oiseaux, tout ce que j'avais déjà rencontré de si joli sur les hauts plateaux, mais, en plus, des volées de cailles arrivées récemment des régions européennes. C'était, en présence de tant de richesses cynégétiques, du trop menu gibier. Je les poussais devant moi à coups de pied. Puis, de mignonnes petites perruches, de celles qu'on appelle *inséparables*, que je n'avais encore vues nulle part. Il y en avait, caquetant et se becquetant, deux à deux, presque sur chaque arbre un peu élevé.

Les bandes de singes sont nombreuses. Mais elles s'écartent moins volontiers des rochers, dont les anfractuosités leur offrent des asiles plus sûrs que les branches. L'une d'elles avait établi son domicile en un quartier voisin de Keren, renommé pour la qualité

<sup>1</sup> *Mer Rouge et Abyssinie.*

du fourrage savoureux qui y croissait à profusion. C'était là que, chaque soir, mon jeune serviteur allait renouveler, pour le lendemain, la provision de ma mule. Mainte fois il s'était plaint à moi des niches dont ces damnés animaux le rendaient victime. Assez en forces et trop agiles pour avoir rien à redouter de ses atteintes, dès qu'il apparaissait, c'était à qui d'entre eux gambaderait autour de lui, ou même lui sauterait sur les épaules et lui tirerait les cheveux.

Deux ou trois fois, je l'avais accompagné, mon fusil sous le bras, résolu à leur infliger une leçon. Mais alors jamais, au grand jamais, ne s'était montré le museau de l'un d'eux. Tapis dans les feuilles, ils devenaient un ennemi redoutable, et se tenaient cois. Je résolus de changer de tactique. Habituellement, au retour, ils faisaient avec lui une partie du chemin, ne cessant leurs malices et leurs attaques qu'en vue des premières maisons. Bien avant cette heure-là, je me postai derrière un buisson et j'attendis. Mon homme revint comme de coutume, portant sur la tête une grosse botte d'herbe. Précisément deux singes étaient juchés dessus. Je ne pouvais tirer dans ces conditions. Mais avant même que je me fusse démasqué, à un mouvement ou à je ne sais quoi, mes deux macaques, flairant une embuscade, avaient déguerpi.

Pour en voir de près, je finis par en acheter un qui avait été pris au piège. Les indigènes disposent à cet effet, dans le voisinage d'une de leurs retraites, un

vase au col étroit qu'ils ont, au préalable, rempli de noisettes ou de dattes. L'animal gourmand étire ses doigts flexibles, allonge sa patte, et, la glissant par l'ouverture, s'empare de tout ce qu'il peut saisir dans l'intérieur. Mais, une fois pleine, la même patte ne peut plus repasser par le goulot resserré où elle ne s'est déjà fafilée qu'à grand'peine. Cris de fureur alors de l'animal qui ne veut rien lâcher, et dont les guetteurs, accourus au bruit, s'emparent désormais sans difficulté. Les jeunes en captivité s'apprivoisent aisément. Rien de drôle comme le mien, lorsque je lui présentais un miroir : c'était à la fois un mélange d'étonnement, d'extase et de colère impayable, et les coups de pied circulaires qu'il adressait en dessous à ce camarade insaisissable provoquaient chez mes gens des éclats de gaieté qui leur ont fait passer plus d'un joyeux quart d'heure.

C'était d'un plus noble gibier dont, cette fois, j'avais souci. Dans ces fourrés de l'Ansaba j'allais à l'aventure un peu en étourdi, écartant du bras les buissons et les lianes, sans regarder en avant, ce qui eût été sage, lorsque tout à coup le bruit d'un ronflement sonore et saccadé me fait dresser l'oreille. Partout ailleurs, j'aurais cru entendre le souffle d'une locomotive en marche. C'était à s'y méprendre. Plus près, et se rapprochant peu à peu, un grand fracas de branches cassées, d'herbes et de feuilles froissées. Je m'arrêtai à l'entrée d'une clairière, la main sur la détente de ma cara-

bine, et bientôt, à quelques pas en face de moi, la cime des roseaux ondula; une tête monstrueuse et bizarre en émergea; un animal énorme apparut : c'était un rhinocéros.

En m'apercevant, la bête demeura interdite. Nous étions, au plus, à quatre ou cinq mètres l'un de l'autre. Sans y réfléchir, instinctivement, j'épaulai, visant à la tête. Mon coup partit, et de nouveau un abominable tumulte, quelque chose de pareil à un tourbillon. Je ne savais pas, au juste, ce que je venais de faire; j'entendais comme dans un songe; je regardais à travers un nuage. Je me retournai; mon domestique, muet d'épouvante, gisait à plat ventre, la face contre terre... Que s'était-il donc passé? Le pauvre diable, en me voyant tirer sur le rhinocéros, nous avait jugés perdus tous les deux. Jamais, en effet, le terrible quadrupède, à ce que j'appris plus tard, ne recule devant une agression. Il fonce, au contraire, corne baissée, sur l'imprudent qui ose se mesurer avec lui, ou même se rencontrer par hasard sur ses pas. Comment tout cela s'était-il arrangé? Il fuyait cette fois... Il est à croire que, sans grave blessure, plus surpris encore de mon visage blanc et plus effrayé de la détonation de mon arme, qu'irrité du choc insignifiant dont avait été frappée son invulnérable cuirasse, l'animal, sous la terreur de ces deux sensations si nouvelles, avait instinctivement cherché à y échapper. Ce fut heureux pour moi.

Mais, pour le moment, tout aux regrets d'avoir manqué une aussi belle proie, et raillant la poltronnerie de mon homme, je me remis en quête de quelque piste intéressante. Ce fut une antilope agacen qui s'offrit à mes coups. Il ne fut ni long ni difficile de tuer celle-là. A terre, inanimée, elle semblait énorme. C'était un mâle déjà vieux dont les cornes avaient atteint le maximum de leur développement, et dont le pelage me rappelait celui du cerf. Sa bosse charnue fournit le soir à mon souper un mets exquis et délicat.

En laissant le torrent à droite, et en remontant vers le nord, je gravis des coteaux au penchant desquels se montraient, de temps à autre, quelques misérables hameaux, et de belles vaches grasses gardées par de vilains bergers maigres. C'était la zone frontière, mal définie, des Bogos et des Barias. A une halte, Goerguis, redevenu brave et bavard, me fit griller, tout en causant, à la flamme d'un feu allumé à la hâte, un quartier de gazelle, que je mangeai, tandis qu'autour de moi, accroupis en rond comme une meute, une demi-douzaine de ces infortunés me contemplaient avec des yeux d'envie. Chaque os que je rejetais était disputé, ramassé par eux, et les lambeaux de chair qui y adhéraient aussitôt dévorés. C'était à soulever le cœur.

Ces pauvres êtres alternativement chrétiens ou musulmans, suivant que l'une des deux religions leur offre momentanément le plus de bénéfices, s'imposent à *peine* le labeur de gratter un peu cette terre fertile qui

ne demande cependant qu'à produire. Ils y jettent quelques grains de dourah, lorsque tombent les premières pluies, pour n'en cueillir les épis que si les sauterelles ou l'ennemi les épargnent, sans avoir songé jamais à se dire qu'un travail plus constant leur procurerait, à bien peu de frais, l'abondance et le bien-être.

Cette indolence trouve une excuse naturelle, il est vrai, dans l'état d'anarchie permanente et de ravages périodiques auxquels sont en proie ces malheureuses contrées. D'un village à l'autre, c'est une rivalité sans trêve, une lutte d'âpres convoitises, et chacun juge plus commode et plus profitable d'attendre, des heureux hasards d'une expédition bien conduite, ce qu'il est certain de ne pouvoir espérer des efforts réguliers d'une existence paisible. Les rivalités religieuses servent de prétexte ordinaire à ces hostilités journalières. Mais s'il est hors de doute que là fut, en effet, le point de départ de la situation, il est non moins vrai qu'aujourd'hui l'appât du butin offre un attrait bien suffisant aux appétits surexcités, et qu'on ne s'arme plus qu'à bon escient, lorsque les rapports des espions sans cesse aux aguets ont averti de la présence rapprochée de quelque troupeau considérable, ou du passage clandestin d'une opulente caravane.

Je fus même sollicité, durant mon séjour à Keren, de me joindre à l'une de ces razzias, projetée depuis longtemps par les Bogos en représailles contre leurs voisins immédiats les Barias, et dont l'objectif devait



être l'un des villages de ces derniers, devenu temporairement, à cause de sa position au milieu de riches pâturages, le rendez-vous de tous les bestiaux de la tribu. Il est probable, je le confesse, que j'aurais cédé, cette fois encore, à la tentation de me mêler, comme jadis avec Dedjatch Hailou <sup>1</sup>, aux péripéties émouvantes de ce drame, en me flattant de parvenir peut-être, par mon autorité, à atténuer l'horreur des scènes qui l'auraient infailliblement ensanglanté. Mais, la veille du jour fixé, de nouveaux renseignements apprirent que les troupeaux avaient été emmenés, et avec ce départ s'évanouissait tout motif pratique d'incursion.

<sup>1</sup> *Mer Rouge et Abyssinie.*

longue épingle en corne de rhinocéros, qui me rappelait celles dont nos dames se servent pour retenir leur chapeau. De temps à autre, la vérité me force à le confesser, il la retirait pour s'en curer les dents. Sa peau était d'un noir assez clair, ses traits d'une finesse exquise, son profil d'une pureté sévère.

Il me fit asseoir sur l'angareb qu'il occupait lui-même, sous un hangar adjacent à sa demeure. De là, le regard embrassait tout le petit cirque à l'une des extrémités duquel s'étagait le village. Le lit du Barca le traversait, et sur les rives on distinguait des champs qui avaient dû être ensemencés au printemps. Mais la récolte en était faite depuis longtemps, et le versant des collines n'était plus qu'une aridité rugueuse et désolée. Un soleil ardent dardait ses rayons, et de rares bouquets de bois seuls relevaient çà et là, de leurs tons plus accusés, l'uniformité de cette surface brûlée. Rien qu'à ce contraste on était heureux de se sentir soi-même à l'ombre.

En Orient, lorsqu'on se voit pour la première fois et qu'on s'aborde entre gens d'éducation convenable, il y en a bien pour dix minutes de salutations réciproques et de formules de politesse :

— Que le salut de Dieu soit sur toi et sur les tiens!

— Que ses bénédictions descendent sur ta tête!

— Que sa miséricorde s'étende sur ta maison!

— Loué soit le Seigneur et sa toute-puissance!

etc., etc.



## CHAPITRE V

Le Soudan. — La chasse au lion. — Guedena. — Le chien d'Ali.

Pour me dédommager, je repris le cours de mes pérégrinations individuelles. J'adjoignis à Gœrguis et à Ibrahim un guide des Barias, et je poussai du côté du Soudan, au nord, vers le Barca.

A quelques heures de Keren, lorsque nous eûmes contourné le bastion de montagnes qui forme comme une ceinture tout autour de la terre des Bogos, et franchi le Debré-Salé, je découvris, en face de moi, une longue vallée large et accidentée, coupée de coteaux et de défilés, dont le fond était occupé par le lit desséché d'une rivière que je me mis à suivre. C'était le Barca, qui, en coulant d'abord de l'est à l'ouest, puis par un coude brusque remontant vers le nord, donne son nom à la vaste contrée dont Souakim est la porte, ainsi qu'à l'ensemble des nombreuses tribus qui vivent dispersées sur ses bords, et va déverser ses eaux, lorsqu'il en a, dans la mer Rouge, non loin de Tokar.

Je me proposais d'aller jusqu'au pays de Guedena. Trois jours de marche m'y conduisirent sans autres

incidents que les haltes régulières au bord des aiguades, et les rencontres ordinaires du désert. La région continuait à présenter l'aspect général de celle que je quittais, avec une inclinaison marquée, néanmoins, vers la mer, et le sol s'infléchissant en terrasses tourmentées du côté du Soudan dont elle dépend. Mais, en dehors de cette similitude géologique dans la configuration géographique de leurs domaines, et malgré l'analogie de leurs aspirations ou de leurs besoins, rien de commun, ni pour le caractère ni pour les mœurs, chez ces deux populations, si voisines cependant. Après les Bogos démoralisés et larmoyants, j'allais trouver des individualités viriles, résolues, qui, bien que musulmanes, n'en repoussent pas moins avec dédain la suprématie de l'Égypte, et ne consentent à lui payer accidentellement un tribut dérisoire que pour assurer à leur trafic ou à leurs appétits les débouchés indispensables de Souakim et de Khartoum. C'est la vieille race de Nubie. Il est vrai qu'elle a jadis accepté de l'invasion arabe les doctrines religieuses, mais elle n'a cessé d'en combattre la domination politique; et aujourd'hui encore, malgré des croisements où le sang du conquérant s'est largement mêlé au sien, elle garde la même haine contre ceux qui prétendent l'asservir.

Les instincts séculaires de rapine y ont survécu aussi dans toute leur âpreté farouche, et s'il ne s'y rencontre aucun vestige de la décrépitude intellectuelle

sous le poids de laquelle a fléchi l'antique vigueur des Bogos, on n'y découvre, non plus, aucune lueur de l'assainissement moral dont les enseignements chrétiens laissent quand même la semence derrière eux. Ce sont des Bédouins dans toute l'acception du mot, des sauvages, menant une existence vagabonde, sans installations, sans villages, sans villes. Du campement de la veille, plus de traces le lendemain, dès que l'appât du butin, la poursuite du gibier, sollicitent leurs convoitises ou stimulent leurs appétits un peu plus loin. Chez les Barcas, la guerre ou la chasse, voilà toute la vie ; et pour eux, l'une comme l'autre se présentent avec le même cortège d'excitations belliqueuses ou de dangers sérieux.

Le lion est l'hôte le plus habituel de ces solitudes. Pour l'attaquer, lorsque le repaire en est connu, toute une tribu se réunit et se concerté. Pas d'autres armes que la lance et le cimenterre traditionnels. A le voir, ce sabre semble primitif. Entre leurs mains il devient terrible. Point de fusil. Un bouclier à peine assez large pour couvrir la poitrine. D'ordinaire, il est en peau de buffle, quelquefois en peau de rhinocéros ou d'hippopotame. Celui-là est l'attribut des chefs, et de minces lames d'argent y ajoutent alors leur éclat. Autour de la bête au repos, les chasseurs forment silencieusement un cercle immense ; puis ils se mettent en mouvement, en ramenant leur bouclier au-dessus de la tête, comme jadis la manœuvre de la tortue chez les légions

romaines, et le cercle marche pour se rétrécir graduellement. Tout à coup les clameurs éclatent, les lances volent; le lion réveillé s'est dressé en secouant sa crinière. Il est blessé, furieux; il rugit et bondit en avant. Deux ou trois victimes tombent broyées et sanglantes. Mais tous les autres se jettent sur lui, et à coups de sabre le hachent sur le cadavre des leurs.

A la guerre, même tactique intrépide. L'ennemi s'avance-t-il? Sans qu'il s'en doute, dès la première étape, il est surveillé, espionné. Pas un de ses mouvements, pas une de ses dispositions n'échappe à l'œil de ceux qu'il se propose de surprendre. Et ceux-là, à son insu, sauront le conduire, l'attirer jusqu'aux lieux propres où il leur conviendra de se révéler et d'attaquer eux-mêmes. A ce moment, toute la plaine autour de la colonne, devant, derrière, sur les flancs, sans qu'elle le soupçonne, est bondée d'assaillants. Par deux, par trois, chaque broussaille, chaque touffe d'herbes en cache ou en recèle; la teinte sombre de leurs corps à demi nus se confond avec celle du terrain. Soudain le signal est donné, l'élan est unanime, et les voilà qui, la lance jetée, le sabre à la main, le poignard aux dents, bondissent en rugissant comme des bêtes fauves. Ah! il faut avoir le cœur solide pour ne pas se sentir pris d'épouvante à l'aspect de ces démons en délire, au bruit de leurs vociférations stridentes, à la vue de cette fourmilière affolée de rage. Et l'on a besoin d'être sur ses gardes, pour repousser ces furieux auxquels la

mort n'offre que des attrails, qui voient au delà tous les délices du paradis des vrais croyants, et qui n'aspirent qu'à les gagner. Demandez aux Anglais de Trinitat ou d'Abou-Klea !

Tout en conservant intacte la tradition de ces qualités guerrières, la tribu de Guedena jouissait d'une renommée moins farouche. Ses mœurs plus policées, ses habitudes plus sédentaires, l'hospitalité de son accueil, la richesse de ses troupeaux, et notamment la beauté de ses chevaux, lui avaient acquis une réputation qui s'étendait bien au delà des limites du Barca. Son chef actuel, le vieux Hadji-Achmed-Ben-Saïd, était reconnu comme l'un des plus sages, des plus expérimentés et des plus braves. Il ne s'en était pas tenu au pèlerinage traditionnel de la Mecque. Il avait voulu voir de près, à Alexandrie et au Caire, les soi-disant maîtres de son pays, et n'y avait pas plus appris à les estimer que, plus tard, à Aden, témoin de la brutalité de leurs exactions et du mensonge de leur philanthropie intéressée, il ne s'était senti porté à aimer les Anglais. De retour par Massaouah, il était monté jusqu'aux plateaux de l'Éthiopie. Ce fut précisément Gœrguis, descendu tout récemment dans cette dernière ville avec un convoi de marchands, qui l'y conduisit et le mit à même de parcourir en paix le Tigre et l'Hamacen. De cette époque datait entre les deux hommes une étroite amitié. Aussi était-ce, en partie, à l'instigation de mon domestique, que je m'étais décidé à tourner mes pas du côté de Guedena.



Un exprès dépêché par lui avait averti le cheik, dont quelques-uns des hommes s'étaient avancés à notre rencontre jusqu'à une demi-journée de marche. Lui-même m'avait fait préparer à la hâte une cabane voisine de la sienne. Mais, avec la dignité des Orientaux et leur discrétion native, il ne voulait se montrer que lorsque ma propre convenance y souscrirait.

A peine avais-je pris possession de mon domicile éphémère qu'une belle esclave du Kordofan entra chargée d'un baquet d'eau tiède parfumée pour me laver les pieds. Il n'y avait pas à s'en défendre, et bien que je fusse arrivé à cheval, j'étais obligé de me soumettre à l'usage, et de me déchausser pour subir ce bain obligatoire. Une seconde déposait en même temps dans un coin une jatte pleine de lait. C'était une sorte de coupe profonde en paille tressée, façonnée avec tant d'art, et les brins si serrés, que pas une goutte ne s'en échappait. Lorsque mon hôte m'eut jugé suffisamment reposé et rafraîchi, il me fit demander si je pouvais le recevoir. Je répondis en me présentant à sa case en personne.

C'était un beau vieillard. Les plis d'une pièce de toile jetée sur les épaules drapaient à demi son torse nu, mais vigoureux. Au haut du bras gauche, un sachet en cuir attaché par des petits cordonnets contenait ses amulettes, des versets du Coran sur parchemin. Sa barbe était blanche, toute frisée. Il ne portait ni coiffure ni turban. Dans sa chevelure grise, assez épaisse, était fichée une

longue épingle en corne de rhinocéros, qui me rappelait celles dont nos dames se servent pour retenir leur chapeau. De temps à autre, la vérité me force à le confesser, il la retirait pour s'en curer les dents. Sa peau était d'un noir assez clair, ses traits d'une finesse exquise, son profil d'une pureté sévère.

Il me fit asseoir sur l'angareb qu'il occupait lui-même, sous un hangar adjacent à sa demeure. De là, le regard embrassait tout le petit cirque à l'une des extrémités duquel s'étagait le village. Le lit du Barca le traversait, et sur les rives on distinguait des champs qui avaient dû être ensemencés au printemps. Mais la récolte en était faite depuis longtemps, et le versant des collines n'était plus qu'une aridité rugueuse et désolée. Un soleil ardent dardait ses rayons, et de rares bouquets de bois seuls relevaient çà et là, de leurs tons plus accusés, l'uniformité de cette surface brûlée. Rien qu'à ce contraste on était heureux de se sentir soi-même à l'ombre.

En Orient, lorsqu'on se voit pour la première fois et qu'on s'aborde entre gens d'éducation convenable, il y en a bien pour dix minutes de salutations réciproques et de formules de politesse :

— Que le salut de Dieu soit sur toi et sur les tiens !

— Que ses bénédictions descendent sur ta tête !

— Que sa miséricorde s'étende sur ta maison !

— Loué soit le Seigneur et sa toute-puissance !  
etc., etc.

Après quoi une pause. Puis, reprise des invocations et des saluts. C'est à qui les cessera le dernier. Pour moi, j'en avais toujours assez. Cependant, je ne pouvais pas trop brusquer les choses. Je me bornais à me taire. Après deux ou trois ébauches de tentatives infructueuses pour recommencer, et auxquelles je ne répondais plus que par un signe de tête, mon interlocuteur se décidait alors à m'imiter. Au bout d'un silence plus prolongé, la conversation sérieuse se dessinait.

— La France va donc se rapprocher de nous, me dit en arabe Hadji-Achmed-Ben-Saïd.

— Comment cela ?

— N'a-t-elle pas déjà pris possession des Bogos ?

— Nullement ; elle n'a fait que leur envoyer des secours, parce qu'ils mouraient de faim.

— Eh quoi ! cet argent qu'elle leur distribue, ce n'est point pour les acheter ?

— Non.

— Et elle le leur donne gratuitement, sans compensation ?

— Absolument.

— La France est une puissante nation, noble et riche ; que la main de Dieu s'étende sur ses enfants !... Pourtant, ajouta-t-il avec un soupir, je l'avais espéré. Des Bogos elle aurait pu venir à nous, et nous protéger à notre tour contre les menaces et la rapacité des Égyptiens. Allah est grand ; il ne l'a pas voulu.

— Mais, répliquai-je, voulant pénétrer les senti-

ments de mon interlocuteur, à défaut de la France, peut-être les Anglais...

— Ah ! les Anglais sont pires que les Turcs. Je les ai vus, je les connais. Ils n'envoient pas d'argent à leurs peuples dans la misère, ceux-là. Ce sont des marchands brutaux et de mauvaise foi qui ne songent, au contraire, qu'à leur en arracher. La France, c'est le lion généreux ; l'Angleterre, c'est la panthère féroce. Que Dieu nous écarte de leur chemin !

La voix du vieux chef était, en proférant ces mots, plus remplie de tristesse et d'amertume encore que son langage.

— J'avais espéré !... j'avais espéré !... murmurait-il se parlant à lui-même. Allah est grand ; il ne l'a pas voulu.

Pendant cet entretien, la nuit était descendue, et les rayons de la lune, presque aussi éblouissants que ceux du soleil, éclairaient la place où nous étions assis. On y voyait comme en plein jour. Les habitants sortant de leurs maisons, peu à peu, étaient venus s'accroupir silencieusement en face de nous. Mais nous étions en pays musulman, et aux hommes seuls il était permis de se manifester. Plus rien des rires mutins et des regards curieux des jeunes filles de Keren, que le soir je rencontrais dans les ruelles du village. Plus rien, non plus, des frais visages, des mines avenantes, de l'empressement gracieux du beau sexe aux plateaux de l'Abyssinie. A la place des ébats joyeux, des cris de gaieté et des

danses quelquefois, dont le bourdonnement, avec la tombée du jour, salue le voyageur dans les centres de population chrétienne, ici, le rigorisme inflexible de la loi musulmane, et ses prescriptions jalouses pour soustraire le voisinage des femmes aux yeux profaneurs de l'étranger.

Afin d'échapper à l'ennui d'une séance qui manquait aussi essentiellement de diversité et d'entrain, j'allais invoquer le prétexte de la fatigue pour m'esquiver, lorsque l'intervention de Gœrguis me tira d'embarras. Sa célébrité de conteur était depuis longtemps établie chez nos hôtes, et, à défaut de distractions plus vives, tous brûlaient de l'entendre. Rendons-lui cette justice, il ne fit pas trop le cruel; et, après avoir résisté juste assez pour donner plus de prix à sa complaisance, il entama la narration suivante. Par une attention délicate, il alla même jusqu'à en rapprocher le théâtre du pays des Barcas.

En rapports constants, comme ils l'étaient, avec la côte de la mer Rouge, l'arabe était familier à la totalité de ses auditeurs. Ce fut dans cette langue qu'il s'exprima, et je pus ainsi suivre son récit.

#### LE CHIEN D'ALI.

Personne n'ignore aujourd'hui que le Nil, tel qu'il coule au-dessous de Khartoum jusqu'à la mer, en

arrosant la terre d'Égypte, est formé de la réunion de deux autres fleuves d'une importance moindre, dont les eaux se confondent en cet endroit. Le premier, le fleuve Bleu, sort du lac Tsâna, non loin de Gondar, au fertile pays d'Amhara, et le second, le fleuve Blanc, du lac N'yansa, situé bien plus au sud, au pied des montagnes de la Lune, dont les cimes mystérieuses vont rejoindre le ciel. Entre ces deux rivières s'étend une vaste région, peu explorée, où les caravanes osent à peine s'aventurer, et qu'exploitent de nombreuses tribus pillardes et guerrières, parmi lesquelles nous citerons, entre autres, celle des nègres Dinkas, sur les bords du Nil Blanc, et celle des Arabes Moselmiès, plus rapprochés du Nil Bleu.

Depuis de longues années, ces deux peuplades, également sauvages et féroces, vivent dans un état d'hostilité permanente et de ravages réciproques. Nourris, dès l'enfance, dans la pensée de la rapine et des combats, les uns et les autres dédaignent l'agriculture et subsistent exclusivement du produit de leurs incursions et de leur butin. Pourtant le Dinka, noir colosse, à la mine bestiale, aux regards terribles, sans autre religion qu'un culte grossier rendu par lui aux arbres géants de ses forêts, sans autres lois que celles de sa violence et de sa force, est plus barbare que son rival, dont les préceptes du Coran sont venus tempérer la rudesse primitive, et adoucir quelque peu les penchants et les mœurs.

Or, il y a quelques années, au pays des Arabes Moselmiès, habitaient deux jeunes gens, Ali et Saïda. Enfants des deux frères, parmi les garçons Ali était le plus beau, et parmi les filles, Saïda la plus belle. Ils s'aimaient. Le soir, quand Saïda revenait de la fontaine avec les autres femmes de la tribu, soutenant de ses bras arrondis au-dessus de sa tête la cruche pleine qui reposait sur les tresses relevées de ses longs cheveux noirs, on voyait Ali guetter son passage pour la suivre et l'aider à décharger doucement son fardeau. Et quand Ali, armé de sa lance et de son bouclier, devait prendre part à quelque expédition lointaine, assise au seuil de la maison de son père, Saïda accompagnait longtemps du regard la troupe qui s'éloignait; et lorsqu'elle ne voyait plus rien, qu'un peu de poussière à l'horizon, elle demeurait à la même place, le front appuyé dans la main, immobile et rêveuse.

Le jour de leur union parut enfin. Et, comme ils étaient de la même race et de la même famille, il n'y eut à cette occasion, contre l'habitude, ni lutte simulée, ni enlèvement convenu d'avance, et les fêtes du mariage commencèrent tranquillement, aux cris d'allégresse des femmes et au bruit des danses guerrières des hommes, bercés par les sons joyeux du tambourin. C'était au retour d'une attaque heureuse dirigée contre un village des Dinkas. Ali s'y était comporté vaillamment, et avait déposé aux pieds de sa fiancée les riches *trophées* conquis par sa valeur. C'étaient des bracelets

d'or et d'argent artistement ciselés, des corbeilles d'un jonc souple et délicat avec des ornements aux nuances éclatantes, et de somptueuses étoffes tissées dans des contrées inconnues...

Toutes les compagnes de Saïda admiraient ces splendeurs et enviaient son bonheur. Jamais couple plus fortuné, en effet, n'avait dormi sous la même tente... Comme la paupière mourante de la colombe qui bat des ailes sous les caresses du ramier, on apercevait, à travers la fente du voile de Saïda, rayonner son grand œil velouté d'ivresse et d'espérance; et, plus fier qu'un jeune lionceau rugissant d'amour pour la première fois, Ali se tenait à ses côtés, frémissant d'impatience et d'orgueil.

Mais voilà que les Dinkas, prévenus par les espions qu'ils avaient dépêchés sur la trace des vainqueurs, apprirent bientôt que ceux-ci, tout entiers à la joie du triomphe, se livraient sans défiance aux festins et aux plaisirs. Et aussitôt la corne de guerre retentit. Une masse compacte d'hommes armés se réunit sur la grande place du principal village. Et, quand les premières ombres de la nuit furent descendues d'en haut, sous la conduite du grand chef de leur tribu, tous s'ébranlèrent silencieusement, guidés par leurs éclaireurs, à travers les sentiers escarpés de la montagne ou les fourrés impénétrables de la forêt... Et le lendemain, ils atteignirent les confins du territoire des Arabes *Moselmiès*. Alors, se dissimulant derrière les



taillis et les rochers, ou rampant dans les hautes herbes, la troupe dinka attendit. Et lorsque, avec les rayons embrasés du soleil, se fut évanouie la chaleur étouffante du jour, de nouveau le tambourin résonna chez les Moselmiès, et les danses et les chants recommencèrent. Et aussitôt, aux alentours, les ténèbres se peuplèrent, de grandes ombres noires surgirent, se dressant en silence, et toutes avancèrent sans bruit vers le village d'où partaient les rires et les chansons.

Et tout d'un coup, du sein de cette obscurité, rendue plus profonde encore par l'éclat des torches et des feux au milieu desquels s'agitaient sans souci les imprudents Moselmiès, une horrible clameur s'éleva; et, comme une légion de démons, les Dinkas s'abattirent tous à la fois sur la foule en fête. Et, des hommes ainsi surpris à l'improviste, il y eut un horrible carnage. Et toutes les femmes, tous les enfants qui ne purent s'enfuir furent emmenés en esclavage, les richesses pillées; et le village périt consumé par les flammes...

Ali, frappé d'un coup de lance au front, dès la première attaque, était tombé à terre, et, aveuglé par le sang de sa blessure, foulé aux pieds, couvert bientôt de débris humains, n'avait pu que se traîner péniblement sous un buisson, où il était resté évanoui. Mais, quelques heures plus tard, ranimé par la rosée de la nuit et la fraîcheur du matin, il soulève sa tête appesantie, et ses yeux entr'ouverts jettent tout autour un

regard égaré. Au-dessus de lui, les dernières étoiles blanchissent au lever de l'aube; tout près, sous un aloès en fleur, le francolin matinal salue l'aurore d'un gloussement de bienvenue... Où est-il?... Qu'est-il donc arrivé?... Pourquoi ses habits de fête sont-ils souillés de sang?... Où sont ses armes?... Où est Saïda?... Tout à coup, il pousse un cri terrible : la mémoire lui est revenue, la vérité se fait jour... Saïda! Saïda! A ce cri rien ne répond, et Ali, éperdu, chancelant, s'accrochant aux fragments de roches et aux branches épineuses des mimosas, s'essaye à marcher. Dès le premier pas, son pied heurte des cendres noircies... Ça et là un cadavre calciné, de petits monticules dispersés de paille fumant encore, des armes brisées, des troncs d'arbres à terre et à demi brûlés. Voilà tout ce qui reste du lieu où il est né, de la capitale des Arabes Moselmiès.

Peu à peu, à mesure que le soleil monte, de timides fantômes apparaissent... Ce sont les pauvres gens échappés au massacre, qui viennent pleurer sur les ruines de leurs foyers dévastés, et leur redemander les restes aimés d'un enfant ou le corps défiguré d'un ami... Avec avidité, Ali interroge chacun d'eux, et tous les détails de la lugubre scène lui sont révélés. La résistance de cette population désarmée contre la fougue des Dinkas n'a pas été longue, et les ennemis, rassasiés de tuerie, se sont retirés, chargés de butin et poussant devant eux, pêle-mêle avec les troupeaux, des

femmes enchainées... Horreur ! Saïda est parmi elles !...

Un instant terrifiés, les Moselmiès ne tardèrent pas cependant à revenir à eux, et à se réveiller d'un désastre dont les hasards de leur vie aventureuse leur rendaient le poids moins lourd et les conséquences moins irréparables. Le village se releva ; de nouvelles maisons, en peu de jours, furent construites ; les douleurs privées s'apaisèrent, et si la même haine traditionnelle, accrue d'un implacable désir de sang et de vengeance, bouillonnait toujours, il est vrai, au fond du cœur de la nation, du moins attendait-elle une chance opportune pour faire explosion dans quelque terrible revanche. Et, à la surface, nul n'eût pu soupçonner la catastrophe dont elle venait d'être victime.

Un seul d'entre eux, sur son visage, gardait l'empreinte d'un chagrin que rien ne pouvait dissiper. Ses traits altérés, l'orbite de son œil enfoncé, le pli de ses lèvres creusé dans ses joues caves, tous ces stigmates annonçaient chez l'homme qui les portait un incurable désespoir. Cet homme, c'était Ali. Les espérances de la vie pour lui s'étaient éteintes, et, ne se sentant pas assez fort pour accepter avec résignation la perspective de toute une existence déshéritée de celle qui devait en faire la douceur et le charme, réduit à l'impuissance de son isolement, il n'avait plus d'énergie que pour chercher dans les excitations mensongères de l'ivresse ce qu'on leur demande toujours, sans l'y trouver jamais : l'oubli !

Or, un jour que, sans souci des lois sacrées du Prophète, il puisait, en compagnie d'autres jeunes hommes, dans les flancs rebondis d'une outre pleine de cette liqueur funeste que le musulman infidèle extrait de la datte fermentée, deux d'entre eux s'étant mis à chanter leurs exploits passés et à célébrer par avance leurs prouesses futures, lui-même, sous l'influence de la boisson, mais obsédé toujours par la même pensée, s'écria tout à coup :

— Et moi aussi, ô Saïda, comme autrefois je serai vanté parmi les braves : prends courage ! tu pourras être frère encore, ainsi que tu l'as été, d'Ali, ton frère et ton époux !

— Comment oses-tu bien, riposte alors un de ceux qui buvaient avec lui, parler de celle que tu laisses honteusement dans les bras d'un Dinka ! Saïda n'est plus aujourd'hui ni ta sœur, ni ton épouse. Elle est la femme de quelque nègre qui la brutalise et se raille devant elle de son premier mari, trop faible pour la délivrer, trop lâche pour le tenter !

A ces paroles cruelles, Ali ne répond rien, mais il se lève et gagne doucement la hutte qu'il avait rebâtie lui-même, sur les décombres incendiés de celle, plus vaste, où il avait puse promettre un moment de vivre si heureux avec Saïda. Là, il resta longtemps couché à terre, la tête enfouie dans les deux mains, tandis que son chien, étendu près de lui, léchait tendrement les pieds de son maître, *comme pour le consoler et lui donner du courage.*

Soudain, il se redresse, le regard étincelant. Son maintien n'a plus l'attitude abattue des derniers jours; sa résolution est bien prise. Il va à la muraille où sont suspendues ses armes inactives, et là saisit trois javelots qu'il garde à la main, tandis qu'il passe à sa ceinture un poignard dont, jadis, il ne se séparait jamais, après qu'il l'eut ravi, lors de ses glorieux débuts, au chef des Dinkas lui-même. Puis il jette quelques poignées de dattes sèches dans une guerbè en peau de chevreau qu'il se suspend autour du cou, et il sort. Il se rend à la maison de son père, dont il baise les genoux, pieusement, sans mot dire, et s'éloigne ensuite du village, suivi de son chien.

C'est vers la capitale des Dinkas qu'Ali se dirige. Les reproches de son ami l'ont éclairé en le frappant au cœur. Que sa nation se recueille et se prépare encore!... Lui ne peut attendre... Saïda est son bien à lui seul, et à lui seul incombe le devoir de la reconquérir; il la ramènera, ou il périra.

Deux fois le soleil s'est levé, et deux fois ses feux se sont éteints derrière les coteaux avant qu'Ali soit parvenu au pays des Dinkas. A chaque instant, sa marche est arrêtée par la crainte d'une surprise ou d'une trahison. Son chien, son unique et fidèle compagnon, aussi prudent que lui, se glisse sans bruit derrière son maître, et fait taire sa voix dont le cri pourrait devenir un indice. Enfin Ali arrive au pied de la colline au *sommet de laquelle se dresse le plus grand des villages*

linkas. Les huttes pointues lui apparaissent de loin, à travers les arbres pressés de la forêt, dont il n'ose sortir avant la fin du jour, et de là il contemple tristement le lieu où gît, sans doute, misérable et désolée, la femme qu'il aime; sa femme à lui, devenue à présent celle d'un autre.

Tout près de la lisière du bois où il se tapit, est un puits creusé dans le sable, et dont les bords, foulés par de nombreuses empreintes, laissent à supposer que les femmes y viennent, le soir, emplir les outres et les cruches, qu'elles portent ensuite au village. Peut-être même quelqu'une de ses compatriotes, réduite en servitude, descendra-t-elle à la source avec d'autres esclaves, et alors, se faisant reconnaître d'elle, Ali espère obtenir des nouvelles de Saïda. L'heure ne va pas tarder où les femmes viendront, et jusque-là, blotti dans un buisson épais, il attend et espère...

Enfin le jour baisse, des rires, des voix, se font entendre et s'approchent peu à peu... Ce sont bien des femmes, et, parmi elles, il en distingue plusieurs, devenues de viles servantes, qu'autrefois il a connues chez lui, libres et respectées. Mais, dans le nombre, il en est aussi qui sont des femmes dinkas; il ne peut donc se montrer sans péril, et, le cœur palpitant d'anxiété, il se demande si, derrière celles-là, quelqu'une des Moselmiès restera seule...

O bonheur! les outres et les cruches sont pleines,

l'obscurité se fait, toutes s'éloignent, une seule reste en arrière. Assise mélancoliquement à la margelle du puits, elle a les yeux tournés du côté du ciel où doit être le pays moselmiès. Elle demeure ainsi quelque temps solitaire, puis elle soupire et va reprendre à regret son fardeau, lorsqu'au mouvement de sa tête sa chevelure se déploie : c'est bien une Moselmiès ; ses longs cheveux ont roulé jusqu'à terre, et les négresses dinkas ont, comme leurs maris, une chevelure laineuse qu'on ne saurait confondre avec celle des femmes de sa tribu. Ali n'hésite plus et sort aussitôt de son asile, tendant les bras en avant d'un air suppliant, comme pour rassurer la femme, et arrêter sur ses lèvres l'exclamation d'effroi près de s'en échapper.

Interdite, en effet, la femme se tait et reconnaît Ali.

— Malheureux ! s'écrie-t-elle, que viens-tu chercher ici ? C'est la mort, si l'on te découvre.

— Saïda ! Saïda ! murmure Ali en tombant à moitié à genoux, où est-elle ?... Que je la voie !...

— Hélas ! elle est ici, dans ce village ; mais elle est à jamais perdue pour toi, car elle est devenue l'épouse d'un chef dinka.

Ali s'attendait à cette révélation ; il y était préparé, et n'avait qu'un désir, celui de connaître la maison qui abritait Saïda, pour arriver jusqu'à elle. Mais la femme, épouvantée d'une aussi téméraire entreprise, se refusait à ses prières, et, loin de lui promettre son aide,

insistait pour l'y faire renoncer. Ali n'entendait rien. Il avait juré de ramener Saïda ou de ne jamais revenir. Toute sa vie, toute son âme étaient là ! que lui importait la mort ?

Vaincue à la fois par tant de constance et une si vraie douleur, la femme se laisse persuader, et lui désigne le toit sous lequel repose Saïda...

— Que le Dieu des croyants te protège, ô Ali ! lui dit-elle, et puisqu'il t'a mis au cœur cette irrévocable résolution, c'est que telle est sa volonté. Que ton destin s'accomplisse donc ! Écoute, et retiens bien mes paroles : Ce grand arbre, dont tu distingues là-bas encore les rameaux dans le demi-jour, s'élève au milieu d'une place où, chaque soir, les hommes de la tribu dinka s'assemblent et s'abandonnent aux désordres furieux de l'orgie. Prête l'oreille, et, dans une heure, lorsque le son des instruments et des voix parviendra jusqu'à toi, le moment sera venu. Quitte alors ces broussailles, où il faut te tenir caché jusque-là ; et, comme le serpent au travers des lianes, rampe sans bruit, en gravissant la colline, vers la maison dont je t'ai montré le faite... Saïda y sera seule...

Et, à ces mots, la femme s'éloigna en toute hâte, laissant Ali regagner son abri.

Et, dès que le vent lui eut apporté les premiers accents de la fête, Ali, muni de ses armes, se dirigea lentement et avec précaution du côté de la maison dont la silhouette sombre se dessinait sur le fond étoilé des



cieux. Et, lorsqu'il en eut atteint le seuil, retenant à peine son haleine, et d'un signe commandant le silence à son chien, à travers les fentes de la cloison disjointe, il regarda. Saïda, en effet, était seule. Accroupie auprès d'une torche fumeuse plantée dans le sol, elle faisait glisser machinalement entre ses doigts distraits les perles d'ambre d'un chapelet musulman. Ses yeux à demi fermés et le front penché sur la poitrine, elle paraissait rêver à des êtres absents. Ali, ne pouvant se contenir davantage, poussa brusquement la porte et entra.

— C'est moi, ô Saïda, dit-il, moi, Ali, ton frère et ton époux !

Mais, au lieu de se lever et de s'élancer vers lui, Saïda tressaillit et recula jusqu'au coin le plus obscur de la maison.

— Ali, que me veux-tu ? demanda-t-elle. Quel projet insensé t'a conduit jusqu'ici ?

— Je veux te prendre avec moi et te ramener au pays de nos pères, pour que tu occupes enfin à mon foyer la place toujours vide que je t'y ai gardée.

— Renonce à ce fatal espoir, Ali, je ne puis te suivre, car je suis aujourd'hui la femme d'un autre, et le devoir m'ordonne de rester avec lui.

— Avant d'être à lui, tu fus unie à moi. Ce devoir est un mensonge ; ô Saïda, suis-moi !

— Je le voudrais, que cette fuite est impossible. Bientôt elle serait découverte, puis tous les deux, nous

serions surpris et massacrés sans pitié. Encore une fois, Ali, abandonne cette funeste idée. Retourne seul au pays de nos pères. C'est ici désormais que je dois vivre. Pars, et oublie celle qui ne peut plus être à toi.

Mais Ali n'écoutait plus. Est-ce bien à lui que de telles paroles s'adressent? à lui qui, pour l'amour de cette femme timorée, n'a redouté aucun péril? Il a bondi vers elle et tire son poignard. Son bras est levé. D'un geste impérieux, il lui indique la porte. C'en est fait. Saïda n'a qu'à lui obéir, ou la menace inflexible qu'elle lit dans son regard va s'accomplir. Elle courbe la tête, et, tout en pleurs, sort lentement de sa maison. Debors, Ali l'entraîne avec rapidité.

Ils marchèrent toute la nuit sans parler, et ce ne fut que le lendemain, alors que le soleil était au plus haut point de sa course, qu'ils s'arrêtèrent. Ali, exténué, s'endormit au pied d'un arbre, non sans recommander à Saïda de l'éveiller si elle apercevait quelqu'un ou prévoyait quelque danger. Son chien veillait, en outre, près de lui.

Une heure entière ne s'était pas encore écoulée que Saïda entendit le galop d'un cheval. Et, tournant les yeux de ce côté, elle vit de loin un cavalier gigantesque, brandissant un javelot; et dans ce cavalier, elle reconnut son époux, le nègre dinka. Cependant, au lieu de prévenir Ali, la perfide, au contraire, adresse des signes d'appel au dinka. Et comme le chien, à l'aspect de l'ennemi, s'est redressé en faisant entendre

un grognement de colère, elle se jette sur lui, et, de peur que ses aboiements ne tirent Ali du sommeil où il reste plongé, elle s'efforce de saisir entre ses mains le museau du fidèle animal pour étouffer sa voix. Mais il s'est dégagé, a réveillé son maître, et déjà Ali est debout. Il était temps.

D'un regard, il a tout vu, tout compris. Déjà le nègre n'est plus qu'à quelques pas de lui; mais le trait qu'il lui décoche d'un bras fatigué par la course, siffle à son oreille sans l'atteindre. Ali se réfugie derrière le tronc d'un arbre et, de là, fait voler à son tour ses trois javelots contre son rival, qui les évite également. Un seul perce le flanc du cheval, qui hennit et refuse d'avancer. Le Dinka saute à terre, et n'a plus comme le Moselmiès pour toute arme qu'un poignard. Ils se précipitent l'un sur l'autre avec rage. Ils se portent des coups furieux. L'herbe autour d'eux est teinte de sang. Tous deux sont jeunes, tous deux sont forts, la lutte est indécise; comment va-t-elle finir? Quand soudain Saïda, demeurée jusque-là spectatrice immobile, s'élance et saisit Ali par les jambes, pour paralyser ses mouvements et le faire tomber. C'en est fait de lui, cette lâche trahison va le livrer. Sa main est impuissante à frapper à la fois le nègre et à repousser Saïda. Il chancelle, et le poignard du Dinka va le clouer sur le sol...

Mais, ô surprise! celui-ci a poussé un hurlement de douleur et se détourne brusquement : c'est le chien, le chien sauveur, qui s'est jeté, lui aussi, dans la

bataille et mord cruellement 'au talon l'adversaire de son maître. Ali a profité de ce secours inespéré. D'un suprême effort, il s'est débarrassé de l'étreinte mortelle de Saïda, et son poignard a disparu jusqu'au manche dans la poitrine du nègre, dont le gosier laisse échapper un rauque gémissement, et dont le corps, tordu dans un dernier spasme, tombe lourdement à terre. Elle est là, sans mouvement, cette masse noire gigantesque. La paupière à demi ouverte laisse voir le globe blanchâtre de l'œil; les lèvres desserrées montrent une rangée de dents aussi polies que l'ivoire, et le sang coule à flots du trou profond creusé par l'arme d'Ali. Celui-ci contemple pendant quelques instants, impassible, le cadavre de son ennemi, puis, se baissant, il arrache une touffe d'herbe dont il essuie son poignard, et le repasse à sa ceinture. Et, après avoir caressé doucement son chien, il se retourne vers Saïda presque folle de terreur, et du doigt lui montrant le chemin, se remet en route avec elle, sans prononcer un mot.

Le soir même, les fugitifs atteignirent les terres des Moselmiès et rencontrèrent les premières vaches des troupeaux de leur tribu. Aux cris des jeunes pâtres qui les aperçurent, la nouvelle de leur arrivée se répandit bien vite de montagne en montagne jusqu'au village. Et aussitôt la foule de leurs parents et de leurs amis accourut au-devant d'eux, les hommes en brandissant leurs armes et se livrant à des simulacres guerriers, les femmes en poussant le houloulement plaintif et pro-

femmes enchaînées... Horreur ! Saïda est parmi elles !...

Un instant terrifiés, les Moselmiès ne tardèrent pas cependant à revenir à eux, et à se réveiller d'un désastre dont les hasards de leur vie aventureuse leur rendaient le poids moins lourd et les conséquences moins irréparables. Le village se releva ; de nouvelles maisons, en peu de jours, furent construites ; les douleurs privées s'apaisèrent, et si la même haine traditionnelle, accrue d'un implacable désir de sang et de vengeance, bouillonnait toujours, il est vrai, au fond du cœur de la nation, du moins attendait-elle une chance opportune pour faire explosion dans quelque terrible revanche. Et, à la surface, nul n'eût pu soupçonner la catastrophe dont elle venait d'être victime.

Un seul d'entre eux, sur son visage, gardait l'empreinte d'un chagrin que rien ne pouvait dissiper. Ses traits altérés, l'orbite de son œil enfoncé, le pli de ses lèvres creusé dans ses joues caves, tous ces stigmates annonçaient chez l'homme qui les portait un incurable désespoir. Cet homme, c'était Ali. Les espérances de la vie pour lui s'étaient éteintes, et, ne se sentant pas assez fort pour accepter avec résignation la perspective de toute une existence déshéritée de celle qui devait en faire la douceur et le charme, réduit à l'impuissance de son isolement, il n'avait plus d'énergie que pour chercher dans les excitations mensongères de l'ivresse ce qu'on leur demande toujours, sans l'y trouver jamais : l'oubli !

Or, un jour que, sans souci des lois sacrées du Prophète, il puisait, en compagnie d'autres jeunes hommes, dans les flancs rebondis d'une outre pleine de cette liqueur funeste que le musulman infidèle extrait de la datte fermentée, deux d'entre eux s'étant mis à chanter leurs exploits passés et à célébrer par avance leurs prouesses futures, lui-même, sous l'influence de la boisson, mais obsédé toujours par la même pensée, s'écria tout à coup :

— Et moi aussi, ô Saïda, comme autrefois je serai vanté parmi les braves : prends courage ! tu pourras être fière encore, ainsi que tu l'as été, d'Ali, ton frère et ton époux !

— Comment oses-tu bien, riposte alors un de ceux qui buvaient avec lui, parler de celle que tu laisses honteusement dans les bras d'un Dinka ! Saïda n'est plus aujourd'hui ni ta sœur, ni ton épouse. Elle est la femme de quelque nègre qui la brutalise et se raille devant elle de son premier mari, trop faible pour la délivrer, trop lâche pour le tenter !

A ces paroles cruelles, Ali ne répond rien, mais il se lève et gagne doucement la hutte qu'il avait rebâtie lui-même, sur les décombres incendiés de celle, plus vaste, où il avait puse promettre un moment de vivre si heureux avec Saïda. Là, il resta longtemps couché à terre, la tête enfouie dans les deux mains, tandis que son chien, étendu près de lui, léchait tendrement les pieds de son maître, comme pour le consoler et lui donner du courage.

Soudain, il se redresse, le regard étincelant. Son maintien n'a plus l'attitude abattue des derniers jours; sa résolution est bien prise. Il va à la muraille où sont suspendues ses armes inactives, et là saisit trois javelots qu'il garde à la main, tandis qu'il passe à sa ceinture un poignard dont, jadis, il ne se séparait jamais, après qu'il l'eut ravi, lors de ses glorieux débuts, au chef des Dinkas lui-même. Puis il jette quelques poignées de dattes sèches dans une guerbé en peau de chevreau qu'il se suspend autour du cou, et il sort. Il se rend à la maison de son père, dont il baise les genoux, pieusement, sans mot dire, et s'éloigne ensuite du village, suivi de son chien.

C'est vers la capitale des Dinkas qu'Ali se dirige. Les reproches de son ami l'ont éclairé en le frappant au cœur. Que sa nation se recueille et se prépare encore!... Lui ne peut attendre... Saïda est son bien à lui seul, et à lui seul incombe le devoir de la reconquérir; il la ramènera, ou il périra.

Deux fois le soleil s'est levé, et deux fois ses feux se sont éteints derrière les coteaux avant qu'Ali soit parvenu au pays des Dinkas. A chaque instant, sa marche est arrêtée par la crainte d'une surprise ou d'une trahison. Son chien, son unique et fidèle compagnon, aussi prudent que lui, se glisse sans bruit derrière son maître, et fait taire sa voix dont le cri pourrait devenir un indice. Enfin Ali arrive au pied de la colline au sommet de laquelle se dresse le plus grand des villages

dinkas. Les huttes pointues lui apparaissent de loin, à travers les arbres pressés de la forêt, dont il n'ose sortir avant la fin du jour, et de là il contemple tristement le lieu où gît, sans doute, misérable et désolée, la femme qu'il aime; sa femme à lui, devenue à présent celle d'un autre.

Tout près de la lisière du bois où il se tapit, est un puits creusé dans le sable, et dont les bords, foulés par de nombreuses empreintes, laissent à supposer que les femmes y viennent, le soir, emplir les outres et les cruches, qu'elles portent ensuite au village. Peut-être même quelqu'une de ses compatriotes, réduite en servitude, descendra-t-elle à la source avec d'autres esclaves, et alors, se faisant reconnaître d'elle, Ali espère obtenir des nouvelles de Saïda. L'heure ne va pas tarder où les femmes viendront, et jusque-là, blotti dans un buisson épais, il attend et espère...

Enfin le jour baisse, des rires, des voix, se font entendre et s'approchent peu à peu... Ce sont bien des femmes, et, parmi elles, il en distingue plusieurs, devenues de viles servantes, qu'autrefois il a connues chez lui, libres et respectées. Mais, dans le nombre, il en est aussi qui sont des femmes dinkas; il ne peut donc se montrer sans péril, et, le cœur palpitant d'anxiété, il se demande si, derrière celles-là, quelqu'une des Moselmiès restera seule...

O bonheur! les outres et les cruches sont pleines,



l'obscurité se fait, toutes s'éloignent, une seule rest en arrière. Assise mélancoliquement à la margelle d puits, elle a les yeux tournés du côté du ciel où do être le pays moselmiès. Elle demeure ainsi quelq temps solitaire, puis elle soupire et va reprendre regret son fardeau, lorsqu'au mouvement de sa tête s chevelure se déploie : c'est bien une Moselmiès; se longs cheveux ont roulé jusqu'à terre, et les négresse dinkas ont, comme leurs maris, une chevelure lai neuse qu'on ne saurait confondre avec celle de femmes de sa tribu. Ali n'hésite plus et sort aussit de son asile, tendant les bras en avant d'un air sup pliant, comme pour rassurer la femme, et arrêter su ses lèvres l'exclamation d'effroi près de s'en échapper.

Interdite, en effet, la femme se tait et reconna Ali.

— Malheureux ! s'écrie-t-elle, que viens-tu cherche ici ? C'est la mort, si l'on te découvre.

— Saïda ! Saïda ! murmure Ali en tombant à moiti à genoux, où est-elle?... Que je la voie!...

— Hélas ! elle est ici, dans ce village ; mais elle es à jamais perdue pour toi, car elle est devenue l'épous d'un chef dinka.

Ali s'attendait à cette révélation ; il y était préparé et n'avait qu'un désir, celui de connaître la maison qu abritait Saïda, pour arriver jusqu'à elle. Mais la femme épouvantée d'une aussi téméraire entreprise, se refu sait à ses prières, et, loin de lui promettre son aide

insistait pour l'y faire renoncer. Ali n'entendait rien. Il avait juré de ramener Saïda ou de ne jamais revenir. Toute sa vie, toute son âme étaient là ! que lui importait la mort ?

Vaincue à la fois par tant de constance et une si vraie douleur, la femme se laisse persuader, et lui désigne le toit sous lequel repose Saïda...

— Que le Dieu des croyants te protège, ô Ali ! lui dit-elle, et puisqu'il t'a mis au cœur cette irrévocable résolution, c'est que telle est sa volonté. Que ton destin s'accomplisse donc ! Écoute, et retiens bien mes paroles : Ce grand arbre, dont tu distingues là-bas encore les rameaux dans le demi-jour, s'élève au milieu d'une place où, chaque soir, les hommes de la tribu dinka s'assemblent et s'abandonnent aux désordres furieux de l'orgie. Prête l'oreille, et, dans une heure, lorsque le son des instruments et des voix parviendra jusqu'à toi, le moment sera venu. Quitte alors ces broussailles, où il faut te tenir caché jusque-là ; et, comme le serpent au travers des lianes, rampe sans bruit, en gravissant la colline, vers la maison dont je t'ai montré le faite... Saïda y sera seule...

Et, à ces mots, la femme s'éloigna en toute hâte, laissant Ali regagner son abri.

Et, dès que le vent lui eut apporté les premiers accents de la fête, Ali, muni de ses armes, se dirigea lentement et avec précaution du côté de la maison dont la silhouette sombre se dessinait sur le fond étoilé des

cieux. Et, lorsqu'il en eut atteint le seuil, retenant à peine son haleine, et d'un signe commandant le silence à son chien, à travers les fentes de la cloison disjointe, il regarda. Saïda, en effet, était seule. Accroupie auprès d'une torche fumeuse plantée dans le sol, elle faisait glisser machinalement entre ses doigts distraits les perles d'ambre d'un chapelet musulman. Ses yeux à demi fermés et le front penché sur la poitrine, elle paraissait rêver à des êtres absents. Ali, ne pouvant se contenir davantage, poussa brusquement la porte et entra.

— C'est moi, ô Saïda, dit-il, moi, Ali, ton frère et ton époux !

Mais, au lieu de se lever et de s'élancer vers lui, Saïda tressaillit et recula jusqu'au coin le plus obscur de la maison.

— Ali, que me veux-tu ? demanda-t-elle. Quel projet insensé t'a conduit jusqu'ici ?

— Je veux te prendre avec moi et te ramener au pays de nos pères, pour que tu occupes enfin à mon foyer la place toujours vide que je t'y ai gardée.

— Renonce à ce fatal espoir, Ali, je ne puis te suivre, car je suis aujourd'hui la femme d'un autre, et le devoir m'ordonne de rester avec lui.

— Avant d'être à lui, tu fus unie à moi. Ce devoir est un mensonge ; ô Saïda, suis-moi !

— Je le voudrais, que cette fuite est impossible. Bientôt elle serait découverte, puis tous les deux, nous

serions surpris et massacrés sans pitié. Encore une fois, Ali, abandonne cette funeste idée. Retourne seul au pays de nos pères. C'est ici désormais que je dois vivre. Pars, et oublie celle qui ne peut plus être à toi.

Mais Ali n'écoutait plus. Est-ce bien à lui que de telles paroles s'adressent ? à lui qui, pour l'amour de cette femme timorée, n'a redouté aucun péril ? Il a bondi vers elle et tire son poignard. Son bras est levé. D'un geste impérieux, il lui indique la porte. C'en est fait. Saïda n'a qu'à lui obéir, ou la menace inflexible qu'elle lit dans son regard va s'accomplir. Elle courbe la tête, et, tout en pleurs, sort lentement de sa maison. Debors, Ali l'entraîne avec rapidité.

Ils marchèrent toute la nuit sans parler, et ce ne fut que le lendemain, alors que le soleil était au plus haut point de sa course, qu'ils s'arrêtèrent. Ali, exténué, s'endormit au pied d'un arbre, non sans recommander à Saïda de l'éveiller si elle apercevait quelqu'un ou prévoyait quelque danger. Son chien veillait, en outre, près de lui.

Une heure entière ne s'était pas encore écoulée que Saïda entendit le galop d'un cheval. Et, tournant les yeux de ce côté, elle vit de loin un cavalier gigantesque, brandissant un javelot ; et dans ce cavalier, elle reconnut son époux, le nègre dinka. Cependant, au lieu de prévenir Ali, la perfide, au contraire, adresse des signes d'appel au dinka. Et comme le chien, à l'aspect de l'ennemi, s'est redressé en faisant entendre

un grognement de colère, elle se jette sur lui, et, de peur que ses aboiements ne tirent Ali du sommeil où il reste plongé, elle s'efforce de saisir entre ses mains le museau du fidèle animal pour étouffer sa voix. Mais il s'est dégagé, a réveillé son maître, et déjà Ali est debout. Il était temps.

D'un regard, il a tout vu, tout compris. Déjà le nègre n'est plus qu'à quelques pas de lui; mais le trait qu'il lui décoche d'un bras fatigué par la course, siffle à son oreille sans l'atteindre. Ali se réfugie derrière le tronc d'un arbre et, de là, fait voler à son tour ses trois javelots contre son rival, qui les évite également. Un seul perce le flanc du cheval, qui hennit et refuse d'avancer. Le Dinka saute à terre, et n'a plus comme les Moselmiès pour toute arme qu'un poignard. Ils se précipitent l'un sur l'autre avec rage. Ils se portent des coups furieux. L'herbe autour d'eux est teinte de sang. Tous deux sont jeunes, tous deux sont forts, la lutte est indécise; comment va-t-elle finir? Quand soudain Saïda, demeurée jusque-là spectatrice immobile, s'élance et saisit Ali par les jambes, pour paralyser ses mouvements et le faire tomber. C'en est fait de lui, cette lâche trahison va le livrer. Sa main est impuissante à frapper à la fois le nègre et à repousser Saïda. Il chancelle, et le poignard du Dinka va le clouer sur le sol...

Mais, ô surprise! celui-ci a poussé un hurlement de douleur et se détourne brusquement : c'est le chier le chien sauveur, qui s'est jeté, lui aussi, dans l

bataille et mord cruellement 'au talon l'adversaire de son maître. Ali a profité de ce secours inespéré. D'un suprême effort, il s'est débarrassé de l'étreinte mortelle de Saïda, et son poignard a disparu jusqu'au manche dans la poitrine du nègre, dont le gosier laisse échapper un rauque gémissement, et dont le corps, tordu dans un dernier spasme, tombe lourdement à terre. Elle est là, sans mouvement, cette masse noire gigantesque. La paupière à demi ouverte laisse voir le globe blanchâtre de l'œil; les lèvres desserrées montrent une rangée de dents aussi polies que l'ivoire, et le sang coule à flots du trou profond creusé par l'arme d'Ali. Celui-ci contemple pendant quelques instants, impassible, le cadavre de son ennemi, puis, se baissant, il arrache une touffe d'herbe dont il essuie son poignard, et le repasse à sa ceinture. Et, après avoir caressé doucement son chien, il se retourne vers Saïda presque folle de terreur, et du doigt lui montrant le chemin, se remet en route avec elle, sans prononcer un mot.

Le soir même, les fugitifs atteignirent les terres des Moselmiès et rencontrèrent les premières vaches des troupeaux de leur tribu. Aux cris des jeunes pâtres qui les aperçurent, la nouvelle de leur arrivée se répandit bien vite de montagne en montagne jusqu'au village. Et aussitôt la foule de leurs parents et de leurs amis accourut au-devant d'eux, les hommes en brandissant leurs armes et se livrant à des simulacres guerriers, les femmes en poussant le houloulement plaintif et pro-

longé qui, chez leur sexe, ainsi qu'on sait, est le signe en usage de bienvenue et d'allégresse.

Les uns entourèrent Ali pour le féliciter. Son succès était celui de toute la nation, et le prélude heureux des plans de vengeance qui se discutaient tout bas. Les autres s'emparèrent de Saïda, avides de recueillir de sa bouche les détails émouvants de sa captivité et de sa délivrance. Puis, la cabane d'Ali devenant dès lors trop petite pour abriter deux têtes, chacun s'empressa; et, au bout de peu d'heures, le bois et l'herbe sèche furent apportés de toutes parts, et une seconde maison spacieuse et commode s'éleva à côté de l'ancienne. Et lorsqu'elle fut achevée, que les cloisons furent bien reliées entre elles par des branches flexibles, que la paille serrée du toit l'eut rendue impénétrable au soleil et à la poussière, que des peaux de bœuf nombreuses eurent été étendues sur le sol, Ali se rendit à la demeure des parents de Saïda, où elle attendait près d'eux que la sienne fût prête, et, au bruit des chants et des instruments, il la conduisit dans celle qu'elle devait habiter désormais. Mais, après qu'elle eut été installée et que chacune de ses servantes fut venue à l'envi lui baiser les genoux et les mains, à la grande surprise de tous, lorsqu'ils se retirèrent, Ali, laissant retomber sur lui la natte qui fermait l'entrée de sa nouvelle maison, s'éloigna avec eux sans rien dire, et Saïda resta seule.

Nul ne songeait au brave chien, si ce n'est son maître, qui se souvenait, lui ! Tant que les travailleurs

avaient été occupés à construire l'édifice, piquant les pieux en terre, assujettissant le chaume dans les rameaux entrelacés, et qu'Ali, allant et venant de l'un à l'autre, inspectait l'ouvrage et remerciait ses amis, le pauvre animal, roulé non loin de là sur lui-même, le museau entre les pattes, suivait chaque mouvement d'un œil inquiet, mais ne bougeait pas. Ce ne fut qu'au moment où Saïda s'apprêtait à franchir le seuil de la maison, qu'hérissant ses poils et grondant sourdement, ainsi que naguère à la vue du Dinka, il s'élança comme pour en défendre l'entrée. Un regard de son maître suffit à lui imposer silence, et il alla docilement, bien qu'à regret, se réfugier à l'écart, au milieu des épines. Dès que la foule eut disparu, Ali vint l'y chercher; et tous les deux rentrèrent ensemble dans la vieille cabane, où personne ne devait venir les déranger. Et lorsqu'ils furent bien seuls, Ali prit dans ses bras la tête de son chien fidèle, et le baisa deux fois; puis, étendant une peau de chèvre bien moelleuse près de celle qui lui servait à lui-même de lit, il y fit coucher son véritable ami, et, le regardant, il se mit à pleurer...

— Au moins, tu m'aimes, toi! ne put-il s'empêcher de murmurer à voix basse...

Et, se jetant sur la seconde peau, il y demeura bien longtemps sans dormir, à remonter dans son esprit le courant du passé, à se rappeler les premières joies de son enfance avec ses premiers jeux, les premiers sourires de sa jeunesse avec ses premières amours. Et il



évoquait le souvenir de ces jours fortunés où le bonheur semblait venir à lui sur l'aile de l'espérance, où tant de rêves heureux berçaient de leurs illusions dorées les promesses de l'avenir, où Saïda l'aimait!... Puis ces riants tableaux disparaissaient, effacés par des scènes terribles. Il revoyait l'affreuse nuit où les Dinkas brûlaient son village, où Saïda était enlevée et lui-même blessé. Il se retraçait les dangers qu'il avait affrontés pour la retrouver... Et il la retrouvait en effet, mais elle refusait de le suivre; et, dans sa lutte avec le Dinka, elle, sa sœur et son épouse, n'avait pas craint de se tourner contre lui. Oh! tout cela surtout, il s'en souvenait avec terreur, et se disait que, bien qu'il l'eût ramenée, bien qu'elle reposât tout près de lui, il n'en était pas moins condamné à vivre seul encore, plus seul qu'auparavant peut-être, avec son chien pour muet et unique confident!...

Et, le lendemain, après avoir mûri dans la solitude le plan de sa vie à venir, de bonne heure il entra chez Saïda. Elle était déjà entourée d'une partie des femmes du village et de sa famille qui chantaient les louanges d'Ali. Et celui-ci, s'asseyant auprès d'elle, causait avec chacun. Et la porte grande ouverte était accessible à tous. Presque toute la journée il resta ainsi; mais, dès que le soir arriva, comme la veille, il sortit pour rentrer avec son chien dans leur hutte solitaire. Et tous les jours suivants, à l'heure où les ténèbres, en conviant au repos, sollicitent l'amour, il quittait

Saïda. Et il agit de la même façon durant plusieurs mois, sans qu'un mot tombé de ses lèvres fit jamais, devant elle, allusion aux événements de leur retour.

Or, Saïda, délaissée et dédaignée d'Ali, mais n'osant néanmoins lui adresser de reproches, parce qu'elle se sentait coupable, dépérissait peu à peu. Et, tout en souffrant de cet abandon, elle s'avouait en elle-même que c'était justice, lorsqu'un jour, en présence de sa mère, parlant de son mari absent pour le moment, les larmes tout à-coup lui jaillirent des yeux. Et comme sa mère la pressait de questions pour en connaître la cause, après avoir refusé d'abord d'y satisfaire, poussée de plus en plus, elle finit par confesser, en se voilant le visage, que, depuis sa fuite de chez les Dinkas, les silences mystérieux de la nuit, chers aux époux qui s'aiment, n'avaient jamais pu retenir une seule fois Ali dans les bras de sa femme désolée.

A cet aveu, la mère courroucée se leva et courut rapporter au père de Saïda l'affront infligé à leur fille. Et celui-ci, non moins indigné, s'en alla chez son frère, père d'Ali, et lui demanda de venir avec lui s'informer près de son fils des causes qui l'éloignaient de sa femme.

Comme il rentrait, le soir, accompagné de son chien, Ali aperçut, en effet, les deux vieillards assis à la porte de sa hutte, qui paraissaient l'attendre. Et les abordant, il leur baisa les genoux avec respect. Mais eux, se redressant, et sans répondre à ses politesses autre-

ment que par un maintien sévère, lui expliquèrent le but de leur visite, et le sommèrent de s'expliquer, au nom de l'honneur des deux familles et de la vertu de Saïda.

— Vous l'ordonnez? dit tristement Ali, quand ils eurent terminé.

— Nous l'ordonnons.

— Eh bien!... soyez donc satisfaits. Mais que mes lèvres se dessèchent avant de l'accuser moi-même! Puisqu'il le faut, je veux que la lumière jaillisse de ses propres paroles. Entrez dans cette hutte qui est la mienne, et dont la muraille contiguë à celle de la maison où repose Saïda vous permettra d'entendre. Moi, je vais auprès d'elle. Nous parlerons tout haut. Nos discours vous mettront à même de connaître bien des choses que, jusqu'à présent, j'ai pris soin de cacher par pitié pour elle, aussi bien que pour vous. Et quand vos oreilles auront écouté, puissent vos cœurs pardonner!

A ces mots, les vieillards entrèrent, sans rien ajouter dans la hutte d'Ali, tandis qu'il pénétrait lui-même auprès de Saïda.

Affaissée sur sa couche, le front languissamment appuyé sur son bras recourbé, tandis qu'à la lueur d'un brasier flambant, une esclave lui frottait la plante des pieds de la fleur embaumée du séné, Saïda ne put réprimer un mouvement de surprise, ni faire taire un tressaillement de bonheur à la vue d'Ali entrant :

pareille heure chez elle... D'un signe, l'esclave fut congédiée, et Saïda, se soulevant à demi, invita son époux à s'asseoir sur le bord de cette couche dont jamais, jusqu'alors, il ne s'était approché. Puis, elle-même, s'allongeant à la manière d'une chatte amoureuse qui s'étire aux voluptueux rayons d'un soleil de mai, et portant sa jolie tête jusqu'à lui, comme pour implorer une caresse, elle l'appuya mollement contre la poitrine du jeune homme, les yeux tournés vers les siens... Sa robe avait glissé le long de ses épaules nues, sa chevelure dénouée les recouvrait à moitié, son sein palpitait, son regard était humide, sa bouche prête à parler tremblait. Elle était bien belle ainsi...

Mais Ali, l'écartant doucement, se prit à la contempler quelques instants en silence. Puis, tout à coup, comme s'il eût cédé au flot de tant de sentiments divers qui s'entre-choquaient en lui :

— Te souviens-tu, dit-il, ô Saïda, de notre enfance, quand tous les deux, insoucians et heureux, nous courions à travers les rochers et les bois, sans autre idée que notre mutuelle tendresse? Dès que l'aspect imprévu de quelque bête sauvage t'effarouchait, ou que les pointes trop aiguës de la roche te blessaient, je te vois encore venant en toute hâte te cacher derrière moi, et réclamer soutien et protection!... Et moi, tout fier et tout ravi, je te couvrais de mon corps, pour m'offrir le *premier* au danger, ou je t'emportais dans

mes bras, pour t'y soustraire et te délasser. Nulle fleur ne se penchait trop loin sur la pente escarpée de l'abîme, dès que vers elle se penchaient tes petites mains exigeantes. Nul oiseau ne bâtissait son nid trop haut, au sommet de la plus faible branche, s'il fallait te l'apporter pour sécher tes pleurs d'impatience... Et à la maison, quand la sévérité de ta mère, pour punir quelque faute d'enfant, voulait te châtier, j'accourais, et tu me trouvais toujours entre elle et toi, pour calmer sa colère, ou, si je n'y parvenais point, pour partager le châtiment et essuyer tes larmes... Te souviens-tu de tout cela, ô Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Et plus tard, lorsque avec l'âge notre affection enfantine changea de nom, pour Ali il n'était pas d'autre fille sur terre que Saïda... Et je voulais devenir un chef renommé afin que mon nom, dans les chansons guerrières de la tribu, redit avec honneur, vint souvent jusqu'à elle, et qu'au fond de l'âme une voix secrète lui murmurât tout bas : « S'il est brave, c'est pour toi ! S'il veut être grand, c'est pour toi ; s'il aime à vivre, c'est pour toi ! » Oh ! Saïda, Saïda ! pour moi, l'horizon de la vie commençait à ce mot et finissait avec lui.. Hors de là, plus rien !... Tu étais à la fois ma lumière, ma force, mon courage !... Quand je parlais en guerre avec nos jeunes hommes, toujours le dernier à m'éloigner du village, je m'arrêtais à la crête *des collines* pour apercevoir encore dans le lointain,

parmi les autres chaumières, la fumée de celle où reposait ma bien-aimée, laissant monter sur le fond du ciel sa colonne bleuâtre comme pour me dire adieu!... Et lorsque, triomphants et joyeux, nous revenions, le premier cette fois, bien avant tout le monde, je marchais pour entrevoir plus tôt sa figure adorée... Et quand la troupe des femmes, sortant de leurs demeures, venait saluer les vainqueurs de leurs acclamations, et qu'entre les plus braves et les plus remarquables, la voix unanime des chefs proclamait Ali, devant toute la nation réunie, lui ne cherchait que Saïda, afin de lui reporter sa gloire et de répéter : « Toujours pour toi ! toujours pour toi !... » Te souviens-tu de tout cela, ô Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Il parut enfin, le jour tant désiré de notre union. Les tambourins résonnèrent, les cris d'allégresse retentirent. C'était à la suite d'une expédition glorieuse où je m'étais signalé, et dont ma valeur personnelle avait abrégé la durée. Je savais qu'au retour j'allais être ton époux... Et il n'y avait pas assez de bouches pour célébrer notre félicité, pour glorifier mon courage et chanter ta beauté... Et les fêtes s'annonçaient brillantes... Et dans l'orgueil insensé de mon bonheur et de mon amour, il me semblait que la main du Prophète m'avait ménagé d'avance l'accès du paradis... Et je m'épanouissais dans l'aveuglement de mon ivresse, quand tout à coup, du sein terrible de la nuit,

surgit un épouvantable désastre... Nos chants d'allégresse devinrent des râles d'agonie, nos torches s'éteignirent, nos maisons brûlèrent, nos guerriers furent lâchement massacrés, nos femmes, nos enfants entraînés par de féroces bandits... Moi-même, surpris l'improviste, je tombai sanglant à tes côtés sans pouvoir te défendre... Te souviens-tu, Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Ah! j'ai besoin de passer bien vite sur tant de funèbres souvenirs; je ne veux pas y arrêter ma pensée. Mais ne te souviens-tu pas aussi qu'un soir tu me vis là-bas, au pays des Dinkas, subitement apparaître devant toi, toi devenue la proie et l'esclave de l'un d'eux; puis, lorsque je te dis : « C'est moi, Ali, ton frère et ton époux, qui viens te délivrer », tu refusas de me suivre, et mon poignard, pour t'y contraindre, dut se lever sur ta tête... Dis-moi, ne t'en souviens-tu pas, ô Saïda?...

— Hélas! oui, je m'en souviens, Ali.

— Et lorsque, dans notre fuite, brisé par la fatigue, je m'endormis sous ta sauvegarde et celle de mon chien, est-ce que tu n'essayas pas, à la vue du Dinka lancé à notre poursuite et sur le point de m'égorger d'étouffer les cris de la pauvre bête qui allait m'éveiller?... Et dans la lutte acharnée qui s'engagea alors, quand le fidèle animal combattait pour son maître, toi, ma sœur et mon épouse, toi, la première compagne, toi, le seul rêve et l'unique espérance

ma vie, toi, Saïda, est-ce que tu ne tournas pas, au contraire, tes efforts contre moi ; et, cherchant à m'entraîner dans une chute fatale, est-ce que tu ne tentas pas de donner, par ma mort, la victoire au Dinka?... Dis-moi, de tout cela te souviens-tu, ô Saïda ?

— Oh ! pitié ! pitié ! Je m'en souviens, Ali !

Et la malheureuse femme, humiliée, atterrée, s'était laissée choir, sous le poids de la honte et du repentir, aux pieds d'Ali toujours impassible, et les mouillait de ses larmes, en les entourant de ses bras.

— Or, je ne te l'ai jamais demandé jusqu'à ce jour, continua Ali, mais aujourd'hui, réponds, ô Saïda : de cette conduite odieuse quelle était donc la cause ?

— Pardonne, Ali, pardonne. Un vertige sans nom me dominait, j'étais la proie d'une folie furieuse ; j'aimais le Dinka ! Et de quoi n'est-on pas capable quand on aime ?

Saïda n'eut pas le temps d'en proférer davantage. La natte qui fermait l'entrée de la maison fut brusquement relevée, et les deux vieillards parurent. Un coup d'œil jeté sur eux lui suffit pour reconnaître, à l'aspect courroucé et indigné de leur visage, qu'ils venaient d'être les invisibles témoins de l'aveu de son crime. Et dès lors, suivant la loi inflexible de sa tribu, elle comprit que c'en était fait d'elle, et que son sort allait s'accomplir. Ramenant sur son front résigné un pan de son vêtement, pour dissimuler sa pâleur et son



effroi, sans un mot, sans une plainte, sans un soupir, elle attendit.

De la main, le père d'Ali fit un signe impérieux à son fils, pour qu'il les laissât seuls à leur terrible devoir. Et, dès qu'il fut dehors, les deux vieillards, liant avec des cordes les pieds et les mains de la fille coupable, chargèrent, dans un silence farouche, son corps inerte sur leurs épaules, et l'emportèrent loin du village. Et lorsqu'ils furent arrivés dans un endroit bien sombre et bien solitaire, tirant son sabre, le père de Saïda, lui-même, sans hésiter, le plongea dans le sein de son enfant. Puis, certains que les dernières palpitations de la vie éteinte étaient bien évanouies chez elle, les deux hommes s'en allèrent, abandonnant son cadavre dans le désert, pour qu'il devînt la proie des bêtes sauvages, selon le châtiment réservé aux femmes adultères.

Mais à peine se furent-ils éloignés qu'un autre homme sortit des broussailles. C'était Ali, qui avait suivi pas à pas les bourreaux, résolu, puisqu'il n'avait pu soustraire à sa destinée celle qu'il avait aimée, à défendre au moins d'un suprême outrage ses restes inanimés. Et au matin, en effet, les premiers pâtres qui sortirent du village distinguèrent, à la clarté indécise de l'aube, deux corps couchés l'un sur l'autre, au bord d'un trou à demi creusé. Et, en s'approchant, ils reconnurent Saïda d'abord, puis Ali avec une large blessure au flanc, la figure déchirée et à ses côtés son sabre

brisé. Puis, guidés par des traces sanglantes, non loin, dans le buisson, ils découvrirent une panthère morte, et, tout près d'elle, le ventre ouvert d'un coup de griffe, le chien d'Ali dont les dents tenaient encore la bête féroce à la gorge.

Et, touchés de tant d'amour et de tant de dévouement, les jeunes gens de la tribu, avant que les préceptes austères des anciens aient pu se faire écouter, accoururent, pour achever de leurs propres mains la tombe qu'Ali n'avait pu lui-même terminer. Dans cette tombe, ils descendirent tout ce qui restait en ce monde d'Ali et de Saïda. Et quand la terre eut été rejetée sur eux, ramassant tous les cailloux blancs de la montagne, les jeunes filles en jonchèrent ce petit coin de terre, de manière à y construire une sorte de pyramide qui pût rappeler aux amants à venir l'histoire des deux époux réunis dans la mort. Et, un peu au-dessous, un autre monument plus humble fut également élevé sur les restes du chien fidèle tué en vengeant son maître.



## CHAPITRE VI

**Les Barcas en costume de guerre. — Le mariage chez les Hassaniés. — Souakim. — Les Anglais et la route commerciale du Soudan. — Gœrguis et le léopard. — Kouffit. — Le miel et les fourmis. — Le torrent.**

Le lendemain, pour répondre à mes désirs et me fournir l'occasion d'admirer la valeur des siens, le bon Achmed-Ben-Saïd aurait bien voulu m'offrir le spectacle d'une chasse au lion, telle que je l'ai décrite plus haut. Mais ces parties de plaisir ne s'improvisent pas. La pièce essentielle, c'est-à-dire la bête, manquait pour l'instant. Il tenta de se rabattre sur un spectacle dont les éléments faisaient moins défaut, et nous partîmes en quête d'une compagnie d'autruches qui avait été signalée la veille aux environs.

J'ai eu déjà l'occasion de raconter <sup>1</sup> cette chasse intéressante. Je n'y reviendrai donc pas, si ce n'est pour rappeler la courtoisie généreuse du vieux cheik. A peine les animaux abattus, il s'empressa d'en arracher les plus belles plumes, les plus immaculées, et me pria de les accepter en mémoire de mon séjour auprès de

<sup>1</sup> *Obock, Mascate, Bouchire, Bassorah, chez Plon.*

mes bras, pour t'y soustraire et te délasser. Nulle fleur ne se penchait trop loin sur la pente escarpée de l'abîme, dès que vers elle se penchaient tes petites mains exigeantes. Nul oiseau ne bâtissait son nid trop haut, au sommet de la plus faible branche, s'il fallait te l'apporter pour sécher tes pleurs d'impatience... Et à la maison, quand la sévérité de ta mère, pour punir quelque faute d'enfant, voulait te châtier, j'accourais, et tu me trouvais toujours entre elle et toi, pour calmer sa colère, ou, si je n'y parvenais point, pour partager le châtiment et essuyer tes larmes... Te souviens-tu de tout cela, ô Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Et plus tard, lorsque avec l'âge notre affection enfantine changea de nom, pour Ali il n'était pas d'autre fille sur terre que Saïda... Et je voulais devenir un chef renommé afin que mon nom, dans les chansons guerrières de la tribu, redit avec honneur vint souvent jusqu'à elle, et qu'au fond de l'âme une voix secrète lui murmurât tout bas : « S'il est brave c'est pour toi ! S'il veut être grand, c'est pour toi ; s'il aime à vivre, c'est pour toi ! » Oh ! Saïda, Saïda ! pour moi, l'horizon de la vie commençait à ce mot et finissait avec lui.. Hors de là, plus rien !... Tu étais à la fois ma lumière, ma force, mon courage !... Quand j'étais en guerre avec nos jeunes hommes, toujours le dernier à m'éloigner du village, je m'arrêtais à la crête *des collines* pour apercevoir encore dans le lointain

parmi les autres chaumières, la fumée de celle où reposait ma bien-aimée, laissant monter sur le fond du ciel sa colonne bleuâtre comme pour me dire adieu!... Et lorsque, triomphants et joyeux, nous revenions, le premier cette fois, bien avant tout le monde, je marchais pour entrevoir plus tôt sa figure adorée... Et quand la troupe des femmes, sortant de leurs demeures, venait saluer les vainqueurs de leurs acclamations, et qu'entre les plus braves et les plus remarqués, la voix unanime des chefs proclamait Ali, devant toute la nation réunie, lui ne cherchait que Saïda, afin de lui reporter sa gloire et de répéter : « Toujours pour toi ! toujours pour toi!... » Te souviens-tu de tout cela, ô Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Il parut enfin, le jour tant désiré de notre union. Les tambourins résonnèrent, les cris d'allégresse retentirent. C'était à la suite d'une expédition glorieuse où je m'étais signalé, et dont ma valeur personnelle avait abrégé la durée. Je savais qu'au retour j'allais être ton époux... Et il n'y avait pas assez de bouches pour célébrer notre félicité, pour glorifier mon courage et chanter ta beauté... Et les fêtes s'annonçaient brillantes... Et dans l'orgueil insensé de mon bonheur et de mon amour, il me semblait que la main du Prophète m'avait ménagé d'avance l'accès du paradis... Et je m'épanouissais dans l'aveuglement de mon ivresse, quand tout à coup, du sein terrible de la nuit,

surgit un épouvantable désastre... Nos chants d'allégresse devinrent des râles d'agonie, nos torches s'éteignirent, nos maisons brûlèrent, nos guerriers furent lâchement massacrés, nos femmes, nos enfants entraînés par de féroces bandits... Moi-même, surpris à l'improviste, je tombai sanglant à tes côtés sans pouvoir te défendre... Te souviens-tu, Saïda?...

— Je m'en souviens, Ali.

— Ah! j'ai besoin de passer bien vite sur tant de funèbres souvenirs; je ne veux pas y arrêter ma pensée. Mais ne te souviens-tu pas aussi qu'un soir tu me vis là-bas, au pays des Dinkas, subitement apparaître devant toi, toi devenue la proie et l'esclave de l'un d'eux; puis, lorsque je te dis : « C'est moi, Ali, ton frère et ton époux, qui viens te délivrer », tu refusa de me suivre, et mon poignard, pour t'y contraindre, dut se lever sur ta tête... Dis-moi, ne t'en souviens-tu pas, ô Saïda?...

— Hélas! oui, je m'en souviens, Ali.

— Et lorsque, dans notre fuite, brisé par la fatigue, je m'endormis sous ta sauvegarde et celle de mon chien, est-ce que tu n'essayas pas, à la vue du Dinka lancé à notre poursuite et sur le point de m'égorger, d'étouffer les cris de la pauvre bête qui allait me réveiller?... Et dans la lutte acharnée qui s'engagea alors, quand le fidèle animal combattait pour son maître, toi, ma sœur et mon épouse, toi, la première compagne, toi, le seul rêve et l'unique espérance d

ma vie, toi, Saïda, est-ce que tu ne tournas pas, au contraire, tes efforts contre moi ; et, cherchant à m'entraîner dans une chute fatale, est-ce que tu ne tentas pas de donner, par ma mort, la victoire au Dinka?... Dis-moi, de tout cela te souviens-tu, ô Saïda ?

— Oh ! pitié ! pitié ! Je m'en souviens, Ali !

Et la malheureuse femme, humiliée, atterrée, s'était laissée choir, sous le poids de la honte et du repentir, aux pieds d'Ali toujours impassible, et les mouillait de ses larmes, en les entourant de ses bras.

— Or, je ne te l'ai jamais demandé jusqu'à ce jour, continua Ali, mais aujourd'hui, réponds, ô Saïda : de cette conduite odieuse quelle était donc la cause ?

— Pardonne, Ali, pardonne. Un vertige sans nom me dominait, j'étais la proie d'une folie furieuse ; j'aimais le Dinka ! Et de quoi n'est-on pas capable quand on aime ?

Saïda n'eut pas le temps d'en proférer davantage. La natte qui fermait l'entrée de la maison fut brusquement relevée, et les deux vieillards parurent. Un coup d'œil jeté sur eux lui suffit pour reconnaître, à l'aspect courroucé et indigné de leur visage, qu'ils venaient d'être les invisibles témoins de l'aveu de son crime. Et dès lors, suivant la loi inflexible de sa tribu, elle comprit que c'en était fait d'elle, et que son sort allait s'accomplir. Ramenant sur son front résigné un pan de son vêtement, pour dissimuler sa pâleur et son



le jour, le ciel y reste d'une pureté immaculée, le soleil y règne en maître, jusqu'à l'heure de son déclin.

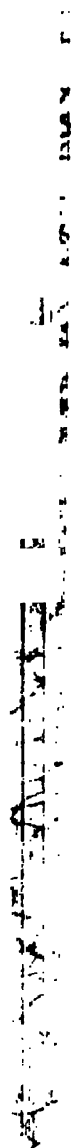
A ce moment-là, vers les six heures, avec la régularité d'une horloge et la rapidité de l'éclair, un vent s'élève, qui amène, de toutes les extrémités de l'horizon, de sombres nuées dont le dôme s'épaissit progressivement. Puis, tout à coup, l'orage éclate. Et, pendant une heure, ce sont des roulements de tonnerre, des traînées de feu, des nappes d'eau, à abîmer et à noyer toute une contrée. Ensuite, la tourmente se dissipe, les cieux retrouvent leur sérénité d'azur, le vent s'apaise, et les étoiles scintillent. La terre, rafraîchie, exhale des senteurs enivrantes, les fleurs éclosent, la sève monte, la verdure se déploie. Et, le lendemain, à la même heure et dans les mêmes conditions, se reproduisent exactement les mêmes phénomènes que la veille. Il en est ainsi, tous les ans, pendant une période de trois mois.

— L'orage est descendu aujourd'hui plus bas que d'habitude, reprit Gœrguis. Cette nuit, ce torrent roulera des flots chargés d'écume qui t'emporteraient endormi. C'est là, au-dessus, poursuivit-il en me désignant une petite plate-forme en retrait dans une anfractuosité de la montagne, qu'il faut te coucher.

Le conseil me paraissait sage. Je m'y conformai, et je n'eus qu'à m'en applaudir. Je reposais, en effet, profondément, lorsqu'un fracas formidable m'éveille en sursaut. On eût dit la montagne qui s'écroulait. Des

brisé. Puis, guidés par des traces sanglantes, non loin, dans le buisson, ils découvrirent une panthère morte, et, tout près d'elle, le ventre ouvert d'un coup de griffe, le chien d'Ali dont les dents tenaient encore la bête féroce à la gorge.

Et, touchés de tant d'amour et de tant de dévouement, les jeunes gens de la tribu, avant que les préceptes austères des anciens aient pu se faire écouter, accoururent, pour achever de leurs propres mains la tombe qu'Ali n'avait pu lui-même terminer. Dans cette tombe, ils descendirent tout ce qui restait en ce monde d'Ali et de Saïda. Et quand la terre eut été rejetée sur eux, ramassant tous les cailloux blancs de la montagne, les jeunes filles en jonchèrent ce petit coin de terre, de manière à y construire une sorte de pyramide qui pût rappeler aux amants à venir l'histoire des deux époux réunis dans la mort. Et, un peu au-dessous, un autre monument plus humble fut également élevé sur les restes du chien fidèle tué en vengeant son maître.



## CHAPITRE VI

**Les Barcas en costume de guerre. — Le mariage chez les Hassaniés. — Souakim. — Les Anglais et la route commerciale du Soudan. — Gœrguis et le léopard. — Kouffit. — Le miel et les fourmis. — Le torrent.**

Le lendemain, pour répondre à mes désirs et me fournir l'occasion d'admirer la valeur des siens, le bon Achmed-Ben-Saïd aurait bien voulu m'offrir le spectacle d'une chasse au lion, telle que je l'ai décrite plus haut. Mais ces parties de plaisir ne s'improvisent pas. La pièce essentielle, c'est-à-dire la bête, manquait pour l'instant. Il tenta de se rabattre sur un spectacle dont les éléments faisaient moins défaut, et nous partîmes en quête d'une compagnie d'autruches qui avait été signalée la veille aux environs.

J'ai eu déjà l'occasion de raconter <sup>1</sup> cette chasse intéressante. Je n'y reviendrai donc pas, si ce n'est pour rappeler la courtoisie généreuse du vieux cheik. A peine les animaux abattus, il s'empressa d'en arracher les plus belles plumes, les plus immaculées, et me pria de les accepter en mémoire de mon séjour auprès de

<sup>1</sup> *Obock, Mascate, Bouchire, Bassorah, chez Flon.*

lui. Cet hommage, m'a-t-on appris depuis, représent bien une somme de cinq à six cents francs. Les coutumes locales exigent qu'en retour d'un présent il soit immédiatement offert un autre. Sur l'épaule cheik battait orgueilleusement un mousquet inerte, condamné, entre ses mains, par le manque de poudre à une impuissance qui le désolait. Quelques allusions à cette détresse me l'avaient fait comprendre. Je tirai aussitôt de mon sac une poire à poudre qui m'avait bien coûté cent sous, et que je lui remis pleine jusqu'au bord. En dépit de la gravité officielle dont un Oriental ne départit jamais, je devinai, à ce cadeau, dans l'éclat de son regard, une joie d'enfant... Ces pauvres plumes aujourd'hui, que sont-elles devenues ? Que sont devenus tous ces souvenirs étranges ou précieux rapportés de loin ? Que l'insouciance de ma jeunesse réponde si elle peut !

Au moment de quitter Guedena, vingt-quatre heures plus tard, je fus rejoint par deux hommes dont m'avait parlé le cheik, et qui sollicitaient la faveur de suivre ma petite caravane, pour voyager avec plus de sécurité. Trois ou quatre fusils, en effet, constituent une force imposante chez les peuplades que j'allais visiter, l'armement de mes domestiques était de nature à inspirer un respect salulaire. Mes deux inconnus appartenaient à la tribu des Hassaniès, sur le fleuve Blanc. Montés sur de superbes mulets, et accompagnés de quatre esclaves gallas, ils regagnaient leurs foyers par

Khassala. J'accédai d'autant plus volontiers à leur prière, que Hadji-Achmed-Ben-Saïd me les avait donnés comme ses amis particuliers. Pour me remercier alors et nous faire honneur, il résolut de nous escorter une partie du chemin, avec un escadron de ses guerriers revêtus de leur costume de combat.

Figurez-vous, au moyen âge, les compagnons de Tancrede ou de Renaud de Montauban, tels que nous les dépeignent les récits contemporains, et vous aurez une idée de la physionomie de cette troupe de Barcas armés en guerre. Rien n'y manquait. Le haubert, la cotte de mailles, l'épée droite à poignée en forme de croix, l'écu blasonné, et jusqu'au casque empanaché avec la visière baissée ; tout, même le cheval, le destrier bardé de fer, était là. C'était une cohorte de croisés ou de Sarasins égarés dans le désert ; c'était une évocation vivante des poétiques légendes de la Table Ronde. J'avais honte de mon accoutrement moderne et mesquin au milieu de ces fiers paladins.

De leur visage, on ne distinguait que les yeux, et justement, le chef qui caracolait à mes côtés s'était, jadis, rendu fameux en tuant, par cet unique endroit vulnérable, un des compétiteurs qui lui disputaient le pouvoir. Dans une rencontre seul à seul, il lui avait, d'un coup de lance en plein sous la paupière, défoncé le crâne.

Après le repos de la première halte, nous nous quittons. Ce ne fut pas sans un certain regret que je lui

dis adieu. Le casque au cimier garni de marabouts et l'armure du chevalier pouvaient bien y être pour quelque chose, et, plus d'une fois, pendant qu'il reprenait le chemin du Nord avec ses hommes, je me retournai jetant un dernier coup d'œil sur cette cavalcade pittoresque. Mais bientôt je les perdis de vue. J'avais, de nouveau, devant moi l'isolement et le désert.

L'isolement, non ! Car le plus âgé de mes compagnons de voyage était un homme instruit et sage, qui avait vu bien des choses, bien des pays, et dont la conversation naïve, sans apprêt, excitait chez moi un piquant intérêt. J'avais entendu de singulières descriptions des mœurs de son peuple. Ce fut sur ce terrain que j'em'efforçai de l'attirer. Il s'y prêta de bonne grâce.

Les Hassaniès forment, par l'étrangeté de leurs coutumes, un groupe à part chez les riverains du fleuve Blanc. La constitution de la famille y repose sur des bases qui confondent l'esprit. Ce n'est pas de son père, ou plutôt du mari de sa mère, qu'hérite jamais l'enfant ; c'est du frère de celle-ci, de son oncle maternel. Et pourtant, cette législation, étonnante au premier abord, n'est qu'une conséquence logique de l'organisation sociale des Hassaniès, et des règles traditionnelles auxquelles demeurent soumises, parmi eux, l'institution du mariage et l'existence conjugale.

La femme y jouit, en effet, de la pleine disposition du quart de sa vie. Voilà le principe. Comment s'applique-t-il ?

Tous les quatre jours, l'emploi du quatrième lui est réservé libre et sans contrôle. Pendant ces vingt-quatre heures, les droits de l'époux s'évanouissent. Au lever du soleil, il quitte la case commune et s'éloigne. On ne le reverra que le lendemain. Quant à la femme, quel usage fera-t-elle de sa liberté ? On le devine. La foule des visiteurs se presse à sa porte. Quelquefois, néanmoins rarement, les caprices de son choix ont des bornes. Mais rien ne les lui impose. Elle peut ouvrir les bras aux caresses de qui lui plaît. Point de morale austère, point de surveillance jalouse pour s'en alarmer. Au contraire. Plus elle a de clients, plus elle est considérée. Ce qui ne l'empêche pas, les trois autres jours, de se montrer bonne épouse et bonne mère, de faire la joie de son mari et le bonheur de ses enfants, pour recommencer ainsi, régulièrement, aux mêmes intervalles, aussi longtemps que ses charmes sauront commander à l'âge, et que l'attrait du plaisir attirera les galants.

Par malheur, paraît-il, si l'amabilité de ces dames jouit, au loin, d'une réputation légitime, il n'en est pas tout à fait de même du renom de leur beauté. Le voisinage des belles Abyssiniennes y porte préjudice. Aussi le nombre des voyageurs, dans leur tribu, est-il moins considérable qu'on ne serait, à tort, tenté de le croire. J'en ai connu, cependant, qui avaient gardé bon souvenir de l'hospitalité hassanienne.

On prétend que le privilège bizarre dont je viens de



parler fut, à l'origine, un hommage spontané de la reconnaissance masculine, à l'issue d'une guerre où, battus et écrasés, les hommes s'étaient vus inopinément sauvés par l'intervention du beau sexe, dont le bras débile s'arma, à son tour, pour la défense du foyer conjugal. Peut-être est-il permis de supposer que ce furent, au contraire, nos amazones qui, profitant de leur victoire et de l'abaissement momentané de leurs seigneurs et maîtres, en abusèrent pour dicter à ceux-ci l'humiliante condition admise plus tard, de plain-pied, dans le domaine du droit public. Les explications varient sur ce point, demeuré indécis.

Je n'étais pas, en ce qui me concerne, appelé à l'éclaircir, ni à juger par expérience de l'étendue des consolations qu'elles lui doivent. Malgré l'insistance amicale de mes compagnons, je ne pouvais songer, pour le moment, à tourner mes pas de ce côté, ni à prendre leur toit pour abri, et nos rapports n'allaient plus être de longue durée. Nous étions arrivés à Alguede, lieu de jonction du chemin des caravanes du Barca avec la route qui mène de Khassala à Keren, et ils tenaient à ne pas se rapprocher davantage des Changallas. Le territoire de ces nègres féroces se trouvait encore, il est vrai, sur la gauche, assez éloigné de notre itinéraire, mais il n'est pas rare qu'ils aillent porter bien en dehors du rayon de leurs frontières le théâtre sanglant de leurs déprédations. Ce sont les *pourvoyeurs* attitrés des marchés d'esclaves de Khar-

toum et, disons-le aussi, la pépinière où les harems de l'Égypte recrutent leurs eunuques. Cette spécialité intéressante entraîne avec elle une mortalité épouvantable, et, parmi les malheureux qu'elle atteint, sept sur dix en moyenne succombent aux suites de l'opération.

Nous bivouaquâmes avant Alguede, sous un sycomore touffu, au bord d'une onde claire dédaignée par les baisers du soleil. C'était moi qui, jusqu'alors, m'étais chargé du menu des deux ou trois repas que nous avions pris ensemble, et dont quelques francolins, une petite gazelle, avec deux ou trois pintades tuées au courant de la marche, avaient fait tous les frais. Sur le point de nous quitter pour toujours sans doute, mes Hassaniès voulurent m'en offrir un à la mode de chez eux. Je les laissai agir. On apercevait sur la hauteur, en face de notre campement, sept ou huit huttes indigènes. Des troupeaux paissaient autour. Ils se dirigèrent de ce côté, et au bout d'une demi-heure revinrent chargés d'un mouton et d'un régime de dattes sèches.

En un clin d'œil, la bête est dépouillée et embrochée à une longue perche devant un feu pétillant; puis le succulent rôti, toujours garni de son manche, nous est servi en entier sur des pierres plates ramassées au fond de la source. Depuis, à combien de *diffas*, en Algérie, n'ai-je pas pris part, avec le mouton traditionnel apprêté de la même manière! Mais celui-là, mon estomac reconnaissant ne l'oubliera jamais. C'était le premier que je

mangeais ainsi accommodé, et je le vois encore étalan à nos regards affamés ses chairs cuites à point, son sang juteux, sa graisse dorée, sa peau légèrement grillée criant sous le couteau. Quelle place occupent, dans les préoccupations de l'homme, les soucis et les appétits matériels, lorsque, affranchi des conventions policées de la civilisation, il se trouve jeté au milieu de l'existence d'aventures et de ses lois inexorables !

Après une dernière tasse de café indigène, du café comme je n'en ai jamais bu depuis, nous nous dimes adieu... Que d'adieux ai-je déjà échangés au cours de ma vie, un peu dans toutes les langues et sous toutes les latitudes ! Que de gens avec lesquels j'ai frayé, j'ai vécu, j'ai souffert, durant des heures, des jours, des années, et que je ne reverrai jamais !

L'itinéraire que nous avons suivi jusque-là était celui des caravanes qui, du fleuve Blanc et de Khartoum, se dirigent vers la mer. Beaucoup plus court que la vallée du Nil et sans obstacles bien sérieux à surmonter, c'est, en effet, le chemin naturel du commerce du Soudan. Avant les conquêtes de Mehemet-Ali, il n'en connaissait point d'autre. Ce fut ce prince qui entreprit d'en détourner le courant au profit du royaume qu'il venait de créer, et au bénéfice des marchands du Caire ou d'Alexandrie. Il ne recula devant aucun effort, et l'on se rappelle l'effroyable mort de son fils Ibrahim-Pacha, brûlé vif avec toute son armée par les peuplades qu'il venait subjuguier, celles-là même auxquelles,

aujourd'hui, ont affaire les Anglais. Sous le prétexte d'obéir aux réquisitions du vainqueur, elles avaient disposé autour de son camp d'énormes tas de fourrage formant une chaîne continue. Puis, la nuit venue, elles y mirent le feu. Personne n'échappa.

Mais il est hors de doute que, le jour où le Soudan, comme il n'en est pas éloigné, échappera à la domination égyptienne, le courant mercantile reviendra à ses habitudes traditionnelles et aux débouchés des ports de la mer Rouge dont il ne s'est jamais désintéressé. C'est ce que, de longue date, a compris l'Angleterre.

La situation de Souakim désigne tout spécialement ce port pour en être l'entrepôt le plus général, et cette considération, avons-nous à l'ajouter? ne fut pas, à l'origine, la moins éloquente pour la décider, sur ce point, alors qu'elle les laissait bien en paix un peu plus loin, à une démonstration vigoureuse contre les partisans du Mahdi.

A l'époque où j'explorais ces parages, Souakim ne représentait encore qu'une modeste bourgade, ni mieux ni pis que Massaouah, et bâtie de même sur un îlot, à quelques encablures de la plage. Soumise, ainsi que cette dernière, à l'autorité directe de la Porte, elle était la résidence d'un petit gouverneur qui, sous le titre de caïmacan, couvrait de son indulgence paternelle l'actif commerce des esclaves dont, plus encore que Massaouah, sa situation géographique lui réservait

le privilège. Tête de ligne des routes du Soudan, j'ai indiqué, et, assise presque en face de Djeddah, sur la côte d'Arabie, le plus grand marché de chair humaine de tout l'Islam, elle devait à cette circonstance une prospérité dont le régime britannique est loin aujourd'hui, nous le savons, de menacer la source.

Bien qu'il n'y fût alors question ni de télégraphe ni de bateaux à vapeur, les relations entre ces deux villes étaient incessantes et des plus rapides. Un exemple peut en donner l'idée, en même temps qu'il fournira une preuve de plus de la merveilleuse promptitude avec laquelle s'échangent, sans qu'on sache comment, les communications en pays arabe. De Djeddah à Souakim, dans les meilleures conditions de vent, de mer et d'embarcation, le trajet minimum était alors de trente heures. Or, lorsqu'eut lieu, à Djeddah, le massacre des consuls anglais et français, c'était vers dix heures du matin; eh bien! le soir même, sur les six heures, la nouvelle en était annoncée à Souakim et se répandait aux alentours... Comment?... Par qui?... M. Münzinger, qui me citait le fait et en fut témoin, se bornait à me le raconter sans pouvoir l'expliquer.

En passant sous l'administration immédiate de l'Égypte, Souakim vit, comme Massaouah, sa prospérité se développer, et bénéficia des bouleversements apportés par les conquêtes d'Ismail-Pacha dans le Soudan, non moins que des calculs de son ambition en éveil. Des négociants européens s'y installèrent; des steamers

fréquentèrent son port, une digue relia l'îlot à la terre ferme, et, tandis que les fonctionnaires et les riches marchands se bâtaient des divans ou des maisons de pierre dans le premier quartier, qui continuait à demeurer leur apanage, un faubourg indigène dressait, sur le continent, ses masures de chaume, à l'abri des fortifications et des établissements que le gouvernement y édifiait. Devenue une place d'armes destinée à tenir en respect toute cette partie du littoral et à fermer au besoin les routes de Khartoum ou de Berber, Souakim compte aujourd'hui dix à douze mille habitants, des Bicharis, pour la plupart. Les puits qui lui fournissent l'eau sont à une demi-lieue environ, entourés de sycomores et de jardins qui rappellent ceux de Monkoulo. Depuis l'occupation des Anglais, les abords en ont été mis en état de défense, des ouvrages avancés ont été construits, et ce que le système militaire égyptien laissait d'incomplet a été achevé.

Osman-Digma leur servit à propos de prétexte, d'abord pour y débarquer les troupes soi-disant nécessaires à la protection de ce poste, et ensuite pour les y maintenir avec un de leurs officiers en qualité de gouverneur. L'Europe peut être assurée qu'à moins d'une pression irrésistible et unanime, ils n'en sortiront plus. Quant aux progrès d'Osman-Digma ou de son patron, qu'ils s'accroissent ou qu'ils s'arrêtent, qu'importe? Plus le Mâhdi et les siens s'établiront for-

tement, au contraire, sur le haut Nil, de manière à en couper définitivement les relations avec l'Égypte, et plus il en surgira, pour la politique de l'Angleterre, d'avantages éclatants. Toute la vie commerciale de ces régions refluera forcément vers les rivages qu'elle détient désormais. Aussi, que l'infortuné Gordon fût encre de ce monde ou non, l'expédition envoyée, sur le tard, à son secours, ne fut jamais, suivant moi, destinée à pousser ses opérations bien loin, et en admettant qu'elle s'en tirât, dans la pensée de ceux qui l'avaient conçue poussés par l'opinion publique, la limite de ses efforts était depuis longtemps fixée.

Le khédive Ismail-Pacha, auquel on ne saurait refuser le sens pratique d'un négociant habile, se rendait compte à merveille du danger suspendu en permanence sur l'avenir commercial de l'Égypte, et dont l'imminence grandissait à mesure qu'il reculait lui-même, au sud, la limite de ses États. Ce fut là le secret de ses expéditions contre l'Abyssinie, et de sa prise de possession des Bogos. Ne pouvant supprimer cette issue toujours entr'ouverte sur son flanc, bien qu'il en tint les deux bouts, il voulait, en même temps qu'il se ménageait de nouveaux champs d'exploitation, devenir maître aussi des défilés montagneux qui en commandent le parcours, de manière à en saisir le contrôle, sinon le monopole absolu. Le jour où les Bogos, reliés à Khassala, furent à lui, ce but était atteint; et dorénavant il n'y eut plus que les convois d'esclaves, conduits

ou protégés par ses agents, qui la virent s'ouvrir tout à fait devant eux. Avec l'ivoire, il n'était, en effet, guère d'autre négoce dont jusqu'alors l'Extrême-Soudan eût révélé les éléments. L'une portant l'autre, les deux marchandises cheminaient sans bruit, à l'abri de la surveillance gênante des préjugés européens, tandis que toutes les denrées de nature plus licite s'amassaient au grand jour, dans les magasins de Khartoum, pour descendre ensuite, placidement, la ligne du fleuve.

En voilà désormais, à bref délai, le trafic rejeté, avec le reste, sur la même voie. A Massaouah, les Italiens n'en auront que ce que daignera leur abandonner le désintéressement de la Grande-Bretagne. Or, on connaît la valeur de ce mot en anglais. Il est vrai qu'elle ne leur interdit pas l'espoir chimérique d'accaparer tout le commerce de l'Abyssinie proprement dite. Je crois que, sur ce point comme sur d'autres, ils se heurteront à plus d'un mécompte. Massaouah, vers lequel il s'est, néanmoins, détourné depuis longtemps, sous l'empire des événements, ne fut jamais qu'un marché factice, imposé par la conquête arabe aux besoins économiques de la région. Mais que la France se décide, enfin, comme elle en a le droit exclusif, et comme, selon moi, le souci raisonné de ses intérêts lui en dicte le devoir impérieux, à s'installer, à son tour, au fond de la baie d'Adulis, les populations chrétiennes des hauts plateaux sauront bien vite reprendre ce chemin qui fut celui de leurs pères, parce qu'il était



lui. Cet hommage, m'a-t-on appris depuis, représentait bien une somme de cinq à six cents francs. Les coutumes locales exigent qu'en retour d'un présent il en soit immédiatement offert un autre. Sur l'épaule du cheik battait orgueilleusement un mousquet inerte, condamné, entre ses mains, par le manque de poudre, à une impuissance qui le désolait. Quelques allusions à cette détresse me l'avaient fait comprendre. Je tirai aussitôt de mon sac une poire à poudre qui m'avait bien coûté cent sous, et que je lui remis pleine jusqu'au bord. En dépit de la gravité officielle dont un Oriental ne se départit jamais, je devinai, à ce cadeau, dans l'éclair de son regard, une joie d'enfant... Ces pauvres plumes, aujourd'hui, que sont-elles devenues ? Que sont devenus tous ces souvenirs étranges ou précieux rapportés de si loin ? Que l'insouciance de ma jeunesse réponde si elle peut !

Au moment de quitter Guedena, vingt-quatre heures plus tard, je fus rejoint par deux hommes dont m'avait parlé le cheik, et qui sollicitaient la faveur de suivre ma petite caravane, pour voyager avec plus de sécurité. Trois ou quatre fusils, en effet, constituent une force imposante chez les peuplades que j'allais visiter, et l'armement de mes domestiques était de nature à inspirer un respect salutaire. Mes deux inconnus appartenaient à la tribu des Hassaniès, sur le fleuve Blanc. Montés sur de superbes mulets, et accompagnés de quatre esclaves gallas, ils regagnaient leurs foyers par

**Khassala.** J'accédai d'autant plus volontiers à leur prière, que Hadji-Achmed-Ben-Saïd me les avait donnés comme ses amis particuliers. Pour me remercier alors et nous faire honneur, il résolut de nous escorter une partie du chemin, avec un escadron de ses guerriers revêtus de leur costume de combat.

Figurez-vous, au moyen âge, les compagnons de Tancrede ou de Renaud de Montauban, tels que nous les dépeignent les récits contemporains, et vous aurez une idée de la physionomie de cette troupe de Barcas armés en guerre. Rien n'y manquait. Le haubert, la cotte de mailles, l'épée droite à poignée en forme de croix, l'écu blasonné, et jusqu'au casque empanaché avec la visière baissée ; tout, même le cheval, le destrier bardé de fer, était là. C'était une cohorte de croisés ou de Sarasins égarés dans le désert ; c'était une évocation vivante des poétiques légendes de la Table Ronde. J'avais honte de mon accoutrement moderne et mesquin au milieu de ces fiers paladins.

De leur visage, on ne distinguait que les yeux, et justement, le chef qui caracolait à mes côtés s'était, jadis, rendu fameux en tuant, par cet unique endroit vulnérable, un des compétiteurs qui lui disputaient le pouvoir. Dans une rencontre seul à seul, il lui avait, d'un coup de lance en plein sous la paupière, défoncé le crâne.

Après le repos de la première halte, nous nous quittons. Ce ne fut pas sans un certain regret que je lui

dis adieu. Le casque au cimier garni de marabouts et l'armure du chevalier pouvaient bien y être pour quelque chose, et, plus d'une fois, pendant qu'il reprenait le chemin du Nord avec ses hommes, je me retournai jetant un dernier coup d'œil sur cette cavalcade pittoresque. Mais bientôt je les perdis de vue. J'avais, de nouveau, devant moi l'isolement et le désert.

L'isolement, non ! Car le plus âgé de mes compagnons de voyage était un homme instruit et sage, qui avait vu bien des choses, bien des pays, et dont la conversation naïve, sans apprêt, excitait chez moi un piquant intérêt. J'avais entendu de singulières descriptions des mœurs de son peuple. Ce fut sur ce terrain que j'em'efforçai de l'attirer. Il s'y prêta de bonne grâce.

Les Hassaniès forment, par l'étrangeté de leurs coutumes, un groupe à part chez les riverains du fleuve Blanc. La constitution de la famille y repose sur des bases qui confondent l'esprit. Ce n'est pas de son père, ou plutôt du mari de sa mère, qu'hérite jamais l'enfant ; c'est du frère de celle-ci, de son oncle maternel. Et pourtant, cette législation, étonnante au premier abord, n'est qu'une conséquence logique de l'organisation sociale des Hassaniès, et des règles traditionnelles auxquelles demeurent soumises, parmi eux, l'institution du mariage et l'existence conjugale.

La femme y jouit, en effet, de la pleine disposition du quart de sa vie. Voilà le principe. Comment s'applique-t-il ?

Tous les quatre jours, l'emploi du quatrième lui est réservé libre et sans contrôle. Pendant ces vingt-quatre heures, les droits de l'époux s'évanouissent. Au lever du soleil, il quitte la case commune et s'éloigne. On ne le reverra que le lendemain. Quant à la femme, quel usage fera-t-elle de sa liberté ? On le devine. La foule des visiteurs se presse à sa porte. Quelquefois, néanmoins rarement, les caprices de son choix ont des bornes. Mais rien ne les lui impose. Elle peut ouvrir les bras aux caresses de qui lui plaît. Point de morale austère, point de surveillance jalouse pour s'en alarmer. Au contraire. Plus elle a de clients, plus elle est considérée. Ce qui ne l'empêche pas, les trois autres jours, de se montrer bonne épouse et bonne mère, de faire la joie de son mari et le bonheur de ses enfants, pour recommencer ainsi, régulièrement, aux mêmes intervalles, aussi longtemps que ses charmes sauront commander à l'âge, et que l'attrait du plaisir attirera les galants.

Par malheur, paraît-il, si l'amabilité de ces dames jouit, au loin, d'une réputation légitime, il n'en est pas tout à fait de même du renom de leur beauté. Le voisinage des belles Abyssiniennes y porte préjudice. Aussi le nombre des voyageurs, dans leur tribu, est-il moins considérable qu'on ne serait, à tort, tenté de le croire. J'en ai connu, cependant, qui avaient gardé bon souvenir de l'hospitalité hassanienne.

On prétend que le privilège bizarre dont je viens de

parler fut, à l'origine, un hommage spontané de la reconnaissance masculine, à l'issue d'une guerre où, battus et écrasés, les hommes s'étaient vus inopinément sauvés par l'intervention du beau sexe, dont le bras débile s'arma, à son tour, pour la défense du foyer conjugal. Peut-être est-il permis de supposer que ce furent, au contraire, nos amazones qui, profitant de leur victoire et de l'abaissement momentané de leurs seigneurs et maîtres, en abusèrent pour dicter à ceux-ci l'humiliante condition admise plus tard, de plain-pied, dans le domaine du droit public. Les explications varient sur ce point, demeuré indécis.

Je n'étais pas, en ce qui me concerne, appelé à l'éclaircir, ni à juger par expérience de l'étendue des consolations qu'elles lui doivent. Malgré l'insistance amicale de mes compagnons, je ne pouvais songer, pour le moment, à tourner mes pas de ce côté, ni à prendre leur toit pour abri, et nos rapports n'allaient plus être de longue durée. Nous étions arrivés à Alguede, lieu de jonction du chemin des caravanes du Barca avec la route qui mène de Khassala à Keren, et ils tenaient à ne pas se rapprocher davantage des Changallas. Le territoire de ces nègres féroces se trouvait encore, il est vrai, sur la gauche, assez éloigné de notre itinéraire, mais il n'est pas rare qu'ils aillent porter bien en dehors du rayon de leurs frontières le théâtre sanglant de leurs déprédations. Ce sont les pourvoyeurs attitrés des marchés d'esclaves de Khar-

toum et, disons-le aussi, la pépinière où les harems de l'Égypte recrutent leurs eunuques. Cette spécialité intéressante entraîne avec elle une mortalité épouvantable, et, parmi les malheureux qu'elle atteint, sept sur dix en moyenne succombent aux suites de l'opération.

Nous bivouaquâmes avant Alguede, sous un sycomore touffu, au bord d'une onde claire dédaignée par les baisers du soleil. C'était moi qui, jusqu'alors, m'étais chargé du menu des deux ou trois repas que nous avions pris ensemble, et dont quelques francolins, une petite gazelle, avec deux ou trois pintades tuées au courant de la marche, avaient fait tous les frais. Sur le point de nous quitter pour toujours sans doute, mes Hassaniès voulurent m'en offrir un à la mode de chez eux. Je les laissai agir. On apercevait sur la hauteur, en face de notre campement, sept ou huit huttes indigènes. Des troupeaux paissaient autour. Ils se dirigèrent de ce côté, et au bout d'une demi-heure revinrent chargés d'un mouton et d'un régime de dattes sèches.

En un clin d'œil, la bête est dépouillée et embrochée à une longue perche devant un feu pétillant; puis le succulent rôti, toujours garni de son manche, nous est servi en entier sur des pierres plates ramassées au fond de la source. Depuis, à combien de *diffas*, en Algérie, n'ai-je pas pris part, avec le mouton traditionnel apprêté de la même manière! Mais celui-là, mon estomac reconnaissant ne l'oubliera jamais. C'était le premier que je

mangeais ainsi accommodé, et je le vois encore étalant à nos regards affamés ses chairs cuites à point, son sang juteux, sa graisse dorée, sa peau légèrement grillée criant sous le couteau. Quelle place occupent dans les préoccupations de l'homme, les soucis et les appétits matériels, lorsque, affranchi des conventions policées de la civilisation, il se trouve jeté au milieu de l'existence d'aventures et de ses lois inexorables!

Après une dernière tasse de café indigène, du café comme je n'en ai jamais bu depuis, nous nous dimes adieu... Que d'adieux ai-je déjà échangés au cours de ma vie, un peu dans toutes les langues et sous toutes les latitudes! Que de gens avec lesquels j'ai frayé, j'ai vécu, j'ai souffert, durant des heures des jours, des années, et que je ne reverrai jamais.

L'itinéraire que nous avons suivi jusque-là était celui des caravanes qui, du fleuve Blanc et de Khartoum, se dirigent vers la mer. Beaucoup plus court que la vallée du Nil et sans obstacles bien sérieux à surmonter, c'est en effet, le chemin naturel du commerce du Soudan. Avant les conquêtes de Mehemet-Ali, il n'en connaissait point d'autre. Ce fut ce prince qui entreprit d'en détourner le courant au profit du royaume qu'il venait de créer, et au bénéfice des marchands du Caire ou d'Alexandrie. Il ne recula devant aucun effort, et l'on se rappelle l'effroyable mort de son fils Ibrahim Pacha, brûlé vif avec toute son armée par les peuplades qu'il venait subjuguier, celles-là même auxquelles

aujourd'hui, ont affaire les Anglais. Sous le prétexte d'obéir aux réquisitions du vainqueur, elles avaient disposé autour de son camp d'énormes tas de fourrage formant une chaîne continue. Puis, la nuit venue, elles y mirent le feu. Personne n'échappa.

Mais il est hors de doute que, le jour où le Soudan, comme il n'en est pas éloigné, échappera à la domination égyptienne, le courant mercantile reviendra à ses habitudes traditionnelles et aux débouchés des ports de la mer Rouge dont il ne s'est jamais désintéressé. C'est ce que, de longue date, a compris l'Angleterre.

La situation de Souakim désigne tout spécialement ce port pour en être l'entrepôt le plus général, et cette considération, avons-nous à l'ajouter ? ne fut pas, à l'origine, la moins éloquente pour la décider, sur ce point, alors qu'elle les laissait bien en paix un peu plus loin, à une démonstration vigoureuse contre les partisans du Mahdi.

A l'époque où j'explorais ces parages, Souakim ne représentait encore qu'une modeste bourgade, ni mieux ni pis que Massaouah, et bâtie de même sur un îlot, à quelques encablures de la plage. Soumise, ainsi que cette dernière, à l'autorité directe de la Porte, elle était la résidence d'un petit gouverneur qui, sous le titre de caïmacan, couvrait de son indulgence paternelle l'actif commerce des esclaves dont, plus encore que Massaouah, sa situation géographique lui réservait



le privilège. Tête de ligne des routes du Soudan, je l'ai indiqué, et, assise presque en face de Djeddah, sur la côte d'Arabie, le plus grand marché de chair humaine de tout l'Islam, elle devait à cette circonstance une prospérité dont le régime britannique est loin aujourd'hui, nous le savons, de menacer la source.

Bien qu'il n'y fût alors question ni de télégraphe ni de bateaux à vapeur, les relations entre ces deux villes étaient incessantes et des plus rapides. Un exemple peut en donner l'idée, en même temps qu'il fournira une preuve de plus de la merveilleuse promptitude avec laquelle s'échangent, sans qu'on sache comment, les communications en pays arabe. De Djeddah à Souakim, dans les meilleures conditions de vent, de mer et d'embarcation, le trajet minimum était alors de trente heures. Or, lorsqu'eut lieu, à Djeddah, le massacre des consuls anglais et français, c'était vers dix heures du matin; eh bien! le soir même, sur les six heures, la nouvelle en était annoncée à Souakim et se répandait aux alentours... Comment?... Par qui?... M. Münzinger, qui me citait le fait et en fut témoin se bornait à me le raconter sans pouvoir l'expliquer.

En passant sous l'administration immédiate de l'Égypte, Souakim vit, comme Massaouah, sa prospérité se développer, et bénéficia des bouleversements apportés par les conquêtes d'Ismaïl-Pacha dans le Soudan non moins que des calculs de son ambition en éveil. Des négociants européens s'y installèrent; des steamer

fréquentèrent son port, une digue relia l'îlot à la terre ferme, et, tandis que les fonctionnaires et les riches marchands se bâtissaient des divans ou des maisons de pierre dans le premier quartier, qui continuait à demeurer leur apanage, un faubourg indigène dressait, sur le continent, ses masures de chaume, à l'abri des fortifications et des établissements que le gouvernement y édifiait. Devenue une place d'armes destinée à tenir en respect toute cette partie du littoral et à fermer au besoin les routes de Khartoum ou de Berber, Souakim compte aujourd'hui dix à douze mille habitants, des Bicharis, pour la plupart. Les puits qui lui fournissent l'eau sont à une demi-lieue environ, entourés de sycomores et de jardins qui rappellent ceux de Monkoulo. Depuis l'occupation des Anglais, les abords en ont été mis en état de défense, des ouvrages avancés ont été construits, et ce que le système militaire égyptien laissait d'incomplet a été achevé.

Osman-Digma leur servit à propos de prétexte, d'abord pour y débarquer les troupes soi-disant nécessaires à la protection de ce poste, et ensuite pour les y maintenir avec un de leurs officiers en qualité de gouverneur. L'Europe peut être assurée qu'à moins d'une pression irrésistible et unanime, ils n'en sortiront plus. Quant aux progrès d'Osman-Digma ou de son patron, qu'ils s'accroissent ou qu'ils s'arrêtent, qu'importe ? Plus le Mâhdi et les siens s'établiront for-

tement, au contraire, sur le haut Nil, de manière à en couper définitivement les relations avec l'Égypte, et plus il en surgira, pour la politique de l'Angleterre, d'avantages éclatants. Toute la vie commerciale de ces régions refluera forcément vers les rivages qu'elle détient désormais. Aussi, que l'infortuné Gordon fût encre de ce monde ou non, l'expédition envoyée, sur le tard, à son secours, ne fut jamais, suivant moi, destinée à pousser ses opérations bien loin, et en admettant qu'elle s'en tirât, dans la pensée de ceux qui l'avaient conçue poussés par l'opinion publique, la limite de ses efforts était depuis longtemps fixée.

Le khédive Ismaïl-Pacha, auquel on ne saurait refuser le sens pratique d'un négociant habile, se rendait compte à merveille du danger suspendu en permanence sur l'avenir commercial de l'Égypte, et dont l'imminence grandissait à mesure qu'il reculait lui-même, au sud, la limite de ses États. Ce fut là le secret de ses expéditions contre l'Abyssinie, et de sa prise de possession des Bogos. Ne pouvant supprimer cette issue toujours entr'ouverte sur son flanc, bien qu'il en tint les deux bouts, il voulait, en même temps qu'il se ménageait de nouveaux champs d'exploitation, devenir maître aussi des défilés montagneux qui en commandent le parcours, de manière à en saisir le contrôle, sinon le monopole absolu. Le jour où les Bogos, reliés à Khassala, furent à lui, ce but était atteint; et dorénavant il n'y eut plus que les convois d'esclaves, conduits

ou protégés par ses agents, qui la virent s'ouvrir tout à fait devant eux. Avec l'ivoire, il n'était, en effet, guère d'autre négoce dont jusqu'alors l'Extrême-Soudan eût révélé les éléments. L'une portant l'autre, les deux marchandises cheminaient sans bruit, à l'abri de la surveillance gênante des préjugés européens, tandis que toutes les denrées de nature plus licite s'amassaient au grand jour, dans les magasins de Khartoum, pour descendre ensuite, placidement, la ligne du fleuve.

En voilà désormais, à bref délai, le trafic rejeté, avec le reste, sur la même voie. A Massaouah, les Italiens n'en auront que ce que daignera leur abandonner le désintéressement de la Grande-Bretagne. Or, on connaît la valeur de ce mot en anglais. Il est vrai qu'elle ne leur interdit pas l'espoir chimérique d'accaparer tout le commerce de l'Abyssinie proprement dite. Je crois que, sur ce point comme sur d'autres, ils se heurteront à plus d'un mécompte. Massaouah, vers lequel il s'est, néanmoins, détourné depuis longtemps, sous l'empire des événements, ne fut jamais qu'un marché factice, imposé par la conquête arabe aux besoins économiques de la région. Mais que la France se décide, enfin, comme elle en a le droit exclusif, et comme, selon moi, le souci raisonné de ses intérêts lui en dicte le devoir impérieux, à s'installer, à son tour, au fond de la baie d'Adulis, les populations chrétiennes des hauts plateaux sauront bien vite reprendre ce chemin qui fut celui de leurs pères, parce qu'il était

l'herbe touffue des montagnes offrait une savoureuse subsistance aux jeunes génisses, que tout à coup, au milieu du jour, le soleil s'obscurcit, et que, dans le lointain, une nuée apparut, grossissant et approchant rapidement. Cette nuée n'était autre chose qu'un vol innombrable de sauterelles qui s'abattirent sur le pays d'Hagos et de Desta. C'était, avec elles, la ruine et la dévastation. Et aussitôt, de partout, d'énormes fosses furent creusées dans la terre pour les y ensevelir; de gigantesques bûchers furent allumés pour les consumer. Mais à peine les unes disparaissaient-elles, englouties sous le sable ou anéanties par la flamme, que d'autres arrivaient de plus en plus nombreuses, et à mesure qu'on les enterrait et qu'on les brûlait, il en arrivait, il en arrivait toujours!... Et, à la fin, il en vint tant, que les trous furent comblés, que les brasiers furent éteints, sous le flot de cette marée montante. Et une odeur épouvantable se répandit dans toute la contrée, engendrée par les cadavres en putréfaction de ces millions d'insectes; et toutes les moissons furent dévorées, les arbres dépouillés de leur feuillage et de leur écorce, l'herbe fauchée jusque dans sa racine; et de cette terre, verdoyante et fleurie deux jours auparavant, il ne resta plus que comme un immense squelette jauni et pourrissant. L'intérieur même des maisons ne fut pas à l'abri, car les immondes bêtes y pénétrèrent, et rien n'échappa à leurs recherches implacables...

ceurs de la sieste. Je m'étais glissé sous les rameaux d'un agamè, un peu en amont de la source, et je dormais profondément. Tout à coup je suis réveillé par une détonation : Que se passe-t-il?... Et des cris, des appels... En deux bonds, je suis auprès du figuier dont ils semblent sortir ; et que vois-je ? Un homme, le fusil à la main, sautant, gambadant, chantant, hurlant, et, au bord de la mare, le corps immobile d'un magnifique léopard, le crâne fracassé.

C'était Gœrguis, à demi fou de joie et de terreur tout ensemble. Plus de traces de sa gravité habituelle. Sous le voile opaque des larges feuilles du figuier, la tête contre une des racines, il s'était, ainsi que tout le monde, endormi, sans penser davantage aux hôtes de ces solitudes, mais cependant avec son fusil tout chargé, prudemment, sous la main. Sans cesse à la merci de quelque alerte imprévue, ces gens-là ne dorment jamais que d'un œil. La chute d'une branche, un chant d'oiseau, un souffle d'air les éveille. A un moment, il entr'ouvre la paupière : quelque chose, tout près, a remué ; il a entendu comme un soupir, ou comme des grains de sable froissés, de l'autre côté de l'arbre. Le noir d'une ombre se profile vaguement sur l'azur du ciel. Sans bouger, sans respirer, d'un mouvement de prunelle à peine perceptible, il regarde : c'est un léopard. L'animal ne l'a pas vu, il lui tourne le dos, et est occupé à laper l'eau en silence, pelotonné à la manière des jeunes chats, le museau volup-

tueusement à demi baigné... Alors, sans changer de posture, Gœrguis, dissimulé par le tronc, remonte son fusil, ajuste la bête à la tempe, et lâche son coup. Un soubresaut formidable, et ce fut tout. Le léopard était mort.

Il était de toute beauté, vieux sans doute, et d'un fauve foncé, moucheté de larges taches sombres. Une demi-heure après, adroitement dépouillée, la peau séchait étendue au soleil, avec de petites fiches de bois enfoncées dans le sable, pour en maintenir la tension; et deux thalaris m'en rendaient le fortuné propriétaire.

Je m'étais promis de ne pas rentrer à Keren sans être allé visiter Kouffit, vers l'ouest, non loin de Bicha, dans la plaine de Kassa. C'était en cet endroit que, plusieurs années auparavant, un Français, qui se faisait appeler « le général X... », avait ébauché un établissement, à la fois militaire et agricole, dont il se proposait de faire la base de tout un plan de conquêtes en Abyssinie. Muni de lettres de recommandation puissantes, il était débarqué à Alexandrie, et avec l'autorisation du vice-roi qui alla jusqu'à mettre un de ses vapeurs à sa disposition pour remonter le Nil, il y avait racolé une soixantaine d'Européens de toute provenance. Puis, un beau matin, suivi de ce personnel grossi d'autant de nègres ramassés en route, on l'avait vu apparaître à Khassala, sous l'uniforme de général, tambour battant et enseignes déployées.

*De là, après un soi-disant accord avec le gouverneur*

égyptien, il était parti pour le Barca supérieur, y avait acheté, des chefs indigènes, un terrain suffisamment étendu, et s'était, sur-le-champ, mis en mesure d'y entamer l'œuvre d'une colonisation sérieuse. Des constructions furent élevées, des retranchements, des épaulements, mis en place, des terres ensemencées. Se flattant de trouver là une protection dont ils avaient soif contre l'avidité égyptienne, les chefs environnants accouraient, et se ralliaient autour de cette poignée d'Européens qui leur inspiraient confiance et leur promettaient la sécurité. Les débuts s'annonçaient donc sous des auspices favorables. De cet œuf eût pu sortir quelque chose de grand. Mais M. X... n'était pas l'homme qu'il eût fallu à une entreprise de cette nature. L'idée même n'était pas de lui.

Au bout de deux ou trois mois, sans caractère, sans énergie, il voyait ses projets discutés, son autorité méconnue. Des désertions se produisirent, des désordres éclatèrent parmi les siens, et pour comble, l'Égypte, qui avait couvert ses premiers pas d'une bienveillance dont il aurait dû se méfier, démasqua tout à coup ses batteries. Deux compagnies d'infanterie arrivèrent de Khassala pour le déloger des lieux qu'il occupait.

On ne recule pas devant des Égyptiens lorsqu'on est Français, et qu'au-dessus de son front flottent les plis du drapeau national, arboré, ainsi que l'avait fait M. X... au milieu de son camp, comme une vivante évocation de la France. Il avait, autour de lui, bien



encore assez de monde. La position était forte. Les armes, les munitions ne lui manquaient pas. Tout autre, plus habile et plus courageux, eût méprisé les injonctions de l'officier égyptien, et repoussé son attaque à coups de fusil, s'il eût osé la tenter. Les guerres de l'Égypte contre l'Abyssinie, et la bataille de Tell-el Kebir contre les Anglais, ont montré ce qu'on peut craindre de ses soldats. Mais M. X... préféra se rendre avant d'avoir combattu, et abandonnant à leur destin ceux qui lui étaient demeurés fidèles, il se rendit à Khassala, pour adresser de là, disait-il, ses réclamations à notre consul et à la cour du Caire.

Pendant plusieurs mois, il y séjourna, promenant, dans les rues de cette ville, ses épaulettes de général. Une quinzaine de ses adhérents, qui l'avaient rejoint, y attendaient avec lui l'issue de ses démarches. Un beau jour, il les laissa pour aller, sur place, en activer l'effet. Des mois se passèrent. Les malheureux n'entendaient parler de rien. Quelques-uns avaient succombé aux atteintes de la maladie et de la misère. Les survivants se dispersèrent. Le dernier, un jeune homme nommé Christen, après être parvenu, au prix de mille dangers, mille peines, à atteindre Massaouah, mourut au moment où notre agent allait le rapatrier. Il ne laissait d'autre héritage qu'une chienne, une pauvre bête, compagne de toutes ses vicissitudes, qu'il avait ramenée de Khassala, et qu'il avait appelée *Misère!*... Ce nom n'en dit-il pas assez, et n'est-ce

pas navrant?... Elle était errante à mon arrivée; je l'adoptai et la gardai longtemps.

Avec la tombe de cet infortuné, dans un îlot de sable solitaire et nu, les ruines de Kouffit constituent tout ce qui reste de la tentative d'expédition de M. X... en Abyssinie. Quant à celui-ci, affolé quand même de la rage du galon et de l'uniforme, il se mit au service de la commune de Paris en 1871. Là il put être général tout à son aise. A l'entrée des troupes, il réussit à s'échapper, et il mourut, plus tard, en exil.

Je me proposais de séjourner vingt-quatre heures à Kouffit. Un petit gourbi de branchages, édifié en quelques minutes, allait constituer mon palais. Et si je me sers de cette expression ambitieuse, c'est que, dès le lendemain, j'y recevais des ambassadeurs. C'étaient quelques chefs des environs. Le bruit de l'arrivée d'un Français s'était vite répandu parmi eux; en haine de l'Égypte, ils se disaient que je venais peut-être reprendre l'œuvre interrompue de M. X..., au nom de la France même, cette fois. Chez eux aussi, les largesses tombées de sa main généreuse pour soulager la détresse des Bogos avaient eu du retentissement; de bonne foi, ils croyaient que de telles libéralités ne pouvaient être que le prélude d'une manifestation plus sérieuse et moins désintéressée. Leurs espérances spontanées, leur confiance naïve en notre pays offraient quelque chose de touchant.

Ce ne fut pas sans regret que je dus les désabuser.

Plus d'un, selon l'usage local, m'avait apporté de présents : une vache, une chèvre, du lait, du miel. Nulle contrée au monde, je suppose, n'en produit d'aussi exquis ni d'aussi parfumé que l'Abyssinie. Les abeilles y foisonnent; et cette profusion de fleurs embaumées, qui tapissent les rampes de la montagne aussi bien que le fond des vallées, leur fournit en toute saison une récolte plantureuse dont les arômes s'infiltrent dans leur miel. Les habitants le consomment plus généralement sous la forme de *tedj*; quant à la cire, elle constitue un des éléments importants de leur commerce. Celui-là était rosé, aussi engageant à l'odorat, et enfermé dans une outre en peau de chevreau, de fabrication récente. Je la fis déposer, jusqu'au prochain repas, dans un coin de ma cabane.

Le soir, je fouillai en vain les broussailles du voisinage : pas une pintade, pas un francolin, pas une gazelle. La chaleur était trop forte, le gibier se cachait; je rentrai bredouille. J'avais pourtant compté, comme d'habitude, sur ma chasse pour dîner. Heureusement que mon miel était là, et faute de mieux, avec deux ou trois *bourkoutas*, je n'allais pas encore être trop plaindre. Ce sont des espèces de galettes de farine de dourah. Mes domestiques étaient déjà en train d'écraser le grain entre deux pierres, et d'allumer un feu auquel le combustible ne manquait pas. Une jolie cendre blanche s'amassait sous le petillement de la flamme. *C'est indispensable à la confection du bourkouta.*

est, en outre, besoin d'un certain nombre de cailloux, ronds autant que possible. Ces accessoires réunis, et la pâte plus ou moins sommairement pétrie, on en enduit chacun de ces cailloux, préalablement chauffés au rouge, d'une couche d'un pouce d'épaisseur environ. Puis, lorsque le tout est suffisamment adhérent et a revêtu l'aspect approximatif d'une boule, sur laquelle l'opérateur a eu bien soin de laisser l'empreinte profonde de ses doigts, — c'est le comble de l'art, — il l'enfouit avec précaution dans la braise. Cinq minutes de cette cuisson, et c'est tout. La pierre à demi calcinée de l'intérieur grille, de ci de là, la croûte immédiate qui l'enveloppe; l'extérieur est brûlé par le feu; quant à la masse intermédiaire, elle reste généralement à peu près aussi crue qu'au moment où elle sort des mains qui l'ont battue. Prétendre, après ces diverses manipulations, qu'on va savourer quelque chose d'aussi délicat que les petits fours de Boissier, ce serait peut-être aller un peu loin. Mais lorsqu'on a faim, qu'on n'est pas trop dégoûté par la saveur aigre de la mixture, par le charbon qui s'y mêle, ou par la cendre qu'on avale, mon Dieu! ça se laisse manger, comme tant d'autres vilaines choses auxquelles je me suis vu réduit, plus d'une fois, dans mes voyages ou mes campagnes.

Ce soir-là, ne l'oublions pas, j'avais, en plus, mon miel, ce miel succulent dont la couleur rose m'était restée dans l'esprit. Je m'en fais ouvrir l'outre... Hor-

reur ! Il était devenu gris. En regardant de plus près cette transformation me fut expliquée : des myriades de petites fourmis, minces comme la pointe d'une aiguille, l'avaient envahi, et leurs corps minuscules étouffés, puis confits et incrustés dans la substance sucrée, en mouchetaient le cristal comme des milliers de points noirs. Tenter de les en extraire, c'eût été travail des Danaïdes ; d'autre côté, renoncer à l'unique mets réservé aux convoitises de mon estomac, c'eût été bien dur... Je goûtai : point d'odeur ! Les fourmis cristallisées n'avaient laissé aucun fumet. Bah !... Je fermai un peu les yeux, aux deux ou trois premières bouchées et je continuai. Ce n'était décidément pas mauvais de tout. Bref, il se trouva qu'avec mes bourkoutas et mon miel à la fourmi, je m'étais rassasié parfaitement. Mes domestiques, ébahis d'abord, charmés bientôt m'imitèrent. Ensuite, je me couchai et je m'endormis.

Mais voilà qu'au milieu de la nuit je suis assailli de douleurs violentes. Mes gens geignent dans leur coin également... Qu'est-ce donc?... Qu'y a-t-il?... Il y a que nous nous sommes tout bonnement empoisonnés et que, sans y réfléchir, nous avons, les uns et les autres, absorbé de l'acide formique à haute dose. Par bonheur, je possédais aussi deux outres pleines de lait. J'en prends, et j'en distribue à profusion. A part un peu de faiblesse, dans la journée il n'y paraissait plus et nous pouvions nous remettre en route.

A côté de ces fourmis dont nous avons failli dever

victimes, il en est d'une autre espèce, qui, elles aussi, produisent au contraire, dans leurs galeries souterraines, une sorte de miel assez agréable. Il est blanc, sucré; on m'en fit manger à Keren, et jamais je n'en aurais soupçonné l'origine. Mais, en général, il est peu abondant.

Nous contournions le Debrè-Salè, dont le pic domine tout le pays des Bogos. Au soir, nous campâmes sur les bords du ravin qui le sépare des contre-forts les plus rapprochés de la haute Abyssinie. Les intervalles des pointes de rocher qui en garnissaient le lit étaient comblés d'un sable fin, doux au toucher comme de la poudre d'or. Ma peau de bœuf étendue là, et mon sac, en guise d'oreiller, entre les racines d'un euphorbe gigantesque, j'eusse dormi mieux que sur de l'édredon. Déjà, j'avais donné l'ordre de tout préparer.

— Non! non! pas ici, dit vivement Gœrguis en s'avancant.

— Et pourquoi?

— Regarde!

Et du doigt il m'indiquait les hauteurs du plateau, sur notre droite. Un rideau de nuages lourds et menaçants les enveloppait. En bas, nous subissions toutes les ardeurs brûlantes de l'été; c'était, par contre, en haut, la saison des pluies, — l'hiver, ainsi qu'on l'appelle là-bas, mais un hiver dont nos printemps d'Europe pourraient, le plus souvent, envier les délicieuses alternatives de chaleur et de frais. Durant tout

le jour, le ciel y reste d'une pureté immaculée, le soleil y règne en maître, jusqu'à l'heure de son déclin.

A ce moment-là, vers les six heures, avec la régularité d'une horloge et la rapidité de l'éclair, un vent s'élève, qui amène, de toutes les extrémités de l'horizon, de sombres nuées dont le dôme s'épaissit progressivement. Puis, tout à coup, l'orage éclate. Et, pendant une heure, ce sont des roulements de tonnerre, des traînées de feu, des nappes d'eau, à abimer et à noyer toute une contrée. Ensuite, la tourmente se dissipe, les cieux retrouvent leur sérénité d'azur, le vent s'apaise, et les étoiles scintillent. La terre, rafraîchie, exhale des senteurs enivrantes, les fleurs éclosent, la sève monte, la verdure se déploie. Et, le lendemain, à la même heure et dans les mêmes conditions, se reproduisent exactement les mêmes phénomènes que la veille. Il en est ainsi, tous les ans, pendant une période de trois mois.

— L'orage est descendu aujourd'hui plus bas que d'habitude, reprit Gœrguis. Cette nuit, ce torrent roulera des flots chargés d'écume qui t'emporteraient endormi. C'est là, au-dessus, poursuivit-il en me désignant une petite plate-forme en retrait dans une anfractuosité de la montagne, qu'il faut te coucher.

Le conseil me paraissait sage. Je m'y conformai, et je n'eus qu'à m'en applaudir. Je reposais, en effet, profondément, lorsqu'un fracas formidable m'éveille en sursaut. On eût dit la montagne qui s'écroulait. Des

hurlements sinistres frappent les échos. Des ombres affolées traversent les ténèbres. Le bruit, encore à quelque distance, se rapproche avec la rapidité de la foudre. J'ai à peine le temps de m'interroger qu'il retentit déjà là, sous mes pieds. C'est le torrent subitement enflé, ainsi que l'avait prédit Goerguis, qui se précipite comme une avalanche, déracinant les arbres, entraînant avec lui tout ce qu'il rencontre, et dont les animaux sauvages, éperdus, fuient les étreintes. Surpris dans mon sommeil, jamais je ne serais parvenu à y échapper.









LES PUKÉRAILLES D'UN CHOEUR.

E. MARTIN.

## CHAPITRE VII

Kender et Medina. — Les funérailles d'un choum. — Mes aventures dans le Debrè-Salè. — Mon départ de Keren. — Abba-Emnatou. — Le prix du sang.

Trois quarts d'heure après, il n'y paraissait plus. A la place de cette trombe mugissante, à peine un mince filet d'eau gazouillant sur les cailloux; et au matin, plus rien; tout au plus des traces d'humidité. L'atmosphère était demeurée aussi étouffante; et nous rôtions en suivant péniblement le sentier qui serpentait au fond de ces gorges. En certains endroits, les parois verticales de la roche et les excavations creusées par les eaux le resserraient à tel point que le sabot de nos mules foulait à peine l'espace nécessaire pour se poser avec sécurité. Ce fut précisément à l'un de ces étranglements que nous nous trouvâmes tout à coup en face d'un groupe d'hommes qui venaient en sens contraire, et dont l'aspect semblait étrange. Au lieu de la lance et des armes traditionnelles dont tout Abyssin en voyage, riche ou pauvre, marchand ou soldat, n'aurait garde de se séparer, la plupart de ceux-là ne portaient à la main qu'un bâton, et sur le

pas une plainte, et se précipita sur le bourkouta.

— Au moins, se disait-il, quel que soit le prix dont je l'ai payé, j'ai acheté le droit de vivre, et il m'en reste encore assez pour jouir de la lumière et admirer les splendeurs du ciel... Demain, avec l'aide de Dieu, nous toucherons peut-être au terme de nos misères.

Mais le lendemain ils avaient beau marcher, marcher toujours, la solitude continuait à les envelopper de son immense silence... Pas un brin d'herbe sur la terre... Pas une feuille aux branches... A la halte du soir, Desta se trouvait tout aussi épuisé, tout aussi affamé que la veille.

— Hagos, un second morceau de pain, je t'en conjure, ou je meurs, dit-il...

— Le voici, répondit celui-là, mais je te le vends aux mêmes conditions qu'hier. Je t'ai enlevé l'œil gauche, il me faut à présent l'œil droit.

Desta eut un mouvement d'épouvante, et balança quelques instants.

— Enfin, soit, reprit-il encore, mieux vaut devenir aveugle que mourir.

Et, comme la veille, Hagos arracha de l'orbite l'œil droit de son ami. Et, cela fait, il lui donna du pain.

Desta, privé de la vue et plongé dans d'irrévocables ténèbres, se flattait que son compagnon consentirait à diriger ses pas et à lui prêter le secours et l'appui de son bras. Mais Hagos, qui n'avait agi de la sorte que *pour arriver plus sûrement à se défaire de lui,*

de son frère, elle l'épousa. Il se nommait Mender. Tous les deux s'aimaient avec passion, et, loin de diminuer leur amour, comme il arrive trop fréquemment, le mariage ne fit que le stimuler davantage.

— Ah! si je venais à te perdre, disait parfois en soupirant Mender à sa femme, je me couvrirais de cendres pour le reste de mes jours, et jamais une autre ne partagerait ma couche.

— Moi, répliquait Medina, si tu mourais, je ne te survivrais pas.

Ces propos-là, ils ne s'en cachaient point. A diverses reprises, on les avait entendus se les répéter l'un à l'autre. Jeunes, riches et beaux, c'était là, il est vrai, aux yeux des sages, de ces serments qu'en cas de malheur, l'avenir se charge bien vite de démentir.

En attendant, ils vivaient heureux. Et, suivant une coutume particulière aux Bogos, chacune des femmes du village était venue, pour un temps, déposer dans leur maison, comme chez la plupart des jeunes mariés, ses bijoux et ses objets les plus précieux, afin d'attirer sur son propre toit un peu du bonheur qui semblait leur avoir été départi en ce monde.

Or, il advint qu'un des jeunes chefs de la contrée alla contracter mariage au pays des Hall-Hall, qui commence à cette baie d'Adulis que tu as visitée et que le roi Négoussié a donnée autrefois à la France, pour s'étendre entre les terres stériles des Danakils et les plateaux verdoyants du Lasta et du Tigré. Il partit,

escorté d'une troupe joyeuse de parents et d'amis. Mender se trouvait du nombre.

Le père de la future était un des guerriers les plus riches et les plus renommés des Hall-Hall. Il tint à traiter magnifiquement des hôtes venus de si loin ; et, au bout de plusieurs jours, les fêtes des épousailles terminées, il les renvoya chez eux comblés de présents.

Deux routes s'offraient à leur choix pour regagner les Bogos. L'une, la plus longue, mais aussi la plus sûre, longeait la mer en partie jusqu'au-dessus de Massaouah. C'était celle qu'ils avaient suivie en se rendant chez les Hall-Hall. L'autre, plus courte, tu la connais, nous l'avons prise nous-mêmes pour atteindre Keren. Tu sais combien elle est pénible et accidentée ; mais ce que tu ignores, c'est le nom et le caractère des diverses tribus dont elle traverse le territoire, et dont nous n'avions pas à nous inquiéter.

Il n'en était point ainsi pour nos jeunes gens ; car pendant toute une journée, elle côtoie la tribu des Takoué, une fraction des Chohos, et leurs ennemis héréditaires, dont, il y a bien des années déjà, le choum avait été, dans une rencontre entre les deux partis, tué de la main même du père d'Hakin. Jamais, pour ce meurtre, aucun prix n'avait été acquitté, ni aucun arbitrage prononcé. Il existait donc entre eux une guerre de sang, et depuis longtemps, sans y être parvenus, les Takoué cherchaient l'occasion d'exercer des représailles.

Néanmoins ce fut cette voie que les imprudents

adoptèrent. Confiants dans leur nombre et leurs forces, jamais, pensaient-ils, les Takoué n'oseraient les attaquer. Et en effet, ceux-ci se gardèrent bien de les assaillir ouvertement; mais, aux environs d'Ela-Barett, que tu te rappelles sans doute, alors que les jeunes Bogos pouvaient presque se croire en sûreté, ils leur dressèrent durant la nuit une embuscade où tous succombèrent. Pas un seul n'en revint.

Au point du jour, criée selon l'usage par les pâtres, de montagne en montagne, la nouvelle du massacre était déjà arrivée jusqu'au village où Medina, anxieuse, attendait son époux, et plus d'une mère son fils bien-aimé. Aussi l'on peut se faire une idée du concert de lamentations et du deuil qui accueillirent ce funèbre message. De tous côtés, c'étaient de pauvres vieilles femmes gémissant et se déchirant la poitrine de leurs ongles, ou des vieillards consternés lançant au ciel de vaines imprécations, ou bien encore les frères et les amis des victimes jurant de tirer des Takoué une vengeance éclatante.

Seule, Medina ne s'était point montrée. Au premier bruit, elle avait envoyé au dehors une fidèle servante pour s'informer, et lui raconter ce qu'elle aurait appris. Dès qu'il n'y eut plus de doute, faisant éteindre le feu du bain de fumée qui brûlait déjà depuis deux jours, elle se ramena son natâla sur le front, et durant vingt-quatre heures elle demeura accroupie, la figure sillonnée de larmes muettes, près de son foyer solitaire.



Puis, au matin, elle envoya prier toutes les femmes dont elle gardait les bijoux en dépôt de se rendre dans sa maison.

— Aujourd'hui je ne suis plus l'heureuse Medina, leur dit-elle. Il ne peut, désormais, s'échapper de ce toit que des influences de malheur. Reprenez donc tout ce qui vous appartient.

Et lorsque la dernière des femmes se fut éloignée, elle demanda ses plus beaux habits, ses plus riches parures, et s'en revêtit.

— J'aimais à être belle, répétait-elle à sa servante, au temps où je me nommais l'épouse de Mender, et où il se plaisait à me voir ainsi. Ses yeux ne me verront plus, maintenant. Je l'ai perdu. Je ne suis plus qu'une veuve déshéritée. Tu vas prendre ma mule, et te rendre chez mon père l'avertir que, demain, j'irai me réfugier auprès de lui.

Et lorsque, sous ce prétexte, elle eut écarté cette femme, elle s'enferma. Au soir, une voisine qui ne l'avait point vue, surprise et inquiète, se rendit chez elle et appela. Point de réponse. D'autres se joignirent à celle-là, appelant de nouveau à haute voix Medina. Toujours pas de réponse. La porte fut enfoncée. Au fond de la case, dans un coin, quelque chose de blanc avec des reflets d'or tranchait sur l'obscurité à demi tombée. C'était Medina, pendue à une poutre, couverte de ses beaux habits et parée de ses bijoux de mariage.

Aussi lorsque la servante atteignit, dans la nuit, la demeure d'Hakin, au lieu de trouver celui-ci couché et ses serviteurs endormis, elle le rencontra sur le seuil, prêt à partir, malgré l'heure avancée. La voix des bergers, d'écho en écho, venait de lui apporter la nouvelle de la seconde catastrophe, plus horrible que la première, qui frappait sa vieillesse. Et, sur-le-champ, il s'était mis en route.

Et lorsqu'il fut arrivé à la maison qui avait été celle de Mender et de Medina, il demanda à voir les restes de sa fille. On avait rejeté par-dessus une natte et un quârri. Les femmes qui veillaient auprès la lui indiquèrent. D'un geste, il la découvrit, et s'asseyant, il demeura quelques instants, la lèvre tremblante, la prunelle fixe, à regarder le visage déjà froid de cette enfant qui avait été sa joie et son orgueil.

— Ah ! fille sans cœur, s'écria-t-il tout à coup, avec un accent farouche, as-tu bien pu te tuer ainsi pour un mari, sans souci de la douleur de ton vieux père ! N'étais-je point assez riche et assez puissant pour t'en procurer un autre encore meilleur que le premier?...

Et puis, subitement, de cet accès d'indignation passant à un désespoir déchirant, les sanglots étouffèrent sa voix. Il se jeta sur les mains de sa fille, les serrant convulsivement, les couvrant de pleurs et de baisers :

— Non ! non ! tu as bien agi, ô mon enfant, tu es

digne de ta race. Toute femme qui aime son mari ne doit pas lui survivre.

Et alors il commanda qu'on emportât le corps dans son village; et, après lui avoir fait faire de somptueuses funérailles, il voulut qu'elle fût enterrée à la place même où il rendait la justice à sa nation.

Depuis ce moment, il ne prononça jamais le nom de Medina, mais, chaque jour, il passait de longues heures à méditer en cet endroit. Sans autre enfant pour le consoler et perpétuer sa lignée, on le voyait dépérir lentement. La dernière fois qu'il me fut donné de lui parler, le signe de la mort était déjà sur lui. C'était un chef sage et respecté. Je regrette de ne pouvoir me joindre à ceux qui lui rendront les devoirs suprêmes.

— Son village est-il loin? m'informai-je.

— A quelques heures à peine, sur la droite, quand on a quitté le Debrè-Salè. Le chemin se voit d'ici; c'est cette ligne blanche un peu en arrière de nous, là-bas, qui serpente le long de la montagne, de l'autre côté du ravin. Je ne sais pourquoi les chanteurs en ont pris un autre, un peu plus long.

— Eh bien, allons-y!

J'étais assez au courant des mœurs locales pour être sûr d'un accueil empressé.

Cinq minutes plus tard, à un coude du sentier, nous le quitions pour franchir le lit du torrent, et remonter vers le sud.

Un détour nous remit en présence de nos amateurs

du matin. Ils marchaient en chantant un rondeau populaire, et rimé dans leur langue comme chez nous :

*Hadja, mennit, réko dib la mahas mâlè;*

Hier, à minuit, j'ai rencontré Hadja, là-bas, dans le torrent;

*Anɿ etoualépa od héta tedjemâlè,*

Je me suis retourné vers elle, et elle m'a souri avec complaisance.

*Routoub mogabata, cháfèg ellatlè.*

Elle a les jambes bien fines, cela ne va pas pour marcher vite.

*Aïnab ouelde bétâlè,*

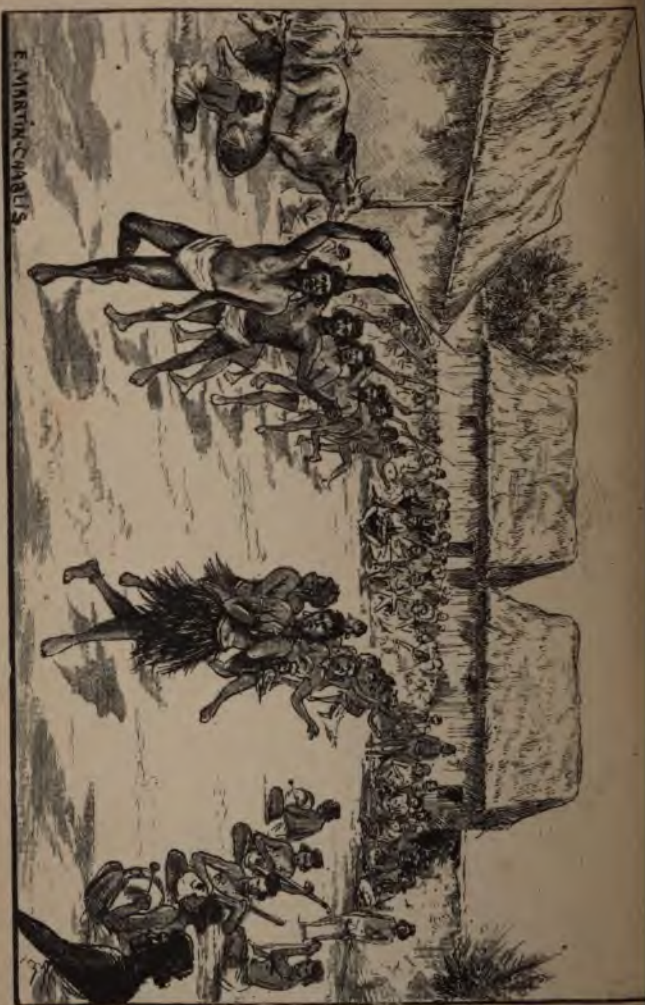
Ses dents ressemblent aux filles de la tourterelle blanche,

*Assar oueld hamdlè.*

Ses gencives au fils du merle noir.

Les troubadours nous saluèrent avec déférence, et instruits par Gœrguis de nos nouvelles intentions, se joignirent à nous. Avant le coucher du soleil, nous étions à destination.

Pas d'hésitation pour découvrir l'habitation d'Hakin. Des lueurs rouges et un bruit confus nous guidaient. C'étaient les grands feux allumés dans la cour, autour desquels les anciens étaient accroupis, et la foule circulait. Le clocher en chaume de l'église se dressait au-dessus. Les cérémonies étaient entamées. Dans un coin mal éclairé, on égorgeait des vaches. Plus en lumière, un chœur de jeunes filles, comme à Keren, psalmodiait une complainte, en se déhanchant et en marquant le pas tour à tour; et, parallèlement, des jeunes garçons, en file, se livraient à la danse du sabre. Mais, on le sentait, ce n'était là qu'un prologue, en attendant le morceau capital. A l'entrée des chanteurs, deux ou trois hommes s'étaient levés.



LES FUNÉRAILLES D'UN CHOUK.

## CHAPITRE VII

**Mender et Medina. — Les funérailles d'un choum. — Mes aventures dans le Debrè-Salè. — Mon départ de Keren. — Abba-Emnatou. — Le prix du sang.**

Trois quarts d'heure après, il n'y paraissait plus. A la place de cette trombe mugissante, à peine un mince filet d'eau gazouillant sur les cailloux; et au matin, plus rien; tout au plus des traces d'humidité. L'atmosphère était demeurée aussi étouffante; et nous rôtions en suivant péniblement le sentier qui serpentait au fond de ces gorges. En certains endroits, les parois verticales de la roche et les excavations creusées par les eaux le resserraient à tel point que le sabot de nos mules foulait à peine l'espace nécessaire pour se poser avec sécurité. Ce fut précisément à l'un de ces étranglements que nous nous trouvâmes tout à coup en face d'un groupe d'hommes qui venaient en sens contraire, et dont l'aspect semblait étrange. Au lieu de la lance et des armes traditionnelles dont tout Abyssin en voyage, riche ou pauvre, marchand ou soldat, n'aurait garde de se séparer, la plupart de ceux-là ne portaient à la main qu'un bâton, et sur le

dos, que des instruments de musique : violes à long manche, tambourins rustiques, mandolines grossières, tels étaient les éléments de cet orchestre inopiné. Ger-  
guis connaissait celui qui paraissait être le chef. — Qui ne connaissait-il pas? — Il s'avança vers lui, et, après l'échange de quelques mots, la bande escalada de son mieux les aspérités du roc sur notre flanc, et s'y tint en suspens, pour nous laisser le passage libre.

— Quels sont ces gens-là? lui demandai-je, quand nous eûmes défilé.

— C'est une compagnie de chanteurs qui vont assister aux funérailles de Hakin.

— Et cet Hakin, qui était-ce?

— Le choum<sup>1</sup> du pays où nous sommes en ce moment, et l'un des plus importants parmi les notables des Bogos. Presque toutes les hautes terres relevaient de son autorité. Je ne suis point surpris. Il est mort de sa fille.

— Il est mort de sa fille! que veux-tu dire par là?

— C'est une histoire tragique, et qui ne date que d'hier. Hakin avait un fils, et une fille appelée Medina. Il y a deux ans, le premier périt dans un engagement avec les Barias. Medina était fiancée depuis longtemps à un jeune chef des Bogos de la plaine, et lorsqu'il se fut écoulé un temps suffisamment long après la mort

<sup>1</sup> Ce mot est le terme abyssin, correspondant à l'expression arabe de cheik (chef).

de son frère, elle l'épousa. Il se nommait Mender. Tous les deux s'aimaient avec passion, et, loin de diminuer leur amour, comme il arrive trop fréquemment, le mariage ne fit que le stimuler davantage.

— Ah ! si je venais à te perdre, disait parfois en soupirant Mender à sa femme, je me couvrirais de cendres pour le reste de mes jours, et jamais une autre ne partagerait ma couche.

— Moi, répliquait Medina, si tu mourais, je ne te survivrais pas.

Ces propos-là, ils ne s'en cachaient point. A diverses reprises, on les avait entendus se les répéter l'un à l'autre. Jeunes, riches et beaux, c'était là, il est vrai, aux yeux des sages, de ces serments qu'en cas de malheur, l'avenir se charge bien vite de démentir.

En attendant, ils vivaient heureux. Et, suivant une coutume particulière aux Bogos, chacune des femmes du village était venue, pour un temps, déposer dans leur maison, comme chez la plupart des jeunes mariés, ses bijoux et ses objets les plus précieux, afin d'attirer sur son propre toit un peu du bonheur qui semblait leur avoir été départi en ce monde.

Or, il advint qu'un des jeunes chefs de la contrée alla contracter mariage au pays des Hall-Hall, qui commence à cette baie d'Adulis que tu as visitée et que le roi Négoussié a donnée autrefois à la France, pour s'étendre entre les terres stériles des Danakils et les plateaux verdoyants du Lasta et du Tigre. Il partit,



escorté d'une troupe joyeuse de parents et d'amis. Mender se trouvait du nombre.

Le père de la future était un des guerriers les plus riches et les plus renommés des Hall-Hall. Il tint à traiter magnifiquement des hôtes venus de si loin ; et, au bout de plusieurs jours, les fêtes des épousailles terminées, il les renvoya chez eux comblés de présents.

Deux routes s'offraient à leur choix pour regagner les Bogos. L'une, la plus longue, mais aussi la plus sûre, longeait la mer en partie jusqu'au-dessus de Massaouah. C'était celle qu'ils avaient suivie en se rendant chez les Hall-Hall. L'autre, plus courte, tu la connais, nous l'avons prise nous-mêmes pour atteindre Keren. Tu sais combien elle est pénible et accidentée ; mais ce que tu ignores, c'est le nom et le caractère des diverses tribus dont elle traverse le territoire, et dont nous n'avions pas à nous inquiéter.

Il n'en était point ainsi pour nos jeunes gens ; car pendant toute une journée, elle côtoie la tribu des Takoué, une fraction des Chohos, et leurs ennemis héréditaires, dont, il y a bien des années déjà, le choum avait été, dans une rencontre entre les deux partis, tué de la main même du père d'Hakin. Jamais, pour ce meurtre, aucun prix n'avait été acquitté, ni aucun arbitrage prononcé. Il existait donc entre eux une guerre de sang, et depuis longtemps, sans y être parvenus, les Takoué cherchaient l'occasion d'exercer des représailles.

Néanmoins ce fut cette voie que les imprudents

adoptèrent. Confiants dans leur nombre et leurs forces, jamais, pensaient-ils, les Takoué n'oseraient les attaquer. Et en effet, ceux-ci se gardèrent bien de les assaillir ouvertement; mais, aux environs d'Ela-Barett, que tu te rappelles sans doute, alors que les jeunes Bogos pouvaient presque se croire en sûreté, ils leur dressèrent durant la nuit une embuscade où tous succombèrent. Pas un seul n'en revint.

Au point du jour, criée selon l'usage par les pâtres, de montagne en montagne, la nouvelle du massacre était déjà arrivée jusqu'au village où Medina, anxieuse, attendait son époux, et plus d'une mère son fils bien-aimé. Aussi l'on peut se faire une idée du concert de lamentations et du deuil qui accueillirent ce funèbre message. De tous côtés, c'étaient de pauvres vieilles femmes gémissant et se déchirant la poitrine de leurs ongles, ou des vieillards consternés lançant au ciel de vaines imprécations, ou bien encore les frères et les amis des victimes jurant de tirer des Takoué une vengeance éclatante.

Seule, Medina ne s'était point montrée. Au premier bruit, elle avait envoyé au dehors une fidèle servante pour s'informer, et lui raconter ce qu'elle aurait appris. Dès qu'il n'y eut plus de doute, faisant éteindre le feu du bain de fumée qui brûlait déjà depuis deux jours, elle se ramena son natàla sur le front, et durant vingt-quatre heures elle demeura accroupie, la figure sillonnée de larmes muettes, près de son foyer solitaire.

Puis, au matin, elle envoya prier toutes les femmes dont elle gardait les bijoux en dépôt de se rendre dans sa maison.

— Aujourd'hui je ne suis plus l'heureuse Medina, leur dit-elle. Il ne peut, désormais, s'échapper de ce toit que des influences de malheur. Reprenez donc tout ce qui vous appartient.

Et lorsque la dernière des femmes se fut éloignée, elle demanda ses plus beaux habits, ses plus riches parures, et s'en revêtit.

— J'aimais à être belle, répétait-elle à sa servante, au temps où je me nommais l'épouse de Mender, et où il se plaisait à me voir ainsi. Ses yeux ne me verront plus, maintenant. Je l'ai perdu. Je ne suis plus qu'une veuve déshéritée. Tu vas prendre ma mule, et te rendre chez mon père l'avertir que, demain, j'irai me réfugier auprès de lui.

Et lorsque, sous ce prétexte, elle eut écarté cette femme, elle s'enferma. Au soir, une voisine qui ne l'avait point vue, surprise et inquiète, se rendit chez elle et appela. Point de réponse. D'autres se joignirent à celle-là, appelant de nouveau à haute voix Medina. Toujours pas de réponse. La porte fut enfoncée. Au fond de la case, dans un coin, quelque chose de blanc avec des reflets d'or tranchait sur l'obscurité à demi tombée. C'était Medina, pendue à une poutre, couverte de ses beaux habits et parée de ses bijoux de mariage.

Aussi lorsque la servante atteignit, dans la nuit, la demeure d'Hakin, au lieu de trouver celui-ci couché et ses serviteurs endormis, elle le rencontra sur le seuil, prêt à partir, malgré l'heure avancée. La voix des bergers, d'écho en écho, venait de lui apporter la nouvelle de la seconde catastrophe, plus horrible que la première, qui frappait sa vieillesse. Et, sur-le-champ, il s'était mis en route.

Et lorsqu'il fut arrivé à la maison qui avait été celle de Mender et de Medina, il demanda à voir les restes de sa fille. On avait rejeté par-dessus une natte et un quârri. Les femmes qui veillaient auprès la lui indiquèrent. D'un geste, il la découvrit, et s'asseyant, il demeura quelques instants, la lèvre tremblante, la prunelle fixe, à regarder le visage déjà froid de cette enfant qui avait été sa joie et son orgueil.

— Ah ! fille sans cœur, s'écria-t-il tout à coup, avec un accent farouche, as-tu bien pu te tuer ainsi pour un mari, sans souci de la douleur de ton vieux père ! N'étais-je point assez riche et assez puissant pour t'en procurer un autre encore meilleur que le premier?...

Et puis, subitement, de cet accès d'indignation passant à un désespoir déchirant, les sanglots étouffèrent sa voix. Il se jeta sur les mains de sa fille, les serrant convulsivement, les couvrant de pleurs et de baisers :

— Non ! non ! tu as bien agi, ô mon enfant, tu es

digne de ta race. Toute femme qui aime son mari ne doit pas lui survivre.

Et alors il commanda qu'on emportât le corps dans son village; et, après lui avoir fait faire de somptueuses funérailles, il voulut qu'elle fût enterrée à la place même où il rendait la justice à sa nation.

Depuis ce moment, il ne prononça jamais le nom de Medina, mais, chaque jour, il passait de longues heures à méditer en cet endroit. Sans autre enfant pour le consoler et perpétuer sa lignée, on le voyait dépérir lentement. La dernière fois qu'il me fut donné de lui parler, le signe de la mort était déjà sur lui. C'était un chef sage et respecté. Je regrette de ne pouvoir me joindre à ceux qui lui rendront les devoirs suprêmes.

— Son village est-il loin? m'informai-je.

— A quelques heures à peine, sur la droite, quand on a quitté le Debrè-Salè. Le chemin se voit d'ici; c'est cette ligne blanche un peu en arrière de nous, là-bas, qui serpente le long de la montagne, de l'autre côté du ravin. Je ne sais pourquoi les chanteurs en ont pris un autre, un peu plus long.

— Eh bien, allons-y!

J'étais assez au courant des mœurs locales pour être sûr d'un accueil empressé.

Cinq minutes plus tard, à un coude du sentier, nous le quitions pour franchir le lit du torrent, et remonter vers le sud.

Un détour nous remit en présence de nos amateurs

du matin. Ils marchaient en chantant un rondeau populaire, et rimé dans leur langue comme chez nous :

*Hadja, mennit, réko dib la mahas mâlè;*  
 Hier, à minuit, j'ai rencontré Hadja, là-bas, dans le torrent;  
*Anɔ etoualépa od héta tedjemâlè,*  
 Je me suis retourné vers elle, et elle m'a souri avec complaisance.  
*Routoub mogabata, cháfég ellatâlè.*  
 Elle a les jambes bien fines, cela ne va pas pour marcher vite.  
*Aïnab ouelde bétâlè,*  
 Ses dents ressemblent aux filles de la tourterelle blanche,  
*Assar oueld hamâlè.*  
 Ses gencives au fils du merle noir.

Les troubadours nous saluèrent avec déférence, et instruits par Gœrguis de nos nouvelles intentions, se joignirent à nous. Avant le coucher du soleil, nous étions à destination.

Pas d'hésitation pour découvrir l'habitation d'Hakin. Des lueurs rouges et un bruit confus nous guidaient. C'étaient les grands feux allumés dans la cour, autour desquels les anciens étaient accroupis, et la foule circulait. Le clocher en chaume de l'église se dressait au-dessus. Les cérémonies étaient entamées. Dans un coin mal éclairé, on égorgeait des vaches. Plus en lumière, un chœur de jeunes filles, comme à Keren, psalmodiait une complainte, en se débanchant et en marquant le pas tour à tour; et, parallèlement, des jeunes garçons, en file, se livraient à la danse du sabre. Mais, on le sentait, ce n'était là qu'un prologue, en attendant le morceau capital. A l'entrée des chanteurs, deux ou trois hommes s'étaient levés.

Gœrguis s'avança vers celui qui avait l'air d'en être le plus important, et après une embrassade où la surprise de l'un se mêlait à l'affliction de l'autre, il me l'amena. Mis au courant par quelques mots échangés à la hâte, celui-ci appela les parents, et tous me conduisirent avec solennité à un angareb d'où je pouvais assister au spectacle.

Les inévitables salamalects accomplis, les troubadours préludèrent. Au centre, son taboura à la main et deux musiciens à ses côtés pour accompagner les chants, le chef donna le signal. Et alors retentirent les premiers accords d'une mélopée qui allait durer jusqu'au jour. C'était, bien entendu, la glorification des vertus et des mérites du défunt, ou l'histoire de ses hauts faits. Chacun improvisait, à son tour, une strophe que le chœur entier reprenait. Et cela, sans se fatiguer, sans se reposer, pendant des heures, sauf quelques libations d'hydromel pour humecter le gosier des virtuoses. L'aurore fut le signal d'un arrêt prolongé; les viandes étaient prêtes, l'estomac avait besoin de se refaire. Plus d'autre souci que le festin.

D'ordinaire, ce sont la propre femme et les filles du mort qui remplissent elles-mêmes ce rôle, et célèbrent devant ses amis la gloire de leur époux et de leur père, en se labourant la figure de leurs ongles. Hakin n'ayant plus ni femme ni enfant, il avait bien fallu recourir à un ministère étranger. Il n'est pas rare *non plus* que ces fêtes mortuaires durent plusieurs

jours. La douleur fastueuse des fils aime à entourer la mémoire de leur père de ce suprême hommage. Dans le cas présent, les collatéraux à qui revenait l'héritage n'avaient pas tenu à déployer une aussi somptueuse mise en scène. Une fois le repas digéré, l'hydromel avalé, et le corps tiré de l'église où il avait passé la nuit, pour être enterré, un peu à l'écart, au flanc de la colline, dans le tombeau que lui avaient creusé les mains des habitants du village, la dernière prière dite par le prêtre indigène, tout était fini. Le peuple se dispersa, et nous reprîmes définitivement la route de Keren.

Afin de ne pas refaire exactement celle que j'avais déjà suivie, je laissais mes domestiques s'y engager en compagnie des mules et des bagages; et, après m'être orienté, je me mis en devoir de revenir seul, en chassant. Sur la rampe occidentale du Debrè-Salè, je jouissais d'un magnifique coup d'œil; et je m'absorbai si bien dans mon admiration, en regardant le panorama splendide et grandiose où les tons colorés du sol se confondaient, dans le lointain, avec les brumes de l'horizon, que je finis par m'égarer.

J'avais supposé, d'après la configuration du terrain, pouvoir découvrir, vers l'est, une issue que l'abaissement distinct du Debrè-Salè dans ce sens me permettait d'espérer. Ensuite, par une marche oblique, savamment combinée, je devais rallier ma troupe.

Mais, en avançant, je me convainquis que la déclivité d'abord observée cessait bientôt, et, tout à coup,



autour de moi, je n'eus plus qu'une vaste lande entrecoupée de clairières et de taillis, au travers desquels, s'il était aisé de se mouvoir, il était, du moins, impossible de se reconnaître. Je voulus rebrousser chemin. C'était trop tard. La nuit arriva, et je demeurai au milieu des ténèbres, sans un rayon de lune pour me guider. J'essayai, au bout de quelques instants, de me diriger d'après les étoiles; mais, avec les yeux en l'air, il m'était difficile de regarder à mes pieds; et, plus d'une fois, je roulai au fond d'une crevasse inaperçue, au risque de me briser la tête ou de perdre mes armes.

A la suite d'une dernière chute, plus grave que les autres, je résolus de ne pas aller plus loin, et, ne pouvant mieux faire, je pris philosophiquement le parti de me coucher sous un arbre. J'étais harassé, la fatigue l'emportait sur toute autre préoccupation, et je m'endormis...

Mon sommeil durait depuis une heure ou deux, lorsque, sous l'impression d'un de ces malaises indéfinissables qui avertissent toujours l'homme en danger de mort, j'ouvris les yeux. La lune était levée et éclairait en plein le paysage. Une vive lumière frappa mon regard; mais, tout aussitôt, une grande ombre noire s'interposa entre le ciel et moi, et je sentis une haleine fétide me passer sur la figure. Je poussai un cri d'épouvante, et ne fis qu'un bond pour me retrouver debout. La bête féroce — car c'en était une, hyène ou panthère, je n'ai jamais bien su au juste — effrayée de ce

mouvement inattendu, se rejeta en arrière et disparut dans l'obscurité, poursuivie par un coup de feu qui ne l'atteignit point. Je ne me rendormis pas.

Vers le nord, une lueur rougeâtre colorait les ténèbres ; je marchai dans cette direction. C'était un campement de pâturage. On entendait dans la nuit le souffle de tous ces bestiaux ; leurs grands corps noirs se voyaient étendus çà et là. J'approchai avec précaution. Tout à coup, des aboiements furieux me signalent. Je hèle les bergers. — Pas de réponse ! A la fin, une voix s'élève :

— Passe ton chemin, me crie-t-elle...

J'insiste. Je me sers du nom de M. Münzinger ; un homme vient à moi.

— Que veux-tu ? me dit-il.

— L'hospitalité pour quelques heures et un peu de lait.

— As-tu de l'argent ?

Je fais luire un thalari. Aussitôt, il me prend la main, écarte les chiens, et m'introduit dans un enclos d'épines, où il m'est permis de me reposer et de me désaltérer.

Le lendemain, je retrouvais mes gens, inquiets et bouleversés, et le soir nous rentrions à Keren.

Notre visite au pays des Bogos touchait à sa fin. Chaque jour, les chefs renouvelaient, sans plus de succès, leurs instances auprès de l'évêque, pour obtenir de son choix un gouverneur européen, et le prélat était pressé de se soustraire à la fois à l'obses-

sion de prières stériles qui le fatiguaient, et au spectacle d'une dégradation morale qui l'affligeait. L'argent de la France avait été distribué en partie; ce qu'il en restait fut compté au prêtre indigène, gardien de la mission, afin d'en achever la répartition au fur et à mesure des besoins populaires.

Ce prêtre, c'était Abba-Emnatou, un des anciens ambassadeurs de Négoussié en France, et l'envoyé dépêché naguère par lui au commandant Russel pour ratifier la cession de la baie d'Adulis <sup>1</sup>. Il se complaisait au souvenir de sa mission et des merveilles qu'il avait vues. Paris, Rome, hantaient sa mémoire, et les féeries surnaturelles du ballet de l'Opéra alternaient fréquemment, je l'ai déjà raconté, dans ses réminiscences enthousiastes, avec la solennité majestueuse des cérémonies de l'Église romaine.

Esprit fin, souple et délié, ainsi qu'il s'en révèle tant d'exemples en Éthiopie, à travers tous les régimes, toutes les conquêtes, il était parvenu à se maintenir dans les meilleurs termes avec chacun, et à conserver la même influence successive, aussi bien auprès du maître de la veille que du vainqueur du lendemain. Je m'étais lié avec lui, et sa conversation intéressante et judicieuse m'en apprit bien plus, en quelques heures, sur la situation économique de l'Abyssinie, son état politique, ses aspirations sociales, que n'eussent

<sup>1</sup> *Mer Rouge et Abyssinie.*

pu le faire peut-être des mois, des années de voyages. Le mot d'*Abba* qui précédait son nom est l'indice de la dignité ecclésiastique, et se place, en Éthiopie, devant celui de tous les prêtres. C'est l'*abbé* de chez nous ; et, suivant moi, il faut chercher l'origine commune de l'un comme de l'autre dans le radical d'*Abou*, qui, en arabe, veut dire *père*.

Il nous avait accompagnés jusqu'à l'extrême limite de la vallée de Keren, et, tout en cheminant, il me parlait une dernière fois de la France, de tout ce qu'elle pourrait faire, si elle le voulait, dans son propre pays, des bienfaits que sa domination y apporterait, des sympathies qu'elle y rencontrerait ; — tout cela entremêlé de projets et de plans sagement conçus, d'observations profondes, et, au-dessus de tout, de vœux ardents pour une régénération que l'Éthiopie ne pouvait plus attendre d'elle-même, mais qu'elle devait seulement, disait-il, implorer de la France, sa protectrice naturelle, et la patronne généreuse de tous les chrétiens d'Orient.

De telles paroles résonnent toujours doucement au cœur d'un Français ; mais que d'illusions en elles !... Et combien aujourd'hui de cette foi précieuse s'est envolé au vent funeste de la politique ou de l'indifférence !

Abba-Emnatou n'était pas le seul qui nous eût escortés. Les principaux notables nous entouraient aussi, adressant à l'évêque des supplications désespérées, ou bien assiégeant M. Münzinger de recommandations et

dos, que des instruments de musique : violes à long manche, tambourins rustiques, mandolines grossières, tels étaient les éléments de cet orchestre inopiné. Gœrguis connaissait celui qui paraissait être le chef. — Qui ne connaissait-il pas? — Il s'avança vers lui, et, après l'échange de quelques mots, la bande escalada de son mieux les aspérités du roc sur notre flanc, et s'y tint en suspens, pour nous laisser le passage libre.

— Quels sont ces gens-là? lui demandai-je, quand nous eûmes défilé.

— C'est une compagnie de chanteurs qui vont assister aux funérailles de Hakin.

— Et cet Hakin, qui était-ce?

— Le choum<sup>1</sup> du pays où nous sommes en ce moment, et l'un des plus importants parmi les notables des Bogos. Presque toutes les hautes terres relevaient de son autorité. Je ne suis point surpris. Il est mort de sa fille.

— Il est mort de sa fille! que veux-tu dire par là?

— C'est une histoire tragique, et qui ne date que d'hier. Hakin avait un fils, et une fille appelée Medina. Il y a deux ans, le premier périt dans un engagement avec les Barias. Medina était fiancée depuis longtemps à un jeune chef des Bogos de la plaine, et lorsqu'il se fut écoulé un temps suffisamment long après la mort

<sup>1</sup> Ce mot est le terme abyssin, correspondant à l'expression arabe de cheik (chef).

de son frère, elle l'épousa. Il se nommait Mender. Tous les deux s'aimaient avec passion, et, loin de diminuer leur amour, comme il arrive trop fréquemment, le mariage ne fit que le stimuler davantage.

— Ah ! si je venais à te perdre, disait parfois en soupirant Mender à sa femme, je me couvrirais de cendres pour le reste de mes jours, et jamais une autre ne parlerait ma couche.

— Moi, répliquait Medina, si tu mourais, je ne te survivrais pas.

Ces propos-là, ils ne s'en cachaient point. A diverses reprises, on les avait entendus se les répéter l'un à l'autre. Jeunes, riches et beaux, c'était là, il est vrai, aux yeux des sages, de ces serments qu'en cas de malheur, l'avenir se charge bien vite de démentir.

En attendant, ils vivaient heureux. Et, suivant une coutume particulière aux Bogos, chacune des femmes du village était venue, pour un temps, déposer dans leur maison, comme chez la plupart des jeunes mariés, ses bijoux et ses objets les plus précieux, afin d'attirer sur son propre toit un peu du bonheur qui semblait leur avoir été départi en ce monde.

Or, il advint qu'un des jeunes chefs de la contrée alla contracter mariage au pays des Hall-Hall, qui commence à cette baie d'Adulis que tu as visitée et que le roi Négoussié a donnée autrefois à la France, pour s'étendre entre les terres stériles des Danakils et les plateaux verdoyants du Lasta et du Tigré. Il partit,

escorté d'une troupe joyeuse de parents et d'amis. Mender se trouvait du nombre.

Le père de la future était un des guerriers les plus riches et les plus renommés des Hall-Hall. Il tint à traiter magnifiquement des hôtes venus de si loin ; et, au bout de plusieurs jours, les fêtes des épousailles terminées, il les renvoya chez eux comblés de présents.

Deux routes s'offraient à leur choix pour regagner les Bogos. L'une, la plus longue, mais aussi la plus sûre, longeait la mer en partie jusqu'au-dessus de Massaouah. C'était celle qu'ils avaient suivie en se rendant chez les Hall-Hall. L'autre, plus courte, tu la connais, nous l'avons prise nous-mêmes pour atteindre Keren. Tu sais combien elle est pénible et accidentée ; mais ce que tu ignores, c'est le nom et le caractère des diverses tribus dont elle traverse le territoire, et dont nous n'avions pas à nous inquiéter.

Il n'en était point ainsi pour nos jeunes gens ; car pendant toute une journée, elle côtoie la tribu des Takoué, une fraction des Chohos, et leurs ennemis héréditaires, dont, il y a bien des années déjà, le choum avait été, dans une rencontre entre les deux partis, tué de la main même du père d'Hakin. Jamais, pour ce meurtre, aucun prix n'avait été acquitté, ni aucun arbitrage prononcé. Il existait donc entre eux une guerre de sang, et depuis longtemps, sans y être parvenus, les Takoué cherchaient l'occasion d'exercer des représailles.

Néanmoins ce fut cette voie que les imprudents

adoptèrent. Confiants dans leur nombre et leurs forces, jamais, pensaient-ils, les Takoué n'oseraient les attaquer. Et en effet, ceux-ci se gardèrent bien de les assaillir ouvertement; mais, aux environs d'Ela-Barett, que tu te rappelles sans doute, alors que les jeunes Bogos pouvaient presque se croire en sûreté, ils leur dressèrent durant la nuit une embuscade où tous succombèrent. Pas un seul n'en revint.

Au point du jour, criée selon l'usage par les pâtres, de montagne en montagne, la nouvelle du massacre était déjà arrivée jusqu'au village où Medina, anxieuse, attendait son époux, et plus d'une mère son fils bien-aimé. Aussi l'on peut se faire une idée du concert de lamentations et du deuil qui accueillirent ce funèbre message. De tous côtés, c'étaient de pauvres vieilles femmes gémissant et se déchirant la poitrine de leurs ongles, ou des vieillards consternés lançant au ciel de vaines imprécations, ou bien encore les frères et les amis des victimes jurant de tirer des Takoué une vengeance éclatante.

Seule, Medina ne s'était point montrée. Au premier bruit, elle avait envoyé au dehors une fidèle servante pour s'informer, et lui raconter ce qu'elle aurait appris. Dès qu'il n'y eut plus de doute, faisant éteindre le feu du bain de fumée qui brûlait déjà depuis deux jours, elle se ramena son natâla sur le front, et durant vingt-quatre heures elle demeura accroupie, la figure sillonnée de larmes muettes, près de son foyer solitaire.



Puis, au matin, elle envoya prier toutes les femmes dont elle gardait les bijoux en dépôt de se rendre dans sa maison.

— Aujourd'hui je ne suis plus l'heureuse Medina leur dit-elle. Il ne peut, désormais, s'échapper de toi que des influences de malheur. Reprenez donc tout ce qui vous appartient.

Et lorsque la dernière des femmes se fut éloignée elle demanda ses plus beaux habits, ses plus riches parures, et s'en revêtit.

— J'aimais à être belle, répétait-elle à sa servante au temps où je me nommais l'épouse de Mender, et il se plaisait à me voir ainsi. Ses yeux ne me regardaient plus, maintenant. Je l'ai perdu. Je ne suis plus qu'une veuve déshéritée. Tu vas prendre ma mule, et rendre chez mon père l'avertir que, demain, j'irai me réfugier auprès de lui.

Et lorsque, sous ce prétexte, elle eut écarté cette femme, elle s'enferma. Au soir, une voisine qui l'avait point vue, surprise et inquiète, se rendit chez elle et appela. Point de réponse. D'autres se joignirent à celle-là, appelant de nouveau à haute voix Medina. Toujours pas de réponse. La porte fut enfoncée. Au fond de la case, dans un coin, quelque chose de blanc avec des reflets d'or tranchait sur l'obscur à demi tombée. C'était Medina, pendue à une poutre couverte de ses beaux habits et parée de ses bijoux de mariage.

Aussi lorsque la servante atteignit, dans la nuit, la demeure d'Hakin, au lieu de trouver celui-ci couché et ses serviteurs endormis, elle le rencontra sur le seuil, prêt à partir, malgré l'heure avancée. La voix des bergers, d'écho en écho, venait de lui apporter la nouvelle de la seconde catastrophe, plus horrible que la première, qui frappait sa vieillesse. Et, sur-le-champ, il s'était mis en route.

Et lorsqu'il fut arrivé à la maison qui avait été celle de Mender et de Medina, il demanda à voir les restes de sa fille. On avait rejeté par-dessus une natte et un quârri. Les femmes qui veillaient auprès la lui indiquèrent. D'un geste, il la découvrit, et s'asseyant, il demeura quelques instants, la lèvre tremblante, la prunelle fixe, à regarder le visage déjà froid de cette enfant qui avait été sa joie et son orgueil.

— Ah ! fille sans cœur, s'écria-t-il tout à coup, avec un accent farouche, as-tu bien pu te tuer ainsi pour un mari, sans souci de la douleur de ton vieux père ! N'étais-je point assez riche et assez puissant pour t'en procurer un autre encore meilleur que le premier?...

Et puis, subitement, de cet accès d'indignation passant à un désespoir déchirant, les sanglots étouffèrent sa voix. Il se jeta sur les mains de sa fille, les serrant convulsivement, les couvrant de pleurs et de baisers :

— Non ! non ! tu as bien agi, ô mon enfant, tu es

digne de ta race. Toute femme qui aime son mari ne doit pas lui survivre.

Et alors il commanda qu'on emportât le corps dans son village; et, après lui avoir fait faire de somptueuses funérailles, il voulut qu'elle fût enterrée à la place même où il rendait la justice à sa nation.

Depuis ce moment, il ne prononça jamais le nom de Medina, mais, chaque jour, il passait de longues heures à méditer en cet endroit. Sans autre enfant pour le consoler et perpétuer sa lignée, on le voyait dépérir lentement. La dernière fois qu'il me fut donné de lui parler, le signe de la mort était déjà sur lui. C'était un chef sage et respecté. Je regrette de ne pouvoir me joindre à ceux qui lui rendront les devoirs suprêmes.

— Son village est-il loin? m'informai-je.

— A quelques heures à peine, sur la droite, quand on a quitté le Debrè-Salè. Le chemin se voit d'ici; c'est cette ligne blanche un peu en arrière de nous, là-bas, qui serpente le long de la montagne, de l'autre côté du ravin. Je ne sais pourquoi les chanteurs en ont pris un autre, un peu plus long.

— Eh bien, allons-y!

J'étais assez au courant des mœurs locales pour être sûr d'un accueil empressé.

Cinq minutes plus tard, à un coude du sentier, nous le quitions pour franchir le lit du torrent, et remonter vers le sud.

Un détour nous remit en présence de nos amateurs

du matin. Ils marchaient en chantant un rondeau populaire, et rimé dans leur langue comme chez nous :

*Hadja, mennit, réko dib la mahas málè;*  
 Hier, à minuit, j'ai rencontré Hadja, là-bas, dans le torrent;  
*Anɔ etoualépa od héta tedjemdlè,*  
 Je me suis retourné vers elle, et elle m'a souri avec complaisance.  
*Routoub mogabata, cháfèg ellatdlè.*  
 Elle a les jambes bien fines, cela ne va pas pour marcher vite.  
*Aïnab oueldè bétdlè,*  
 Ses dents ressemblent aux filles de la tourterelle blanche,  
*Assar oueld hamdlè.*  
 Ses gencives au fils du merle noir.

Les troubadours nous saluèrent avec déférence, et instruits par Gœrguis de nos nouvelles intentions, se joignirent à nous. Avant le coucher du soleil, nous étions à destination.

Pas d'hésitation pour découvrir l'habitation d'Hakin. Des lueurs rouges et un bruit confus nous guidaient. C'étaient les grands feux allumés dans la cour, autour desquels les anciens étaient accroupis, et la foule circulait. Le clocher en chaume de l'église se dressait au-dessus. Les cérémonies étaient entamées. Dans un coin mal éclairé, on égorgeait des vaches. Plus en lumière, un chœur de jeunes filles, comme à Keren, psalmodiait une complainte, en se débanchant et en marquant le pas tour à tour; et, parallèlement, des jeunes garçons, en file, se livraient à la danse du sabre. Mais, on le sentait, ce n'était là qu'un prologue, en attendant le morceau capital. A l'entrée des chanteurs, deux ou trois hommes s'étaient levés.

Goerguis s'avança vers celui qui avait l'air d'en être le plus important, et après une embrassade où la surprise de l'un se mêlait à l'affliction de l'autre, il me l'amena. Mis au courant par quelques mots échangés à la hâte, celui-ci appela les parents, et tous me conduisirent avec solennité à un angareb d'où je pouvais assister au spectacle.

Les inévitables salamalecs accomplis, les troubadours préludèrent. Au centre, son taboura à la main et deux musiciens à ses côtés pour accompagner les chants, le chef donna le signal. Et alors retentirent les premiers accords d'une mélodie qui allait durer jusqu'au jour. C'était, bien entendu, la glorification des vertus et des mérites du défunt, ou l'histoire de ses hauts faits. Chacun improvisait, à son tour, une strophe que le chœur entier reprenait. Et cela, sans se fatiguer, sans se reposer, pendant des heures, sauf quelques libations d'hydromel pour humecter le gosier des virtuoses. L'aurore fut le signal d'un arrêt prolongé; les viandes étaient prêtes, l'estomac avait besoin de se refaire. Plus d'autre souci que le festin.

D'ordinaire, ce sont la propre femme et les filles du mort qui remplissent elles-mêmes ce rôle, et célèbrent devant ses amis la gloire de leur époux et de leur père, en se labourant la figure de leurs ongles. Hakin n'ayant plus ni femme ni enfant, il avait bien fallu recourir à un ministère étranger. Il n'est pas rare non plus que ces fêtes mortuaires durent plusieurs

jours. La douleur fastueuse des fils aime à entourer la mémoire de leur père de ce suprême hommage. Dans le cas présent, les collatéraux à qui revenait l'héritage n'avaient pas tenu à déployer une aussi somptueuse mise en scène. Une fois le repas digéré, l'hydromel avalé, et le corps tiré de l'église où il avait passé la nuit, pour être enterré, un peu à l'écart, au flanc de la colline, dans le tombeau que lui avaient creusé les mains des habitants du village, la dernière prière dite par le prêtre indigène, tout était fini. Le peuple se dispersa, et nous reprîmes définitivement la route de Keren.

Afin de ne pas refaire exactement celle que j'avais déjà suivie, je laissais mes domestiques s'y engager en compagnie des mules et des bagages; et, après m'être orienté, je me mis en devoir de revenir seul, en chassant. Sur la rampe occidentale du Debrè-Salè, je jouissais d'un magnifique coup d'œil; et je m'absorbai si bien dans mon admiration, en regardant le panorama splendide et grandiose où les tons colorés du sol se confondaient, dans le lointain, avec les brumes de l'horizon, que je finis par m'égarer.

J'avais supposé, d'après la configuration du terrain, pouvoir découvrir, vers l'est, une issue que l'abaissement distinct du Debrè-Salè dans ce sens me permettait d'espérer. Ensuite, par une marche oblique, savamment combinée, je devais rallier ma troupe.

Mais, en avançant, je me convainquis que la déclivité d'abord observée cessait bientôt, et, tout à coup,

Mais plus rien de tout cela, maintenant. Le prêtre est allé chercher fortune ailleurs, et le peu d'habitants demeurés à Gueleb achèvent de mourir lentement là où ils sont nés, et où ils ne peuvent plus vivre. Notre station ne se prolongea pas parmi eux, et, après une journée consacrée à la distribution de quelques aumônes bien insuffisantes, hélas ! nous regagnâmes notre bivouac.

On nous avait prévenus que le lieu était infesté de bêtes féroces, et que la nuit, de bien loin, elles venaient boire à la source près de laquelle il était établi. Déjà, les bruits de la vallée nous apportaient, en effet, de sourds et rauques grognements, timides encore, il est vrai, mais qui n'étaient que le prélude du concert dont allaient être frappées nos oreilles. Je mis à profit les dernières lueurs du jour pour aller pourchasser d'énormes bartavelles, dont le cri se mêlait, çà et là, à la note plus sévère des grandes voix du lion ou de la panthère. Perchées sur des quartiers de roc, elles se répondaient l'une à l'autre. J'en tuai une, ou plutôt je l'assassinai, en la tirant presque à bout portant. Elle était aussi grosse et presque aussi dure qu'un vieux coq de basse-cour.

Bien que je me fusse assez peu éloigné pour ne pas même perdre notre camp de vue, lorsque j'y rentrai avec mon gibier, les ténèbres étaient profondes. Point de lune. Un bûcher, composé de deux ou trois arbres entiers, flambait au milieu de la clairière, en projetant

mouvement inattendu, se rejeta en arrière et disparut dans l'obscurité, poursuivie par un coup de feu qui ne l'atteignit point. Je ne me rendormis pas.

Vers le nord, une lueur rougeâtre colorait les ténèbres ; je marchai dans cette direction. C'était un campement de pâturage. On entendait dans la nuit le souffle de tous ces bestiaux ; leurs grands corps noirs se voyaient étendus çà et là. J'approchai avec précaution. Tout à coup, des aboiements furieux me signalent. Je hèle les bergers. — Pas de réponse ! A la fin, une voix s'élève :

— Passe ton chemin, me crie-t-elle...

J'insiste. Je me sers du nom de M. Münzinger ; un homme vient à moi.

— Que veux-tu ? me dit-il.

— L'hospitalité pour quelques heures et un peu de lait.

— As-tu de l'argent ?

Je fais luire un thalari. Aussitôt, il me prend la main, écarte les chiens, et m'introduit dans un enclos d'épines, où il m'est permis de me reposer et de me désaltérer.

Le lendemain, je retrouvais mes gens, inquiets et bouleversés, et le soir nous rentrions à Keren.

Notre visite au pays des Bogos touchait à sa fin. Chaque jour, les chefs renouvelaient, sans plus de succès, leurs instances auprès de l'évêque, pour obtenir de son choix un gouverneur européen, et le prélat était pressé de se soustraire à la fois à l'obses-



sion de prières stériles qui le fatiguaient, et au spectacle d'une dégradation morale qui l'affligeait. L'argent de la France avait été distribué en partie; ce qu'il en restait fut compté au prêtre indigène, gardien de la mission, afin d'en achever la répartition au fur et à mesure des besoins populaires.

Ce prêtre, c'était Abba-Emnatou, un des anciens ambassadeurs de Négoussié en France, et l'envoyé dépêché naguère par lui au commandant Russel pour ratifier la cession de la baie d'Adulis <sup>1</sup>. Il se complaisait au souvenir de sa mission et des merveilles qu'il avait vues. Paris, Rome, hantaient sa mémoire, et les féeries surnaturelles du ballet de l'Opéra alternaient fréquemment, je l'ai déjà raconté, dans ses réminiscences enthousiastes, avec la solennité majestueuse des cérémonies de l'Église romaine.

Esprit fin, souple et délié, ainsi qu'il s'en révèle tant d'exemples en Éthiopie, à travers tous les régimes, toutes les conquêtes, il était parvenu à se maintenir dans les meilleurs termes avec chacun, et à conserver la même influence successive, aussi bien auprès du maître de la veille que du vainqueur du lendemain. Je m'étais lié avec lui, et sa conversation intéressante et judicieuse m'en apprit bien plus, en quelques heures, sur la situation économique de l'Abyssinie, son état politique, ses aspirations sociales, que n'eussent

<sup>1</sup> *Mer Rouge et Abyssinie.*

pu le faire peut-être des mois, des années de voyages. Le mot d'*Abba* qui précédait son nom est l'indice de la dignité ecclésiastique, et se place, en Éthiopie, devant celui de tous les prêtres. C'est l'*abbé* de chez nous; et, suivant moi, il faut chercher l'origine commune de l'un comme de l'autre dans le radical d'*Abou*, qui, en arabe, veut dire *père*.

Il nous avait accompagnés jusqu'à l'extrême limite de la vallée de Keren, et, tout en cheminant, il me parlait une dernière fois de la France, de tout ce qu'elle pourrait faire, si elle le voulait, dans son propre pays, des bienfaits que sa domination y apporterait, des sympathies qu'elle y rencontrerait; — tout cela entremêlé de projets et de plans sagement conçus, d'observations profondes, et, au-dessus de tout, de vœux ardents pour une régénération que l'Éthiopie ne pouvait plus attendre d'elle-même, mais qu'elle devait seulement, disait-il, implorer de la France, sa protectrice naturelle, et la patronne généreuse de tous les chrétiens d'Orient.

De telles paroles résonnent toujours doucement au cœur d'un Français; mais que d'illusions en elles!... Et combien aujourd'hui de cette foi précieuse s'est envolé au vent funeste de la politique ou de l'indifférence!

Abba-Emnatou n'était pas le seul qui nous eût escortés. Les principaux notables nous entouraient aussi, adressant à l'évêque des supplications désespérées, ou bien assiégeant M. Münzinger de recommandations et

de requêtes relatives à leurs intérêts privés. L'un d'eux, plus âgé que les autres, m'avait pris de belle amitié. Maintes fois, il m'avait engagé à rester pour devenir chez eux ce chef européen dont ils réclamaient la présence.

— Si tu veux être notre *choum*, me répétait-il, nous pourrions à tous tes besoins. Tous les jours, on t'apportera les mesures de dourah, les pots de lait, les outres de miel qui te seront nécessaires. Tu choisiras parmi nos troupeaux cinquante vaches des plus belles, et parmi nos jeunes filles celle qui te plaira. Chaque printemps, tu prélèveras la dîme sur toutes nos récoltes, sur tous nos biens.

Tant d'avantages ne m'avaient pas séduit néanmoins. Au dernier moment, il renouvelait ses instances, et, les voyant demeurer aussi inutiles que les précédentes :

— Quand tu reviendras, ajouta-t-il, si tu reviens jamais, les pierres blanches de mon tombeau garniront, à côté de ceux de mes ancêtres, le versant de la colline.

Et, d'un geste, il me désignait la vallée qui s'offrait alors à nos regards, telle que le fond d'un immense entonnoir encadré par une guirlande de montagnes.

Au flanc de cette vaste enceinte apparaissaient, en effet, dispersées çà et là, isolées ou par groupes, des taches blanches dont la couleur éclatante contrastait étrangement avec la teinte uniforme de l'ensemble. C'étaient autant de mausolées. Car chez les Bogos et au *Mensah*, point de cimetières. Ils enterrent leurs morts

un peu partout, sur les points élevés, dans les sites pittoresques. Sur le terrain où repose le corps, ils construisent un petit mur circulaire de deux pieds, en pierres sèches, et en comblerent le vide avec des cailloux blancs que les mains pieuses s'empressent d'amasser pour ce suprême devoir. A la place de ces cailloux blancs, quelques-uns sont reconverts, au contraire, de cailloux noirs. C'est que le défunt a péri là d'une mort violente, et que son sang crie vengeance.

Comme autrefois en Corse, les vendettas sévissent là-bas avec une implacable rigueur, et, de génération en génération, les haines séculaires y transmettent leur cortège immuable de meurtres et de dévastations. La mort de tout homme tué par un autre doit être vengée, quelles que soient, dirions-nous ici, les circonstances atténuantes, et ce lugubre soin, accepté comme un legs, incombe au plus proche parent de la victime. Le fait suivant peut montrer jusqu'où va la rigoureuse observance de cette sinistre coutume.

Deux amis poursuivaient un jour une troupe de sangliers, et l'un, dans l'ardeur de la chasse, lança son javelot si malheureusement, que l'arme, sans atteindre le gibier, alla percer le second, de quelques pas trop en avant. Vainement, avant de mourir, le blessé eut-il le temps de préciser les détails de la catastrophe et d'insister sur sa propre maladresse, pour excuser celle de son compagnon ; lorsque la cérémonie funèbre fut accomplie, la famille songea à tirer vengeance de son

trépas, et se mit en campagne contre le meurtrier. Celui-ci, soutenu par les siens, se défendit; et d'un accident aussi involontaire surgit, entre les deux camps, une lutte sans merci qui entraîna la mort de onze personnes.

D'autres fois, dans des cas analogues, un accord réciproque intervient; et le coupable, après un jugement rendu par des arbitres choisis d'un commun consentement, se rachète en payant à la partie lésée ou aux héritiers une somme qu'on appelle le « prix du sang ».

J'ai retrouvé, plus tard, le même usage chez les tribus de la Mésopotamie <sup>1</sup>.

C'était Abba-Emnatou qui venait de me conter ce trait de mœurs. Son récit terminé, nous nous séparâmes. J'étais loin de me douter, à ce moment, que quelques années après il allait mourir, assassiné à son tour par une main inconnue, dans les rues de Massaouah.

L'itinéraire de notre première étape nous conduisit près de l'endroit même, théâtre de l'événement dramatique dont il s'était fait le narrateur. Nous allions vers le Mensah; et comme ce plateau se trouve plus élevé que Keren, dès le début, après avoir traversé l'Ansaba, nous commençâmes à monter, en appuyant vers le nord-est. Deux journées, au plus,

<sup>1</sup> *Les Vrais Arabes et leur pays*, par D. DE RIVOYRE; librairie Plon, Nourrit et C<sup>ie</sup>.

devaient nous suffire pour l'atteindre, et le soir de notre départ, tout refroidis déjà par l'atmosphère des régions supérieures, nous campâmes sur un tertre suspendu au-dessus du torrent et appelé « Mahabar », c'est-à-dire « lieu de réunion ».



## CHAPITRE VIII

Le cellacellé. — Les deux amis.

Rien de remarquable à ce gîte aérien, si ce n'est la présence abondante d'un arbre que les indigènes désignent sous le nom de *cellacellé*, et qui fixa mon attention. De la grosseur d'un chêne de moyennes proportions, il laissait voir, entremêlées aux feuilles vert sombre de ses rameaux, de larges fleurs d'un pourpre splendide et de la forme d'une cloche renversée. En même temps, s'y balançaient d'énormes fruits, du plus curieux aspect, dont rien, parmi les productions de nos pays, ne saurait mieux donner l'idée, pour la couleur et la structure, que l'aubergine. Violacé et allongé comme elle, mais de dimensions deux ou trois fois plus considérables, ce fruit est formé d'une substance ligneuse, solide et lourde, impénétrable à la dent, et complètement impropre à l'alimentation. Fonillé par un couteau pourvu d'une lame bien trempée, comme je fis de l'un d'eux, il peut servir de vase, de récipient, et devient vite, à l'air, aussi dur que le bois même de l'arbre dont il sort.



autour de moi, je n'eus plus qu'une vaste lande entrecoupée de clairières et de taillis, au travers desquels, s'il était aisé de se mouvoir, il était, du moins, impossible de se reconnaître. Je voulus rebrousser chemin. C'était trop tard. La nuit arriva, et je demeurai au milieu des ténèbres, sans un rayon de lune pour me guider. J'essayai, au bout de quelques instants, de me diriger d'après les étoiles; mais, avec les yeux en l'air, il m'était difficile de regarder à mes pieds; et, plus d'une fois, je roulai au fond d'une crevasse inaperçue, au risque de me briser la tête ou de perdre mes armes.

A la suite d'une dernière chute, plus grave que les autres, je résolus de ne pas aller plus loin, et, ne pouvant mieux faire, je pris philosophiquement le parti de me coucher sous un arbre. J'étais harassé, la fatigue l'emportait sur toute autre préoccupation, et je m'endormis...

Mon sommeil durait depuis une heure ou deux, lorsque, sous l'impression d'un de ces malaises indéfinissables qui avertissent toujours l'homme en danger de mort, j'ouvris les yeux. La lune était levée et éclairait en plein le paysage. Une vive lumière frappa mon regard; mais, tout aussitôt, une grande ombre noire s'interposa entre le ciel et moi, et je sentis une haleine fétide me passer sur la figure. Je poussai un cri d'épouvante, et ne fis qu'un bond pour me retrouver debout. La bête féroce — car c'en était une, hyène ou panthère, je n'ai jamais bien su au juste — effrayée de ce

mouvement inattendu, se rejeta en arrière et disparut dans l'obscurité, poursuivie par un coup de feu qui ne l'atteignit point. Je ne me rendormis pas.

Vers le nord, une lueur rougeâtre colorait les ténèbres ; je marchai dans cette direction. C'était un campement de pâturage. On entendait dans la nuit le souffle de tous ces bestiaux ; leurs grands corps noirs se voyaient étendus çà et là. J'approchai avec précaution. Tout à coup, des aboiements furieux me signalent. Je hèle les bergers. — Pas de réponse ! A la fin, une voix s'élève :

— Passe ton chemin, me crie-t-elle...

J'insiste. Je me sers du nom de M. Münzinger ; un homme vient à moi.

— Que veux-tu ? me dit-il.

— L'hospitalité pour quelques heures et un peu de lait.

— As-tu de l'argent ?

Je fais luire un thalari. Aussitôt, il me prend la main, écarte les chiens, et m'introduit dans un enclos d'épines, où il m'est permis de me reposer et de me désaltérer.

Le lendemain, je retrouvais mes gens, inquiets et bouleversés, et le soir nous rentrions à Keren.

Notre visite au pays des Bogos touchait à sa fin. Chaque jour, les chefs renouvelaient, sans plus de succès, leurs instances auprès de l'évêque, pour obtenir de son choix un gouverneur européen, et le prélat était pressé de se soustraire à la fois à l'obses-

sion de prières stériles qui le fatiguaient, et au spectacle d'une dégradation morale qui l'affligeait. L'argent de la France avait été distribué en partie; ce qu'il en restait fut compté au prêtre indigène, gardien de la mission, afin d'en achever la répartition au fur et à mesure des besoins populaires.

Ce prêtre, c'était Abba-Emnatou, un des anciens ambassadeurs de Négoussié en France, et l'envoyé dépêché naguère par lui au commandant Russel pour ratifier la cession de la baie d'Adulis <sup>1</sup>. Il se complaisait au souvenir de sa mission et des merveilles qu'il avait vues. Paris, Rome, hantaient sa mémoire, et les féeries surnaturelles du ballet de l'Opéra alternaient fréquemment, je l'ai déjà raconté, dans ses réminiscences enthousiastes, avec la solennité majestueuse des cérémonies de l'Église romaine.

Esprit fin, souple et délié, ainsi qu'il s'en révèle tant d'exemples en Éthiopie, à travers tous les régimes, toutes les conquêtes, il était parvenu à se maintenir dans les meilleurs termes avec chacun, et à conserver la même influence successive, aussi bien auprès du maître de la veille que du vainqueur du lendemain. Je m'étais lié avec lui, et sa conversation intéressante et judicieuse m'en apprit bien plus, en quelques heures, sur la situation économique de l'Abyssinie, son état politique, ses aspirations sociales, que n'eussent

<sup>1</sup> *Mer Rouge et Abyssinie.*

pu le faire peut-être des mois, des années de voyages. Le mot d'*Abba* qui précédait son nom est l'indice de la dignité ecclésiastique, et se place, en Éthiopie, devant celui de tous les prêtres. C'est l'*abbé* de chez nous ; et, suivant moi, il faut chercher l'origine commune de l'un comme de l'autre dans le radical d'*Abou*, qui, en arabe, veut dire *père*.

Il nous avait accompagnés jusqu'à l'extrême limite de la vallée de Keren, et, tout en cheminant, il me parlait une dernière fois de la France, de tout ce qu'elle pourrait faire, si elle le voulait, dans son propre pays, des bienfaits que sa domination y apporterait, des sympathies qu'elle y rencontrerait ; — tout cela entremêlé de projets et de plans sagement conçus, d'observations profondes, et, au-dessus de tout, de vœux ardents pour une régénération que l'Éthiopie ne pouvait plus attendre d'elle-même, mais qu'elle devait seulement, disait-il, implorer de la France, sa protectrice naturelle, et la patronne généreuse de tous les chrétiens d'Orient.

De telles paroles résonnent toujours doucement au cœur d'un Français ; mais que d'illusions en elles !... Et combien aujourd'hui de cette foi précieuse s'est envolé au vent funeste de la politique ou de l'indifférence !

Abba-Emnatou n'était pas le seul qui nous eût escortés. Les principaux notables nous entouraient aussi, adressant à l'évêque des supplications désespérées, ou bien assiégeant M. Münzinger de recommandations et

de requêtes relatives à leurs intérêts privés. L'un d'eux, plus âgé que les autres, m'avait pris de belle amitié. Maintes fois, il m'avait engagé à rester pour devenir chez eux ce chef européen dont ils réclamaient la présence.

— Si tu veux être notre *choum*, me répétait-il, nous pourrions à tous tes besoins. Tous les jours, on t'apportera les mesures de dourah, les pots de lait, les outres de miel qui te seront nécessaires. Tu choisiras parmi nos troupeaux cinquante vaches des plus belles, et parmi nos jeunes filles celle qui te plaira. Chaque printemps, tu prélèveras la dîme sur toutes nos récoltes, sur tous nos biens.

Tant d'avantages ne m'avaient pas séduit néanmoins. Au dernier moment, il renouvelait ses instances, et, les voyant demeurer aussi inutiles que les précédentes :

— Quand tu reviendras, ajouta-t-il, si tu reviens jamais, les pierres blanches de mon tombeau garniront, à côté de ceux de mes ancêtres, le versant de la colline.

Et, d'un geste, il me désignait la vallée qui s'offrait alors à nos regards, telle que le fond d'un immense entonnoir encadré par une guirlande de montagnes.

Au flanc de cette vaste enceinte apparaissaient, en effet, dispersées çà et là, isolées ou par groupes, des taches blanches dont la couleur éclatante contrastait étrangement avec la teinte uniforme de l'ensemble. C'étaient autant de mausolées. Car chez les Bogos et au *Mensah*, point de cimetières. Ils enterrent leurs morts

un peu partout, sur les points élevés, dans les sites pittoresques. Sur le terrain où repose le corps, ils construisent un petit mur circulaire de deux pieds, en pierres sèches, et en comblent le vide avec des cailloux blancs que les mains pieuses s'empressent d'amasser pour ce suprême devoir. A la place de ces cailloux blancs, quelques-uns sont recouverts, au contraire, de cailloux noirs. C'est que le défunt a péri là d'une mort violente, et que son sang crie vengeance.

Comme autrefois en Corse, les vendettas sévissent là-bas avec une implacable rigueur, et, de génération en génération, les haines séculaires y transmettent leur cortège immuable de meurtres et de dévastations. La mort de tout homme tué par un autre doit être vengée, quelles que soient, dirions-nous ici, les circonstances atténuantes, et ce lugubre soin, accepté comme un legs, incombe au plus proche parent de la victime. Le fait suivant peut montrer jusqu'où va la rigoureuse observance de cette sinistre coutume.

Deux amis poursuivaient un jour une troupe de sangliers, et l'un, dans l'ardeur de la chasse, lança son javelot si malheureusement, que l'arme, sans atteindre le gibier, alla percer le second, de quelques pas trop en avant. Vainement, avant de mourir, le blessé eut-il le temps de préciser les détails de la catastrophe et d'insister sur sa propre maladresse, pour excuser celle de son compagnon ; lorsque la cérémonie funèbre fut accomplie, la famille songea à tirer vengeance de son

Et je rentrai. Mais nous l'attendîmes vainement. Il ne vint point. Je retournai à la place où je l'avais laissé. Plus personne. Qu'était-il devenu ? J'allais donner l'alarme, lorsqu'une main me toucha l'épaule. C'était l'esclave d'Aïssa, un doigt sur la bouche, et m'indiquant du geste un massif de broussailles, bien au delà des dernières maisons.

— Silence, me dit-elle. Ils sont là.

Je compris. Et plus tard, lui-même me retraça tous les détails de l'aventure. Ils sont toujours présents à ma mémoire.

Il se levait pour me suivre, lorsque cette même esclave avait paru inopinément devant lui. D'un signe elle l'arrêta, et le prenant par le bras, l'entraîna à quelque distance jusqu'à une touffe de tamarins et de lauriers, perdue dans un pli du terrain. Intrigué, il se laissait faire. Puis, dans le sombre des arbres, quelque chose de blanc se distingua vaguement. Ce quelque chose remua, dès qu'il fut près. C'était Aïssa.

Elle était bien belle, Aïssa, de cette beauté tour à tour langoureuse et passionnée qui rend fou, de cette beauté dont les filles du désert, sorties de noble race, gardent le privilège. A la lueur tamisée de la lune, dès que la femme eut disparu, rejetant son voile, elle découvrit un adorable visage d'une teinte dorée, en effet. Deux yeux veloutés, au-dessus d'une petite bouche finement arquée et d'un nez mignon légèrement aquilin, deux grands yeux profonds, y traçaient leurs éclairs,

et les lourdes tresses d'une soyeuse chevelure noire l'encadraient.....

— Il allait donc partir, cet ami inconnu que lui avait envoyé le destin, elle venait de l'apprendre, partir à jamais, sans qu'elle eût tenté de se rapprocher de lui, sans que même le son de sa voix eût frappé son oreille ! Bien souvent, il est vrai, derrière les fentes de sa natte, elle l'avait aperçu, elle l'avait admiré. Mais, lui, la connaissait-il ? Ses chants lui pouvaient-ils laisser, de celle qui les disait, autre chose qu'un souvenir indécis et flottant ? Et le perdre ainsi, elle qui, silencieusement, sans se l'avouer, sans le comprendre au début, avait, tout ce temps-là, vécu de lui !... Oh ! non. Le déchirement était au-dessus de son courage. Elle voulait que, séparés, il pût, ne fût-ce qu'en rêve, la revoir et la retrouver toujours... Et elle était venue.

Et alors, dans le réduit le plus reculé de leur asile obscur, les deux mains enlacées, près, tout près l'un de l'autre, ils s'assirent sur la mousse... Et déjà, la calandre matinale jetait à la terre endormie ses premiers cris d'éveil, qu'isolés du reste du monde, par une commune extase, ils se répétaient encore qu'ils s'aimaient...

Et le lendemain, l'étranger ne partit pas.

Deux semaines s'écoulèrent. Chaque nuit réunissait ainsi les deux amants au fond du même abri. On ne parlait plus de départ.



Un matin, cependant, Hadji-Mabrouck, qui ne manquait jamais d'honorer l'hôte confié à ses soins d'une visite quotidienne, arriva plus soucieux que d'ordinaire, avec l'un de ses fils, et lui demanda s'il ne comptait pas reprendre prochainement le chemin d'Arkiko.

Cette question était trop en désaccord avec les coutumes de l'hospitalité orientale pour ne pas exciter l'étonnement de l'étranger. A force d'instances, il finit par en obtenir la raison.

Bien que solidement assise parmi les siens, l'autorité d'Hadji-Mabrouck ne s'étendait point jusqu'à certaines fractions des Chobos, dont l'humeur turbulente la repoussait aussi bien que celle du Nahib, et qui ne se rattachaient à ceux de Dongoura que par les liens fictifs d'une même origine. Or, la nouvelle de l'apparition d'un Frangui, sur un coin du territoire qu'à ce dernier titre ils regardaient comme partie intégrante du domaine commun, était parvenue jusqu'à leurs repaires. On le dépeignait possesseur de richesses immenses. Il n'en fallait pas tant pour allumer leur cupidité, et le vieux chef venait d'être informé qu'une députation nombreuse de ces gens allait se rendre auprès de lui pour le pousser à dépouiller, sinon à massacrer, son hôte, et à réclamer ensuite leur part de butin.

Et désignant alors le sac aux papiers flétris :

— Dans le pays, ajoute-t-il, on prétend que tu caches là un trésor.

Le jeune homme sourit et se borna à répondre qu'il ne redoutait rien. Mais, quand il se leva pour saluer le chef et son fils, il surprit, dans les yeux de celui-ci, une étincelle de convoitise et de menace.

Les hommes annoncés ne tardèrent pas à arriver, et se répandirent dans le village. Quelques-uns avaient été reçus chez Hadji-Mabrouck lui-même, et rôdaient tout autour de la hutte de l'étranger. Leur maintien arrogant, leurs mines provocatrices révélaient clairement leurs intentions et leurs désirs. Bientôt, les dispositions pacifiques, même bienveillantes de ceux de Dongoura, retournés par les excitations et les menées des nouveaux venus, se changèrent en une attitude hostile. La perfidie accomplissait son œuvre, et une rumeur tumultueuse, grossissant de proche en proche, se leva comme le prélude imminent de quelque sanglante catastrophe.

Les plus marquants de la tribu, poussés et suivis par les autres, s'étaient groupés devant la demeure du chef, et vociféraient contre l'étranger. Ce ne fut pas sans peine que Hadji-Mabrouck parvint à les calmer et à les disperser. Mais, dès que le dernier d'entre eux se fut éloigné, il accourut près de son hôte.

— Il n'y a plus à hésiter, lui dit-il, il faut partir, et partir sans retard. Aujourd'hui, tant que tu reposes sous le toit d'Hadji-Mabrouck, sa parole te couvre encore. Mais peut-être demain serait-elle impuissante. Avant tout, il doit mettre en sûreté ta vie, aussi bien

que son honneur. Cette nuit, à la faveur des ténèbres, tu descendras la vallée, et je veux que l'aube te trouve déjà loin. Mon propre fils sera ton guide. Adieu donc, ô étranger ! Que la mémoire du vieux chef ne meure pas tout entière en ton cœur ! Ta présence lui a rappelé les années heureuses de sa jeunesse, ses voyages au pays des hommes blancs. Va !... Maintenant, il te remet à Dieu, et ses vœux t'accompagnent au foyer de tes ancêtres.

Les bourdonnements du jour s'éteignaient à peine que, déjà, le fils d'Hadji-Mabrouck, tout prêt, sa lance à la main, son bouclier au bras, stimulait les préparatifs de la fuite. Il n'y avait pas à lutter, pas à différer, il fallait partir, et partir sans revoir Aïssa. C'était bien, cette fois, un adieu, un adieu pour toujours, sans un mot, sans une caresse, sans une étreinte. Pauvre Aïssa ! Pauvres jeunes gens !

Nous marchâmes toute la nuit. C'était la saison des orages. L'atmosphère était chaude, le temps lourd, comme ce soir. Pas un souffle de vent pour rafraîchir l'air. Au lever du jour, pas un cri d'oiseau, pas un rayon de soleil. Une lumière jaune et blafarde pesait sur l'horizon. Tous les signes précurseurs de la tempête s'amoncelaient au-dessus d'un morne paysage. Bientôt un mugissement sourd gronda dans le lointain, une raffale siffla, et l'ouragan se déclina. A la hâte, nous cherchâmes refuge dans un creux de la montagne. Le peu de clarté qui subsistait encore s'éva-

nouit. Une nuée gigantesque enveloppa la nature, et une trombe de sable s'abattit autour de nous.

Puis elle passa ; et aux éclats formidables du tonnerre répercutés par l'écho des rochers, des avalanches d'eau succédèrent, roulant dans des ornières fangeuses, dans des ravins sans fond, tout un monde de débris informes, de cadavres d'animaux, de terres éboulées, de troncs d'arbres fracassés.

Au bout d'une heure, le ciel recouvrait sa sérénité, les gouttes humides scintillaient aux feuilles, la corolle repliée des fleurs se rouvrait, l'aigle et le vautour reprenaient leur vol, le sol détrempé se séchait, et la caravane se remettait en route. Mais, malgré le peu de durée de cet arrêt, notre itinéraire s'en trouvait néanmoins modifié ; et au lieu de franchir en une journée, ainsi que nous l'avions espéré, les redoutables défilés des Djebel-Hyalloua, nous étions contraints d'y camper une nuit encore. L'éloignement considérable du premier puits de la plaine ne nous permettait plus d'en atteindre le bord avant la nuit.

Telle fut du moins l'explication invoquée par notre guide. Les sentiers tortueux, défoncés par la pluie, n'offraient, en effet, qu'un difficile accès ; le cheval de l'étranger bronchait sur les cailloux, les hommes glissaient, le trajet s'effectuait avec une désespérante lenteur. Chacun, exténué, soupirait après l'heure de la halte. Nous côtoyions, entre deux falaises à pic, le lit resserré d'un torrent. En un endroit, une brusque

déchirure de la roche nous montra une large place sablonneuse et dégagée, comme un carrefour sorti des entrailles terrestres. Et, tout autour, des rampes escarpées, des murailles de granit; on eût dit le fond d'un immense entonnoir. Nous étions arrivés.

Un trou circulaire, ménagé dans le sable, laissait filtrer un peu d'eau. De la crête, un fouillis de lianes, de mimosas et de lentisques descendait en grappes épaisses jusqu'au bas. Des singes gambadaient au travers. De ses deux coups de fusil, le jeune homme les mit fuite, et au pied même de ce rideau de feuillage, sous les plus longs rameaux qui se projetaient en avant, nous déployâmes sa peau de bœuf. Soucieux et fatigué, son arme déchargée sous le bras, il s'y laissa tomber. De cette place il apercevait, à sa droite, le chemin par où nous étions venus, tandis qu'à gauche le rempart de la montagne s'allongeait vers le ciel.

Le repas terminé, chacun imita son exemple, et s'étendit auprès du feu. Quelques instants plus tard, sauf celui de nos gens chargé de faire sentinelle, tout le monde dormait; et le cheval entravé ruminait plus loin.

La nuit était encore profonde; à peine si, vers l'Orient, un coin du ciel commençait-il à blanchir faiblement, lorsque je m'éveillai. Je ne sais quelle angoisse inexplicable m'oppressait. Je regarde autour de moi. Plus de feu. Des derniers tisons à demi consumés, sort encore un mince filet de fumée. Il doit y

avoir longtemps qu'aucune main n'y a touché. Les domestiques, roulés dans leurs couvertures, reposent en toute tranquillité. Mais point de guide... Où est-il? Un soupçon me traverse l'esprit. Il a rejoint les siens pour les amener ici. Pas une minute à perdre. Vite! J'éveille le maître. On ramasse les bagages à la hâte... Et le cheval? Il a disparu également. Peu importe, on partira sans lui. Enfin, on est debout, on est prêt... En route!...

Trop tard!

Un bruit confus, tel que celui des eaux qui montent d'une rivière débordée, nous arrive par le chemin même que, la veille, a suivi la caravane. Du moins, dans l'autre sens la voie reste ouverte. Par là, on peut fuir. Hélas! non. Dans cette direction aussi, même tumulte. Nous sommes cernés. Point d'issue; c'en est fait, nous allons périr. Mais ce ne sera pas sans combat. L'étranger a vu d'autres champs de bataille dont il est revenu. Il nous encourage; le fusil à la main, l'homme du Naïb et moi, nous nous serrons à ses côtés. Dieu, et nos armes après lui, peuvent encore nous sauver. Les autres, terrifiés, sans haleine, s'affaissent sur eux-mêmes.

Le bruit redouble; la horde n'est plus loin. Des hurlements de joie sauvage retentissent. A droite et à gauche, les voilà...

— Attention, mes amis! nous crie le jeune Frangui.  
Et tous les trois nous épaulons nos carabines. Sou-

dain, dans la broussaille contre laquelle nous sommes adossés, des feuilles sont froissées, des branches sont brisées... Sont-ce de nouveaux assaillants qui surgissent du sein même de la terre ? Involontairement nous nous retournons. Non ! c'est le salut. Une grosse touffe de verdure, écartée vivement, découvre un espace vide ; une main se tend par là ; une voix appelle :

— Par ici ! par ici !

C'est Aïssa... Aïssa dont on ne s'est pas méfié à Dongoura, Aïssa qui, de sa maison, a tout vu, tout entendu, qui a appris ainsi la trahison de son frère, le danger de son ami, et qui n'a pas hésité. Les courses nocturnes d'autrefois lui ont enseigné jusqu'aux détours les plus secrets des montagnes. Elle en connaît tous les ravins, tous les sentiers... Aussitôt la nuit venue, elle court, elle vole. Elle arrive à temps.

Nous nous précipitons vers l'issue qu'elle nous ouvre, et disparaissions sur ses pas. Une clameur de rage nous poursuit. De roc en roc, de racine en racine, de liane en liane, meurtris, déchirés, nous escaladons la rampe et dominons l'abîme, invisibles à nos ennemis. Nous atteignons le faite. Une pointe en saillie, suspendue au-dessus du torrent, va presque rejoindre l'autre bord. Un tronc d'arbre en travers sert de pont.

— Passez vite ! dit Aïssa, en nous le montrant. Ils grimpent derrière nous, et vont être bientôt là. Hâtez-vous.

— Et toi ? dit le jeune homme.

— Moi, je vous suis... Non ! je reste ! s'écrie-t-elle, dès que nous avons traversé ; je reste et je meurs.

Et l'arbre qu'elle a repoussé du pied roule avec fracas dans le gouffre.

Frappés de stupeur, nous nous arrêtons. Impossible de retourner à elle. Les bandits sont déjà en haut, et le frère d'Aïssa bondit sur sa sœur qu'il saisit aux cheveux. Ivre de fureur, il lève son poignard ; de l'autre rive, l'étranger l'a mis rapidement en joue : fatalité ! Les deux chiens s'abattent avec un bruit sec ; l'arme n'a pas été rechargée la veille. Et c'est la jeune fille qui, sous nos yeux, retombe égorgée en criant encore :

— Adieu ! n'oublie pas Aïssa.

Oh ! non ! Il ne l'oublia point, je m'en porte garant. Nous l'entraînâmes, malgré lui, sous une grêle de traits qui ne nous atteignirent pas ; et pendant près de deux mois, à Massaouah, il languit, frappé au cœur. Puis, un beau jour, un navire de son pays mouilla dans le port, il s'y embarqua, murmurant toujours le nom d'Aïssa, la belle fille au teint d'or. Depuis, on ne le revit jamais.



—

1

1

1

## CHAPITRE XI

**La fin d'un missionnaire. — L'occupation des Bogos. — La guerre des Égyptiens contre l'Abyssinie. — La France et les pays du Soudan.**

Le récit n'était pas gai. J'essayai vainement de dormir. Je n'avais pas encore fermé l'œil, lorsqu'il fallut se remettre en route. Mais j'avais en perspective un repos dont il m'allait être permis de savourer les jouissances dans toute leur plénitude. En effet, avant midi, nous touchions au terme du voyage et nous saluions, en nous séparant, les premières cabanes de Moukoullo.

Quelques mois plus tard, hélas ! dès le début de son œuvre, Mgr Bel succombait.

Je le vois encore, lorsque, sur le point de revenir en France, je lui adressais d'irrévocables adieux. Au fond de son regard attristé, se lisaient, avec la résignation du martyr, toutes les désespérances de l'exilé ! Le climat insalubre de Massaouah le tuait. Il le savait, et il restait... Qu'on me pardonne ce retour personnel à de pénibles souvenirs ! Mais, puisque le nom du vénérable évêque s'est rencontré dans ces pages

frivoles, je ne saurais le prononcer sans payer au caractère de l'homme, aux vertus du chrétien, au dévouement de l'apôtre, le tribut légitime d'une douleur et d'un respect qu'ont partagés tous ceux qui le connurent.

Puis, après lui, ce fut le tour du P. Delmonte.

Quant aux Bogos, à l'heure présente, leur sort n'est guère plus enviable que lors de mon séjour parmi eux. La mission catholique est bien toujours là, prête à jeter sur leurs besoins toutes les consolations du spirituel. Elle y a même transporté son principal siège, et Mgr Touvier, le successeur de Mgr Bel, a établi sa résidence à Keren.

Mais, pour le temporel, c'est autre chose. M. Münzinger, médiocrement satisfait, sans doute, des minces émoluments du vice-consulat de France à Massaouah, réfléchit judicieusement, après 1870, qu'un changement de front opportun pourrait lui être plus profitable, et il tourna les regards du côté de S. A. le khédive Ismail-Pacha, en lui suggérant l'idée d'asseoir sa domination chez les Bogos.

Ce projet, examiné, puis accueilli au Caire avec faveur, c'était à l'auteur du programme qu'en devait naturellement revenir l'application. Créé bey et gouverneur de Massaouah pour le compte de l'Égypte, puis pacha, l'ancien protecteur des chrétiens d'Éthiopie devint leur ennemi du jour au lendemain, — ennemi d'autant plus redoutable qu'il avait vécu plus longtemps

dans leurs rangs. Conduits par lui, les bataillons égyptiens envahirent, sans représailles à craindre cette fois, le pays des Bogos, et ils s'y installèrent.

A partir de ce moment, campés au pied des premiers contre-forts éthiopiens, ils en surveillèrent les défilés, attendant l'occasion d'y pénétrer sans trop de risques. Elle s'offrit enfin, ou du moins ils le crurent; et les convoitises ambitieuses d'Ismail-Pacha, surexcitées par les conseils intéressés de son entourage, ne tardèrent pas à prendre leur élan. Il allait lui être fatal.

Münzinger-Pacha, avec un corps de 1,200 hommes, devait tourner l'Abyssinie à revers par Zeilah. Parvenu sur les bords du lac Aoussa, à mi-chemin de la possession française d'Obock, encore inoccupée, et du Choah, il fut surpris durant la nuit par le roi de ce petit royaume, allié des Abyssins, et il vit la plus grande partie de ses troupes massacrées sous ses yeux. Lui-même, grièvement blessé, dut reprendre avec leurs débris le chemin de la côte. Sa femme, celle-là même dont nous avons célébré le mariage à Keren, l'avait suivi. Elle ne le quitta point, et tandis qu'on le portait gisant sur un angareb, elle continuait à l'entourer de ses soins. Mais il ne put supporter le trajet et mourut en route. Sur ce point, l'incident fut, on le voit, rapidement dénoué, et ne se renouvela point.

Dans la région de Massaouah, le drame se prolongea davantage, et fut encore plus terrible. Une armée de

5 à 6,000 hommes, sous les ordres d'un officier danois au service de l'Égypte, le colonel Ahrendroop-Bey, pénétrait, en 1877, dans le Tigre, sur trois colonnes. Lui-même commandait la première.

A mesure qu'il avançait, le négus Johannès reculait, détruisant tout sur son passage, et faisant le désert au-devant des envahisseurs. Il atteignit ainsi, suivi à peu de distance par l'ennemi, Goundet, sur le Mareb. Les Égyptiens passèrent le fleuve derrière lui; même une escarmouche de peu d'importance eut lieu sur la rive gauche. C'était la première, et pour les mieux aveugler, l'avantage leur avait été soigneusement réservé par Johannès. Puis, le soir, ainsi que nous l'avions fait quelques années auparavant, au même endroit, avec Dedjatch Hailou <sup>1</sup>, sur toute la lisière du camp, des feux furent allumés et entretenus avec soin.

Pendant ce temps, toujours comme nous, à la faveur des ténèbres, le Négus et toute son armée remontaient en silence les positions ennemies. Les illusions et la négligence étaient telles de ce côté, qu'au lever du soleil, il arrivait à cinq cents pas à peine du corps égyptien sans avoir été signalé. Masqué par des bois et des collines, il attendit sans bruit que la colonne se formât et se mit en mouvement, l'observant à distance. Bientôt se présenta une gorge étranglée, bordée, de chaque côté, de falaises escarpées. Sans plus de défiance et sans

<sup>1</sup> Voir *Mer Rouge et Abyssinie*.

plus de précautions que la veille, l'ennemi s'y engagea.

Ce fut le signal. Rapides comme la foudre, les Abyssins s'élancèrent et tombèrent sur lui. Le massacre fut horrible. Entassés les uns sur les autres, dans ce boyau resserré, sans pouvoir se retourner contre des assaillants invisibles, les malheureux musulmans, incapables de faire usage de leurs armes, furent égorgés jusqu'au dernier. Un obusier et une mitrailleuse, dont ils étaient munis, ne purent pas même être mis en batterie. Tous y périrent, et leurs cadavres abandonnés demeurèrent la proie des vautours et des bêtes féroces. Seuls, les restes du colonel Ahrendroop, reconnus par un Français accidentellement au camp du Négus, purent être ensevelis. Mais il ne survécut pas même un soldat fugitif pour aller porter la nouvelle du désastre au deuxième corps qui marchait derrière.

Ainsi que le premier, celui-là, que commandait Arakiel-Bey, successeur de Münzinger-Pacha à Massaouah, fut attaqué à l'improviste par le Négus, et subit le même sort. Un officier hongrois, le comte Zichy, qui s'y trouvait, ramassé couvert de blessures sur le champ de bataille, mourut cinq jours après.

Le troisième, vaguement averti, eut le temps de battre en retraite. Mais atteint et harcelé dans sa marche, il ne rentra à Massaouah que décimé et épouvanté.

La terreur était au comble dans cette ville. Tout autre vainqueur que des Abyssins y fût entré sans coup férir, et elle était mise à sac. Mais Johannès,

dont les capacités étaient loin d'être en rapport avec la fortune, et surtout avec le rôle que l'Europe eut parfois la veillesse de lui voir jouer, s'arrêta dans l'Hammam, croyant la guerre terminée et n'en demandant pas davantage.

C'était peu connaître Ismaïl-Pacha... Être battu par des sauvages ! Ce fut un cri de fureur à la cour du Caire. On ne pouvait rester sous le coup de cet affront. Une expédition formidable fut décidée, et plus de vingt mille hommes réunis. Tout ce qu'on avait pu découvrir de bâtiments pour les transporter, vapeurs, voiliers, samboucks, etc., avait été requis ; jusqu'aux deux yachts du Khédive ! Depuis longtemps l'Égypte n'avait été témoin d'un pareil déploiement de forces.

Elles furent placées sous le commandement suprême du prince Hassan, un des fils du Khédive, celui-là même dont le général Wolesley réclamait naguère la présence auprès de lui à Dongola. C'était le guerrier de la famille. Il avait fait autrefois ses études militaires à Berlin, et revenait maintenant, encore tout chaud, de la guerre contre la Russie, où, sans avoir donné, il s'était décerné à lui-même le titre du « de Moltke de l'Orient » :

— Moi et de Moltke, disait-il volontiers...

Reghib-Pacha, généralissime de l'armée égyptienne, l'accompagnait avec tout un état-major d'officiers américains et autres...

On partit, et l'on débarqua sans encombre à Mas-

saouah... Ensuite, lorsqu'on se fut un peu reposé, lorsque les premières reconnaissances eurent été lancées, et qu'on se fut bien convaincu de l'effroi de l'ennemi, les colonnes s'ébranlèrent, et l'on entra en Abyssinie par les Bogos, cette fois...

La rencontre eut lieu à Goura... Quel désastre pour le corps expéditionnaire ! Les soldats égyptiens, terrifiés, devenus fous, se laissaient frapper, sans essayer même de résister, par cet ennemi étrange qui bondissait, en hurlant, au milieu de leurs rangs. Le massacre ne s'arrêta que lorsque les Abyssins, fatigués de tuer, y renoncèrent. Le prince Hassan, Reghib-Pacha, et les officiers américains furent faits prisonniers.

En reconnaissant des Européens — ou soi-disant tels — parmi les musulmans, le Négus, furieux de ce qui lui paraissait, chez des chrétiens, une trahison, voulait tout d'abord, suivant une antique coutume, leur faire subir le supplice dont la vengeance de Fulbert frappa jadis Abeilard.

Les conseils du même Français parvinrent à sauver les malheureux officiers de cette mutilation. L'empereur résolut alors de savourer d'une autre manière les joies de son triomphe.

Assis sur son trône, revêtu de la pourpre impériale, entouré de ses grands feudataires, derrière lui, son armée en bataille, la cavalerie aux ailes, il ordonna que *tous* les captifs eussent leurs vêtements enlevés. Puis, dans cet appareil, nus comme le premier homme avant



dain, dans la broussaille contre laquelle nous sommes adossés, des feuilles sont froissées, des branches sont brisées... Sont-ce de nouveaux assaillants qui surgissent du sein même de la terre ? Involontairement nous nous retournons. Non ! c'est le salut. Une grosse touffe de verdure, écartée vivement, découvre un espace vide ; une main se tend par là ; une voix appelle :

— Par ici ! par ici !

C'est Aïssa... Aïssa dont on ne s'est pas méfié à Dongoura, Aïssa qui, de sa maison, a tout vu, tout entendu, qui a appris ainsi la trahison de son frère, le danger de son ami, et qui n'a pas hésité. Les courses nocturnes d'autrefois lui ont enseigné jusqu'aux détours les plus secrets des montagnes. Elle en connaît tous les ravins, tous les sentiers... Aussitôt la nuit venue, elle court, elle vole. Elle arrive à temps.

Nous nous précipitons vers l'issue qu'elle nous ouvre, et disparaissions sur ses pas. Une clameur de rage nous poursuit. De roc en roc, de racine en racine, de liane en liane, meurtris, déchirés, nous escaladons la rampe et dominons l'abîme, invisibles à nos ennemis. Nous atteignons le faite. Une pointe en saillie, suspendue au-dessus du torrent, va presque rejoindre l'autre bord. Un tronc d'arbre en travers sert de pont.

— Passez vite ! dit Aïssa, en nous le montrant. Ils grimpent derrière nous, et vont être bientôt là. Hâtez-vous.

— Et toi ? dit le jeune homme.

— Moi, je vous suis... Non ! je reste ! s'écrie-t-elle, dès que nous avons traversé ; je reste et je meurs.

Et l'arbre qu'elle a repoussé du pied roule avec fracas dans le gouffre.

Frappés de stupeur, nous nous arrêtons. Impossible de retourner à elle. Les bandits sont déjà en haut, et le frère d'Aïssa bondit sur sa sœur qu'il saisit aux cheveux. Ivre de fureur, il lève son poignard ; de l'autre rive, l'étranger l'a mis rapidement en joue : fatalité ! Les deux chiens s'abattent avec un bruit sec ; l'arme n'a pas été rechargée la veille. Et c'est la jeune fille qui, sous nos yeux, retombe égorgée en criant encore :

— Adieu ! n'oublie pas Aïssa.

Oh ! non ! Il ne l'oublia point, je m'en porte garant. Nous l'entraînâmes, malgré lui, sous une grêle de traits qui ne nous atteignirent pas ; et pendant près de deux mois, à Massaouah, il languit, frappé au cœur. Puis, un beau jour, un navire de son pays mouilla dans le port, il s'y embarqua, murmurant toujours le nom d'Aïssa, la belle fille au teint d'or. Depuis, on ne le revit jamais.

1

4

■

■

8

## CHAPITRE XI

**La fin d'un missionnaire. — L'occupation des Bogos. — La guerre des Égyptiens contre l'Abyssinie. — La France et les pays du Soudan.**

Le récit n'était pas gai. J'essayai vainement de dormir. Je n'avais pas encore fermé l'œil, lorsqu'il fallut se remettre en route. Mais j'avais en perspective un repos dont il m'allait être permis de savourer les jouissances dans toute leur plénitude. En effet, avant midi, nous touchions au terme du voyage et nous saluions, en nous séparant, les premières cabanes de Moukoulo.

Quelques mois plus tard, hélas ! dès le début de son œuvre, Mgr Bel succombait.

Je le vois encore, lorsque, sur le point de revenir en France, je lui adressais d'irrévocables adieux. Au fond de son regard attristé, se lisaient, avec la résignation du martyr, toutes les désespérances de l'exilé ! Le climat insalubre de Massaouah le tuait. Il le savait, et il restait... Qu'on me pardonne ce retour personnel à de pénibles souvenirs ! Mais, puisque le nom du vénérable évêque s'est rencontré dans ces pages

frivoles, je ne saurais le prononcer sans payer au caractère de l'homme, aux vertus du chrétien, au dévouement de l'apôtre, le tribut légitime d'une douleur et d'un respect qu'ont partagés tous ceux qui le connurent.

Puis, après lui, ce fut le tour du P. Delmonte.

Quant aux Bogos, à l'heure présente, leur sort n'est guère plus enviable que lors de mon séjour parmi eux. La mission catholique est bien toujours là, prête à jeter sur leurs besoins toutes les consolations du spirituel. Elle y a même transporté son principal siège, et Mgr Touvier, le successeur de Mgr Bel, a établi sa résidence à Keren.

Mais, pour le temporel, c'est autre chose. M. Münzinger, médiocrement satisfait, sans doute, des minces émoluments du vice-consulat de France à Massaouah, réfléchit judicieusement, après 1870, qu'un changement de front opportun pourrait lui être plus profitable, et il tourna les regards du côté de S. A. le khédive Ismail-Pacha, en lui suggérant l'idée d'asseoir sa domination chez les Bogos.

Ce projet, examiné, puis accueilli au Caire avec faveur, c'était à l'auteur du programme qu'en devait naturellement revenir l'application. Créé bey et gouverneur de Massaouah pour le compte de l'Égypte, puis pacha, l'ancien protecteur des chrétiens d'Éthiopie devint leur ennemi du jour au lendemain, — ennemi d'autant plus redoutable qu'il avait vécu plus longtemps

dans leurs rangs. Conduits par lui, les bataillons égyptiens envahirent, sans représailles à craindre cette fois, le pays des Bogos, et ils s'y installèrent.

A partir de ce moment, campés au pied des premiers contre-forts éthiopiens, ils en surveillèrent les défilés, attendant l'occasion d'y pénétrer sans trop de risques. Elle s'offrit enfin, ou du moins ils le crurent; et les convoitises ambitieuses d'Ismail-Pacha, surexcitées par les conseils intéressés de son entourage, ne tardèrent pas à prendre leur élan. Il allait lui être fatal.

Münzinger-Pacha, avec un corps de 1,200 hommes, devait tourner l'Abyssinie à revers par Zeilah. Parvenu sur les bords du lac Aoussa, à mi-chemin de la possession française d'Obock, encore inoccupée, et du Choah, il fut surpris durant la nuit par le roi de ce petit royaume, allié des Abyssins, et il vit la plus grande partie de ses troupes massacrées sous ses yeux. Lui-même, grièvement blessé, dut reprendre avec leurs débris le chemin de la côte. Sa femme, celle-là même dont nous avons célébré le mariage à Keren, l'avait suivi. Elle ne le quitta point, et tandis qu'on le portait gisant sur un angareb, elle continuait à l'entourer de ses soins. Mais il ne put supporter le trajet et mourut en route. Sur ce point, l'incident fut, on le voit, rapidement dénoué, et ne se renouvela point.

Dans la région de Massaouah, le drame se prolongea davantage, et fut encore plus terrible. Une armée de

5 à 6,000 hommes, sous les ordres d'un officier danois au service de l'Égypte, le colonel Ahrendroop-Bey, pénétrait, en 1877, dans le Tigre, sur trois colonnes. Lui-même commandait la première.

A mesure qu'il avançait, le négus Johannès reculait, détruisant tout sur son passage, et faisant le désert au-devant des envahisseurs. Il atteignit ainsi, suivi à peu de distance par l'ennemi, Goundet, sur le Mareb. Les Égyptiens passèrent le fleuve derrière lui; même une escarmouche de peu d'importance eut lieu sur la rive gauche. C'était la première, et pour les mieux aveugler, l'avantage leur avait été soigneusement réservé par Johannès. Puis, le soir, ainsi que nous l'avions fait quelques années auparavant, au même endroit, avec Dedjatch Haïlou <sup>1</sup>, sur toute la lisière du camp, des feux furent allumés et entretenus avec soin.

Pendant ce temps, toujours comme nous, à la faveur des ténèbres, le Négus et toute son armée remontaient en silence les positions ennemies. Les illusions et la négligence étaient telles de ce côté, qu'au lever du soleil, il arrivait à cinq cents pas à peine du corps égyptien sans avoir été signalé. Masqué par des bois et des collines, il attendit sans bruit que la colonne se formât et se mit en mouvement, l'observant à distance. Bientôt se présenta une gorge étranglée, bordée, de chaque côté, de falaises escarpées. Sans plus de défiance et sans

<sup>1</sup> Voir *Mer Rouge et Abyssinie*.

plus de précautions que la veille, l'ennemi s'y engagea.

Ce fut le signal. Rapides comme la foudre, les Abyssins s'élancèrent et tombèrent sur lui. Le massacre fut horrible. Entassés les uns sur les autres, dans ce boyau resserré, sans pouvoir se retourner contre des assaillants invisibles, les malheureux musulmans, incapables de faire usage de leurs armes, furent égorgés jusqu'au dernier. Un obusier et une mitrailleuse, dont ils étaient munis, ne purent pas même être mis en batterie. Tous y périrent, et leurs cadavres abandonnés demeurèrent la proie des vautours et des bêtes féroces. Seuls, les restes du colonel Ahrendroop, reconnus par un Français accidentellement au camp du Négus, purent être ensevelis. Mais il ne survécut pas même un soldat fugitif pour aller porter la nouvelle du désastre au deuxième corps qui marchait derrière.

Ainsi que le premier, celui-là, que commandait Arakiel-Bey, successeur de Münzinger-Pacha à Massaouah, fut attaqué à l'improviste par le Négus, et subit le même sort. Un officier hongrois, le comte Zichy, qui s'y trouvait, ramassé couvert de blessures sur le champ de bataille, mourut cinq jours après.

Le troisième, vaguement averti, eut le temps de battre en retraite. Mais atteint et harcelé dans sa marche, il ne rentra à Massaouah que décimé et épouvanté.

La terreur était au comble dans cette ville. Tout autre vainqueur que des Abyssins y fût entré sans coup férir, et elle était mise à sac. Mais Johannès,



dont les capacités étaient loin d'être en rapport avec la fortune, et surtout avec le rôle que l'Europe eut parfois la veillesse de lui voir jouer, s'arrêta dans l'Hammacen, croyant la guerre terminée et n'en demandant pas davantage.

C'était peu connaître Ismaïl-Pacha... Être battu par des sauvages ! Ce fut un cri de fureur à la cour du Caire. On ne pouvait rester sous le coup de cet affront. Une expédition formidable fut décidée, et plus de vingt mille hommes réunis. Tout ce qu'on avait pu découvrir de bâtiments pour les transporter, vapeurs, voiliers, samboucks, etc., avait été requis ; jusqu'aux deux yachts du Khédive ! Depuis longtemps l'Égypte n'avait été témoin d'un pareil déploiement de forces.

Elles furent placées sous le commandement suprême du prince Hassan, un des fils du Khédive, celui-là même dont le général Wolesley réclamait naguère la présence auprès de lui à Dongola. C'était le guerrier de la famille. Il avait fait autrefois ses études militaires à Berlin, et revenait maintenant, encore tout chaud, de la guerre contre la Russie, où, sans avoir donné, il s'était décerné à lui-même le titre du « de Moltke de l'Orient » :

— Moi et de Moltke, disait-il volontiers...

Reghib-Pacha, généralissime de l'armée égyptienne, l'accompagnait avec tout un état-major d'officiers américains et autres...

On partit, et l'on débarqua sans encombre à Mas-

saouah... Ensuite, lorsqu'on se fut un peu reposé, lorsque les premières reconnaissances eurent été lancées, et qu'on se fut bien convaincu de l'effroi de l'ennemi, les colonnes s'ébranlèrent, et l'on entra en Abyssinie par les Bogos, cette fois...

La rencontre eut lieu à Goura... Quel désastre pour le corps expéditionnaire ! Les soldats égyptiens, terrifiés, devenus fous, se laissaient frapper, sans essayer même de résister, par cet ennemi étrange qui bondissait, en hurlant, au milieu de leurs rangs. Le massacre ne s'arrêta que lorsque les Abyssins, fatigués de tuer, y renoncèrent. Le prince Hassan, Reghib-Pacha, et les officiers américains furent faits prisonniers.

En reconnaissant des Européens — ou soi-disant tels — parmi les musulmans, le Négus, furieux de ce qui lui paraissait, chez des chrétiens, une trahison, voulait tout d'abord, suivant une antique coutume, leur faire subir le supplice dont la vengeance de Fulbert frappa jadis Abeilard.

Les conseils du même Français parvinrent à sauver les malheureux officiers de cette mutilation. L'empereur résolut alors de savourer d'une autre manière les joies de son triomphe.

Assis sur son trône, revêtu de la pourpre impériale, entouré de ses grands feudataires, derrière lui, son armée en bataille, la cavalerie aux ailes, il ordonna que *tous* les captifs eussent leurs vêtements enlevés. Puis, dans cet appareil, nus comme le premier homme avant

sa faute, ils défilèrent devant lui. Le spectacle était vraiment grandiose ; cette pompe barbare, ce peuple frémissant de sa victoire, ces cris d'enthousiasme, ce merveilleux cadre du ciel bleu et des montagnes éthiopiennes... tout était fait pour grandir la scène.

En passant au pied du trône, chacun des prisonniers était obligé de s'accroupir et de marcher sur les genoux. Aucun n'échappa à cette cérémonie, le prince Hassan pas plus que les autres ; car loin d'avoir combattu vaillamment et réussi à s'enfuir à Massaouah, comme on l'a raconté, il servit, au contraire, de principal ornement à cette apothéose. On raconte même que, par un raffinement de spirituelle malice, le vainqueur lui aurait fait tatouer, sur ses bras musulmans, deux croix, dont le malheureux ne put parvenir, à peu près, à effacer la trace que plus tard, à grand renfort d'argent et au prix de vives souffrances, par un médecin de Berlin.

Restait à débattre la question de la rançon. Le montant en fut fixé à 5 millions de thalaris, — environ 25 millions de francs. Tout l'argent du trésor khédivial épuisé y passa, et ce fut à ce moment que les créanciers de l'Égypte commencèrent à ne plus toucher leurs coupons. Les sommes mises de côté à leur intention prirent le chemin de l'Abyssinie. Comme le Négus ne voulait ni de l'or ni du papier, il fallut des caisses énormes et en quantité pour emballer ces monceaux d'argent. A Suez, où elles furent embarquées, on répan-

dait le bruit que c'était de la glace destinée à l'état-major en campagne...

Est-il besoin d'ajouter que ces faits furent alors, en Égypte, soigneusement cachés au public ? Il fallait absolument lui donner le change et transformer la catastrophe en succès. Un dernier arrangement, conclu entre les deux parties au sujet de la province des Bogos, y contribua. Le Khédive fit habilement miroiter aux yeux inquiets du Négus la personnalité de l'Angleterre, derrière celle de Gordon-Pacha, alors gouverneur du Soudan, et obtint par là qu'elle demeurerait en sa possession, à la condition de lui payer un tribut annuel de huit mille thalaris. C'était pour rien.

L'honneur, ainsi, était sauf, Allah plus satisfait et plus grand que jamais, et la vérité n'avait qu'à se tenir cachée, une fois de plus, au fond de son puits. Dans ce pays de chaleurs, il est rare, du reste, qu'elle tente sérieusement d'en sortir.

Si la France l'avait voulu, dès ce moment, elle eût pu se ménager, en Abyssinie, une situation qui lui eût permis, plus tard, d'intervenir avec fruit en Égypte, et d'y conjurer, en partie, les conséquences funestes provoquées par l'intervention de l'Angleterre. Elle le pourrait encore, en se décidant, pendant qu'il est temps, à jeter les bases d'un établissement colonial dans la baie d'Adulis, ainsi qu'elle a inauguré une station maritime à Obock.

Les circonstances s'y prêtent. L'apparition inopinée

dés Italiens à Massaouah, en dépit des artifices de leur langage, n'est point de nature à rassurer le Négus. Puis, en s'annonçant aux populations indigènes comme les amis des Turcs, des Égyptiens et des Anglais, la proclamation de leur amiral a découvert le moyen ingénieux de grouper, dans une seule phrase, les trois raisons le mieux à même de provoquer chez elles les défiances et la haine. La place n'est donc pas encore prise, et le rôle de la France est tout indiqué. Elle n'a qu'à se manifester, en mettant le pied purement et simplement, sans bruit, sans éclat, sur ces rivages dont la propriété légitime lui a été transmise.

Séparé entièrement du bassin d'Arkiko et de Massaouah par le Djebel-Gueddam qui les divise, celui de la baie d'Adulis n'a, pour entrer en contact direct avec l'Abyssinie, à emprunter au premier ni ses routes ni ses ressources. Le coup d'œil éclairé et le jugement pratique du comte Russel ne s'y trompèrent point, en même temps qu'il en reconnaissait toute l'importance stratégique. Le véritable débouché de l'Abyssinie vers la mer, c'est cette baie d'Adulis dont le génie de l'antiquité avait fait l'entrepôt du commerce éthiopien, et où les anciens avaient ouvert, en suivant les vallées que protègent les montagnes du fond du golfe, un chemin qui, en deux jours, amenait à eux les riches caravanes des plateaux supérieurs.

Ce chemin-là, où s'engageaient leurs pères, les peuples chrétiens d'Éthiopie sauraient le retrouver

pour venir à elle, le jour où ils auraient appris qu'il les conduit désormais vers la grande nation d'Occident en qui les traditions leur enseignent à vénérer la protectrice séculaire de leur foi. Par une heureuse exception, que rencontrent trop rarement, avouons-le, nos tentatives de colonisation, voilà donc, sur ces bords, les sympathies populaires qui, d'avance, nous sont acquises. D'autre part, leur souverain, inquiet, circonvenu, n'ignore point qu'il trouverait dans notre présence un point d'appui pour se soustraire à des avances ou résister à des obsessions qui l'ont à leur merci, et sur le caractère desquelles il n'en est plus à s'abuser... Le traité que, naguère, lui dictait l'amiral Hewet n'est point effacé de sa mémoire !

Cependant elle a été loin de procurer à l'Angleterre les avantages que, sans doute, elle s'en promettait, cette ambassade retentissante. Les termes de la convention que rapporta l'envoyé britannique rappelèrent, en quelque sorte, la légende du malheureux troupier contraint de suivre, malgré lui, le Bédouin qu'il avait fait soi-disant prisonnier, parce que celui-ci ne voulait pas le lâcher. Le Négus était autorisé à occuper, si bon lui semblait, et s'il le pouvait, les villes de Khassala et d'Amedib (?), parce que les troupes égyptiennes étaient obligées de les évacuer ; et le territoire des Bogos lui était rendu parce qu'elles se trouvaient hors d'état de continuer à les garder.

Mais ces derniers ne l'entendent pas ainsi, et pour ce

qui les concerne, paraissent peu disposés à ratifier des dispositions prises en dehors d'eux. Le pouvoir des empereurs d'Éthiopie n'est plus aujourd'hui, on ne l'ignore pas, ce qu'il fut jadis, et si l'impuissance actuelle de l'Égypte ouvre de nouveau la porte aux déprédations de leurs ennemis héréditaires, ce n'est point l'autorité nominale ni le prestige évanoui du Négus qui pourront les en garantir. La preuve s'en est faite récemment. Un jour, en effet, les hommes d'Osman-Digma sont apparus ; et tandis qu'éperdus derrière les murailles du fort qui domine Keren, où ils sont encore, les soldats égyptiens se gardaient bien d'en sortir, ceux-ci se livraient, sous leurs yeux, à tous les excès qu'engendre cette guerre sauvage. Qui intervint alors pour sauver les malheureux habitants ? Qui se précipita au-devant des barbares pour leur arracher les victimes ? Ce ne furent pas plus les guerriers du Négus que ceux du Khédive, ou les Anglais de Souakim. Seuls, les missionnaires catholiques, Mgr Touvier en tête, osèrent élever la voix au nom de la France, et jeter résolument au-devant des assassins leur courage de prêtres et de Français.

Aussi est-ce une fois de plus à la France que ces peuples infortunés, dont la diplomatie britannique engage si facilement les destinées sans les consulter, tendent les bras et font appel. L'Italie a beau s'offrir ; la connaissent-ils ? Mais nous, saurons-nous les entendre ? Et en y répondant comme le souci de nos vrais intérêts le commande, planterons-nous définitivement notre dra-

peau sur ce coin de terre qui, de longue date, a appris à le respecter, en se réfugiant de loin sous son ombre, et où notre politique trouverait des bases solides pour y asseoir une action que la nécessité, qui sait ? pourrait bien rendre plus prompte et plus effective qu'on ne s'imagine ?

J'ai déjà expliqué <sup>1</sup> ce qu'il fallait penser du Mâhdi et du mouvement qu'il symbolise. Qu'on m'excuse d'y revenir en reproduisant les paroles qu'il adresse aux vrais croyants :

« J'atteste devant Dieu et devant le Prophète que j'ai  
« pris le sabre non dans le but de fonder un empire ter-  
« restre, ni pour amasser des richesses ou posséder un  
« somptueux palais, mais afin d'aider et de consoler les  
« croyants de l'esclavage dans lequel les tiennent les  
« infidèles, et pour rétablir l'empire des musulmans dans  
« son ancienne splendeur. Je suis donc décidé à porter  
« ce sabre de Khartoum à Berber. J'irai ensuite à Don-  
« gola, au Caire et à Alexandrie, en rétablissant la loi et  
« le gouvernement musulmans dans toutes ces cités. De  
« l'Égypte, je me dirigerai vers la terre du Prophète afin  
« d'en chasser les Turcs, dont le gouvernement n'est  
« pas meilleur que celui des infidèles, et je rendrai à  
« l'Islam la terre d'Arabie avec ses deux cités saintes.  
« Fils d'Ismaël, vous pouvez vous attendre à me voir  
« bientôt au milieu de vous armé du sabre de la foi. »

<sup>1</sup> *Les Vrais Arabes et leur pays.*



N'est-ce pas là l'idée arabe qui se réveille, qui marche, et dont le Turc musulman est encore plus l'ennemi que l'infidèle... l'idée arabe, dont plus qu'à personne l'essor s'impose à l'attention de la France? Car, je l'ajoutais dans les mêmes pages, si les provocations à la guerre sainte, par l'organe des grands chefs, ne sont en réalité plus à redouter en Algérie, à cette influence déchue en a néanmoins succédé une autre dont, bien que moins efficace à mon avis, dans l'état économique de la contrée, il serait imprudent, à nous, de ne point tenir compte, — je veux parler des confréries religieuses.

Or, convaincues par ses succès de sa mission divine, peut-être n'est-il pas éloigné, le moment où elles se rallieront franchement à la cause de celui qui prétend personnifier actuellement celle de l'Islam, et où elles viendront solliciter le mot d'ordre de sa bouche. C'est justement ce mot d'ordre que, pour conjurer le péril, il importe de nous concilier; c'est précisément à ce nouveau chef de l'agitation musulmane qu'il nous faut demander une confirmation éclatante des liens de solidarité et d'amitié qui désormais, aux yeux de plus d'un de ses membres, nous unissent à la famille arabe... La baie d'Adulis, par sa situation centrale au milieu du golfe Arabique; les Bogos, par leur proximité du siège de ses oracles; voilà autant d'étapes pour nous rapprocher de lui, et profiter des circonstances à même de nous frayer l'accès de ses conseils ou de tempérer ses élans!

L'éventualité de cette double occupation, dont l'une est le corollaire de l'autre, est d'autant plus acceptable que l'exécution, nous l'avons vu, en serait plus facile. Et, s'il n'est personne dont la voix plus que la mienne acclame l'héroïsme de nos soldats quand, au loin, leurs succès reculent les bornes du patrimoine de la France, mon esprit ne peut, cependant, se défendre d'applaudir davantage aux initiatives hardies qui, pour n'être ni coûteuses ni sanglantes, n'en sont pas moins fécondes. Je suis de ceux, en effet, qui jugent le caractère et les progrès de la civilisation européenne trop mûris pour laisser, dorénavant, d'autres débouchés à son activité inassouvie que les entreprises coloniales. C'est la soupape de sûreté toujours entre-bâillée au-dessus des ébullitions sociales. Mais l'histoire de l'empire colonial de l'Angleterre, et l'exemple plus récent de l'Allemagne, suffiraient à nous apprendre qu'il n'est pas toujours besoin de luttes ou de guerres pour préparer de larges voies aux expansions de la conquête, non moins qu'aux prévoyances de l'avenir. Ce serait une de celles-là que nous ménagerait, à nous, l'établissement d'Adulis.

Adossé aux provinces septentrionales du plateau éthiopien; relié aux Bogos par les hautes vallées du Tzanna-Deglé et de l'Hamacen, dont le climat, à l'abri des chaleurs tuantes du littoral, rend possibles les labeurs de l'Européen, il compléterait l'ensemble des positions qui nous sont maintenant acquises au sortir

de la mer Rouge, à la porte de l'Éthiopie méridionale. Par le nord comme par le sud, l'Abyssinie, soumise dès lors à notre influence exclusive, livrerait les réserves de son trafic jusque-là comprimé aux industries du nôtre, tout en nous permettant, à la fois, de surveiller les effervescences du Soudan, et de maintenir la sécurité compromise de nos communications avec l'Indo-Chine.

Le Tonkin nous servira-t-il de leçon ? Aujourd'hui, sans efforts, sans complications, ces résultats peuvent être atteints : qui sait les sacrifices qu'il faudrait subir demain, lorsque de tragiques événements nous en auraient infligé la tâche inexorable ?

L'Italie à Massaouah n'est ni un obstacle ni une entrave. Géographiquement, j'ai déjà répondu. Politiquement, n'est-ce point en auxiliaire, — tranchons le mot, — en vassale de l'Angleterre, et son passe-port dûment visé au Foreign-Office, qu'elle s'y est présentée?... Ces conditions me rassurent : la Grande-Bretagne l'eût-elle autorisée à se montrer, si, d'avance, elle n'eût été radicalement convaincue de son impuissance ? Les Bogos, en ce moment, à défaut du Négus qui n'en veut point, miroitent au soleil de ses convoitises. Mais lorsque, de déception en déception, elle se sera heurtée à des écueils qu'elle ne soupçonne pas, ses amitiés, l'ignorerions-nous en France ? ne sont point éternelles, et rien ne prouve que l'alliée obéissante de la veille ne se révèle un des adversaires les plus résolus du lendemain... J'incline à croire que le séjour des

Italiens aux bords de la mer Rouge ne sera pas de longue durée.

Et je le déplore, pour mon compte. La neutralité du canal de Suez est, dorénavant, proclamée et garantie par la solennité d'un acte international, au bas duquel toutes les puissances ont apposé leur signature. Elle me semblerait plus sûre encore, si la plupart d'entre elles renonçaient, dès à présent, à la théorie des engagements platoniques pour prendre position, à l'exemple de l'Italie, le long des côtes qui en commandent l'issue, et ne pas condamner les maîtres de Souakim et de Chypre à la tentation, peut-être irrésistible un jour, d'en devenir les gardiens exclusifs.

Écartons, je le veux bien, la chimère de cette hypothèse, et admettons que, pour la réduire à néant, les précautions soient bien prises. Mais, ô conceptions humaines, vous péchez toujours par quelque chose ! Et ne distinguez-vous pas, au-dessus de votre inanité, le doigt de Dieu qui trace un sillon sanglant ? C'est ce réveil du monde arabe que vous ne voulez point voir... Que, du cœur de l'Arabie, il s'avance en jetant les Turcs à la mer, ou que, du Soudan, il descende vers le Caire, vous poussant devant lui, en dépit de vos protocoles, de vos prévisions, de vos calculs, avez-vous mesuré le temps qu'il lui faudra pour amasser quelques pelletées de sable, et combler ce canal au-dessus duquel, si éloigné qu'il en paraisse, vous avez oublié que sa main demeure suspendue ?



Italiens aux bords de la mer Rouge ne sera pas de longue durée.

Et je le déplore, pour mon compte. La neutralité du canal de Suez est, dorénavant, proclamée et garantie par la solennité d'un acte international, au bas duquel toutes les puissances ont apposé leur signature. Elle me semblerait plus sûre encore, si la plupart d'entre elles renonçaient, dès à présent, à la théorie des engagements platoniques pour prendre position, à l'exemple de l'Italie, le long des côtes qui en commandent l'issue, et ne pas condamner les maîtres de Souakim et de Chypre à la tentation, peut-être irrésistible un jour, d'en devenir les gardiens exclusifs.

Écartons, je le veux bien, la chimère de cette hypothèse, et admettons que, pour la réduire à néant, les précautions soient bien prises. Mais, ô conceptions humaines, vous péchez toujours par quelque chose ! Et ne distinguez-vous pas, au-dessus de votre inanité, le doigt de Dieu qui trace un sillon sanglant ? C'est ce réveil du monde arabe que vous ne voulez point voir... Que, du cœur de l'Arabie, il s'avance en jetant les Turcs à la mer, ou que, du Soudan, il descende vers le Caire, vous poussant devant lui, en dépit de vos protocoles, de vos prévisions, de vos calculs, avez-vous mesuré le temps qu'il lui faudra pour amasser quelques pelletées de sable, et combler ce canal au-dessus duquel, si éloigné qu'il en paraisse, vous avez oublié que sa main demeure suspendue ?

Puissance arabe elle-même, la France seule le représente parmi vous. Qu'elle se mêle donc plus étroitement à ses évolutions, qu'elle en rapproche ses intérêts et ses combinaisons ! Qu'elle lui serve de guide et de modérateur par l'autorité de sa parole ou la maturité de ses plans !... Qu'elle se hâte surtout ! Là, pour elle, est le devoir, le salut. Car désertir ce rôle que la Providence nous assigne dans le jeu des destinées de la chrétienté, c'est subir la loi d'un aveuglement volontaire, et c'en est fait de la grandeur française. Il ne nous restera plus qu'à sombrer tôt ou tard, brisés à notre tour par le naufrage formidable qui menace aujourd'hui l'œuvre de la civilisation en Orient.

FIN.

## TABLE DES MATIÈRES

---

### CHAPITRE PREMIER

Mensah et Bogos. — Leur déchéance. — Les menées égyptiennes. — La mission catholique. — Son action. — Superstitions indigènes. . . . .	1
---	---

### CHAPITRE II

Monkoulo et le chef des chameliers. — Le Samabr. — Les marchands d'esclaves. — La plaine d'Azuz. — Le territoire d'Abysinie. — Mon serviteur Gœrguis. . . . .	15
---	----

### CHAPITRE III

La prieure de Debré-Sina. . . . .	37
-----------------------------------	----

### CHAPITRE IV

Arrivée à Keren. — Aspect des Bogos. — Une messe épiscopale. — Les danses des jeunes filles. — Le bain de fumée. — L'assemblée des notables. — Les chasses de l'Ansaba. — Misère des indigènes. . . . .	73
---	----

### CHAPITRE V

Le Soudan. — La chasse au lion. — Guedena. — Le chien d'Ali. . . . .	105
--	-----



## CHAPITRE VI

Les Barcas en costume de guerre. — Le mariage chez les Hassaniés. — Souakim. — Les Anglais et la route commerciale du Soudan. — Gorguis et le léopard. — Kouffit. — Le miel et les fourmis. — Le torrent . . . . . 143

## CHAPITRE VII

Mender et Médina — Les funérailles d'un choum. — Mes aventures dans le Debrè-Salè. — Mon départ de Keren. — Abba-Emnatou. — Le prix du sang. . . . . 169

## CHAPITRE VIII

Le cellacellé. — Les deux amis. . . . . 189

## CHAPITRE IX

Le Mensah. — La fille du Négus. . . . . 221

## CHAPITRE X

La chrétienté de Guelch. — Le lionceau. — Dernier bivouac au désert. — Aïssa, la belle fille au teint d'or. . . . . 243

## CHAPITRE XI

La fin d'un missionnaire. — L'occupation des Bogos. — La guerre des Égyptiens contre l'Abyssinie. — La France et les pays du Soudan. . . . . 273

## TABLE DES GRAVURES

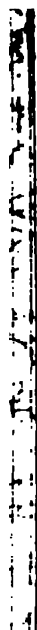
---

	Pages
Le canal de Suez débouchant dans la mer Rouge. . . . .	1
Massaouah. . . . .	15
Keren, capitale des Bogos. . . . .	73
Hadji-Achmed-Ben-Saïd, cheik de Guedena. . . . .	105
Les funérailles d'un choum. . . . .	169
Les voleurs d'Aïn-Bala. . . . .	222
La fille du Négus. . . . .	241
Le canal de Suez à travers le désert. . . . .	288

1. The first part of the document is a list of names and dates.



S  
qual  
7





3 2044 022 684 930

This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

